

## GORENJSKI GLAS

Leto XLX - ISSN 0352 - 6666 - št. 13 - CENA 160 SIT

Kranj, petek, 14. februarja 1997

Od Ane do Anice na Gorjušah je pet rodov

## Je mati, je hči in pot iz roda v rod



Iztekajo se zadnja leta stoletja, ko je privekala na svet Petrova Ana po domače, na Gorjušah v današnji krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjuše v Bohinju. Takrat se je začela pot, na katero je iz petega rodu pred novim letom stopila mala, šest tednov stara Anica.

STRAN 13

Na specialni olimpiadi v Kanadi

## Mici je prinesla tri medalje

Na šesti svetovni Specialni olimpiadi v zimskih igrah je sodelovalo tudi 16 slovenskih invalidov. Tri od 25 medalj si je priborila tudi Marija Cesar, za prijatelje Mici, varovanka Doma Matevža Langusa v Radovljici.



Radovljica, 14. februarja - Na specialni olimpiadi, ki je bila tokrat od 2. do 8. februarja v kanadskih mestih Collingwood in Toronto, je tekmovalo več kot dva tisoč športnikov iz 76 držav.

Športniki, invalidi z motnjami v duševnem razvoju, so tekmovali v petih zimskih športih, naši pa so se najbolje odrezali v teku na smučeh. Tudi Mici Cesar si je svoje tri medalje, dve srebrni in bronasto, zaslužila s tekom, in sicer na 50, 500 in 100 metrov. Na specialni olimpiadi, ki poteka že od leta 1963 na pobudo družine Kennedy, je poleg športnikov sodelovalo tudi petsto trenerjev, šest tisoč prostovoljcev in dva tisoč spremljevalcev. Od slednjih sta slovensko

reprezentanco v Kanado pospremila tudi zakonca Cakiči iz Škofje Loke, sicer aktivna sodelavca društva Sožitje.

Naši udeleženci specialne olimpiade so se iz Kanade vrnilo v ponedeljek popoldne in že na letališču doživeli prigržen sprejem. Gorenjski dobitniki treh medalj Mici Cesar pa so veselo dobrodoščilo privedli tudi v Domu Matevža Langusa v Radovljici.

Na sliki: V Kanadi pod slovensko zastavo (od leve proti desni): spremljevalec Pajo Cakiči, Karli Kranjc iz Črne, dobitnik zlate medalje, Marija Cesar iz Radovljice, nosilka treh medalj s specialne olimpiade in spremljevalka Vojka Cakiči.

• D.Ž., foto: P. C.

## Danes in jutri informativna dneva

Kranj, 14. februarja - Danes in jutri bodo vse srednje šole v Sloveniji pripravile informativna dneva za osmošolce, ki se odločajo za nadaljnje šolanje. Ze ob devetih dopoldne so prišli po informacije prvi osnovnošolci, popoldne ob 15. uri jih bodo dobili tudi tisti, ki se dopoldanskega dela niso mogli udeležiti. Tudi jutri dopoldne ob 9. uri bo na srednjih šolah še moč izvedeti vse o letošnjem vpisu, informacije pa bodo dobili tudi tisti, ki se zanimajo za izobraževanje ob delu. Prvo prijavo na srednje šole morajo osmošolci oddati do 8. marca. • D.Ž.



Železna poroka pri Trefaltovih

STRAN 6

DATRIS

ANTON DEŽMAN

DATRIS d.o.o.

TRDA IN TEKOČA GORIVA

Bled, Grajska cesta 11

tel.: 064 361 620

tel.: 064 53 429



ODKUPUJEMO DELNICE:

KRKA, SAVA, PETROL, FRUCTAL, PIVOVARNA UNION IN LAŠKO, MITOL, RADENSKA, MIP, EMONA OBALA KOPER, ...

JESENICE Titova 7, Tel 064/861 511

LJUBLJANA Breg 22, Tel 061/125 20 10

za vso družino  
v emona merkur  
trgovinoemona merkur  
trgovina na drobno d.d., ljubljanaemona centri  
emona marketi  
emona prodajalne

a@telje

## POSLANSKA PISARNA

Vsem prebivalcem občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri v Upravni enoti Škofja Loka (Okraj Škofja Loka) sporočam, da bom odslej na razpolago za vaše pobude, predloge, zahteve in pogovore ob ponedeljkih

od 8. do 12. ure

Žiri: prvi ponedeljek v mesecu, v krajevnem uradu, Trg svobode 4, tel. 691-344

Gorenja vas: drugi ponedeljek v mesecu, v Krajevnem uradu, Poljanska cesta 61, tel. 681-658

Železniki: tretji ponedeljek v mesecu, v Krajevnem uradu Trnje 20, tel. 66-172

Škofja Loka: četrti ponedeljek v mesecu, v mali sejni sobi občine Škofja Loka, Poljanska c. 2, tel. 624-187

Vaša pisna in telefonska sporočila, prijave za pogovor lahko sporočite v času uradnih ur v tajništvo načelnika Upravne enote Škofja Loka, Poljanska 2, tel. 624-187.

Vabljeni in dobrodošli!

Poslanec v Državnem zboru RS  
Vincencij DemšarGORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444





# MERKUR®

od 6. do 22. februarja 1997

## MERKURJEVE VROČE CENE

**VROČA CENA**  
1.999,00



ponov za palačinke, TEFAL, Resistal, premer 25 cm

**NOVO!**



**VROČA CENA**  
91.990,00

steklokeramična plošča, BAUKNECHT, ETK 3440 WS, črne barve, 4 grelci, regulacija gretja na plošči, indikatorji toplote grelcev, pribor za čiščenje, mere: 51 x 58 x 4,5 cm



**VROČA CENA**  
9.990,00

palični mešalnik, BRAUN, MR 550 CA, moč 200 W, regulator hitrosti, sesekjalno-mešalni nastavek z nožem, mini sesekjalnik z zaščitnim pokrovom, merilna posoda: 0,5 l, nastavki za stepanje



**VROČA CENA**  
14.990,00

cvrtnik, BOSCH, TFB 2001, posoda iz nerjavnega jekla, do 2,5 l olja, pokazatelj nivoja olja, okolju prijazen filter za maščobo



**VROČA CENA**  
11.990,00

mešalnik, BRAUN, MultiMix M 870, moč 220 W, 3 hitrosti, nova oblika posode sesekjalnika, sesekjalno-mešalni nastavki z nožem, mešala za testo, smetano in pripravo omak, juh in majoneze



**VROČA CENA**  
20.990,00

12-delna nerjavna posoda, S.L.G., s termostati, težka, s 3-plastnim dnom, primerna za kuhanje brez maščob in v pari, izdelana iz kvalitetnega jekla 18/10



**VROČA CENA**  
7.590,00

trojni reflektor, KAIJ, R 07/3\*, z okroglo ploščo, svetli les



**VROČA CENA**  
2.490,00

enojni reflektor, KAIJ, R 07/1, svetli les



**VROČA CENA**  
19.290,00

veržna žaga, BLACK & DECKER, GK 430 K, s priloženo rezervno verigo, moč 1500 W, dolžina meča 30 cm, z zavoro in samodejnim oljenjem verige



**VROČA CENA**  
113.990,00

televizor, SONY, KV 25 R1, ekran SuperTrinitron 63 cm, teletekst, stereo, zemeljski in satelitski kanali



**VROČA CENA**  
49.990,00

glasbeni stolp, SONY, MHC G100, dvojni kasetofon, CD-izmenjevalec za 3 zgoščenke, dvosistemski zvočniki, glasbena moč 48 W, z daljinskim upravljalcem



**VROČA CENA**  
2.490,00

kopalniška zavesa, CENGLE, breza, delim ali galon, mere: 180 x 200 cm

**VROČA CENA**  
16.990,00

tuš kabina, Acro M1, pleve: 80 x 80 x 175 cm



**VROČA CENA**  
3.290,00

set za čiščenje in odstranjevanje rje, barv ali laka, turbo IGL, 6000-00



**VROČA CENA**  
3.990,00

prva pomoč za kolesarje in planince, SALEWA, 2521, set vsebuje trikotno ruto, škarje, kovinske in elastične sponke, 5 povejov, gaze, elastični obliž, pritrjevalni trak in torbico

vibracijski vrtni stroj, ISKRA ERO, SRE 5-813, moč 800 W, levo-desno vrtenje, dve mehanski hitrosti: od 0 - 600 in od 0 - 1700 vrt/min, vrtna glava  $\phi$  13 mm, elektronsko stikalo z možnostjo nastavljanja hitrosti vrtenja, vrtenje v beton do 20 mm, v jeklo do 16 mm in v les do 40 mm

**VROČA CENA**  
14.990,00

žaga za rezanje kovov, VETO, 3911, list žage 400 mm

**VROČA CENA**  
2.990,00



stabilna žaga, STAYER, SCE 1600, moč 1600 W, število vrtljajev: 2500 - 4000 obr/min, premer lista žage: 250 mm

**VROČA CENA**  
82.990,00

**VROČA CENA**  
19.990,00

aluminjasta lestev, ALPOS, 44-08, 3-delna, višina 5,10 m

**VROČA CENA**  
1.950,00

škarje za obrezovanje drevesnih vej, SANDVIK, P 110/20



**VROČA CENA**  
620,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-474, Omega Horizontal, bela barva



**VROČA CENA**  
590,00

stikalo za izklop, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-474, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
590,00

stikalo za izklop, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-474, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
490,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-481, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
580,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-481, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
490,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
590,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
560,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
2.650,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
2.450,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
2.450,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
2.450,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

**VROČA CENA**  
2.450,00

stikalo s stikalo, ELEKTROMATERIAL LENDAVA, 615-473, Omega Horizontal, bela barva

Obiščite Merkurjeve prodajalne

KRANJ: Inštalater, Salon vozil, Merkur, Globus in Gradbinka.

NAKLO: TC DOM, ŠKOFJA LOKA: Blagovnica in Plevna. GORENJA VAS: Železnina.

RADOVLJICA: Železnina in Elektro. LESCE: Kovina. JESENICE: Union.

IZDELKE PO VROČIH CENAH LAHKO KUPITE:

- za gotovino
- na 2, 3 ali 4 čeke, z odloženim plačilom
- na Merkurjevo posojilo na 5, 6, 9 ali 12 mesecev, brez pologa
- z Merkurjevo kartico zaupanja še ceneje
- s plačilno-kreditno kartico Diners-Merkur še 4% ceneje



### NOVA PLAČILNO KREDITNA KARTICA, KI IZSTOPA

ker z njo lahko:

- v Merkurjevih prodajalnah nakupujete z dodatnim popustom
- v Merkurjevih prodajalnah nakupujete na večmesečni kredit
- nakupujete na več kot 3.500.000 prodajnih mestih Diners Cluba v 182 državah sveta
- plačujete hitro in enostavno s poravnava računov enkrat mesečno

CREATIM



Hokej je spet najbolj vroča (gorenjska) športna tema

# Rusi domov, z mladimi za zvezdico!

Ta odločitev vodstva jeseniškega hokejskega kluba je prejšnji teden razburila mnoge ljubitelje hokeja v Sloveniji in še posebej na Gorenjskem, odlična igra mladih na zadnjih treh tekmah in polna Podmežakla pa sta dokaza, da so na Jesenicah pravilno ravnali

Jesenice, 14. februarja - Tujci v našem športu da ali ne, številni tujci v naših (maloštevilnih) hokejskih ekipah da ali ne, to je tema športnih strokovnjakov, športnih funkcionarjev, ljubiteljev športa in tudi športnih novinarjev, ki se pri nas "vleče" že precej časa. Pred letošnjo hokejsko sezono je kazalo, da se bo z novimi pravili Hokejske zveze marsikaj spremenilo: nazadnje je ostalo vse po starem. Naša moštva so se "okrepila" s tujci, iskali so jih na hokejsko razvitih tržiščih: predvsem v Ameriki in Rusiji.

Na Jesenicah, kjer so se v prejšnji sezoni "opekli" z okrepitevami z zahoda, so letos spet iskali rešitev v Rusiji. Poleg tako rekoč Jeseničana Ildarja Rahmatuljina so na Jesenice prišli še štirje tujci, pa tudi glavni trener je spet postal Sergej Borisov.

V začetku sezone, po uspešnem startu v Alpski ligi, je kazalo, da je bila odločitev na Jesenicah pravilna, in da so novi tujci "pravi", vendar pa so z vedno slabšo igro počasi začeli izgubljati zaupanje uprave kluba, soigralcev in (kar še zdaleč ni najmanj pomembno) zvestih navijačev. Ti so si želeli na ledu videti tudi domače hokejske upe, ki so se izkazali na mednarodnih tekmovanjih, v dresu Acronija Jesenice pa zaradi številne tuje ekipe niso dobili prave priljubljenosti.

## Bojkot tekme v Ljubljani le pika na i

Kaj se dogaja v Podmežakli? Kje so Ševcov, Bikovski, Kadikov, Smirnov...? Kaj bo z jeseniškim klubom? To so bila prejšnji ponedeljek na tekmi v Ljubljani vprašanja, ki pa so že čez nekaj dni dobila epilog: z Jesenic so odšli vsi tujci, razen dolgoletnega igralca Rahmatuljina in (zadnjega) novince v ekipi, Smirnova. Prav tako pa so se v Podmežakli poslovili od trenerja Sergeja Borisova.



Brane Omejc

"Glavni vzrok za odslopitev večine tujcev iz našega moštva je bil bojkot tekme v Ljubljani, kamor smo morali odpotovati le z domačimi igralci. Vendar pa je bila to le pika na i, saj so se nesoglasja nabirala" že daljši čas. Tujci so sicer uradno izjavili, da je vzrok za njihov bojkot neizplačilo premij, vendar pa mislim, da to ni bilo tako, saj smo pri večini kasnili z izplačilom le za dvanajst dni - le trener Borisov, ki je imel določen drugačen način plačevanja, je imel zamude en mesec in dvanajst dni. Nesoglasja med upravo in tujci pa so se začela takrat, ko smo odslovili so se začela takrat, ko smo odslovili Aleksušina, za katerega smo pač ocenili, da ni pravi igralec za Jesenice. Takrat se je začelo izsiljevanje s strani tujcev, saj so rekli, da če gre on, gredo vsi... Slaba volja se je nadaljevala, rezultatov ni bilo ne v Alpski ligi ne v državnem prvenstvu in v klubu smo imeli kar nekaj sestankov, na katerih smo opozarjali na to, Borisov pa je vztrajal in

zatrjeval, da pač ve, kaj dela. Videli smo, kaj počnejo tujci in od njih smo "zahtevali" športno življenje. Spet se je uprl Kadikov in dejal, da nas njegovo zasebno življenje nič ne zanima... to pa pač v športu ni dopustno. Vmes je bil še incident Ševceva v Celovcu, po bojkotu tekme v Ljubljani pa smo sklenili, da je vsega dovolj in da takšnih tujcev na Jesenicah ne potrebujemo. Obdržali smo le Rahmatuljina in Smirnova, čeprav sta bila tudi ta dva vedno solidarna z ostalimi. Prevladalo pa je dejstvo, da je pač Rahmatuljin v naši ekipi že dolgo časa, Smirnov pa v mesecu dni še ni imel toliko priložnosti, da se izkaže. Oba pa sta se po oceni uprave ostalim bojkotirancem pridružila iz solidarnosti, kasneje pa sta izjavila, da bosta v preostanku sezone upoštevala vse naše pogoje," o vzrokih za zaplet in slovesu večine ruskih hokejistov z Jesenic pravi predsednik kluba Branko Omejc.

## Domači igralci podprli upravo

Odhod tujcev iz Podmežakle tik pred polfinalom Alpske lige in državnega prvenstva, pa je pomenil precejšnje spremembe v ekipi. Na trenerskem mestu je Sergeja Borisova zamenjal še lani igralec in letos pomočnik trenerja Drago Mlinarec, namesto rutiniranih Rusov, pa so morali odgovornost na svoja ramena naenkrat prevzeti tudi mladi doma vzgojeni igralci. Cilj ekipe pa je kljub vsemu še vedno nova hokejska zvezdica.

"Dejstvo je, da smo na začetku sezone startali na naslov državnih prvakov. Z odhodom tujcev so možnosti za to najbrž manjše, vendar pa moram hkrati reči, da je vzdušje v zadnjem tednu tako v ekipi kot v upravi kluba stoodstotno boljše, bolj zadovoljni pa so tudi gledalci na tribuni. Mislim, da je prišlo olajšanje za vse. Seveda smo morali imeti prej sestanek z našimi igralci, saj so le-ti vezani na pogodbe s klubom in za njih morebiten neuspeh zaradi odhoda tujcev pomeni finančno slabši položaj. Moram pa reči, da so se enotno odločili, da nas podprejo, da je zmaga želja po dobrih tekmah in da je zmagalo srce. To pa je tisto, kar gledalci skozi vso sezono pogrešajo. Septembra je ekipa sicer naredila dober rezultat, od takrat pa je bilo v klubu in na tribunah "moreče" vzdušje," razmišlja predsednik Omejc.

Povsem novo vzdušje pa je na jeseniški klopi sedaj, ko ekipo vodi Drago Mlinarec. "V upravi so mi povedali, da v kratkem času ne morejo dobiti drugega glavnega trenerja in predlagali so mi, da prevzamem to mesto. Jaz zaupam



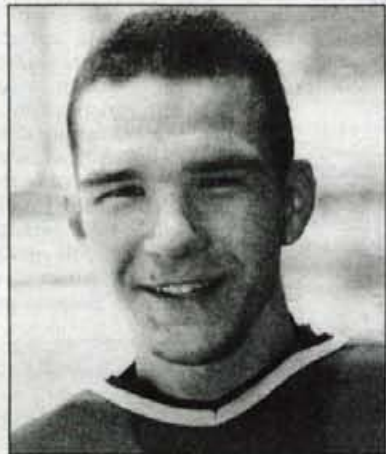
Drago Mlinarec je prevzel mesto glavnega trenerja ekipe.

v fante in mi ni bilo težko, kljub temu pa moram povedati, da bo zame to precej naporno. Skupaj z igralci pa se bomo potrudili, da kar najboljše zaključimo sezono. Za klub pa naj bo to dobra šola, da se še

pred sezono uredijo vse stvari, ki so potrebne, da ne pride do tovrstnih zapletov, kot smo jim bili priče v tej zimi," pravi trener Mlinarec.

## Mladi razveselili navijače

Izgubiti v ekipi štiri stalne igralce, med njimi celo izkušenega vratarja, bi bil za marsikatero moštvo tik pred zaključkom sezone velik udarec. Mladi jeseniški hokejisti pa so priložnost, da se izkažejo, zagrabili z odprtimi rokami in že na prvih treh tekmah dokazali, da lahko dobro nadomestijo rutinirane tujce. Zlasti se je v голу izkazal mladi Gaber Glavič, ki je naenkrat moral prevzeti odgovorno nalogo in jo odlično opravil, saj je praktično "zaklenil" jeseniški gol. "Igranje za prvo ekipo je zame velik izziv. Pred



Gaber Glavič je odlično nadomestil vratarja Olega Ševceva.

tem sem sicer imel veliko odgovornost tudi v mlajših reprezentančnih selekcijah, vendar igranje za prvo moštvo je pač nekaj posebnega. To mi pomeni novo motivacijo in zaenkrat mislim, da nisem razočaran. Mislim tudi, da smo domači golmani povsem enakovredni tujcem in na začetku sezone smo bili kar pošteno razočarani, ko smo v moštvo spet dobili tujca. Upam, da si bomo z dobro igro pridobili tudi zaupanje uprave kluba," pravi Gaber Glavič.

Priložnost nastopanja za prvo moštvo pa so dobili tudi ostali mladi jeseniški hokejisti, med njimi tudi najboljši z letošnjega svetovnega prvenstva hokejistov do 20 let,

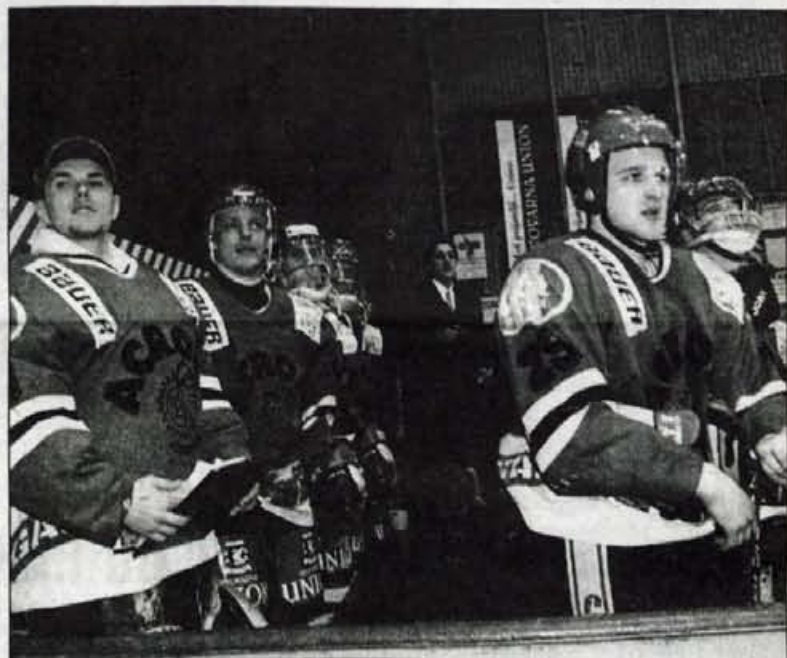


Milan Hafner je dobil priložnost, da se izkaže tudi v prvem moštvu.

Milan Hafner, ki ob novih razmerah v Podmežakli razmišlja: "Mislim, da smo jeseniški hokejisti v teh nekaj tekmah dokazali, da lahko igramo tudi brez tujcev, če pa so že tujci, pa povsem zadoščata dva res dobra. Domači igralci smo se večkrat čutili zapostavljene, trener Borisov me je sredi sezone dal celo v ekipo Casino Kranjska Gora. Sedaj pa mislim, da je priložnost tu. Na tekmi s Triglavom sem dobro igral in dal dva gola in kljub temu, da sem zadnje dni bolan, mislim, da sem že dokazal, da sodim v prvo moštvo. Vsekakor pa imamo mladi željo, da se še doka-



Tudi navijači, znameniti red stileersi, so podprli odločitev jeseniškega vodstva o izključitvi in z glasnim navijanjem spodbujajo domače fante.



Po odhodu štirih tujcev na jeseniški klopi ni zaskrbljenosti, temveč pravo prijateljsko vzdušje.

žemo in to že v končnici državnega prvenstva!"

## Pri odločitvah za tujce v prihodnje več previdnosti

Čeprav so misli uprave jeseniškega kluba, misli igralcev in tudi navijačev trenutno usmerjene predvsem v konec letošnje sezone, pa so mnogi ob slovesu tujcev začeli razmišljati, kako v prihodnje.

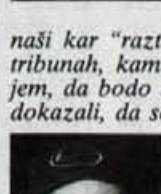
"Kljub nesporazumu z Rusi mislim, da bomo v prihodnje še imeli v ekipi kakšnega tujca. Hokej kot vsak drug šport je danes profesionalizem in veliko managerjev ponuja svoje igralce. Če ne gremo skupaj z enimi, je na trgu množica drugih... Seveda pa mislim, da v prihodnje tujcev na bomo izbirali le iz ene države," pravi predsednik jeseniškega kluba Brane Omejc.

V. Stanovnik, foto: J. Pelko

## Kaj pravijo navijači jeseniškega moštva?



Ernest Lombar iz Trziča: "Odobravam potezo jeseniškega kluba, da je iz ekipe odslovila neučinkovite tujce. Mislim, da ima domače moštvo sedaj enake ali celo še večje možnosti za zmago v državnem prvenstvu. Ta je gotovo bolj pomembna kot igranje v Alpski ligi, kjer mislim, da se naši ne bodo toliko trudili, saj je pomembna samo nova zvezdica."



Ruben Sokač z Jesenic: "Mislim, da je prav, da so slabi Rusi odšli, saj sedaj naši kar "razturajo". Pravo vzdušje je v ekipi in na tribunah, kamor s prijatelji redno zahajam. Pričakujem, da bodo tudi na naslednjih tekmah mladi igralci dokazali, da so dobri in da imajo veliko možnosti za naslov prvakov."



Robi Kerštajn iz Kranjske Gore: "Velikokrat pridem na tekme v Podmežaklo in mislim, da so se pri vodstvu kluba pravilno odločili, ko so odslovili Ruse. Njihova igra mi ni bila preveč všeč, vseh pa mi ni bilo tudi to, da je bila vsa igra "naravnana" na Ruse, saj je dovolj naših igralcev, ki znajo igrati hokej. Zato bo v finalu lahko še gneča."





## Srebrni jubilej geološke prireditve

Tržič, 14. februarja - Na pobudo predstavnikov po-bratnega francoskega mesta Ste-Marie-aux-Mines so prizadevni člani Turističnega društva Tržič leta 1973 pripravili 1. mednarodno razstavo mineralov in fosilov v Tržiču. Letos pa bo tržiška GEOPROF organiziral 10. in 11. maja že 25. mednarodne dneve mineralov, fosilov in okolja.

V četrto stoletja si je tržiška geološka prireditve pridobila ugledno mesto v svetovnem vrhu tovrstnih razstav. Čeprav je 25 let v geološki zgodovini le neznamenit drobec, pa je jubilej pomemben tako za organizatorje prireditve kot sam kraj. Domačini so lahko ponosni, da je prireditve postala vse bolj priljubljena med obiskovalci. Že dolgo ni več samo sejamsko srečanje zbiralcev, ampak dobiva vse širši pomen. Četrto leto nosi v svojem naslovu ime okolje, kar pomeni, da organizatorji posvečajo pozornost tudi ekološkim problemom, strokovnemu izobraževanju in še čem. V preteklosti je bil ogled razstave povezan le z obiskom svetovno znanega najdišča okamin v Dovžanovi soteski, odprtje vrat opuščene rudnika živega srebra na Lajbu v Podlublju pa je omogočilo tudi obisk Antonovega rova.

Pokrovitelj 25. mednarodnih dnevov mineralov, fosilov in okolja je Slovenska znanstvena fundacija, kar še dodatno dviga ugled jubilejne prireditve. Letos med drugim načrtujejo tudi srečanje dosedanjih pokroviteljev, pripravili pa bodo tudi dve okrogli mizi. Prvo bodo posvetili varovanju nahajališč mineralov in fosilov, drugo pa različnim vidikom Slovenske geološke poti. S. Saje

## Pevci za kulturni praznik

Duplje, 14. februarja - Tako kot že nekaj let nazaj so tudi letos v Dupljah na svojstven način proslavili 8. februar, slovenski kulturni praznik. Na predvečer praznika, 7. februarja, sta oba pevski zbor, ženski pevski zbor Dupljanke in moški pevski zbor KUD Triglav Duplje, zapela v vsakem od treh naselij dupljanske krajevine skupnosti: najprej v Spodnjih Dupljah, nato v Zadragi in nazadnje še v Zgodnjih Dupljah. Pevci nameravajo to lepo tradicijo negovati tudi v prihodnjih letih in upajo, da jih bio prišlo poslušat več krajanov kot letos. • J.K.

## Upokojenci vandrjo

Naklo, 14. februarja - Naklansko upokojensko društvo je med najaktivnejšimi društvi v občini. V njegove dejavnosti se vključujejo tudi upokojenci zunaj občine. Izleti, združeni z družabnimi srečanji, so že tradicionalni. Tako sta na pustni dan kar dva avtobusa upokojencev krenila prek Trojan do Prebolda in naprej preko Hrastnika in Zagorja do znanega gostišča Vidrgar v Kandrišah. Tam je bilo za izletnike organizirano veselo pustovanje, na katerem so posebej presenetili eno od glavnih organizatoric izletov Marico Teran iz Zgodnjih Dupelj. Na pusta je imela rojstni dan. Upokojenci, sedaj so ustanovili tudi folklorno skupino, so tudi tokrat potovali z Zadnikarjevim avtobusom. • J.K.

Krajevna skupnost Duplica

# Dom smo zgradili delavci sami

V petdesetih letih so delavci Industrije pohištva Stol Kamnik s posebej zasluženim denarjem, udarniškim delom in krajevnim samoprispevkom gradili kulturni dom, sedanje vodstvo delniške družbe Stol pa ga namerava prodati.

Duplica pri Kamniku, 10. februarja - Več kot petdeset krajanov se je pred dnevi sestalo v prostoru krajevnih skupnosti Duplica v kulturnem domu na Duplici. Sestanka pa so se udeležili tudi kamniški župan Tone Smolnikar s sodelavci iz občinske uprave in člani občinskega sveta s predsednikom Igorjem Podbrežnikom. Precej vroča razprava na sestanku je bila zaradi razpisa tovarne Stol za prodajo poslovno-stanovanjske zgradbe kulturni dom na Duplici.

Stol, Industrija pohištva, d.d., Kamnik je sredi januarja objavila javno licitacijo za izbiro najugodnejšega ponudnika za nakup poslovno-stanovanjske stavbe na Duplici in nezazidanega stavbnega zemljišča v Motniku. Napovedana prodaja bi najbrž ne



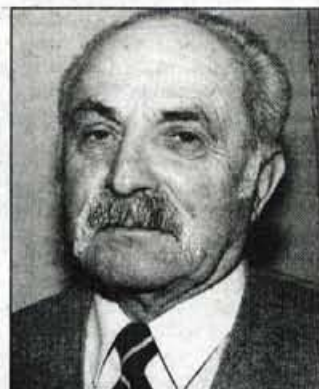
Sestanka se je skupaj z županom Tonetom Smolnikarjem, predsednikom občinskega sveta Igorjem Podbrežnikom in nekaterimi člani občinskega sveta udeležilo več kot petdeset krajanov.

vzbudila pozornosti, kot prenekatera podobna do zdaj, če ne bi v krajevni skupnosti Duplica poznali razmer in dogajanj v tovarni Stol in se

ob tem spomnili, da so v petdesetih letih dom, ki ga zdaj vodstvo Stola želi poceni odprodati, zgradili delavci s posebej zasluženim denarjem, udarniškim delom in samoprispevkom.

"Takrat so delavci v Stolu delali vsak mesec po osem ur udarniško za ta dom. Vsa leta smo v krajevni skupnosti imeli tudi samoprispevke in z njimi ob podpori občine urejali komunalno infrastrukturo in deloma pokrivali tudi

stroške vzdrževanja doma oziroma prostorov KS v njem. Po letu devetdeset, ko se je iztekel zadnji samopris-



Janez Pohlin, predsednik sveta KS Duplica: "Na sestanku je direktor Stola napovedal, da licitacije ne bo, dokler se ne bodo sporazumno dogovorili glede rešitve problema."

pevek, novega nismo razpisali. Stol je zašel v težave in zdaj se dogaja, da bi nam dom odprodali."

Takšna je bila zgoščena razlaga predsednika sveta KS Janeza Pohlina na sestanku pred nedavnim, ki so se ga



Kulturni dom so delavci Stola z udarniškim delom, denarjem in samoprispevkom gradili v petdesetih letih.

Na pogovorih delegacije z vodstvom Stola pred dnevi so se sporazumeli, da odprodaje oziroma licitacije doma ne bo, dokler se ne bodo sporazumno dogovorili o razrešitvi problema. Predsednik sveta KS Janez Pohlin nam je povedal, da je direktor Stola Marjan Urh posebej poudaril, da ne želi nikakršnega spora s krajanom KS Duplica. Med iskanjem rešitev pa je bila omenjena tudi možnost, da bi občina prevzela prostore, ki jih krajevna skupnost ne bi mogla.

S seje občinskega sveta Šenčur

## Od reklamnih tabel do šolskih okolišev

V občini Šenčur so s tremi novimi odloki dopolnili občinsko "zakonodajo".

Šenčur, 14. februarja - Po ponedeljkovi seji občinskega sveta je jasno, kakšna pravila veljajo poslej v občini Šenčur glede postavljanja nepremetnih in reklamnih tabel. Določene so tudi komunalne takse in ustanovljen javni zavod Osnovna šola Šenčur.

Z odlokom o nepremetnih znakih so sedaj v Šenčurju naredili red pri postavljanju reklamnih panojev, v drugem odloku o komunalnih taksah pa so tudi določili, kako se bo poslej takšno oglaševanje plačalo. Občina si je s tem zagotovila še en vir za polnenje občinske blagajne. Seveda pa za vse table ne veljajo enaka pravila. Organizacije in društva ter politične stranke, ki jih financira proračun občine Šenčur, bodo za pojavljanje na teh tablah plačevale pol nižje zneske. Svetnik Andrej Jurančič je sicer podvomil o pravičnosti te izjeme, češ da se za društvi in organizacijami pogosto skriva pridobitna dejavnost. Zanimalo ga je tudi, kako je v primerih, ko bi želeli postaviti reklamno tablo na območju, ki velja za spomeniško zaščiteno. Središče Olševka denimo že sodi v tako varovano območje, zato ga je skrbelo, kako utegnejo zaščitniki naravne in kulturne dediščine dlakocepiti pri tovrstnih dovoljenjih. Filip Vesel je predlagal, da bi moral pooblaščen izvajalec plakatiranja že v treh in ne v

petih dneh po končani prireditvi poskrbeti za odstranitev plakatov, česar pa pozneje svetniki niso izglasovali. Preden so sprejeli popravljeni predlog odloka, je bilo potrebno še nekaj pojasnjevanja. Enako je bilo z drugim odlokom, ki zadeva komunalne takse, kjer so se pojavljali predlogi o različnih taksah na igralne avtomate, slišali pa smo tudi predlog o taksah na pse in mačke. Slednji je sicer izzvenel precej komično, toda župan Franc Kern je na pobudo povsem resno odgovoril, da sicer ne more biti predmet obravnavanega odloka, pač pa jih bo občina do konca leta sprejela še nekaj in tedaj nemara kaže razmisliti tudi o takšnih taksah, ki bi okrepile izvirne prihodke občine.

Sprejeli so še odlok, s katerim so dokončno ustanovili javni zavod Osnovna šola Šenčur. Po njem šolski okoliš te osnovne šole zajema vasi Šenčur, Srednja vas, Milje, Hrastje, Voklo, Voglje, Luže, Visoko, Olševke, Hotemaže, Prebačevo, Trboje, Žerjavko. Del matične šole v Šenčurju so tudi podružnice v Olševku, Trbojah in Voklem. Že ob osnutku odloka smo v medijih poročali o možni pripojitvi podružnične šole Trboje (prej delu kranjske šole Staneta Žagarja) k šenčurski matični šoli ter o tem, da za otroke in starše to ne pomeni kake spremembe. Predsednik ob-

činskega sveta Miro Kozelj pa je še enkrat poprosil, naj v izogib dezinformacijam, ki krožijo glede teh sprememb, znova zapišemo, da otroci ne glede na šolski okoliš tudi naprej lahko hodijo v šolo, kamor želijo.

Iz Hrastij in Prebačevega jim v petem razredu ne bo treba hoditi v Šenčur, še vedno bodo lahko nadaljevali na Žagarjevi šoli v Kranju, ki jim je bolj pri roki. Enako je s predšolskimi otroki, ki jih starši lahko vpišejo, v katerikoli vrtec želijo. Ne drži, da bi morali iz vse občine hoditi v novi vrtec v Šenčurju, ki ga še gradijo. Edina novost v zvezi s šolskimi okoliši je organizacijska, s čimer občina Šenčur prevzema tudi finančno skrb nad šolskimi stavbami.

Že drugič pa smo slišali tudi predlog svetnika Staneta Kalana, naj bi imela občina odločilno vlogo pri imenovanju ravnatelja, namesto da jo ima šolski minister. Na spremembi tega dela odloka je vztrajal tako dolgo, da so mu ostali svetniki z avtorjem odloka Viktorjem Poličarjem vred dopovedali, da se vsebina odloka prilagaja zakonu in če bi tega zavestno kršili, bi bil za to odgovoren župan. Na to polemiko je Miro Kozelj dejal, naj bi zakonodajalci naslovili pobudo o večji vlogi lokalne skupnosti pri tovrstnih odločitvah. • D. Z. Žlebir

Seja občinskega sveta v Cerknem

## Osnutek proračuna sprejet brez pripomb

Cerkljanski svetniki so že v prvem branju sprejeli osnutek letošnjega proračuna, ki ga je pripravil župan Janez Podobnik.

Cerkno, 14. februarja - Letošnji proračun občine Cerkno bo znašal nekaj manj kot 317,5 milijona tolarjev. Največ denarja se bo v občinsko malho nateklo na račun zagotovljene porabe in sicer 260,5 milijona, s prispevki, davki in taksami bodo zbrali 34, s prihodki od premoženja pa skoraj 25 milijonov tolarjev.

Za razliko od lanskega proračuna tudi v letošnjem ne bo bistvenih sprememb, kar zadeva porabo. Nekaj več denarja bo šlo na temelju novih republiških meril le za plače in prispevke zaposlenih v občinski upravi, nagrade nepoklicnim funkcionarjem, sejnine svetnikom in za nakup opreme v občinski upravi. Več denarja bo na voljo tudi za financiranje javnih del, za vzdrževanje kulturnih domov, založniško dejavnost in varovanje naravne in kulturne dediščine. Edino pripombo, ki so jo v zvezi s predlaganim osnutkom imeli svetniki pa se je nanašala na natančnejšo opredelitev sredstev namenjenih za funkcionalne izdatke posameznih krajevnih skupnosti. Sprejeli so tudi program sprememb prostorsko ure-

ditvenih načrtov občine Cerkno. Gre kar za 140 predlogov sprememb, ki naj bi jih obravnavali v okviru javne razgrnitve in jih do konca leta vnesli v popravljene prostorsko-ureditvene načrte. Opustitev sedanjega in gradnja novega Petrolovega bencinskega servisa v Cerknem, preselitev Zidgradove betonarne na Želin in priprava projektov za gradnjo preventivnega rekreacijskega zdravilišča v občinskem središču zaradi tega ne bo motena, saj so omenjene posege v prostor predvideli že v lani spremenjenem prostorsko-ureditvenem planu 3 za naselje Cerkno. Cerkljanski občinski svetniki so dokončno sprejeli tudi odlok o ustanovitvi javnega vzgojnoizobraževalnega in vzgojnovarstvenega zavoda Osnovna šola Cerkno, ki bo po novem združeval dejavnost šole in vrta, ter omogočal racionalnejše poslovanje obeh in odločili, da bodo z delno preureditvijo prostorov v cerkljanskem muzeju, za kar bodo rabili 84 milijonov tolarjev, odpravili prostorsko stisko oddelka idrijske glasbene šole. • šef

udeležili domačini in predstavniki občine Kamnik. Župan Tone Smolnikar je pritrdil vodstvu krajevnih skupnosti in krajanom, da dom na Duplici Stolovo vodstvo na takšen način, kot se je, kot kaže, odločilo, ni upravičeno odtujiti. Gre za moralno odgovornost do kraja, krajanov in nenazadnje tudi do občine. Občina pa v tem trenutku vsekakor nima materialne možnosti, da bi problem lahko rešili z odkupom.

Zato so na sestanku imenovali poseben odbor oziroma delegacijo, ki se bo s sedanjim vodstvom Stola pogajala o svojem domu in ugotovila takratni denarni vložek domačinov oziroma delavcev Stola pri gradnji in opremljanju doma. Če ne bodo našli sporazumne rešitve, bo moralo odločiti sodišče. Do takrat pa doma tovarna Stol ne bi mogla prodati. • A. Žalar



Tudi v škofovskih vrtcih poračuni

# Starši bodo doplačali v treh obrokih

Po novem pravilniku o plačilih za programe v vrtcih je najnižji prispevek staršev k ekonomski oskrbnini 4612 najvišji pa 33.799 tolarjev. Le dva primera, ko so starši zaradi nesprejemanja novega pravilnika, svoja otroka izključili iz vrtca

Škofja Loka, 14. februarja - Precej nejevolje je bilo med starši otrok iz vrtcev v kranjski občini, ko so tik pred novim letom prejeli položnice s poračuni za september, oktober in november, izračunanimi na podlagi novega pravilnika o plačilih za programe v vrtcih. Podobnim reakcijam staršev so bili v januarju priča tudi Škofji Loki.

V januarju so starši otrok v škofovskih vrtcih poleg prvih položnic v celoti obračunanih po novem pravilniku o plačilih staršev za programe v vrtcih, prejeli tudi obvestila o dodatnih oziroma odbitkih glede na akontacijo, ki so jo plačevali od septembra, takrat je namreč pravilnik stopil v veljavo. Poročuni za nazaj so med starši povzročili precej nejevolje, posebno tam, kjer je šlo za doplačilo, v izjemnem primeru celo okrog 70.000 tolarjev, tistim, ki naj bi po novem plačevali manj, pa bodo v vrtcih denar vrnili.

Pravilnik, ki so ga pripravili na ministrstvu za šolstvo in šport, je bil izdan šele slab mesec preden je septembra stopil v veljavo. V škofovskih vrtcih so kljub temu dovolj zgodaj začeli obveščati starše in jih seznanjati, kako priti do uveljavitve znižanja. Starši so namreč morali do konca oktobra izpolniti poseben obrazec in ga skupaj z odločbo o dohodnini iz leta 1995 oddati na matični občini. Tam so z upoštevanjem dohodka in premoženja staršev izračunali kakšen bo po novi lestvici odstotek njihovega prispevka k ekonomski oskrbnini.

"Novi pravilnik nam je naložil kar pošteno delo, saj smo od staršev skupno prejeli več kot 650 vlog od tega okrog 40 za otroke, ki so v vrtcih v drugih občinah, a so starši stalno prijavljeni v Škofji Loki. Kljub velikemu številu smo do srede decembra uspeli obravnavati vse," je povedal občinski tajnik Jernej Prevc.

V Škofji Loki omenjenih vlog ni oddalo 34 staršev, ne glede na vse pozive s strani vrtcev. Poleg poračunov, je bilo precej nerazumevanja predvsem s strani tistih staršev, ki se ukvarjajo z različnimi oblikami zasebne dejavnosti in so na podlagi pravilnika avtomatsko padli v 6. plačilni razred, ki jim nalaga najmanj 60-odstotni prispevek k ekonomski oskrbnini.

"Največ nejasnosti s strani staršev je bilo zaradi določila v 22. členu pravilnika, ki predvideva, da se v primeru, ko je plačilo staršev za otroke, ki so že bili

vključeni v vrtec, po novem za več kot 10 odstotkov večje ali manjše, plačilo na podlagi nove lestvice uveljavlja postopoma," je povedala ravnateljica Vrtcev Škofja Loka Olga Bandelj. To pomeni, da se je s 1. septembrom '96 plačilo za enak program spremenilo za 10 odstotkov, s 1. marcem '97 se bo spremenilo za nadaljnjih 10 odstotkov, s 1. septembrom 1997 še za 10 odstotkov in s 1. marcem še za morebitno preostalo razliko.

**Cene v škofovskih vrtcih se gibljejo v gorenjskem povprečju. Ekonomska cena za 1. starostno obdobje, ki je hkrati tudi najdražje je 39.763 tolarjev, s tem da starši v prvem plačilnem razredu plačajo 15 odstotkov cene, torej 5.964 tolarjev, v devetem plačilnem razredu pa 85 odstotkov ekonomske cene, torej 33.799 tolarjev. V drugem starostnem obdobju so številke nekoliko nižje, 30.749 tolarjev ekonomska cena, 4.612 najnižji in 26.137 najvišji prispevek.**

Prav zaradi določila postopnosti mnogi, ki naj bi po novi odločbi plačali manj, niso razumeli, zakaj je njihov znesek še vedno večji kot tisti v odločbi. Plastičen prikaz omenjenega določila bi v ekstremnem primeru izgledal: po starem je bila najnižja oskrbnina za polno prisotnost (22 dni) 7000 tolarjev, po novi lestvici pa je najnižji prispevek 4612 tolarjev. Ampak, določilo o postopnosti nalaga, da bodo starši do letošnjega marca plačevali le 10 odstotkov manj, kot prej, torej 6300 tolarjev, s 1. marcem bo cena nižja za nadaljnjih 10 odstotkov in tako na vsake pol leta, do marca prihodnjega leta, oziroma dokler ne bo prispevek tak, kot je v odločbi. Na podlagi tega bi bilo teoretično smiselno otroka iz vrtca izpisati in ga spet vpisati, ter tako že od vsega začetka plačati manj. Je pa res, da bi se s tem postavili na konec vrste tistih, ki čakajo na sprejem. Čakalna doba v škofovskih vrtcih pa je precej dolga, kar kaže na to, da je povpraševanje še vedno večje kot ponudba.

Kot je povedala Bandljeva, so vrtci nekatera preplačila staršem že vrnili v celoti, vsi, ki morajo v poročunu doplačati več kot 3000 tolarjev pa imajo to možnost storiti v 3 mesečnih obrokih. "Po zadnjih izračunih manj kot 50 odstotkov cene plača 52 odstotkov vseh

staršev, 50 odstotkov cene plača 19 odstotkov staršev, ostali pa plačujejo več. Od tega jih 8 plačuje 70 odstotkov, le 4 pa 80 odstotkov cene. V zadnjem, najvišjem plačilnem razredu je trenutno 34 plačnikov, mnogi izmed njih pa so taki, ki vlog za nov izračun niso želeli oddati. V vrtcih v Škofji Loki je trenutno 736 otrok iz domače občine, 46 pa jih je od drugod."

Zaradi nastalih problemov so pred nedavnim imeli tudi izredno sejo sveta staršev, na kateri so poskušali staršem odgovoriti na vsa vprašanja, ki se ob novem pravilniku pojavljajo, dogovorili pa so se, da bodo starše ponovno informirali o možnosti, ki jo daje pravilnik. Da namreč pristojni občinski organ lahko, na podlagi dodatnih dokazil (mnenje centra za socialno delo, potrdilo z zdavoda za zaposlovanje...) ponovno preveri dejstva in okoliščine, ki so vplivale na določitev višine plačila ter na podlagi tega izda novo odločbo, ki bo v veljavo stopila s mesecem, ko je vlagatelj zahteval ponovno presojo.

"Menim, da bo novi pravilnik polno zaživel šele prihodnje leto, ko naj bi starši za otroke, ki so že in ki bodo vključeni v vrtec od 1. septembra naprej, znižano plačilo lahko uveljavljali le, če bodo vloge oddali do 31. julija letos. Tako bo časa za izračune več kot dovolj," je še povedala Olga Bandelj.

"Menim, da je novi pravilnik je socialno pravičnejši, saj tisti z več dohodka plačajo več, tisti z manjšimi dohodki pa manj. Zal pa je prizadel nekatere zasebnike, vsi namreč spadajo v plačilni razred, kjer je potrebno plačati 60 odstotkov cene, neglede na to, kakšen je njihov gmotni položaj. Kar se tiče prispevka občine, naj za primerjavo povem, da za 2. starostno skupino starši povprečno prispevajo po 12.300 tolarjev na mesec, občina pa preostanek do polne cene, torej 18.500," je povedal tajnik občine Škofja Loka Jernej Prevc.

Naj na rob zapisu povzamem še 2. odstavek 7. člena pravilnika, ki določa, da občina lahko iz lastnih prihodkov, ki so namenjeni financiranju drugih nalog občine in niso namenjeni financiranju zagotovljene porabe po predpisih, ki določajo financiranje občin, zagotavlja dodatna sredstva za vrtce. V tem primeru občina vsem staršem določi za en ali več plačilnih razredov nižje plačilo. Po dosedaj znanih podatkih tega ni storila še nobena gorenjska občina. • Igor K.

Družina Cakiči iz Škofje Loke

# Robi ima dva domova

Boleče je invalidnega otroka iztrgati iz družine in ga dati v zavodsko oskrbo. Cakičjevi iz Škofje Loke so z občutkom krivde opravili, ko so videli, kako srečen je njihov Robi v svojem drugem domu.



Družina Cakiči: Luka, mama Vojka, Robi, oče Pajo in Jasmina.

Škofja Loka, 14. februarja - Robi, prvorojenec v družini Cakiči, je zdaj star že 18 let. Rojstvo ga je zaznamovalo s cerebralno paralizo, zaradi katere je moten v gibanju, slabše sliši in je zaradi tega razvil tudi svojo posebno le nekaterim razumljivo govorico. Pred desetletjem sta se starša Vojka in Pajo znašla pred odločitvijo: naj invalidnega sina pošljeta v zavod ali naj se zanj polno žrtvujeta doma. Na srečo se je tedaj pokazala možnost zavodskega varstva v Kamni Gorici, sicer bi moral deček bodisi v Drago bodisi na Ig. Pokazalo se je, da je bila odločitev prava. Danes je Robi varovanec Doma Matevža Langusa v Radovljici, ki ga sprejema kot drugi dom. Navadil se je, da pet dni v tednu preživi tam, potem pa pride za dva dni domov v Škofjo Loko.

Staršema je bilo spočetka težko, vendar sta dojela, da ne delaš usluge niti sebi niti prizadetemu otroku, če se zanj neprestano žrtvuješ. V zavodu je čez teden, ko sta v službi, za Robija dobro poskrbljeno. Tam mu nudijo strokovno nego in usposabljanje, pa tudi čustveno toplino, zaradi katere zavod upravičeno nosi ime dom. Vojka je namreč vzgojiteljica v vrtcu, Pajo pa poklicni gasilec v Jelovici. Skrbita še za dva mlajša otroka, 13-letnega Luko in 10-letno Jasmino.

"Družina, ki ima prizadeta otroka, to dejstvo težko sprejme," pravita Cakičjeva. "Tudi z nama je bilo v začetku tako. Potem pa sva se s tedaj petletnim Robijem udeležila seminarja, na katerem je sodelovalo več družin z invalidnimi otroki iz vse Slovenije. Ta seminar se nama je zelo vtisnil v spomin, saj smo se drug drugemu odprli, si povedali svoje težave, jokali, naposled pa lažje sprejeli dejstvo, da imamo prizadeta otroka, ko smo videli, da s tem problemom nismo sami. Laže je tudi, ko se odločiš sprejeti pomoč drugih ljudi. Ko sva s to fazo opravila, sva se odločila, da bova imela še otroke. Vsakomur s prizadetim otrokom bi tako svetovala, saj tako lažje zaživi družina, v življenju nisi obsejen zgolj z enim problemom, pa tudi za invalidnega otroka je dobro, da odrasča v družbi zdravih otrok. Prizadet otrok je sicer po eni strani bolečina za družino, po drugi pa jo tudi bogati. Vsaj naša izkušnja je takšna: zaradi Robija smo še bolj povezani, zaradi njega so odnosi še toplejši." Izkušnje, ki jih imata Ca-

Zakonca Cakiči sta se v ponedeljek vrnila iz Kanade, kamor sta spremljala udeležence specialne olimpiade. Njun Robi, ki je bolj prijatelj plavanja kot zimskih športov, se je sicer ni udeležil, zato pa je bilo tam 16 njegovih vrstnikov. Zakoncema Cakiči so sodelovanje na olimpiadi omogočili naslednji sponzorji: Občina Škofja Loka, Dom Matevža Langusa Radovljica, Corona Reteče, Termo Škofja Loka, Jelovica Škofja Loka in Varnost - gasilska oprema Ljubljana, SCT Stari vrh.

kičjeva pri vzgoji svoje družine, rada podelita s starši, ki imajo podobne težave. Prek društva Sožitje sedaj vodita seminarje za družine s prizadetimi otroki. Odkar prirejajo takšna izobraževalna letovanja, veliko lepega doživijo, srečajo veliko zanimivih in prijetnih ljudi, ki jih družijo skupni problemi. Kar okoli 1300 družin v Sloveniji ima podobne težave. "Pred leti smo bili najmlajša družina, ki se je udeleževala srečanj društva Sožitje. Sreči imamo, da nam ni bilo treba orati ledine in da se je za Robija vselej našla možnost," pravita Vojka in Pajo. "Že majhnega smo lahko dali v vrtec in pozneje v zavod, za katerega imava le pohvalo. V prihodnjih letih, ko bo za zavod že prestar, bo morda lahko v njem prebival kot eden od stanovalcev v njihovi bivalni skupnosti. Res naju veseli, da je Robi v Radovljici našel drugi dom in da ima tako rekoč dva doma. S tem je njemu in preostali družini olajšano življenje med tednom, ko pa se ob vikendih vrača domov, se mu lahko vsi neobremenjeno posvetimo. Oče z njim trenira plavanje, tudi sicer sta zelo navezana drug na drugega. Že dolgo več ne čutimo krivde, ker pač čez teden prebiva drugje, kjer ga imajo prav tako radi kot mi. Zavod bi svetovala vsakomur, ki ima otroka, kot je naš Robi. Če seveda to ne pomeni, da le preloži skrb na druga ramena, na otroka pa pozabi."

Z Robijem že ni tako. Če mora kdaj več kot pet dni preživeti "doma" v Radovljici, ve, da bodo temu sledile daljše počitnice "doma" s starši. Kakor je bilo denimo minule dni, ko sta bila starša na specialni olimpiadi v Kanadi. • D.Z.Žlebir

Preddvorčani radi darujejo kri

# Med krvodajalci tudi ombudsman in župan

Množico krvodajalcev iz občine Preddvor, ki so v ponedeljek darovali kri, so nagradili z orjaško torto. Razkosali so jo trije najbolj znani krvodajalci: varuh človekovih pravic Ivo Bizjak, njegov brat Franci in preddvorski župan Miran Zadnikar.

Brdo, 14. februarja - Slednja sta te dni slavila rojstna dneva, vsi skupaj pa so po ponedeljkovi krvodajalski akciji na Brdu proslavljali tudi valentinovo. Tam so 150 krvodajalcev, kolikor jih je dopolne v Ljubljani darovalo kri, spekli orjaško torto z znakom Rdečega križa. V Preddvoru znajo iz humanitarne akcije vsako leto narediti tudi prijeten družabni dogodek, kar je v veliki meri zasluga tamkajšnje organizatorke Nade Šifrer. Območna organizacija RK Kranj ji je ob tej priložnosti podelila posebno priznanje.

Krvodajalci iz krajevnih skupnosti Preddvor in Bela so se v ponedeljek že zarana z dvema avtobusoma odpeljali na Zavod za transfuzijo krvi v Ljubljano. Število krvodajalcev se je letos precej povečalo, ker so se Preddvorčanom pridružili tudi Belani in Bašljani (obojih je bilo 50). Iz teh vasi v



Pri rezanju "krvodajalske torte".

preteklih šestih letih ni bilo nobenega krvodajalca, zato so na letošnji uspeh še posebej ponosni. Zelo so bili počaščeni, ko se jim je na avtobusu pridružil Ivo Bizjak, domačin z Bele, varuh človekovih pravic. Jeseni jim je na shodu krvodajalcev v Kranju omenil,

da je že bil krvodajalec, vendar ga, pote, ko je zasedel ministrski stolček, niso več vabili h krvodajalskim akcijam. Kot da bi se bali, da se kri pokvari, ko zasede ministrsko mesto, je navrgel v šali. Ker je tedaj izrazil pripravljenost, da bi spet daroval kri, so ga domači-

ni tokrat povabili zraven. Prizadejal se mu je tudi brat Franci, prejšnji predsednik krajevnih skupnosti Bela. Med krvodajalci je bil tudi Miran Zadnikar, preddvorski župan, ki je že šestnajstič daroval kri. Zavedajoč se dejstva, da je krvodajalstvo ena močnejših vezi, ki družijo občane Preddvora, je predlagal, da bi v prihodnje povabili skupaj krvodajalce iz vse občine (še iz Kokre in Jezerskega) in na zavodu za transfuzijo krvi zanje rezervirali poseben termin. Srečanja na Brdu se je udeležila tudi sekretarka območne organizacije RK iz Kopa, s katerimi preddvorski RK spleta prijateljske vezi. Povabila jih je na Primorsko, kjer bi v izolski bolnišnici lahko darovali kri in si nato skupaj ogledali mladinsko okrevališče na Debelem Rtiču. Ob družabnih priložnostih se očitno rojevajo najboljše ideje.

D.Z.Žlebir, foto: Tina Dokl



## ZRCALCE, ZRCALCE

## Taksa na pikado

Ko je bila na občinskem svetu v Šenčurju beseda o komunalnih taksah, smo slišali poučno razpravo. Komunalne takse so namreč določili tudi za igralne avtomate, svetnik Andrej Jurančič, v nepolitičnem življenju gostinec, pa je kolege detajlno poučil o vrstah avtomatov, da bi ne bili krivični pri določanju taks. Po njegovem bi morali bolj "obdavčiti" elektronske igralne avtomate, za katerih uporabo je treba vanje vreči žetone, kot pa one, ki jih ljudje igrajo za razvedrilo in ne prinašajo neposrednega zasluga. V odloku so to upoštevali že predtem, saj je denimo za pikado treba plačati pol nižjo takso kot za katerega od elektronskih aparatov. "Najcenejša" od vseh pa so avtomatska kegljišča. Naj bodo te igralne naprave takega ali drugačnega porekla, se ne kaže sprenevadati: po njihovi zaslugi gostinec zagotovo proda kako steklenico več.

## Nad "kakavce" po škofovskem zgledu

Psi, mačke in drugi, ki s kakci onesnažujejo okolje, bi morali za to svoje početje plačati. Ne oni, pač pa njihovi lastniki. To zamisel smo iz ust Andreja Jurančiča slišali na zadnji seji šenčurskega občinskega sveta, ko se je ravno ukvarjal s komunalnimi taksami vseh vrst. Ideja ni nova, menda jo je povzel po občini Škofja Loka, kjer so že pred časom sklenili pasjerejce in mačjeljubce s taksami prisiliti, da njihovi štirinožci ne bi povsod puščali smrdljivih sledi. Šenčurski svetniki so se tokrat taksi za "kakavce" modro izognili ter zadevo prepustili prihodnosti ter kakemu drugemu odloku. Ko bo na vrsti, pa bodo (vsaj tako upamo) upoštevali šenčurske podeželske posebnosti.

Komasacija Primskovo-Britof in Visoko  
Visočani se ne strinjajo

Medtem ko je komasacijski postopek za Primskovo-Britof pri Kranju, pa odločba za Visoko še ni pravomočna.

Kranj, 14. februarja - Komisija skupščine občine Kranj za izvedbo komasacijskega postopka je pred desetimi leti izdala odločbo o novi razdelitvi zemljišč na komasacijskem območju Primskovo-Britof. Odločba je postala pravomočna aprila lani.

Na podlagi te odločbe, v kateri je zajetih 206 komasacijskih udeležencev, je moral upravni organ sestaviti 206 zemljiškooknjižnih predlogov za vpis. Do konca minulega leta je bilo v zemljiški knjigi okrajnega sodišča v Kranju vpisanih 155 predlogov, drugih 51 bo predvidoma vloženi postopoma v tem letu, saj mora prej družba za avto ceste republike Slovenije pred tem opraviti zemljiškooknjižni vpis avtoceste Ljubljana-Naklo in Zetarske ceste, ki potekata na tem komasacijskem območju. Med temi predlogi je tudi devet takih, ki bodo lahko vloženi šele po končani komasaciji območja Visoko.

Na tem območju se namreč zapleta že vrsto let. Komisija skupščine občine Kranj je odločbo o novi razdelitvi zemljišč sicer izdala že 1984. leta, vendar pa odločba še zdaj ni pravomočna, ker je šest komasacijskih udeležencev vložilo pritožbe oziroma sprožilo upravne spore, ki še niso rešeni. • H. J.

Dr. Fajdiga - nepozabni kranjski zdravnik

Namesto blagajne  
vžigalična škatlica

Številni odmevi na novoletni zapis o dr. Božidarju Fajdigi. Kot neverjetnega zdravnika se ga spominja tudi Milka Valenta iz Stražišča.

Kranj, 14. februarja - Z zapisom v zadnji lanskil številki Gorenjskega glasa o kranjskem zdravniku dr. Božidarju Fajdigi, ki je umrl pred tremi desetletji, smo očitno zadeli v polno. S svojimi spomini na srečanja z dr. Fajdigo se je oglasilo več Kranjčanov, med njimi tudi Milka Valenta iz Stražišča.

Milka Valenta je v spominih segla približno petintrideset let nazaj. Takrat jih je imela kakšnih petindvajset. Zaposlena je bila v Iskri. Dr. Fajdiga je nadomeščal zdravnika v obratni ambulanti.

"Prišla sem k njemu, saj vso noč nisem spala. Rekla sem, da me boli srce. Dr. Fajdiga je vstal izza mize: Kaj, kaj, tebe bo srce bolelo?! Fižola si se najedla!"

"Res ga je mama prejšnji dan skuhalo in sem ga vse popoldne z veseljem 'pokušala'. Še danes pa mi ni jasno, kako je dr. Fajdiga brez vsakršnega pregleda ugotovil, kaj je z menoj narobe. Malo potelovadi, pa bo dobro, mi je svetoval. Res je bilo. Danes bi me zdravnik poslal najmanj na EKG, če ne še kam drugam."

Milka je bila po tistem presenetljivem srečanju z dr. Fajdigo v Iskrini obratni ambulanti še enkrat pri njem doma. "Kaj mi je bilo takrat, se ne spomnim več. V spomin se mi je vtisnila predvsem njegova blagajna. Namesto blagajne je imel kar običajno škatlico za vžigalice. Vprašala sem ga, koliko sem dolžna. Če kaj češ, daj, ali pa nič, je odgovoril. Sploh ni gledal, koliko sem dala v škatlico. Kaže, da denar zanj ni bil pomemben."

Kolikor se spominja Milka Valenta, so ljudje k dr. Fajdigi radi prihajali, čeprav je bil nekoliko robot. Cenili so ga kot dobrega, poštenega zdravnika. "Poznali smo tudi Fajdigo čaj. Kadar je otroke ervičilo, smo šli ponj, pa jim je hitro odleglo."

Vabilo Kranjčanom, ki se spominjajo dr. Fajdige, se vedno velja. Oglasijo se lahko v uredništvu Gorenjskega glasa ali pa Katici Kalan, mentorici zgodovinskega krožka v osnovni šoli Staneta Žagarja, kjer pripravljajo raziskovalno nalogo o dr. Fajdigi. • H. Jelovčan

Janez Korošec: Spomnimo se nekaj let nazaj

## Tri tisoč petsto mark in 60 ur

V KS Koprivnik-Gorjuše je tistim, ki danes želijo telefone, bolj malo mar, kako je akcija potekala ob koncu osemdesetih let.

Koprivnik-Gorjuše, 14. februarja - "Akcije za izgradnjo telefonskega omrežja in telefonske priključke," se spominja predsednik KS Koprivnik-Gorjuše Janez Korošec, "smo se lotili 1988. leta. Pomagala nam je občina Radovljica, glavni delež ob sredstvih za demografsko ogrožene in sodelovanju takratnega PTT podjetja za Gorenjsko, pa je odpadel na krajevno skupnost in krajanje."

Celotna akcija oziroma vsi stroški za omrežje, brezžično zvezo prek Vogla, razvod in prostor za centralo ter še nekatere dela je veljala več kot pet milijonov dinarjev. Ta znesek so s pomočjo države in občine poravnali naročniki, PTT Podjetje za Gorenjsko pa prispevalo denar za razširitev centrale v Bohinjski Bistrici in za povečanje zmogljivosti od Bohinjske Bistrice proti Bledu. Na vsakega krajana oziroma naročnika

telefonskega priključka v krajevni skupnosti pa je takrat odpadlo plačilo 3.500 nemških mark in 60 delovnih ur. Kdor ni opravil delovnih ur, je moral ustrezní znesek zanje plačati.

"Letos pa bi nekaj krajanov želelo dobiti telefon, pozabili pa bi radi, da ustrezen znesek pripada tudi KS oziroma prvím 67 naročnikom. Menim, da takšno stališče interesentov za telefone ni ravno v prid dobrih sosedskih odnosov. Prav bi

bilo, da bi ustrezen znesek prispevali tudi krajevni skupnosti oziroma prvím graditeljem telefonije na Koprivniku in Gorjušah. Ob tem pa priključek ne bi smel biti dražji od dva tisoč nemških mark. Znesek pa naj bi bil enak za vse, ne glede na oddaljenost od omarice, saj tudi v tem primeru velja solidarnost, kot nekdanj," je v razmislek novim naročnikom poudaril pred dnevi predsednik KS Janez Korošec. • A. Zalar

## GORENJSKE KORENINE

Železna poroka Ljudmile in Franceta Trefalta s Primskovega pri Kranju

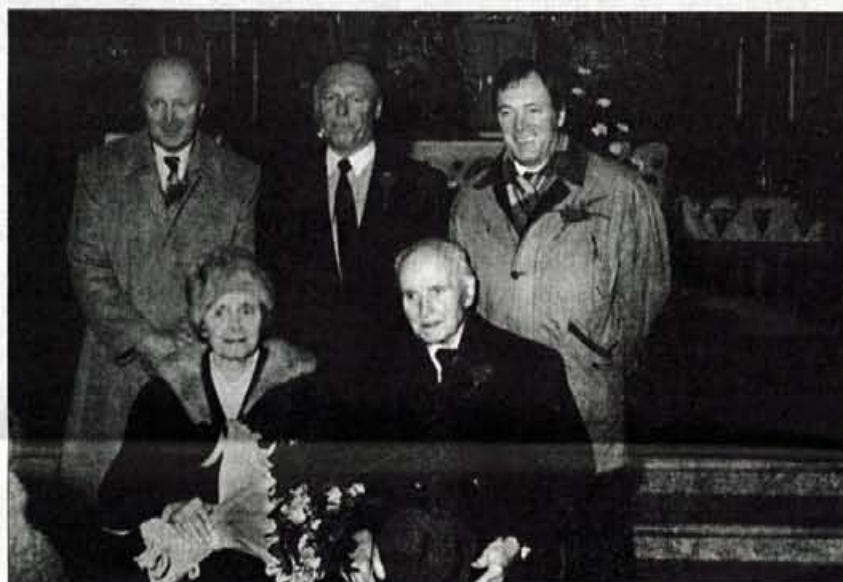
## Železna poroka pri Trefaltovih

Čestitko jima je poslal tudi sveti oče papež Janez Pavel II.

Primskovo pri Kranju - V soboto, na slovenski kulturni praznik, je bila farna cerkev na Primskovem premajhna, da bi lahko sprejela vse, ki so želeli prisostvovati izredno redkemu življenjskemu dogodku 70-letnici poroke, torej železni poroki 94-letne Ljudmile Lavrenčič in še ne 94-letnega Franceta Trefalta, ki sta si prvič obljubila zvestobo in jo nato še potrdila na Brezjah, ugledna župljana primskovške župnije, Ljudmila in France Trefalt.

Slovesnosti so prisostvovala številne narodne noše in skupina kurentov s Ptujja, med navzočimi pa sta bila tudi kranjski župan Vitomir Gros in predsednik občinskega sveta mestne občine Kranj Branko Grims. Kranjski župan Vitomir Gros je slavlencema izročil za spominsko darilo lepo oljno sliko. Slavlencema pa je poslal čestitko ob praznovanju izredno visokega jubileja tudi sveti oče, papež Janez Pavel II.

Slavljenca sta rojena 1903. leta in sicer mama Ljudmila meseca februarja na Brezjah, oče France pa meseca aprila v Koprivnici pri Brestanici. Ko je imel France tri leta, je ostal brez mame, oče pa je odšel s trehuhom za kruhom. Živel je pri sorodnikih v Koprivnici in Zagrebu. Z 19. leti je prišel v Ljubljano, kjer je dobil redno službo. Redno je igral na ljudskem odru v Kranju, kjer je spoznal Ljudmilo Lavrenčič, hčer dveh Primorcev iz bogatih družin. Ljudmilin oče je bil eden od treh ustanoviteljev Vipavske kleti leta 1894, Francetov oče pa je bil deželni poslanec v kranjskem deželnem zboru. Mati je podedovala celotno posestvo v Vipavi, ki pa ga je čez nekaj let zaradi nesoglasij vrnila. Kot izplačilo je dobila šest tisoč kron ter se preselila na Gorenjsko, oče pa se je zaposlil v mengeški pivovarni. Poročila sta se pred 70 leti, v zakonu pa so se jima rodili trije sinovi Božo, Franek in Mito, ki pa imajo skupaj sedem otrok. Oče France je bil vrsto let eden od vodilnih uslužbencev kranjske banke in direktor Park hotela na Bledu, ves čas pa tudi igralec na odru v Kranju, kjer je kot član poklicnega Prešernovega gledališča dočkal leta 1958 tudi upokoji-



Železnoporočnica Ljudmila in France, stojijo sinovi Božo, France in Mito.

tev. Bil je zaveden Slovenec in kot takega so ga Nemci leta 1941 aretirali zaradi zvestobe Slovenstvu in za nekaj mesecev zaprli. Krajši čas pa je bil v zaporu tudi po osvoboditvi. Nobenega od teh zaporov se ne spominja rad, pove pa, da je bil tisti leta 1945 mnogo bolj nečloveški. V zaporu leta je bil leta 1941 zaprt skupaj z znanim pesnikom in duhovnikom Jožetom Vovkom. Mama Milka je imela 12 bratov in sester. Za njo je bilo usodno leto 1917, ko je bil oče na fronti, njena mama pa s špansko boleznijo v nevanosti, da umre. Kot 14-letna je morala skrbeti za mlajše brate in sestre. Spremembe državne meje med Avstro-Ogrsko in Jugoslavijo so prinesle tudi spremembe valute in zajetnega kupa prihrankov, s katerim bi bilo moč kupiti najmanj tri grunte, ni bilo več. Denarja je ostalo le za sproti. Mama je ostala doma, in se za vse življenje zapisala kot gospodinja. Oče je veliko nastopal. Bil pa je tudi med tistimi, ki so nastopili v prvi televizijskislovenski oddaji 1956. leta skupaj s Tovornikom, Podkrajškom, Hlebšem, Milčinskim in drugimi. Kot humorist

je nastopal skupaj z glasbenimi ansambli na veselih večerih na radiu v vlogi Lipeta in na televiziji. Po sobotni maši sta se jubilarja zadržala še v župnišču v pogovoru z vsemi tremi župniki primskovške fare, ki so somaševali: Francem Godcem, prof. dr. Francem Rozmanom in Božidarjem Slapšakom, kot gosta pa sta bila navzoča tudi prelat mngs. Melhior Golob in urednik Družine Franci Petrič.

Slavnostno kosilo so imeli v gostilni Pr' Bizjak na Belí pri Preddvoru. In kaj je slavljenec France Trefalt povedal svojim potomcem za zdravico: "Trudil sem se biti dober delavec in pošten človek. Nikoli nisem šel v družbo zato, da bi imel od nje korist. Vedel sem, kaj sem in to sem tudi ostal. Večkrat sem bil na preizkušnji, a še vedno zvečer, ko ležem, si rečem: Hvala Bogu, nikomur nisem naredil krivice."

Zakoncem Trefalt tudi mi voščimo k izredno visokemu jubileju še naprej jima želimo trdnega zdravja in veliko lepih let med najdražjimi. Kako jih imajo še mnogi radi in ju spoštujejo, se je pokazalo tudi ob lepi udeležbi pri tej maši. • Janez Kuhar

Srečni dogodek v občini Kranjska Gora

## Jeseničani vrnili Gasparijevo sliko

Kranjskogorcem se je uresničila želja, saj so jim Jeseničani vrnili Gasparijevo sliko.

Kranjska Gora, 13. februarja - Kranjskogorska občina si že nekaj časa prizadeva, da bi jeseniška občina vrnila veliko in dragoceno Gasparijevo sliko Kmečka svatba. Slika je dolga leta visela v nekdanjem Rozmanovem domu v Gozd Martuljku, zdaj Petrolovemu hotelu Špik, nato pa je hotel posodil za razstavo na Jesenicah, od koder se ni več vrnila.

Zdaj visi v poročni dvorani Kosove graščine na Jesenicah. Občina Kranjska Gora je zbrala vse gradivo o tem, kako je hotel dolga leta prosil, naj se slika vrne v občino Kranjska Gora. Prav februarja poteka deset let, odkar je bila slika posojena.

V ponedeljek, 10. februarja, pa je bila kranjskogorska občinska uprava z županom

Jožetom Kotnikom izredno presenečena, ko so skozi vrata vstopili Jeseničani in prinesli "sporno" Gasparijevo sliko Kmečka svatba. Kranjskogorci so je bili seveda zelo veseli, saj so brez sporov ali morebitnih tožb dobili sliko, za katero si že toliko časa prizadevajo in za katero trdijo, da je kulturna dediščina kranjskogorske in ne jeseniške ob-

čine.

Predstavnike občine Jesenice so lepo pogostili in se z njimi prijateljsko pomenkovali. Nato so se prinašalci slike poslovili in odšli naprej po Kranjski Gori novim pustnim dogodivščinam naproti. Bili so namreč predstavniki pustne Svinjske glave iz Črnega vrha, ki so sami narisali Kmečko svatbo. • D.S.



**H HONDA ŽIBERT**

**UGODNO**

\* HONDA CIVIC BINGO  
1,4 - 3 vrata 21.990 DEM

\* CIVIC SEDAN 4V - 1,5 ILS  
33.997 DEM 31.950 DEM

\* CIVIC H.b 3V - 1,4 IS, 1,5 ILS, 1,6 VTI

\* **UGODNO!** letnik 96 - popusti do 5.600 DEM

**NOVO:** HONDA PRELUDE 2,0 in 2,2i VTEC

**4000 KRANJ BRITOF 173 Tel./Fax: 064 242 167**

**NISSAN AVTO MOČNIK**

Britof 162, Kranj, tel. 064/242-277  
**SERVIS IN PRODAJA VOZIL**

MICRA 1.0 16V airbag ..... 15.990,00 DEM

ALMERA 1.4 16 V airbag ..... 22.490,00 DEM

PRIMERA 1,6 16V airbag, ABS . 29.400,00 DEM

*bogata serijska oprema  
garancija 3 leta ali 100.000,00 km*

**Januarja 3000 novih avtomobilov**

Po uradnih podatkih je bilo v letošnjem prvem mesecu na slovenskem trgu prodanih natanko 3.000 novih avtomobilov, kar je občutno manj kot v prvem lanskem mesecu. Določeno zadržanost gre seveda razumeti kot posledico čakanja na spremenjene cene zaradi znižanih carinskih dajatev. Po pričakovanjih je bila najuspešnejša znamka Renault, na drugem mestu je Volkswagen, od tretjega do petega mesta pa so se zvrstili Fiat, Škoda in Hyundai. • M.G.

**HYUNDAI**

**SALON JAVORNIK**

**PONUDBA MESECA - TOVARNISKO ZNIŽANJE CEN!**

HYUNDAI MOTOR COMPANY JE DOLOČENI KOLIČINI VSEH MODELOV AVTOMOBILOV HYUNDAI ACCENT, LANTRA SEDAN IN WAGON, COUPE, SONATA, TER DOSTAVNO VOZILO H-100

**ZNIŽAJ CENE ZA 1.500 DEM**

Janeza Finžgarja 5,  
(Javornik) SI - 4270 Jesenice  
tel./fax: 064/83-389

**HYUNDAI**

- prodaja novih in rabljenih vozil
- ugoden kredit, leasing
- servis, kleparske in ličarske storitve

**- 1.500 DEM**  
za vse modele  
v mesecu februarju

**AVTOHIŠA KADIVEC**  
Pipanova 46, ŠENČUR  
tel.: 064/411-573

\* prodaja rabljenih NMT  
\* odkup rabljenih NMT  
\* GSM  
\* leasing  
\* kredit

**JANUS TRADE**  
tel./fax: 064/22 23 24

**MOTOROLA**  
**SIEMENS**  
**MITSUBISHI**  
**AEG**  
AEG MOBILE COMMUNICATION  
**ERICSSON**  
**NOKIA**  
CONNECTING PEOPLE  
**Panasonic**

**JESENICE d.o.o. PRIMOŽIČ**  
Tel.: 064/861-570 Fax.: 064/861-570

ASP d.o.o. JESENICE tel. 064/861-570

**RENAULT**

**MEGANE SCENIC IN CLASSIC DOBAVA TAKOJ!**

MEGANE 1.6 RN IN MEGANE 1.4 RN L.95

**ZNIŽANI ZA 3.200 DEM.**

MOŽNOST KREDITA DO 5 LET, OD T+0 % DALJE.

**NOVO: MEGANE CABRIO!**

**DEL PONUDBE RABLJENIH VOZIL:**

MEGANE COUPE 16 L 96	33.900 DEM
LAGUNA 2.0 16V RXE 1.95	39.000 DEM
R5 93 9000 DEM	GOLF B 88 8100 DEM
R5 92 8300 DEM	FORMAN 92 5400 DEM
R5 92 8100 DEM	BX 87 6100 DEM
R5 91 7700 DEM	AX 92 9500 DEM
R5 88 5200 DEM	ASTRA 93 16200 DEM
R5 87 5500 DEM	GOLF D 90 10300 DEM
R19 90 10500 DEM	HYUNDAI 91 9200 DEM
R19 94 17000 DEM	R5 90 6500 DEM
R19 94 17500 DEM	BMW 3165 85 7200 DEM
R19 95 18700 DEM	R4 89 3900 DEM
R4 91 4000 DEM	YUGO 55 89 2500 DEM

Vozila so tehnično brezhibna, možna menjava in kredit. Tel.: 064/861-571

**POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER ZA VOZILA VOLKSWAGEN IN AUDI**

**VW**

RABBIT III. že od 23.495 DEM  
z novo, bogatejšo opremo

PASSAT že od 36.634 DEM

POLO od 17.270 DEM

CADDY od 18.148 DEM

T 4 furgon "Krpan" od 28.988 DEM

POLO CLASSIC

**V ZALOGI**

**VW VRTAČ d.o.o.**  
Visoko 77a, Visoko pri Kranju 4212  
Tel./fax: 064/431-072, 431-148

**Audi**

A3 že od 32.215 DEM

A4 že od 38.495 DEM

A4 avant že od 48.528 DEM

A6 Evropa od 49.990 DEM

A6 avant že od 55.892 DEM

PRODAJNI SALON V KLETNI ETAŽI BLAGOVNICE GLOBUS KRANJ  
☎ 211-662

ugoden nakup tudi na kredit ali PORSCHE LEASING

**STALNA PONUDBA RABLJENIH VOZIL**

**Porsche Slovenija**

**pozdravlja**

**novega**

pooblaščenega trgovca za vozila

**SEAT**

**AVTOSERVIS AMBROŽ**

Gorenjesavska 13i, 4000 Kranj  
Tel.: (064) 225 110, Fax: (064) 225 104



44. sejem MODA-FASHION 1997

## Moda predlaga, pa izberimo!

Ljubljana - Prihodnji teden, od 19. pa do 22. februarja, se na Gospodarskem razstavišču začne letošnja 44. osrednja slovenska modna prireditev MODA - FASHION. Na več kot 3600 kvadratnih metrih bo slovenska modna industrija, pa tudi industrija iz tujih, največ pa sosednjih držav, predstavila, kako naj bi bili oblečeni v prihodnji sezoni. Sejem je predvsem namenjen strokovnjakom in modnim delavcem ter prodajalcem, privablja pa seveda tudi bodoče kupce in sploh vse, ki jih moda kakorkoli zanima.

Več kot sto podjetij iz Slovenije, Italije, Madžarske, Avstrije, Poljske, Bosne in Hercegovine, Hrvaške in od drugod bo na tej sejamski prireditvi, ki ji po nekaj letih stagnacije znova obetajo razcvet, prikazalo oblačila po zapovedih najnovejše mode. Med slovenskimi podjetji na sejmu ne bo manjkalo Mure, med drugimi pomembnimi modnimi proizvajalci bodo Labod, Mont, Svilanit, Kroj, Almira, Beti, Elkroj, Gorenjska oblačila, Jutranjka, Kroj, Lisca, M Club, Rašica, Šešir, Triglav, Univerzale, Vezenine Bled in drugi.

Nekatera slovenska podjetja zastopajo tudi tuja podjetja, med najbolj znanimi so gotovo Guetermann in Triumph iz Nemčije, Lormar, Malerba in Primavera iz Italije, Wolf iz Avstrije, Ron International iz Danske ter nemška založba Aenne Burda.

Osnovna naloga sejma je res razstavljanje,

vendar pa je program za letošnje prireditve tudi po strokovni plati pester in širok, saj so predvideni strokovni posveti in okrogle mize. Poleg tega se bodo vsak dan odvijale modne revije (ob 11. in ob 16. uri), pripravljala pa jih Studio Društva modnih delavcev. Bo pa še tretja revija in sicer ob 14. uri, namenjena pa je predstavitvi kolekcije Joseph Ribbckoff iz Kanade. Samostojne predstavitve pa pripravljajo tudi nekatera druga podjetja na svojih razstavnih prostorih. Podjetje Kocman mix v hali A2 pa je za prva dva sejamska dneva v goste povabilo tudi Miss Italije. Uradna, slavnostna otvoritev sejma bo 18. februarja, ob 17. uri, ta dan je razglašen tudi za novinarski in poslovni dan. Sejem pa bo za vse obiskovalce za široko odprla vrata v sredo, 19. februarja, dopoldne in jih zapri v soboto, 22. februarja, popoldne.

Pomladno poletna moda

## Večno modna šestdeseta leta

Čeprav se ne oblačimo po modi in bomo morda to pomlad k lanski ali še predlanski garderobi kupili le nov usnjen pas ali barvito ruto, je kljub temu treba poznati, kaj je letos v modi. V oblačenju po modi ali tudi nemodi je bilo vedno skrito še kaj več kot pa le drugačen kroj in nove barve: v oblačenju se prefinjeno skriva duh časa, napovedujejo spremembe v stilu življenja, včasih se odkriva tudi človeški strah pred vojno, pred uničenjem narave ali pa prevlada veselje nad njo in vsem, kar je mikavnega okoli nas.

Nekaj tega bo razpoznavni tudi na bližnjem modnem sejmu v Ljubljani. Ker gre za strokovno in manj komercialno prireditev, je seveda vse usmerjeno v prihodnjo sezono, v jesen in zimo. Ker pa bo čez mesec ali dva že dokončno treba iz zimskih plaščev, naj bi vsi, ki jim je modno oblačenje pri srcu, vedeli vsaj malo o tem, kaj pravi moda za toplejše dni. Za modno vodnico po spomladansko poletnih krojih in barvah smo zaprosili modno kreatorko Janjo Kunaver, ki je ljubeznivo pripravila povzetke štirih modnih usmeritev aktualnega modnega diktata - s skicami vred.

### Moda mladih - revolucija

Nezlomljiva šestdeseta se spet tu skupaj s progresivnim vplivom sedemdesetih let. To je moda mladih, namenjena posebni skupini kupcev. Kadar so v modi šestdeseta in sedemdeseta leta skupaj, se pojavi popolna barvitost v modi. Mlade kupce spodbujajo intenzivne barve, še zlasti oranžna, rumena in zelena. Tkanine so iz revolucionarnih mešanic naravnih in sintetičnih prej. Enobarvnost sicer prevladuje, toda za mlade se dodajajo še črte in karo.

### Gibanje

Športna moda se v oblačenju vedno bolj uveljavlja. Jeans in safari sta v modnem oblačenju že povsem sprejeta; tokrat je ta stil



vzorci so tipično moški - drobni, pa črte in karo, zraven pa seveda še cela paleta cvetličnih.

### Sofistično

Minimalizem je spet tu: zelo reducirana zgodba, revna moda, toda visoka kvaliteta. Hitra produkcija športnih, vsakodnevnih in luksuznih oblačil. Barve so nevtralne, zadržane, diskretne, lahke, zasenčene, kombinirane z belo. Okvirna slika te stilne skupine sta nežno rumena in zasenčena zelena. Enobarvno je v igri s strukturiranimi, žakardnimi tkaninami, dvobarvno v tonu na ton.



predstavljen dokaj umirjeno, izbrana je srednja pot. Barve so tople, spominjajo na usnje, dodani sta oker z rumenimi prelivi in rjava z rdečimi prelivi. Teksturirani materiali so za ta stil zelo pomembni. Tiskanih blag je dokaj malo, prevladuje videz spranih enobarvnih tkanin z dodanimi karom ali črtami.

### Diskretno

Klasika, enostavna, nežna, prvovrstno v vseh pogledih. Manj elegantno, pa bolj funkcionalno in športno, pa še vedno ženstveno. Značilna je oprieta, a še vedno dokaj udobna linija.

Tudi barve tega stila sodijo v klasiko: siva, bela, črna in pudrasti pasteli ter kombinacije. Struktura blaga in

Da bo vaša eleganca popolna, skrbi

*Sešir* Škofja Loka

Novosti prihajajoče sezone vam bomo predstavili na Ljubljanskem sejmu mode v Hali A.

**RASICA**

## PLETEMO VAŠE SANJE

Naša znana tovarna pletenin letos praznuje zavidljivo obletnico, 50 let obstoja. Ob tej priložnosti Vas vljudno vabi, da jih obiščete na Ljubljanskem sejmu mode. V svojih prodajalnah po vsej Sloveniji pa Vam Rašica že ponuja prve modele iz pomladno/poletne kolekcije 1997.

Tovarna pletenin  
Ljubljana d.d.  
Zgornje Gameljne 20  
Ljubljana - Smartno  
Tel.: 061/554-342



**RASICA**

Barvna lestvica pomladno/poletnih modelov se preliva v vseh odtenkih modre do azurno zelene, modre tone pa dopolnjujejo močne žive barve od oranžne, rdeče in ciklamne.

Za vroče poletne dni pa so Vam v Rašici pripravili modele v naravnih tonih, snežno bele, peščene in čokoladno rjave.

Pomladno/poletna kolekcija je namenjena tako tistim, ki ljubijo klasiko, kakor tistim, ki želijo izstopati tudi s sttlom oblačenja.

Za ljubitelje tenisa so v Rašici spletli elegantno-športno skupino modelov, v katerih boste briljirali ne samo na igrišču, temveč tudi zunaj njega.

Pletenine Rašica lahko kupite v Trgovini Rašica Bled (Hotel Park) in v trgovini Rašica Kranj.

**brezar**  
VEZENJE NAŠITKOV IN RAZNIH MOTIVOV  
IVAN BREZAR  
Britof 112 a, 4000 Kranj, tel./fax: 064/241-694

**KRZNARSTVO**  
JOŽEF KOROŠEC  
Sp. Lipnica 35a - tel.: 064/714-571  
IZDELOVANJE,  
POPRAVILA, KONFEKCIJA  
IZ NARAVNEGA  
IN UMETNEGA KRZNA



Jesen- zima 1997/98

## Zimska moda čisla pletenino

Jesensko zimska moda ne prinaša kaj posebno velikih in revolucionarnih sprememb v modnih smernicah. Lahko bi celo dejali, kot zatrjuje modna kreatorka Vesna Gaberščik-Ilgo, se v veliki meri nadaljujejo trendi letošnje zimske mode. Moda dopušča vsega po malo - kratko in dolgo, ozko in tudi široko, kakor komu ustreza in najboljše pristoji.

Kakšna bo torej moda prihodnje hladne sezone? Telesu prilagajajoča se linija, brez posebno poudarjenih ramen. Plašči so dolgi, ozki, takšne so tudi obleke, ki kot krila lahko segajo kar do gležnjev. Seveda pa je pri dolžinah moda zelo popustljiva, nosi se tudi kratka dolžina nad koleno, k temu pa kratak plašč le centimeter ali dva daljši. Nekaj podobnega se je zelo nosilo v sedemdesetih letih, kamor se tudi prihodnja jesensko zimska moda zelo rada ozira. Skratka nosi se dolgo in kratko, iz minulih časov je v novem modnem trendu tudi nekaj proti robu širokih kril in oblek.

"No, moda se ne ponavlja rada prav v vseh delih. Nove so seveda barve: med najpomembnejšimi bo prav gotovo olivno zelena barva, v kateri bodo posebno izrazita oblačila v znova modnem, sicer malce ublaženem vojaškem stilu. Ne bo manjkalo zlatih gumbov in dvorednega zapenjanja. Popularna bo tudi temna, čokoladno rjava barva v kombinaciji s črno in modro, večna črna, barva melancane, nekaj smrekovo zelene. Drugi del modne barvne skale pa obsega barve medu, konjaka, vse pa v povezavi z naravnimi odtenki svetlih beige barv; to velja tako za plašče kot tudi druga oblačila in za pletenine," pravi Vesna Gaberščik-Ilgo, ki jo še posebej veseli, da moda prihodnje sezone spet zelo ceni pletenine.

"Morda se bo kdo spomnil tudi hita sedemdesetih let - debelo pletenih jop z obveznim ovratnikom, z gumbi na zapenjanje in pasom - zdaj te jope najnovejša moda spet visoko ceni. Veliko je rebrastega pletenja, kit in irskih vzorcev, seveda pa tudi veliko gladko tkanega in enobarvnega. Sicer pa so v modi že spet rahlo zvončaste tunike k dolgemu ozkemu krilu ali ozkim hlačam. Slednje prevladujejo, bolj malo je širokih, te so iz mehkih materialov. Med puloverji je na prvem mestu oprijet puli. Ženske pletenine so reliefne, žakarda je malo; srednje poti ni - moda ceni zelo debelo in zelo tanko pletivo."

Jesensko zimska modna sezona spet vpeljuje tvevse, posebno v črno belih kombinacijah, v

pletivu pa buckleje, melange; veliko je ribje kosti, drobnega kara, tudi črt. Pri vzorcih pa je iz sedemdesetih let znova obudila male geometrijske vzorce, nekdanja sila modnega malega pop arta, tudi karo je vmes. Pri teh vzorcih so barve bolj živahne kot pa pri siceršnjih osnovnih barvnih smernicah.



Modni predlog Vesne Gaberščik-Ilgo: zanjo dolga ozka pletena obleka s plaščem iz boucle pletiva.

ACADIA, d.o.o.

## VEČ KOT UGODNI NAKUPI

Nogavice, metrsko blago, kuhinjski program, otroški kompleti in šiviljske storitve - pestra izbira po izjemno ugodnih cenah.

Tisti, ki se znate preudarno odločiti za vsak nakup, prav gotovo že dobro poznate trgovino z industrijskimi cenami tovarn Majšperk in Prebold. Za tiste, ki še ne veste zanjo, pa naj povejmo, da je to trgovina ACADIA, d.o.o., Kranj, na Regincevi ulici 6 v Kranju, za knjigarno Simon Jenko. Pestra izbira najraznovrstnejših izdelkov po izredno ugodnih cenah bo prepričala še tako preudarne kupce.

Dober nakup je ugoden nakup, in ugoden nakup prav gotovo pomenijo Preboldove nogavice: dokolenke za 77 SIT, kratke noga-

vičke za 72 SIT ali hlačne nogavice za 114 SIT. Prav tako je v trgovini ACADIA moč dobiti hlačne nogavice za močnejše (259 do 352 SIT), hlačne nogavice za krčne žile (543 SIT), hlačne nogavice za bodoče mamice po 253 SIT, hlačne nogavice za najmlajše (142 SIT) in samostoječe nogavice (632 do 897 tolarjev).

Velika je tudi izbira metrskega blaga: viskoze (od 600 do 1100 tolarjev), bombaža (400 - 1000 SIT), flanele in termo blaga (600 do 1000 SIT) ter blaga za krila, jakne in plašče (volna, diolen) od 1.675 do 2.650 tolarjev.



Ugodne so tudi cene otroških kompletov, jopica in hlačke od 0 do enega leta, ki so na voljo že po ceni od 1.740 do 1.840 tolarjev, in pestra izbira kuhinjskega programa - vseh vrst krp, od običajnih kuhinjskih do krp za prah in steklo, prijemalk in darilnih vrečk. Ob tem boste v trgovini ACADIA našli še prevleke za likalne deske in mize ter volno za pletenje. In ne nazadje, ACADIA je kraj, kjer se boste lahko domenili tudi za manjša šiviljska popravila - menjavo zadrž, krajšanje kril, hlač in podobno. Razlogov za obisk trgovine ACADIA na Regincevi 6 za knjigarno Simon Jenko v Kranju je več kot dovolj.

Blagovnica

# GORENC

Kranj, Mladinska ul. 2, tel. 064/222-455

obvešča svoje kupce, da **pospravlja zimsko garderobo**

ZNIŽANE CENE POSEZONSKIH OBLAČIL

OD 14. 2. - 22. 2. 97

# - 50 %

ŽENSKI ZIMSKI  
PLAŠČI

**- 30 %**

OD 20.986,00

ŽENSKE IN  
MOŠKE BUNDE  
PUHOVKE, PARKE

**- 50 %**

OD 4.900,00

ZIMSKI  
KOSTIMI, JAKNE,  
KRILA, HLAČE,  
SUKNJIČI

**- 30 %**

PRIČAKUJEJO VAS TUDI NOVI POMLADNI ARTIKLI IN PESTRA IZBIRA PRVIH AKCIJSKIH CEN

**DELČEK PONUDBE**

ŽENSKE IN  
MOŠKE VETROVKE

**6.900,-**

ŽENSKE  
POMLADNE PARKE

**9.800,-**

OTROŠKE VETROVKE  
fantovske in dekljiške

**2.950/3.450**

MOŠKE SRAJCE  
poplin bombaž

**1.393,-**

POLO SRAJCE  
dolg rokav

**1.990,-**

VISKOZA SRAJCE  
samo

**1.990,-**

VELIKA IZBIRA ŽENSKE IN MOŠKE KONFEKCIJE, BALONARJI, KRILA, HLAČE, KOSTIMI, BLUZE, MODNE PLETENINE, OBLEKE, SUKNJIČI, HLAČE, JEANS PROGRAM, KAVBOJKE, MAJICE in še in še NE ODLAŠAJTE Z OBISKOM **Blagovnica GORENC**



# TUNIKA

d.o.o. Kranj

**modno  
pletilstvo in šiviljstvo**

## MORISS

Trboje 96/a, Kranj  
tel.: 064/491-007,  
fax: 491-211,  
mob: 0609/615-602

**Spomladanska kolekcija pletilstva TUNIKA**



# Živijo!

Se vam današnji petek, 14. februarja, zdi malce prezgoden datum za naše redno mesečno druženje? Običajno se namreč v barvah vidimo zadnji ali predzadnji petek v mesecu. Naj vas razveselimo: odslej bodo strani, namenjene nam med eNAJST in devetNAJST leti ter vsem, ki se počutimo tako mladi, dvakrat v mesecu. Zadnji petek je že uveljavljen, na novo pa nas boste lahko brali in uživali v sijajnih fotkah tudi tisti petek sredi meseca.

Vam je prav? Pišite nam o tem!

Poleg barvne priloge za NAJSTnike je tale teden prinesel kar nekaj veselih presenečenj. Pustni torek: cool! Današnje valentinovo: za zaljubljene (mimogrede, ste dobili kak srček ali skrivno voščilce?).

In še ena prednost današnjega petka: zadnji dan pouka pred zimskimi počitnicami. Seveda za tiste, ki se šolate na Gorenjskem. Če ste v Ljubljani, morate še kak teden počakati.

Do zadnjega petka v februarju se lepo imejte! Adijo!

## 8NAJST 8NAJST 8NAJST

Januarja smo vam ponudili, da sodelujete v novi rubriki. Kaže, da smo zadeli žebljico na glavico, saj v svojih NAJSTniških letih na vse kripilje razmišljate o tem, kako bo, ko boste napolnili osemNAJST let. Danes objavljamo dvoje razmišljanj na to temo.

**Veronika Kožuh** iz Voklega o magični številki pravi takole: "Ja, ko bo moje življenje obiskala številka osemNAJST, bom najprej dobila zelo pričakovan voziški izpit. To je pozitivna stvar, negativna pa je v tem, če narediš kakšno neumnost in nisi več mladoleten, greš lahko v zapor. Potem pa še: bolj boš odgovoren sam za sebe, nič več ne bo "policijske ure", če kam potuješ, ne boš več potreboval dovoljenja staršev, začela se bo druga polovica življenja."

No, Veroniki želimo, da bi bila njena druga polovica veliko daljša kot prva!

**Damjan Demšar** iz Škofje Loke je v zvezi s svojo polnoletnostjo zelo realen: "Do polnoletnosti mi manjka še eno leto. Vsi ali vsaj večina NAJSTnikov težko pričakujemo ta dogodek. Mislimo si, da bomo takrat full frajerji, ker staršev ne bo več treba spraševati, koliko časa smo lahko zunaj, kam lahko grem... Sam pa mislim, da je to samo utopija in da se kaj bistvenega ne bo spremenilo."

Veseli smo vašega sodelovanja. Še nam pišite, kako si predstavljate svojo polnoletnost. Vaša razmišljanja so lahko resna ali pa full odštekana, filozofska ali duhovita. Izbor bomo objavili in avtorje nagradili. Ciao!!!

## Camp America

Vsem tistim, ki ste nam pisali, naj ponovimo naslov za Camp America, naj tokrat ponovno ustrezemo. Naslov nam je posredovala Bernarda Pulko iz Ljubljane, ki ima že

nekaj izkušenj s "kampiranjem" prek velike luže. Torej:

**Camp America**  
37 a Queens Gate  
SW 7 London  
Great Britain

Izrežite si to notico iz časopisa in jo skrbno shranite. Če pa se boste odločili za aktivne počitnice v enem od kampov, nam obvezno pišite o svojih izkušnjah.

## Cunjice!!!



Kar zadeva oblačenje, že diši po pomladi. Naveličali smo se sivine, črnine in drugih hladnih barv, spet bomo posegli po rdeči in živo rumeni, ki bosta v kombinaciji z jeansom tvorili usklajeno celoto. Ali pa rožnata... Ali večni jeans, ki se nam prilega v vseh letnih časih. Kakšna oblačila predlaga za čas prehoda v pomlad

naš stalni sponzor, trgovina Petrič Jeans iz Kranja, si oglejte na naslednjih fotkah. Posebej za vas se je v ta oblačila odela naša (tudi že znana) manekenka Katja.



## Za lepše face

### Dost' 'mam: Mozolj, ta rdeča pika, ki me tako pogosto mika

Draga mladenka, dragi mladenič!

Pa naj še kdo reče, da Gorenjski glas ni najboljši glas - naj le seže v deveto vas in naj ga prečita vsakod izmed nas. Prislunil je mladim in njihovo rubriko NAJST NAJST NAJST sklenil objavljati dvakrat mesečno. Dvakrat bravo!

Sedaj pa brž k stvari. danes bomo kratki, a vseeno zanimivi. Akcija, katere naslov si bomo sčasoma zapomnili in nas bo zagotovo osvojila, že teče. Danes njenega poteka ne bom obnavljala, morda prihodnjič za pozabljivce in nove bralce. Strokovna nega vaše kože nekaj stane in ni prav, da vse obesite staršem. Zato budno spremljajte rubriko Za šolanje si služim sam (v prejšnji številki) pa morda pa de kakšen tolar v ta namen. Danes vam tako, kot sem obljubila, zastavljam prvo nagradno vprašanje. Za nagrado bo že januarja obljubljen nahrbtnik (glej sliko)!



tične kože odlične rezultate. Sprašujemo vas: zakaj se vidni rezultati dobrega stanja kože hitreje pokažejo pri fantih kot pri dekletih?

Razmislite, malo pofilozofirajte in pišite. Vso pošto bom prebrala, enega med vami nagradila, čez štiriNAJST dni pa bomo spet skupaj. • Kozmetičarka Mojca Zaplotnik



Studio Ma  
Bleiweisova 6, Kranj  
nebotičnik, IV. nadstropje  
telefon: 226-794.

Optika  
**Monokel**  
change your eyes

**NOVO**  
**Crazy Lenses®**  
barvne kontaktne leče z vzorci  
and your mind follows

Zdravniški okulistični pregledi za očala in kontaktne leče  
vsak ponedeljek ☎ 212-535

Optika Monokel na Mohorjevem klancu



Slovenske barve pod kulmsko velikanko

# Ding - dong, springer kommt

Tako uradni napovedovalec na avstrijskem Kulmu, drugi največji letalnici na svetu, svetovni rekord 209 metrov je seveda naš planiški, kjer se je zadnji konec tedna svetovna skakalna elita dva dni preizkušala v poletih. Pravzaprav se prireditvi v Kulmu in Planici med seboj ne razlikujeta dosti, zgledna organizacija, množice ljubiteljev skakalnega športa, številne zastave, huronsko navijanje množic..., hmmm le, da pri nas po tistem ding - dong napovedovalec ponavadi izjavi tisti znameniti pri - haja.

Tauplitz / Bad Mitterndorf - Prišli smo tudi Slovenci v najmanj trinajstih avtobusih, v kdo bi vedel koliko kombijih, mnogi so se pripeljali z osebnimi avtomobili, skratka več kot tisoč nas je bilo, ki smo prišli bodrit naše skakalce. Niti ne tako daleč, kot bi si mislil povprečen zapečkar. Iz Kranja vsega 285 kilometrov v notranjost Avstrije, po avtocesti v smeri Salzburga, kakih 100 kilometrov prej na desno, mimo Schladminga, znanega prizorišča tekem v alpskem smučanju in še 50 kilometrov do prvih ob cesti parkiranih avtobusov in krajevnega napisa Tauplitz. Kraja, ki skupaj z Bad Mitterndorfom tvori približno tako "skupnost" kot pri nas Dovje - Mojstrana. Hmmm... celo tipična alpska krajina spominja na našo Zgornjesavsko dolino.

Pisana družina se je nabrala v zgodnjih jutranjih urah pred kranjskim hotelom Creina. Z zastavami in vso potrebno dodatno opremo seveda, predvsem pa s polno mero privrženosti skakalnemu športu. Oglede sobotne tekme v Kulmu so namreč pripravili v kranjskem SK Triglav in kot je povedal triglavan Jani Bešter, ki je bil tokrat "kapo di banda" in seveda vodja potovanja, se v klubu tudi na tak način poskušajo zahvaliti vsem, ki že dolga leta živijo skupaj s klubom, vsem, ki so v njegovo delovanje vložili nešteto ur prostovoljnega dela. "Kdo bi pripravil skakalne tekme, ki jih organizira naš klub, če ne oni? V letošnji sezoni smo tako med drugim pripravili tudi Alpski pokal v Planici, pa državno prvenstvo skakalcev do 16 let, če omenim le največji tekmovanji," je menil Jani in dodal, da so s seboj povabili tudi donatorje, ki tako ali drugače prispevajo k obstoju in razvoju kluba, seveda pa tudi starše mladih skakalcev, ki so z uspehi v zadnjih letih ime SK Triglav postavili na prvo mesto med slovenskimi klubi.



"Oben ist .... aus Slovenia," je dejal napovedovalec in zastave so zavihrale.



Kulmska lepota med obema serijama Izpadi že po prvi seriji

okolico je kot zapisano kar nekoliko podobna naši dolini skokov pod Poncami. Zaletišče daleč zgoraj na hribu, Avstriji se radi pohvalijo, da je to edina velikanka na svetu, ki ima naravno zaletišče, z leve strani zaščitna mreža, pred leti je skakalnica prav zaradi vetra in "zračnih iger", ki jih je ta povzročal, slovela za zelo nevarno. Hrbet skakalnice z zadnjimi črtami pri kritični točki, rekordu skakalnice (205 metrov) in svetovnem rekordu (209 metrov) in ciljna arena, kot bi lahko prenesli iz alpskega smučanja. Množice obiskovalcev, čeprav opazno manjše kot pri nas v Planici, so se zbrale na levi in desni strani doskočišča in preizkušajoč trobente, sirene, troblje na



Moravska godba na pihala je že več let stalen gost skakalnih prireditev v Planici, ob letošnjih uspehih njihovega sovaščana pa hodijo za njim tudi v tujino.

stisnjen zrak (ki si jih lahko dobil tako rekoč na vsaki stojnici), čakale začetek prve serije. Bežen pogled z višine je dajal čudovito sliko. Transparenti, največ jih je bilo na temo Goldi in Peterka, pa morje zastav, največ seveda avstrijskih in slovenskih (gledano od zgoraj je bila desna stran tako rekoč slovenska), le sem pa tja kakšna nemška, tam spredaj sta rdeč krog na beli podlagi vihtela dva Japonca...

Pogledi gledalcev so bili najprej obrnjeni na veliki monitor, na katerem so lahko spoznali tistega, ki je sedel tam zgoraj na rampi, pripravljen, da se spusti navzdol, in se takoj, ko se je skakalec prikazal nad hrbtom skakalnice, usmerili na nje-

govo pojavo, ki se je večala in večala... Vpilo, piskalo, trobilo in tulilo se je kot za stavo, kot da bi ti silni decibeli ustvarjali vzgonski veter, ki bi letalca peljal čimdlje v dolino. In po pristanku. Veseli vzkliki, če je bilo daleč, čez 180, 190 metrov in tišina, če je bilo prekratko. Največ pozornosti so si seveda zaslužili domači skakalci in pa naši, ki so, kot zapisano, imeli največ podpore med gledalci. Pravzaprav pa bi lahko rekli, da so vsi skakalci imeli publiko, dlje so leteli, bolj se je navijalo, ni važno ali je bil Norvežan, Japonec, Avstrijec ali Slovenec. Z malenkostno razliko seveda. Kadar je kateri od nasprotnikov ogrožal naše, predvsem Peter-



Kakšen je kostanj februarja, sicer nismo preizkusili, no, maroni se je kar dobro prodajal.



Primož na 196,5

Posebni gost je bil tudi cerkljanski župan in poslanec v državnem zboru Franc Čebulj. Bržkone eden redkih politikov, ki se je v tem težkem političnem času upal "prefarbat", maskiral se je namreč s črno lasuljo (če dobro pogledate na gasilsko sliko, tisti od sredine na desno v tretji vrsti). Sicer pa, saj je bila pustna sobota, mar ne. Še eno funkcijo ima Franc Čebulj, v ŠD Adergas je namreč predsednik sekcije za smučarske skoke, iz katere so prihajali in še prihajajo mnogi dobri skakalci. In navijači, kar bi z gotovostjo lahko trdili za cerkljansko družino, ki se nam je v soboto pridružila.

Bodi dovolj o potnikih. Samo prizorišče, velikanka na Kulmu z



V gasilskem stilu

ko in Megliča, ki sta se na sobotni tekmi uvrstila najvišje, je bilo slišati, "dost maš", "dol pejt"... pa ne, da bi skakalcu želeli kratek skok in slabo uvrstitev, le svoje imamo rajši.

Na koncu so bili zadovoljni prav vsi, daljave so bile lepe, uvrstitve tudi, saj sta Peterka in Meglič pobrala tretje in četrto mesto, domačini pa so tako ali tako čisto nori na svojega Goldbergerja. Strogo varovane zmagovalce so navijači lahko videli le z varne razdalje, z one strani ograje in Primožev oče se je zaman trudil, da bi fanta pripeljal med Moravčane, ki so oni dan prišli kar z devetimi avtobusi (baje, da je pustna sobota v Moravčah letos propadla). Fantje so kaj hitro morali v hotel, najprej na počitek, pa potem na obvezne sprostilne vaje, lahko telovadbo in ob 22. uri v posteljo. V nedeljo jih je namreč čakala nova tekma, Primoža pa nova zmaga, kot ste med drugim lahko izvedeli v torkovi številki.

• Igor K., foto: Tina Dokl



Po uspešni odpravi slovenskih alpinistov na Antarktiko

# Ni tako visoke gore, da Slovenec nanjo ne more

To se je januarja izkazalo tudi na 5140 metrov visoki gori Mount Vinson. Trije slovenski alpinisti so prvič stopili na najvišji vrh Antarktike, eden pa je tudi smučal z vrha.

Ljubljana, februarja - Alpinistični dosežek morda sam po sebi ne bi pomenil toliko, če ne bi Stane Klemenc, Viki Grošelj in Rafko Vodišek s tem vzponom za Slovence dosegli najvišjega vrha še na zadnji od sedmih zemeljskih celin. O dogodku smo na kratko poročali v prvi februarjski številki, danes pa dodajamo še nekaj podrobnosti o poteku odprave in predstavljamo dva udeleženca, ki sta dobro znana tudi med Gorenjci.

Nevsakdanja dogodivščina, imenovana Antarktiko, se je začela tik pred koncem lanskega leta. Slovenski alpinisti Stane Klemenc, Viki Grošelj in Rafko Vodišek so se srečali s hrvaškima kolegoma Stipe-  
tom Božičem in Joškom Bojičem v Amsterdamu, od tam pa so skupaj poleteli v Santiago

de Chile. Po silvestrovanju v daljni deželi jih je pot vodila na jug Južne Amerike. Iz kraja Punta Arenas so skupaj z drugimi potniki 3. januarja 1997 poleteli z letalom hercules v bazi tabor Patriot Hills na Antarktiki. Pričakala sta jih hud mrz in močan veter, zato okrog kilometer hoje do šotorov ni bil preveč prijeten. Veliko boljša je bila okusna večerja, po kateri so še istega dne vkrcali dve skupini alpinistov v manjši letali in pristali v bazi pod pogorjem Vinson.

Za slabše poznavalce Antarktike je treba pojasniti, da v poletnem času na južni polobli sonce sije ves čas, zato je tudi človek lahko dejaven, dokler ga ne premaga spanec. Tako so si udeleženci naše odprave po nočnem pristanku v bazi postavili šotor in izkopal luknjo za shrambo in kuhinjo ter skuhal čaj. Okrog tretje ure zjutraj so zaspali in se po piclih šestih urah spanja začeli odpravljati za odhod proti najvišjemu vrhu. Po ko-

silu so opoldan pripeli smučiči na noge in se začeli vzpenjati. Že doma so izbrali še nepreplezano steno, ki je visoka okrog 2100 metrov, njen naklon pa je med 45 do 55 stopinj. Pod njo so drugi odložili smučiči, Viki Grošelj pa jih je oprtal na nahrbtnik in jih nosil skupaj z drugo opremo. Ker so vsi dovolj izkušeni, so plezali nenavezani. Napredovali so zelo hitro; novo, Slovensko smer so zmogli v 12 urah, še pol toliko pa so potrebovali za vzpon od vrha stene do najvišje točke gore Mount Vinson. Po skupno 19 do 20 urah vzpona so prvi trije Slovenci in prvi Hrvat stopili 5. 1. 1997 na najvišji vrh Antarktike. S tem so uresničili še enega velikih projektov našega alpinizma, saj se odslej tudi Slovenci lahko pohvalimo z vzponi na najvišje vrhove vseh celin na svetu.

Pri večini obiskovalcev Mount Vinsona vzpon in sestop traja ponavadi okrog pet dni. Slovenski alpinisti so ga opravili v komaj dnevu in pol.

Ob tem so opravili najdaljše prečenje gore doslej, saj so se vračali po drugi poti, Viki Grošelj pa je z vrha smučal 2900 metrov neprekinjeno na isto stran. Po le enem dnevu počitka so stopili na še šest domnevno neosvojenih vrhov in v njih začrtali blizu 30 novih plezalskih smeri.

Kot so povedali slovenski udeleženci odprave po vrnitvi, njihovi dosežki niso ostali prezrti. Prvo čestitko je poslal

predsednik PZS Tone Škarja, doma pa sta jim čestitala tudi predsednik Kučan in minister Šter; Rafko Vodišek je namreč uslužbenec MNZ. Z odprave so prinesli veliko fotografij in posnetke z amatersko kamero. Zbrali so tudi veliko podatkov, ki bodo koristni za bodoče odprave. Samo pogorje Mount Vinson je namreč dolgo okrog 120 kilometrov, v njem pa je še večina vrhov in sten deviška. • Stojan Saje



Najvišji vrh Antarktike z vrisano smerjo vzpona Slovencev (črtkana je smer sestopa) • Foto: S. Klemenc



Ob Grošlju in Klemencu je na odpravi sodeloval še Ljubljčan Rafko Vodišek. • Foto: S. Saje

Stane Klemenc, fotograf s pustolovskim duhom

## Lepoto najde v čilski puščavi ali antarktičnem ledu

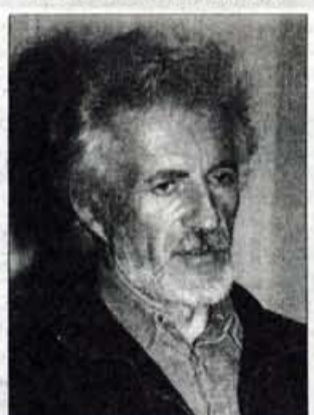
V treh fotografskih monografijah je doslej predstavil slovensko krajino in zlasti gorski svet, v novi knjigi pa bo objavil posnetke z najvišjih vrhov vseh celin na svetu.

Ljubljana, februarja - Nedavna odprava na Antarktiko je bila zanj nova avantura. Ostala mu bo v prijetnem spominu, saj so v lepem vremenu tudi uživali. Med naglim vzponom na najvišji vrh so res garali, vseeno pa je v Himalaji doživel še marsikaj hujšega. Še zdaj ni pozabil vzpona na Everest, kjer je pregnalo z gore njega, Belaka in Zupana šele padajoče kamenje.

"Z alpinizmom sem se začel ukvarjati leta 1970 in se kmalu vključil v Alpinistični odsek Domžale. Doslej sem opravil okrog 600 vzponov, sodeloval pa sem tudi na 14 alpinističnih odpravah. Prva odprava me je v letu 1974 vodila na Kavkaz. Potem sem se vzpenjal tudi na najvišje vrhove, le na Everest mi ni bilo usojeno priti. Najbrž sem prav tam doživel najhujše razmere v gorah. Stane Belak-Štrauf, Jože Zupan-Juš in jaz smo od vršine 7500 metrov napejali vrvi v takem viharju, da so vrvi kar opletale po zraku. Ko je začelo frčati še padajoče kamenje, smo na višini 7650 metrov odnehali in se vrnili v bazo. Žal sva takrat oba v Zupanom tudi pomrznila v noge, zato z nadaljnimi vzponi ni bilo nič," se s kančkom grenkobe spominja prehojenih alpinističnih poti 46-letni Stane Klemenc, ki ga zaradi stalnega bivališča na Gorjušah upravičeno prištevamo med Gorenjce.

### Od Grenlandije do Antarktike

"Na dosedanjih odpravah je bilo vseeno več lepih, kot pa slabih doživetij. Lepe spomine imam, na primer, na prvo odpravo občine Domžale leta 1981, ko smo odšli na Grenlandijo. Čeprav smo na koncu ostali brez hrane in kar devet dni čakali na helikopter, tudi te težave



Stane Klemenc, alpinist in fotograf

niso mogle zmanjšati naših dosežkov. Vsaka tura je pomenila nov vrh; med vzponi na 25 vrhov smo doživeli različne razmere, od povsem suhih skal do plezanja v ledu. Seveda so trenutno v ospredju sveža doživetja z zadnje odprave na Antarktiko, kjer smo v lepem vremenu celo uživali. To je bila pravzaprav ena redkih odprav brez vsakršnega minusa. Termometer je sicer kazal tudi 30 in več stopinj pod ničlo, vendar nas je v enakih razmerah na Aljaski veliko bolj zeblo. Imeli smo srečo, da ni pihal veter, zato smo ugodne razmere izkoristili za nagel vzpon na Mount Vinson. Razumljivo je, da je bil vzpon in vrnitev v komaj 32 urah garaško delo. Ko je človek zgaran, ne čuti posebnih užitkov. Ob sestopu sem ves čas sanjal samo o vodi in o tem, kako bom s smučmi izpod stene čimprej v baznem taboru. Vode nam je namreč zmanjkalo že prvi dan, zato smo v zadnjem delu sestopa lizali stopljeno vodo izpod skal. To trpljenje vseeno ni primerljivo z vzponi v Himalaji. Tam ne gre brez dolgotrajnega psihičnega in fizičnega izčrpanja, zato me tudi Everest prav nič

več ne mika. Enkrat je bilo dovolj; čeprav je manjkalo le dobrih tisoč metrov do vrha, si tja gor ne želim več," priznava izkušeni alpinist, ki je doslej obiskal najvišje gore na vseh sedmih zemeljskih celinah.

### Pustolovščina ga še privablja

"Ekstremnih želja nimam več pred seboj. Vsekakor pa nisem brez ciljev! Zanimajo me nove izkušnje in nova doživetja. Eno izmed njih bo mogoče vzpon na najvišji vrh Grenlandije, mika pa me tudi večdnevna hoja s smučmi do severnega tečaja. Zanima me vsaka avantura. Ker sem fotograf, je zame poseben izziv raznolikost pokrajine. Lepoto je moč najti in ujeti v objektiv tako v čilski puščavi Atacama kot na antarktičnem ledu. Doslej sem poslikal že veliko svetla, vendar je največ lepot na majhni površini prav v Sloveniji. Zato ni čudno, da moje tri dosedanje fotografske monografije - Slovenija iz zraka, Gore in Triglavski narodni park - predstavljajo domačo deželo. V pripravi pa že imam knjigo, ki bo s slikami vodila na najvišje vrhove vseh celin sveta," napoveduje dolgoletni fotograf pri ČGP Delo, ki se sedaj samostojno ukvarja s fotografijo v Dia studiu v Ljubljani.

Razen fotografij prinaša Stane Klemenc s svojih ne navadnih popotovanj še neko zanimivost. Na daljne gore ga spominjajo razni kamenčki, med katerimi je tudi zbirka kamnov z vseh obiskanih vrhov. Kot je pričel, se bo v njej pridružil še kakšen primerček z nove poti. Kljub nemirnemu duhu pa so tudi zanj najlepši trenutki vračanja domov, k svojim najbližjim

• Stojan Saje

Viki Grošelj, mož z desetih osemstisočakov

## Na Antarktiki so želje zajeli z veliko žlico

Tudi sam ni upal, da bodo opravili toliko, vendar so prav zaradi poguma dobili vse. Vedno ni tako, a je zadovoljen zaradi vsega, kar je v gorah preživel v več kot treh desetletjih.

Ljubljana, februarja - Večkrat se sprašuje, kaj je njegov prvi poklic. Je športni pedagog na osnovni šoli Pirnice, vendar se še dalj časa intenzivno ukvarja z alpinizmom. Ko je leta 1975 prvič odšel v Himalajo, je z vzponom na Makalu dosegel prvi osemstisočakov zase in za Slovence. Potlej jih je bilo še devet. Čeprav je sprva nameraval, da bi se vzpel na vseh 14 osemstisočakov, ima sedaj še drugačne cilje. Grošelj priznava, da je njegov najpomembnejši osemstisočakov komaj dvojnopolletni prvorojenec, pripravlja pa tudi osmo knjigo.

"Leta 1967 sem preplezal prvo smer, Slovensko v Severni triglavski steni. Doslej sem naštel le okrog 500 vzponov, kar je relativno malo. Ob upoštevanju, da sem sodeloval kar na 20 alpinističnih odpravah v razne dele sveta, je to vseeno lepa številka. V času, ko sem bil na odpravah, bi namreč opravil vsaj še toliko vzponov. Z alpinizmom se torej intenzivno ukvarjam več kot 30 let. Vesel sem lahko zaradi vsega, kar sem preživel v gorah. Žalosten pa je zaradi let, ki se vztrajno nabirajo," ugotavlja 44-letni Viki Grošelj, ki je po poklicu športni pedagog, po načinu življenja pa zlasti vrhunski alpinist.

### Pogosto odhaja od doma

"Zelo težko bi izbral katero od dosedanjih odprav za najljubšo. Vsaka po svoje je bila izjemno lepa. Prva me je leta 1975 vodila na Makalu, prvi slovenski osemstisočakov. Čeprav sem bil prvič v Himalaji, sem prišel na vrh te gore. Po odpravi na Hindu-kuš v Afganistanu je leta 1979 sledil vzpon na Everest. Takrat sva z Marjanom Manfredom-Marjonom ozebla,



Viki Grošelj, izkušen alpinist in vztrajen pisec knjig o alpinizmu.

zato sva morala odnehati pod vrhom. Deset let pozneje mi je uspelo narediti popravni izpit; stopil sem tudi na najvišjo goro sveta. Nanjo sem se vrnil še lansko pomlad, ko sem vodil alpinistično smučarsko odpravo z Davom Karničarjem.

Doslej sem bil na desetih osemstisočakovih, nazadnje na K 2 leta 1993. Glede načrta za vzpona na vseh 14 osemstisočakov moram potrditi, da je obstajal. Ob tem je treba povedati, da je bil narejen tudi zaradi lažjega pridobivanja sponzorskih sredstev. Gotovo je vsak osemstisočakov doživetje, ki je zapisano za vse življenje. Veliko alpinistov si želi, da bi vsaj enkrat stali tako visoko. Meni je to uspelo desetkrat. Potem so se zgodile nekatere stvari, ki so vplivale na spremembo. Odkar se mi je leta 1994 rodil prvi sin, predvsem manj tvegam. To se je izkazalo na Anapurni, ko sva bila z Božičem tri dni v zadnjem višinskem taboru. Če bi bilo tako kot pred leti, ko sva bila pripravljena narediti vse za vrh, bi ga morda tudi takrat osvojila, a sva se odločila drugače," razmišlja o dejan-

jih v gorah izkušeni alpinist, ki že nekaj časa spoznava tudi družinsko in očetovsko vlogo.

### Alpinizem ni samo šport

"Sam sem resno delal na dveh projektih, vzponih na najvišje himalajske vrhove in pristopih na najvišje vrhove vseh celin na svetu. Slednji je manj težaven, čeprav ni moč dvomiti o njegovi zahtevnosti. Posebno mikaven je zaradi sprememb, po katerih sta dva programa; eden upošteva samo Avstralijo, drugi pa dodaja še najvišji vrh Oceanije. Lahko rečem, da je to na mojo srečo, ker si enkrat želim iti tudi tja. Na najvišjem avstralskem vrhu in vrhovih drugih celin pa sem že bil.

Zame alpinizem ni samo šport, ampak je, v najbolj zlahtnem pomenu besede, tudi pustolovščina. Čeprav se vtisi z Antarktike še vsedajo, že sedaj lahko govorim o mojem najlepšem doživetju tujih gora doslej. Pripravljeni smo namreč biti na najhujše možno, doživeli pa smo povsem nasprotno. Edina slaba stran alpinizma je, da mora človek prenesti tudi hude udarce. Na mojih štirinajstih odpravah v Himalajo mi je umrlo kar sedem soplezalcev. To so stvari, ki se globoko zarežejo v dušo, po drugi strani pa gore dajejo občutek, za kakršne je človek drugod prikrajšan. Imam še nekaj neizpoljenih načrtov, a letos bom doma. Posvetil se bom odraščajočemu sinu in pripravil svojo osmo knjigo o lanskim doživetjih na Everestu, obisku Nečevega groba pod Manaslujem z Žaplotnikovo družino in odhodu na Antarktiko," napoveduje Viki Grošelj, ki je tudi mnogim Gorenjcem znan kot dober alpinist in pisec.

• Stojan Saje



Od Ane do Anice na Gorjušah je pet rodov

# Je mati, je hči in pot iz roda v rod

Iztekajo se zadnja leta stoletja, ko je privekala na svet Petrova Ana po domače, na Gorjušah v današnji krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjuše v Bohinju. Takrat se je začela pot, na katero je iz petega rodu pred novim letom stopila mala, šest tednov stara Anica.

Koprivnik-Gorjuše, 13. februarja - "Pa pridi kaj gor na Koprivnek. Zimske igre: skoke, smučanje, sankanje pripravljamo. Tudi za slovenski Prešernov dan bomo proslavo imeli. Pa t'kaj zanimivo posebnost boš spoznal. Ana Blažin z Gorjuš je pred nedavnim postala praprababica. Pet rodov dolga pot je to in vse mamice, hčerke so zdrave in čile."

Tako me je pred nedavnim vabil na Koprivnik in Gorjuše predsednik te še vedno zelo posebne, predvsem pa delovne krajevne skupnosti **Janez Korošec**. Posebne pravim zato, ker na Koprivniku in Gorjušah še vedno nekako z zadovoljstvom in spoštljivo gledajo in cenijo vsako pridobitev; pa naj gre za vodo, elektriko ali cesto ali pa za pevski zbor, športno ali gasilsko društvo, za vodnjak ali klopco, za izdelek Pridelano na Koprivniku-Gorjuše, ali pa za čisto navadno veselico, s katero bi radi zbrali nekaj denarja, da bodo potem lažje naredili tisto, za kar so se vsi skupaj odločili, da naj bo tako. Takšna je danes krajevna skupnost Koprivnik-Gorjuše in brez zadrege ali nevoščljivosti, ki tako rada najde mesto poleg naštevanih uspehov ali priznanj, krajani priznajo, da ima pri vseh teh spremembah, pridobitvah, delu veliko zraven prav **Janez Korošec**. Kot da je z leti prizadevanj, uresničevanja idej in spreminjanj v krajevni skupnosti postal nekakšen "hišni oče" Koprivnika in Gorjuš in vsega dogajanja v tej krajevni skupnosti v občini Bohinju.

Tako me je torej **Janez Korošec** obvestil, povabil in seznanil s petimi rodovi: od hčerke, stare dober mesec, do praprababice, ki bo tam malo po sredini tega leta praznovala 93. rojstni dan. Med srečanjem sem potem ugotovil, da bi to "gorjuško stopnjevanje" lahko bilo tudi: hči, mama, stara mama, babica, prababica. Ker pa ponekod stari mami pravijo tudi babica, za gorjuško stopnjevanje to pomeni, da je najstarejša Ana, ki bo julija praznovala 93 let, praprababica.

## Krompir, repa, kruh pa ne vsak dan

Na Spodnjih Gorjušah se je 1904. leta 20. julija rodila sedanja praprababica **Ana Blažin**, po domače Petrova Ana, kar pa možu Lovru nikdar ni bilo najbolj povšeči, da so ji domačini tako pravili. Ko je imela Ana devet let, je šla njena mama v Ameriko.



Ana Blažin, julija bo stara 93 let.

"Tako težko sem jo čakala, da je prišla nazaj. Dočakala pa sem jo, ko sem imela 44 let. Bolna je bila, prinesla pa je radio in mislim, da smo bili prvi na Gorjušah, poleg koprivniškega župnika, ki smo imeli radio." Poročila se je Ana, ko je imela 19 let in se potem 1958. leta preselila v hišo na Zgornje Gorjuše. Mož Lovro je bil gozdni delavec, pokojnino pa si je zaslužil v železarni na Jesenicah. Trije otroci so se jima rodili. Najstarejša Francka je danes stara 75 let in živi v sosednji hiši blizu mame Ane. Sin Lovro je v Celju, hčerka Rozka pa v Bohinjski Bistrici. "To so bili težki in večkrat žalostni kot veseli časi.



Francka Torkar, Anina hčerka, bo konec julija praznovala 75 let.

Dela ni bilo, hrane tudi ne. Repo, krompir smo tolkli. Kruh je bil včasih, za očeta za v gozd in otroci so čakali, če ga bo morda kaj nazaj prinesel. Najhuje je bilo pozimi. Sneg smo kidali, in to vsi na Gorjušah, da smo lahko šli v cerkev in v trgovino. Najhuje je bilo 1952. leta, ko ga je padlo do streh."

Ana je že 22 let vdova. Mož Lovro je umrl 1975. leta star 77 let. Takole na pogled ji ne bi prisodil skoraj 93 let. Pravi, da sliši in vidi še predobro in še vedno sama skrbi zase. Pa vnuk prihaja k njej. Največji razcvet, pove, pa so Gorjuše doživele po drugi vojni in nekako nadoknadile potem zaostanke, ki so jih imele ves čas za dolino.

## Najraje ima meso

Anina najstarejša hčerka **Francka**, ki živi korak stran od mame na Zgornjih Gorjušah, bo zadnjega julija letos stara 75 let. Pokojnino ima po možu, vdova pa je že 43 let. V naslov se mi je zapisalo, da ima najraje meso, ker ima njena mama Ana na primer zelo rada solato. V šali je njena mama Ana namreč povedala, da bi bil njen konec zares lep, če bi se zgodil ob polni skledi solate.

"Osem let sem bila stara, ko sem šla služiti v Bohinjsko Bistrico, pa na Jesenice potem. Vedno sem rekla, da na Gorjuše ne grem več. Pa sem potem vendarle prišla." Nekako vleklo jo je nazaj. Mož je bil med vojno v OF. In tako se je primožila k Jožefovcu, rodila hčerko Jožico, ki je zdaj na Gorjušah in je v naši zgodbi stara mama oziroma babica. Sin Dušan živi v Bohinjski Bistrici, Matevž pa v Kranju.

Francka je bila prva, ki je imela na Gorjušah kolo. Rada pa se takole pošali: "Če bi jaz prej umrla, kot moja mama Ana, bi Ana zagotovo rekla, da sem umrla, ker sem bila že tako stara." Franckina posebnost, ki je imela 12 let hudo sklepno revmo, pa je tudi, da zna dobro kuhati. Z mamo to njeno posebnost tudi zdaj večkrat uživata.



Jožica Sodja, Franckina hčerka, bo 17. maja letos srečala Abrahama.

## Srečanje z Abrahamom

Franckina najstarejša hčerka **Jožica**, poročena Sodja, je bila rojena 17. maja 1947. leta. Letos bo torej srečala **Abrahama**. Ne počuti se toliko staro, čeprav po 17 letih službe zdaj čaka na starostno pokojnino.

"Tudi jaz sem, kot mama in moja stara mama, hodila v šolo na Koprivnik in v Bohinjsko Bistrico. Izučila pa sem se za trgovko in potem delala v Bohinjski Bistrici, v Lescah in na Gorjušah. Ko pa smo začeli delati hišo, sem ostala doma z otrokoma."

Rodila sta se sin **Boštjan** in hčerka **Maja**, ki živita doma na Gorjušah. Pri **Mrakarju**, kjer 53-letni oče **Franc** še dela v Gozdnem gospodarstvu Bled, pa je zdaj veselo. Na domačiji oziroma kmetiji živi z najmlajšo iz petih rodov, s šest tednov staro hčerkico **Anico**, tudi **Jožicina** hčerka **Maja**. Trije rodovi po praprababici **Ani Blažin** so torej danes pod skupno streho na Zgornjih Gorjušah številka 71 pri **Mrakarju**: najmlajša **Anica**, mamica **Maja** in stara mama oziroma babica **Jožica**.



Dvajsetletna **Maja** in njena šest tednov stara hčerka **Anica**.

Dvoje v tem delu zgodbe se mi je še posebej zapisalo v beležko: Tik ob cesti in pri vhodu v domačijo **Mrakarjevih** na Zgornjih Gorjušah je v sončnem in toplem zimskem popoldnevu v začetku tega tedna stal otroški voziček. Kako lepo, kako čudovito se tukaj, kjer na začetku **Anine** poti oziroma stoletja, ko niso imeli tekoče vode, elektrike, dobrih cest, ko so mnogi (reveži brez premoženja) morali pozimi živeti na srenjah (dva dni pri eni hiši, dva dni pri drugi, premožnejše so jih imele po deset ali štirinajst dni na hrani in zavetju) zdaj nadaljuje življenje. In drugo? **Majina** mama in **Aničina** stara mama **Jožica** Sodja ima najraje meso in solato.

Kaj ima najraje 20-letna **Aničina** mamica **Maja**, ki je sicer naredila gostinsko šolo na Bledu, vljudno nisem posebej spraševal. **Maja** je namreč imela prav med obiskom veliko dela, saj je najmlajša, šest tednov stara **Anica** iz rodu na skoraj soletje dolgi poti, hotela jesti.

## Pa srečno na nadajevanju poti

Naenkrat je minilo popoldne kot trenutek. Že to, da smo pet rodov z raztresenih domačij na Gorjušah dobili skupaj za fotografijo, je nekaj pomenilo. Da srečaš skorajda stotnijo dolgo pot petih rodov po ženskah veselo, zadovoljno in zdravo, je srečni dogodek, ki ga v življenju težko doživiš. In da se vse skupaj zgodi v krajih, ki so se prav v zadnjih desetih, dvajsetih letih šele razcveteli in postavili ob bok dolini in vsakdanjemu življenju 20. stoletja, za kar ima poleg volje, trdnosti rodov precej zraven tudi predsednik krajevne skupnosti **Janez Korošec**, je potrditev in spodbuda za bogato nadaljevanje. In tako naj bo. Hvala za srečanje in še posebej srečno in zdravo vsem hčerkam, mamicam in babicam iz petih rodov na Gorjušah. • **A. Zalar**



Nevsakdanji dogodek in posnetek petih rodov (od leve proti desni): najmlajša **Anica** z mamico **Majo**, stara mama oziroma babica **Jožica**, prababica **Francka** in praprababica **Ana**.



**Ana Blažin** živi na Zgornjih Gorjušah 55 A. Sama še vse naredi, malo vrta ima, rada pa bere, poslušata radio in gledata televizijo.



**Anina** hčerka **Francka** ima domačijo na Zgornjih Gorjušah 55. Mama je njena sosedba in sta zato vsak dan skupaj.



Ob cesti na Zgornjih Gorjušah na številki 71 pa živijo z družinami mama **Jožica**, hčerka **Maja** in vnukinja **Anica**.



Tudi občni zbori gobarskih družin

## Razstave utrjujejo znanje

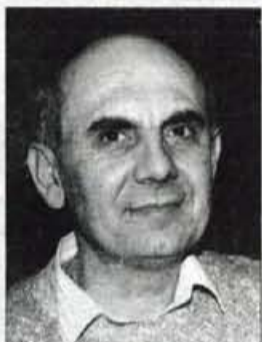
Zdaj, ko narava še počiva, bodo na programu občni zbori gobarskih družin. Sprejemali pa bodo tudi nova pravila.

Med najbolj delavnimi in nenazadnje tudi poznanimi gobarskimi družinami v Sloveniji je prav gotovo Gobarska družina Kranj, ki je bila gostitelj skupščine zveze gobarskih družin Slovenije. Sicer pa so organizirali kar štiri razstave; dve v Kranju, po eno pa na Miljah skupaj s krajani, Franc Dolenc iz Šutne pri Zabnici pa je bil determinator in hkrati tudi pri organizaciji razstave v Dražgošah. Člani kranjske gobarske družine so pomagali tudi Jeseničanom ter članom gobarskih družin Škofja Loka in Ljubljana.

"Naša razstava septembra, pa tudi tista v začetku oktobra na sejmu Zaščita, je dobila vrsto pohval. Posebno velika septembrska razstava je vzbujala pozornost, zanimanje in odobravanje. Pohvale smo dobili iz cele Slovenije pa tudi od avstrijskih županov, ki so si jo prišli ogledat. Zdaj pa se nam je že drugič zgodilo, da smo dobili prošnje iz šol, da bi jih oskrbeli s slikovnim gradivom. Delamo na tem, vendar stvari zaradi avtorskih pravic niso enostavne in zadeve potekajo počasi. Upamo, da nam bo uspelo, da bomo na tem področju naredili korak naprej v izobraževanju," poudarjata predsednik Gobarske družine Kranj Božo Malovrh in v Sloveniji poznan razpoznavalec gob (determinator) Franc Vrhovnik iz Gobarske družine Kranj. Sicer pa so najboljša oblika izobraževanja in utrjevanja znanja razstave. Vedenja in znanja o gobah nasploh ni nikdar dovolj. Nenazadnje je osnovno, da so gobe naravni čistilci gozdov (razkrojevalci organskih snovi). Med njimi pa so koristne, nekoristne in strupene.



Božo Malovrh



Franc Vrhovnik

Na občnem zboru Gobarske družine Kranj, ki bo v ponedeljek, 17. februarja, ob 17. uri v prostorih Društva upokojencev Kranj v Tomšičevi 4 v Kranju, bodo člani obravnavali poročila posameznih organov za minulo leto, izvolili delegate za skupščino Zveze gobarskih družin Slovenije in nenazadnje program za leto. Načrtujejo lastne razstave, družabno srečanje po končani sezoni, predavanja po šolah in podobno. Obravnavali bodo tudi nova pravila. Od 15. junija naprej pa bodo vsak ponedeljek v prostorih družine svetovanja in razpoznavne gob, ki jih bodo prinesli nepoznavalci. Že zdaj pa velja tudi poudariti, da si Zveza prizadeva, da bi od 70 vrst zaščitene gob sprostili nabiranje zajedavskih gob in gniloživk. • A. Žalar

Nov ciklus se je že začel

## Čebelam še mirno zimovanje

Konec januarja so čebele začele gojiti nov zarod. Temperatura v panju se je povečala za 10 stopinj.

V lepih dneh, ki smo jim (bili) pričra ta in deloma minuli teden, je prenekateri čebelar že pričakal tako imenovani čistilni izlet čebel. Če še niste, potem nemudoma pred čebeljak potrosite žaganje ali pepel, da bodo čebele lahko postale pred priletom v panj. Sicer pa tudi ta mesec še vedno velja, da mora biti v čebelnjaku in okrog njega predvsem mir (pred pticami, glodalci).

Zdaj je v panju sredi gruče temperatura že 34, na robu pa 20 stopinj. Nov ciklus, s katerim so čebele začele gojiti nov zarod, se je že začel. Ne bo odveč, če boste čebele zdaj dodatno odeli. Seveda brez hrupa. Predvsem pa naj bo to odevanje s tako imenovanimi izolacijskimi materiali, ki prepuščajo vlago. Pazimo na zračenje (žrelo). Najbolj nevarna v tem času sta vlaga in prepah. Žrelo mora biti odprto, paziti pa moramo, da se ne zamaži s mrtvicami.

Če nismo jeseni učinkovito poskrbeli za zdravljenje varoze, potem zdaj v toplih dneh (nad 10 stopinj) poskropimo ulice med sati s sladkorno raztopino apitola. Podnica, ki smo jo vložili jeseni, nam bo, ko jo bomo potegnili ven, dala lahko odgovore o varozi, če je družina lačna ali podobne. Če je družina lačna, potem dodajmo ogret sat z medom. Pri vsakem dodajanju pa mora biti družina dobro odeta. Do Jožefa tudi z grebljico očistimo podnice panjev in jih razkužimo. Pristluškujmo šumu v družinah. Če šum hitro pojenja, je z družino vse v redu. Če pa ima visok glas (jokajoč), ki traja dlje časa, je družina najbrž brez matice. Dodajmo ji rezervno družino ali pa jo pridružimo drugi družini. Poskrbeti pa moramo tudi za satje. Da se ga ne bo lotila voščena večča, ga moramo zažveplati.

To je nekaj nasvetov, ki nam jih je pred nedavnim povedala mag. vet. Mira Jenko-Rogelj, ki bo 9. marca ob 9. uri v zadrudnem domu v Cerkljah z vet. Janezom Jelencem predavala o spomladanskih čebelarstvih opravilih in zdravljenju čebel. Seveda so na predavanje poleg članov čebelarstvene družine Cerklje vabljeni tudi čebelarji sosednjih družin (Preddvor, Šenčur, Mengeš in drugih) in tudi drugi (kmetje), ki nimajo čebel. • A. Žalar

Zima se za divjad še ni končala

## Žled in sren največja sovražnika

Še vedno, čeprav se je zima koledarsko že prevesila, velja, da psov ne smemo puščati brez povodca. Sren je marsikje še vedno največji sovražnik parkljasti divjadi.

Lovski inšpektor Jože Muri je kmalu po novem letu, ko sta visok sneg in žled lomila dreve, električne in telefonske drogeve in delala škodo v pasu med šeststo in osemsto do tisoč metri nadmorske višine rekela, da sta žled in sren največja sovražnika parkljasti divjadi. Takrat so tudi lovci začeli opozarjati, naj se ne podajamo s spuščeni psi v naravo. Nekaj dni so nam sporočali, da so spuščeni psi raztrgali precej srn.

Še bolj kot psi pa je bil parkljasti divjadi takrat nevaren žled. Na srečo razmere niso dolgo trajale. Srnjad je tudi v pasu z žledom kmalu zaradi odjuge prišla do hrane. Sicer pa so za ostalo divjad skrbeli lovci, ki so takrat v loviščih okrepili nadzor. Vendar pa še vedno velja, da je v zimskih razmerah ob visokem snegu, srenju in žledu najbolj pomemben mir. Vsako vznemirjanje naredi več škode kot na primer lakota ali pa visok sneg.

Lovci še vedno skrbijo za krmišča za jelenjad in muflone. Srnjad pa običajno ne potrebuje krmišč, saj je pravilo, naj se le-ta sama oskrbi s hrano. Pa vendar je to zimo tudi srnjad zahajala na oskrbovana krmišča, čeprav je zanjo naravna prehrana najboljša. Poznano je, da ima srnjad pozimi najraje vršičke leske, grmovnic, jelke.

Osnovna pravila za krmišča, ki naj bi bila pozimi redno oskrbovana, pa po razlagi lovskega inšpektorja Jožeta Murija so: Redno oziroma vsak dan morajo biti založena za jelenjad, za muflone pa na dva do tri dni. Krma naj bo kvalitetna (seno, travna silaža - oboje je zelo dobro za jelenjad in v hudih zimskih razmerah tudi za srnjad). Rotobali so prav tako dobri, vendar naj bo odstotek vlage čimmanjši. Najpomembnejše pa je, da so krmišča v mirnem okolju in da ne "zaidejo" vanj (potepuški) psi.

Zima sicer še ni končana, vendar se nevarnosti, o katerih je Jože Muri govoril pred mesecem dni, ko je ocenjeval takratne razmere, ni bati. Če bi namreč takratne razmere z žledom in srenom trajale dva meseca, bi bile posledice za divjad prav gotovo katastrofalne. Najbolj bi seveda bila prizadeta srnjad, tako kot leta 1952., ko je zapadlo veliko snega in je sren potem podaljšal dneve brez hrane za parkljasto divjad. Sicer pa sta v takšnih razmerah (in to velja tudi zdaj oziroma do konca zime) še posebno izpostavljen na jerebica in zajec. Oba sta na Gorenjskem (pa tudi sicer) že zelo zdesetkana, huda zima pa ju lahko samo še bolj prizadene.

Ta trenutek pa, ne glede kako se bo sedanja zima nadaljevala in končala, že zdaj lahko zatrdimo, da je bila za divjad sorazmerno huda. • A. Žalar

Lovski krst sklenil praznovanje

## Obtožena najhujših grdobj

Tone je srno, ki bi imela dvesto mladičev, pokončal. Marjanu pa so jih naložili, ker naj bi sedem vrhunskih srnjakov, namenjenih članom in gostom, pospravil.

Takšne, pa tudi še hujše obtožbe smo slišali prejšnjo soboto malo pred polnočjo v Gorenji vasi v dvorani Partizan, ko so člani Lovske družine Gorenja vas in prijatelji razpoložene zelene bratovščine sklenili na srečanju praznovanje 50-letnice Lovske družine Gorenja vas.

Lani, ko so začeli praznovati zlati jubilej, so imeli še več drugih slovesnosti. Tako je bilo še posebno svečano, ko je izšla brošura s naslovom Zelena leta. Tokrat pa so praznovanje sklenili in dogajanja obeležili še z lovskim krstom. Dva nova člana so sprejeli medse in da sta lahko "prestopila" iz pripravniškega obdobja v vrsto pravih članov zelene bratovščine, sta morala skozi obred posebne vrste.

Lovski krst je predstava, ko si največkrat dajo duška stari, že prekaljeni lovci. Krst je toliko bolj pomemben, kolikor več opazovalcev ima. In nedavno v Gorenji vasi, ko so sprejeli medse Toneta Kavčiča iz Gorenje Dobrave in Marjana Šinka iz Gorenje vasi, je bil prav gotovo takšen.

Sodnik oziroma predsednik senata je bil Danijel Vehar iz Lajš, obtožbo je zastopal tožilec Pavel Oblak s Hotavelj, obrambo pa zagovornik Boštjan Jemc iz Škofje Loke. Danilo Pajer iz Gorenje vasi je bil v vlogi birača, Jaka Ušeničnik s Trebije pa pisar. Eksekutorske zadeve so zaupali Francu Oblaku z Dolenje Dobrave, dohtar-preglednik pa je bil Bojan Gregorčič iz

Gorenje vasi. Po pravilih pa so bili to člani LD Gorenja vas.

Obtožba obeh "nesrečnikov", ki sta jih potem dobila s palico po delu, kjer hrbet zgubi svoje pravo ime, je bila huda. Eden je pokončal srno, ki bi imela najmanj 200 otrok in potolkel sedem vrhunskih srnjakov, ki so bili namenjeni članom in njihovim gostom. Drugi je na Hlavčih njivah vzel mater desetim divjim prašičem in spustil živega krugulja, da je lovil nebojgljene zajčke. Zagovornik (obramba) pa je potem nedvoumno in nazorno dokazal dobro delo obeh lovcev, saj je prvi prestregel, da bi srnjak še naprej delal škodo, za katero so govorili, da jo povzroča žled. Pa jo je le srnjak s svojimi rogovi. Kako krvolo-



Po obtožbeni, zagovorniški, zdravniški in biraški glorijski sta Tone Kavčič iz Gorenje Dobrave (levo) in Marjan Šink iz Gorenje vasi (desno), dobila palico (potrdilo), da sta enakopravna člana zelene bratovščine LD Gorenja vas.



"Skrajni čas je bil, da je moja stranka pokončala tega srnjaka, saj je krvoločnež pospravil lovca, pa celo kaseto smo našli v drobovju," je branil "zelena" pripravnik Boštjan Jemc.

čen je lahko srnjak, je dokazal za drugega lovca, saj je obramba v drobovju med drugim našla čokolado, čevlje in lovčevno obleko in celo posneto kaseto. Odločilno je bilo potem navzkrižno zasliševanje: kateri ptič ni zaščiten, kdaj ima kura največ perja na sebi, zakaj pes teče za zajcem, v katero luknjo gre polh. Po obveznem zdravniškem pregledu in "tekočem udarjanju" pa sta oba dobila udarce in seveda palice, kot potrdilo, da sta postala enakovredna člana zelene bratovščine Gorenja vas. Bila sta zadovoljna, še bolj zadovoljna in vesela pa je bila polna dvorana, ki jo je potem v ure novega dne zabaval ansambel Blegoš. • A. Žalar



## Pregled in ocenjevanje

Vsako leto imajo v lovskih družinah pregledne z ocenjevanju številčnosti, kakovosti uplenjenih in divjadi nasploh v revirjih. Minuli teden je bilo takšno ocenjevanje na Jezerskem, lovska družina Jezersko s starešino Francem Ekarjem pa je gostila lovske družine Udenboršt, Storžič in Tržič. Zbralo se je precej lovcev z območja, kjer imajo družine blizu 300 članov, sicer pa je sorodno po terenu, ki meri okrog 20 tisoč hektarov. Ocene s srečanja so za Jezersko pomembne tudi zaradi meddržavnega sporazuma o gojitvi divjadi. Sicer pa lovci na tem območju sodelujejo in nastopajo skupaj tudi pri veleslalomu, lani so v LD Jezersko pripravili Huberotvo mašo itd. Minuli teden so na srečanju ugotovili, da je bil odstrel opravljen po programu, v LD Jezersko pa so sprejeli tudi deset pripravnikov. Med različnimi načrtovanji in razmišljanji pa so na Jezerskem aktualne tudi brezžične ograje, da se vanje ne bi zapletala divjad (jelenjad - na sliki). • A. Žalar



V hali B2 na sejmu Moda Fashion

## Sto dežnikov za sto modnih utrinkov

Trgovina **JURE**

**JOŽE SAKELŠEK**

Vevška c. 30  
tel./fax: 061 / 482-247  
484-601

*Moda u dežju*



Da dežnik ni le zaščita pred dežjem ali snegom, so vedele že naše babice, ki so k prazni obleki še kako znale izbrati dežnik, ki jim je najlepše pristojal tako po obliki kot barvi. Danes je dežnik še toliko bolj eden izmed pomembnejših modnih dodatkov in tega se zavedajo tudi v Trgovini Jurček na Vevški cesti 30 v Ljubljani. Za vas so namreč pripravili pester izbor modnih dežnikov vseh vrst, v različnih barvnih in vzorčnih kombinacijah.

Obljubljajo da boste pri njih za vsako obleko našli svoj dežnik. Prislunhiti pa znajo tudi posebnim željam, saj znajo narediti dežnik po vaši želji, takega, kakršnega boste imeli samo vi. V trgovini Jurček pa lahko naročite tudi dežnike potiskane z vašim sporočilom, bodisi v oglaševalne namene bodisi v vašo lastno samopromocijo. Če pa bi se radi pripravili za deževne aprilske dni, boste lahko izbrali tudi med široko izbiro pelerin za otroke in odrasle. Da bi se lažje odločili, vas pričakujejo tudi na razstavnem prostoru Trgovine Jurček, na letošnjem sejmu Moda Fashion, ki bo od 19. do 22. februarja na GR v Ljubljani.

Toplo vas pričakujejo v hali B2 in vas hkrati vabijo, da si ogledate najlepše dežnike na svetu. Vaše dežnike.



**NOKIA 8110**



**NOKIA**  
CONNECTING PEOPLE

**Najlažji  
GSM  
TELEFON  
151 g**

Zastopa in prodaja:  
**Teleray, d.o.o.**  
Riharjeva 38  
1000 Ljubljana  
Tel. 061/334 073,  
Faks 334 112

**etiketa**

TISKARNA, d.d., ŽIRI, Industrijska ul. 6

## Kakovost, ki se potrjuje

Poslovne partnerje in uporabnike naših proizvodov s ponosom obveščamo o našem novem uspehu.

V lanskem decembru smo pri mednarodni organizaciji za podeljevanje certifikatov za kakovost TÜV pridobili certifikat ISO 9001 za razvoj, proizvodnjo in marketing naših proizvodov: samolepilnih, papirnih, kartonskih in tekstilnih etiket, okrasnih trakov in transferjev.

**TÜV CERT  
CERTIFICATE**

The TÜV CERT Certification Body of TÜV Qualitäts-Management GmbH certifies in accordance with TÜV CERT procedures that

ETIKETA - Printing House, d.d.  
Industrijska ulica 6  
4226 ŽIRI - SLOVENIJA

has established and applies a quality system for DEVELOPMENT, PRODUCTION, MARKETING OF SELF-ADHESIVE PAPER, CARDBOARD AND TEXTILE LABELS, DECORATIVE RIBBONS, TRANSFERS AND BADGES

An audit was performed, Report No. 24023297  
Proof has been furnished that the requirements according to  
**DIN EN ISO 9001:1994**  
are fulfilled. The certificate is valid until December 1999  
Certificate Registration No. 12 100 7303

Munich, December 21, 1996



Zavedamo se, da je kvaliteta naših izdelkov nujni pogoj za razvoj delniške družbe Etiketa - tiskarna.

ISO certifikat nas obvezuje, da v proizvodnji spoštujemo zahteve standardov kvalitete in zahteve naših naročnikov.

Vsem našim kupcem in poslovnim partnerjem, ki so nam na naši poti uveljavitve kakovosti stali ob strani, se ob tej priložnosti za dosedanje zaupanje in sodelovanje, iskreno zahvaljujemo.

**HOTEL ASTORIA - VILA PREŠEREN**

Prešernova 44, 4260 Bled, Slovenija  
Phone HOTEL ASTORIA: 064/741-144, Phone VILA PREŠEREN: 064/741 608, Fax: 064/77 850

VALENTINOVO - petek, 14. 2. - doživite ga na Bledu, v VILI PREŠEREN, kjer boste v prijetnem okolju uživali ob dobri hrani, pijači priznanih slovenskih vinogradnikov in prislunhili nežnim klaviaturam.

**NA VALENTINOVO**

iščem tvoj nasmeh za mizo v VILI PREŠEREN na Bledu.  
Rezervacije po tel. 064/741 608, 741 144.



**TRENČA** d.o.o.

**Smešno  
nizke cene**



**220 SIT**

KUMARICE  
650 g

**649 SIT**



SIRUP MALINA ali POMARANČA  
3/1 Presad

**180 SIT**

RDEČA PESA  
690 g



**199 SIT**

ZOBNA PASTA  
AQUAFRESH  
75 ml



**2.799 SIT**

PAMPERS  
Boy Comby - dvojni  
Boy Junior - dvojni  
Girl Comby - dvojni  
Girl Junior - dvojni



**999 SIT**

PERSIL  
GREEN POWER  
3,6 kg



**720 SIT**

WEISSER RIESE  
- REFIL 3,6 kg



**349 SIT**

MEHČALEC  
SCHMEICHEL  
-WEICH 4/1

Pralni prašek  
- TRES 8/1  
brez fosfatov

**1.599 SIT**



lokacija: Savska c. 34, 4000 Kranj (stari INTEX)

**15. - 12.2.'97**







Kam v šolo?

# Spet mojstri učijo vajence

V šolskem letu 1997/98 se v srednjem šolstvu začena novost: dualni sistem poklicnega izobraževanja, ki bo za začetek šolal za devet poklicev.

GORENJSKA  
OD TORKA DO PETKA

AMZS

Pri AMZS so po gorenjskih cestah tokrat opravili 13 vlekov vozil, njihova strokovna pomoč pri okvarah vozil pa je tokrat zadostovala v dveh primerih.

GASILCI

Kranjski gasilci so črpali vodo s kleti na Reševi 7, po prometni nesreči, ki se je pripetila na križišču pri mlekarni so iz razbitin rešili vkleščene osebe ter sanirali cestišče, v sredo so snemali predstavitevno kaseto ter pogasili ostanke "kurjenja" Pusta, ki je zaradi dodatka gum sosedom na Cesti talcev zelo smrdel. Jeseniški gasilci so črpali vodo v Jeklarni 2, opravili 3 prevoze z njihovi rešilnim avtomobilom in imeli gasilsko stražo v gledališču. Škofjeloški gasilci so ponovno gasili goreči kontejner, tokrat na Sipi v Škofji Loki, s kostonja pa so rešili tudi majhnega jokajočega mučka, ki jim je bil za to zelo hvaležen. Blejski gasilci so po prometni nesreči na cesti Lesce - Bled reševali vkleščene osebe, radovljški gasilci pa so posredovali ob dimniškem požaru na Gradnikovi cesti.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 6 deklic in 3 dečki. Najtežji deček je tehtal 4.130 gramov, najlažja deklica pa 2.900 gramov. Na Jesenicah so se rodile 3 deklice, med katerimi je najtežja ob rojstvu tehtala 3.500 gramov, pridružil se jim je 1 deček, ki je tehtal 2.450 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so se bolniki, ki so nujno potrebovali zdravniško pomoč, tokrat po oddelkih razvrstili takole: interni oddelek 52, kirurgija 178, pediatrija 27 in ginekologija 10.

SNEŽNE RAZMERE

Krvavec: do 65 cm snega, Zelenica od 20 do 50 cm, Straža obratuje; Krpin zaradi pomanjkanja snega ne obratuje; Kobla od 40 do 80 cm; Soriška planina 50 cm; Pokljuka 70 cm; Vogel: 90 cm; Bohinj: do 20 cm, tekaške proge ureje, možno je drsanje pod Skalco in na drsališču v Bohinjski Bistrici; Kranjska Gora, Podkoren, Planica: do 25 cm snega; tekaške proge so urejene.

Vsako leto pred vpisi na srednje šole na območju enoti Republiškega zavoda za zaposlovanje Kranj objavijo stanje poklicnih namer aktualne generacije osmošolcev. Vsako leto znova rezultati pokažejo, da vlada premajhno zanimanje za triletno poklicno šolanje, da usiha interes za tehniške poklice. Letos osnovno šolo na Gorenjskem končuje 2910 učencev. Kje bi radi nadaljevali šolanje, so odgovorili v posebni anketi o izbiri poklica, ki jo zaključujoči generaciji vsako leto predloži zavod za zaposlovanje. Tudi letošnji rezultati te analize niso drugačni od že znanih: večina letošnjih osmošolcev želi nadaljevati na štiriletnih srednjih šolah. Takih je kar 67 odstotkov. Čeprav je letos zanimanja za gimnazije nekaj manj kot pretekla leta, pa se zanje še vedno zanima več kot petina osmošolcev. Za ekonomsko komercialnega tehnika se prav tako želi šolati veliko mladih ljudi, vendar letos glede na predvidene vpisne možnosti zanimanja za ta dva programa ni preveliko. Pač pa je preveč interesa za zdravstvene tehnike, turistične tehnike, policiste in vzgojiteljice, premalo pa glede na vsakoletne vpisne možnosti za vse tehniške usmeritve, tako da bodo mnogi oddelki srednjih šol na Gorenjskem ostali napol ali povsem prazni. Letos je generacija osmošolcev manjša kot lani (kar za 154, torej za pet polnih razredov), torej je manj bojzani, da bi se za vse ne našla mesta v srednjih šolah. Prostora v gorenjskih srednjih šolah je torej dovolj, le zanimanje mladih za različne poklice in smeri šolanja je tako razporejeno, da so nekatere šole bolj oblegane, druge pa skoraj povsem prazne. Več zanimanja je za gimnazije in splošne srednje šole, medtem ko so nekatere (predvsem poklicne šole) med mladimi neprijljive. Takšno usodo na Gorenjskem denimo doživlja poklic čevljarja. Dobra četrtina mladih ljudi se namerava šolati na triletnih poklicnih šolah, kjer je spet preskromno zanimanje za tehniške poklice, prevelik naval pa bo očitno na šole za frizerje, prodajalce in kuharje.

načinu, je sklenjena učna pogodba. Sklenejo jo učenec in njegovi starši ter delodajalec, ki je razpisal učno mesto. Prednost sklenjene učne pogodbe je tudi ta, da zagotavlja mesto v šoli tudi ob morebitni omejitvi vpisa. V razpisu za vpis v srednje šole, ki so ga dobili vsi osmošolci, so razpisana tudi učna mesta za obrtne programe in za dualni sistem. Za potrebe obrti in drobnega gospodarstva (t.i. "o" programi) je razpisanih 1905 učnih mest, za dualni način pa 1978 mest.

Odrpta pot na višje šole

Osnovni cilj dualnega načina izobraževanja je poklic, pravi dr. Zdenko Medveš, saj v Sloveniji ugotavljamo, da kar tretjina delavcev pri nas nima ustrezne poklicne izobrazbe. To ne pomeni, da so mladim ljudem, ki se izsolajo po dualnem načinu, nadaljnja izobraževalna pota zaprta.

Srednjo izobrazbo si lahko pridobijo po načelu "3 plus 2", kar pomeni, da svoje triletno poklicno šolanje nadgradijo z dodatnima dvema letoma šolanja, ki jim dajo manjkajoča teoretična znanja. V petih letih tako pridejo do istega cilja kot njihovi vrstniki, ki v štirih letih končajo srednjo strokovno šolo. Šolanje lahko z narejenim zaključnim izpitom nadaljujejo na višji strokovni šoli. Tisti, ki končajo poklicno šolanje po dualnem načinu, pa lahko napredujejo tudi tako, da opravljajo mojstrsko izobraževanje.

Bo nov način mladim vrnil zanimanje za poklicno šolanje? Kakšno je povpraševanje za takšno izobraževanje in predvsem, kakšna je ponudba, pa bomo v našem časopisu skušali odgovoriti v posebni prilogi, ki jo na to temo pripravljamo za konec meseca. • D.Ž.Žlebir

Katere gorenjske šole bodo v novem šolskem letu poskusno zajete v dualni sistem? Za sedaj sta to Srednja lesarska šola v Škofji Loki, ki bo na ta način izobraževala mizarje (predvideni so trije oddelki), Srednja kovinarska in cestno prometna šola v Škofji Loki pa bo tako šolala avtomehanike in avtokleparje. Za prve so predvideni kar trije oddelki, za drugega eden. Srednja šola v Domžalah pa ima med programi po dualnem sistemu še več poklicev: usnjarski galanterist, izdelovalec usnjenih in krznenih oblačil, avtomehanik in avtoklepar.

Vajenec se vrača

Obrtni programi bodo v prihodnje prerasli v dualni način. Tega je na novinarski konferenci predstavil dr. Zdenko Medveš, predsednik Strokovnega sveta za poklicno in strokovno izobraževanje. Letos se ta način eksperimentalno uvaja za devet poklicev, skupaj z delodajalci naj bi potekalo na 18 srednjih šolah

Generacija osmošolcev, ki se ta čas odloča, s katero srednjo šolo bo povezala svojo poklicno kariero, ima že za prihodnje šolsko leto na voljo novost. Uveljavlja se namreč za novo šolsko zakonodajo ustoličen "dualni" sistem poklicnega šolanja. Z njim se v poklicne šole in podjetja (ter obrtne obratovalnice) vrača vajenec, ki približno polovico svoje učne dobe prebije v šolskih klopeh, polovico pa na praktičnem usposabljanju v mojstrovih delavnicah ali v podjetju. Izkušnje preteklih let kažejo, da se vse manj mladih odloča za poklicno izobraževanje v triletnih šolah. Krivdo za takšno stanje valijo na prejšnji izobraževalni sistem, ki je učencem dajal premalo praktičnih znanj. Obrtniki so se takih delavcev otepali, češ saj nič ne znajo.

Obrtni oddelki so zapolnili vrzel

"Več kot trideset let smo se obrtniki borili, da bi dobili v svoje delavnice vajence," je na novinarski konferenci, ki je predstavljala novosti dualnega sistema dejal Miha Grah, predsednik Obrtne zbornice Slovenije. "Z novo zakonodajo dobivamo možnost, da bo v prihodnje lahko obrtnik skupaj s šolo pripravil mladega človeka na poklic. Vrzel, ki je zevala v prejšnjem šolskem sistemu, smo v preteklih letih skušali v sodelovanju z nekaterimi srednjimi šolami zapolniti z načinom šolanja za obrtno dejavnost. V teh se šola več kot tri tisoč učencev."

V tovrstno šolanje se je doslej vključevalo sedem odstotkov vpisne generacije, trenutno pa se je mogoče na ta način šolati za 26 poklicev na 21 srednjih šolah po vsej Sloveniji, razen v šolah pa ti učenci pridobivajo znanje tudi v obratovalnicah. V novem šolskem letu se bo v teh programih mogoče izobraževati za 21 poklicev na 15 srednjih šolah, ki skupaj razpisujejo 26 oddelkov.

Obrti prilagojeni programi, kakršni od leta 1988 potekajo v več slovenskih srednjih šolah, ostanejo še letos. Prihodnje leto naj bi namreč že za vse poklice, za katere bodo delodajalci zagotovili učna mesta, potekalo izobraževanje le po dualnem sistemu. Na Gorenjskem tako imenovani "o" program izvajajo na Srednji lesarski šoli v Škofji Loki, kjer za tovrstne potrebe šolajo tapetnike. V Srednji kovinarski in cestnoprometni šoli je v programu strojništvo takšnih poklicev več: monter hladilnih naprav, monter vodovodnih naprav, monter ogrevalnih naprav, monter plinskih naprav in monter klimatskih naprav (za te poklice šolajo tudi v Srednji šoli Domžale). V Srednji tekstilni, obutveni in gumarski šoli v Kranju pa v programih izdelovalec in predelovalec usnja ter tekstilec za potrebe obrti šolajo za poklic čevljar, pletilec, šivilja-krojač ter kemični čistilec in vzdrževalec tekstilij.

# Astra!

## 1500 DEM popusta

avtotehna VIS tehtna odločitev OPEL ⊕ moj naslednji avto



## SLOVENCİ NA KOROŠKEM

Marca občinske volitve

## Slovenci računajo na 5000 glasov

V nekaterih občinah imajo slovenski kandidati tudi možnosti za izvolitev za župana.

Kranj, 14. februarja - Na Koroškem bodo 9. marca občinske volitve, na katerih bodo volili občinske svetnike in župane. Slovenska Enotna lista bo s svojimi kandidati nastopila v 24 južnokoroških občinah, razen v celovski in beljaški. V Celovcu ni velikih šans za uspeh, v Velikovcu pa bo Slovenka na drugem mestu na listi Zelenih. Na občinskih volitvah leta 1991 je Enotna lista zbrala 5000 glasov in dobila v občinskih svetih 50 mandatov, v Selah, Straji vasi, Bistrici pri Pliberku in Globasnici pa so postali slovenski kandidati tudi podžupani. Na tokratnih volitvah namerava Enotna lista uspeh najmanj ponoviti, predvsem pa želi dobiti več glasov v Podjuni in Zilji.



Slovenski kandidati v Železni Kapli - Enotna lista ima v Železni Kapli ugledne kandidate. Prvi na listi je Franc Jožef Smrtnik (drugi z desne). Sedaj ima Enotna lista v občinskem svetu tri mandate. - Foto Naš Tehnik

Nekateri slovenski kandidati imajo tudi možnosti za župansko funkcijo. Na Koroškem volijo župane neposredno. Največ možnosti za županski uspeh imajo sedanji selski podžupan Nanti Olip in Bernard Sadovnik v Globasnici.

## Celovec in Nova Gorica pobratena

Kranj, 14. februarja - Celovec in Nova Gorica sta sedaj pobratena. S podpisom listine, ki sta jo podpisala župana Leopold Guggenberger in Črtomir Špacapan, je formalizirano sodelovanje, začeto pred 32 leti, še pred ustanovitvijo delovne skupnosti Alpe Jadran. Celovski župan je dejal, da je podpis najlepši zaključek njegovega dolgoletnega županovanja. • J.Košnjek

## GORENJSKI GLAS 50let

Vsaki naročnici oz. naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika, dvojna nagrada: trimesečna naročnina (ali brezplačni Glasov izlet po izbiri) + posebno darilo. Akcija traja celo leto 1997. S sodelovanjem v akciji "Naročniki Gorenjskega glasa pridobivamo nove naročnike" dosedanj naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; za novega naročnika pa se upošteva, da doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas ali pa nanj ni naročen že več kot pol leta.

## NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kot nagrado za novega naročnika uveljavljam /prosimo, obkrožite izbrano nagrado, ki vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila/:

- z naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 1997 oz. za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998 (naročnina za navedeno trimesečje je moja nagrada in je ne plačam)

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, ki ga bom izbral(-a) in za katerega ne plačam prispevka k stroškom

Novega naročnika sem sem pridobil(a): .....

Moj naslov: .....

Moja evidenčna naročniška številka je .....

Prisrčna hvala za sodelovanje v akciji!

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 130 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Do ponedeljka nov predlog vlade

## Peterle ni zadovoljen z Drnovškom

Takšno stališče je presenetilo tudi predsednika Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnika, ki je bil tudi ta teden glavni pogajalec z mandatarjem dr. Janezom Drnovškom, ki mora do ponedeljka poslati v državni zbor predlog nove vlade.

Ljubljana, 14. februarja - Pogajanja o sestavi novega predloga vlade so precej podobna pogovorom pred glasovanjem o prvem neuspešnem predlogu vlade. Le Demokratična stranka upokojeencev je bila glede sodelovanja v vladi jasna. Vodstvo stranke se je v sredo s 27 glasovi za in 13 proti odločilo za sodelovanje v vladi dr. Janeza Drnovška, bodisi v sestavi, ki v državnem zboru ni bila izglasovana, bodisi v koaliciji, v kateri bo tudi Slovenska ljudska stranka. V primeru, da pa bi bile v vladni koaliciji tudi drugi dve pomladni stranki, bo Demokratična stranka upokojeencev razmislila o sodelovanju in podpori vladi.

Slovenski krščanski demokrati izražajo nezadovoljstvo z mandatarstvom dr. Janeza Drnovška, do katerega naj bi prišel na nepošten način. Predlagajo novega, nevtralnega mandatarja, ki naj bi vodil tehnično vlado. Sicer pa so krščanski demokrati povedali, da pričakujejo še naprej trdnost "pomladnega trojčka". Če bo šla katera od teh strank v vlado, potem med njimi zanesljivo ne bo Slovenskih krščanskih demokratov. SKD očitno ni naklonjena sodelovanju z LDS v vladi, kar preseneča tudi Slovensko ljudsko stranko. Tako je izjavil



Del poslancev Socialdemokratske stranke z vodjo Ivom Hvalico. Se bodo odločili za vlado ali opozicijo? - Slika G. Sinik

v sredo zvečer predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik. Slovenska ljudska stranka igra še naprej med "pomladnimi strankami" usklajevalno vlogo. Predsednik Marjan Podobnik sicer uradno ni več skupni pogajalec, iz njegovih izjav pa je mogoče sklepati, da po dosedanjih pogovorih ni mogoče računati na vlado s širšo podporo, čeprav bi bila ta edina dobra. Podobnik pristaja tako na sodelovanje treh pomladnih strank in Liberalne demokracije kot na možnost sodelovanja Liberalne demokracije in dveh "pomladnih

strank". Kot najmanj verjetno omenja Podobnik možnost koalicije samo Liberalne demokracije in Slovenske ljudske stranke. Marjan Podobnik je dejal, da ni pomembno samo izglasovati nezaupnico vladi, ampak je pomembnejše izbrati in izvoliti boljšo. Najbolj škodljivo bi bilo brezvladje, ki lahko traja še nekaj mesecev, pa tudi predčasne volitve niso zagoto-

valo, da bi prišli do drugega volilnega izida. Ker je bil predsednik Janja bolan, se je z mandatarjem in imenu socialdemokratov pogovarjal podpredsednik Ivo Hvalica. Po pogovorih je povedal, da njegova stranka ne zavrača sodelovanja v vladi "pomladnikov" Liberalne demokracije, vendar se morajo v tem primeru upoštevati volilni izidi. Možnost sodelovanja LDS in ena ali dveh strank iz pomladnega kroga pa je Hvalica imenoval predvsem kot poskus razbiti enotnosti teh strank. Dr. Janja Drnovšek bi se moral tu odpovedati pogodbam, ki je doslej sklenil z Združenim listo, Desusom in Slovensko nacionalno stranko. Premijer naj bi to zavrnil, je povedal Hvalica.

Pogajanja se bodo danes nadaljevala. V primeru neuspaha ne bi bil nemogoč ponoven predlog vlade, ki je v prvem glasovanju padla, vendar bi si moral premier zagotoviti najmanj 46 zanesljivih glasov. To pa je očitno tveganje. • J.Košnjek

Seja državnega sveta

## Norčevanje iz znanosti

Državni svetniki predlagajo državnemu zboru, naj čimprej sprejme zakone, ki bodo izboljšali položaj gospodarstva.

Ljubljana, 14. februarja - Slovenija se na žalost uvršča med države, ki za znanost in raziskovanje daje najmanjši delež narodnega dohodka, so opozorili državni svetniki na sredini seji. Začasno financiranje, ki ga zaradi nesprejete novega proračuna terjata zakon, še dodatno odloži znanstveno in raziskovalno dejavnost. Državni svet je zahteval od vlade, naj temu področju čimprej pomaga z milijardo tolarjev. To, kar se dogaja sedaj, je norčevanje iz znanosti. Prav tako je na državni zbor naslovil zahtevo oziroma predlog, naj čimprej sprejme že predlagane zakone, ki bodo izboljšali položaj gospodarstvu. Zakoni so bili v proceduro predlagani že v prejšnjem mandatu, pa do obravnave in sprejema ni prišlo. Svetnike skrbi nevarna praksa prodaje dobrih podjetij z delavci vred. Državni svet je razpravljal o razvoju zdravstva in menil, da zavarovalnice ne bi smeli biti prikrajšani pri pravicah. Država mora sprejeti premissiljen koncept razvoja zdravstva, pri čemer ne kaže upoštevati le gmotnih meril, ampak tudi merila etike in morale. Komercializacija in zasebnost ne rešuje vsega. Za dobro zdravstveno varstvo državljanov lahko skrbi predvsem racionalno organizirana mreža javnega zdravstva. • J.Košnjek

Državni zbor

## Prihodnji teden redna seja

Ljubljana, 14. februarja - Sredi tedna se je vodstvo državnega zbora odločilo, da bo redna seja (zadnja, na kateri so volili vlado, je bila izredna) državnega zbora v sredo, 19. februarja. Na dnevni red so uvrstili štiri točke: sprejem zakonov o ratifikaciji 24 mednarodnih sporazumov, volitve vršilca dolžnosti direktorja Triglavskega narodnega parka, direktorja Radiotelevizije Slovenije ter nekaterih sodnikov, odlok o organiziranosti in delu služb državnega zbora in ponovno glasovanje o spremembah zakona o volilni kampanji, ki so bile sprejete že v prejšnjem mandatu, pa je državni svet izrekel odložni veto in mora zato ponovno glasovanje opraviti sedanji državni zbor. Pred vodstvom državnega zbora so nekatere nejasnosti. Na primer: kaj storiti s predlogu zakonov, ki so jih v prejšnjem mandatu predlagali poslanci in stranke, ki jih ni več v državnem zboru. Komisija za poslovanje mora pojasniti, ali morajo biti kandidati za ministre, ki so bili že zaslišani, ponovno izprašani, če jih bo mandatar ponovno vključil v vladni predlog. V nekaterih primerih bo to zanesljivo. • J.K.

## STRANKARSKÉ NOVICE

## STRANKARSKÉ NOVICE

Demokratska stranka Slovenije

## Že Prešeren nas je opozarjal

Kranj, 14. februarja - Člani demokratske stranke Slovenije iz Ljubljane in Gorenjske so se letos že drugo leto na Prešernov dan točno opoldne zbrali ob Prešernovem spomeniku v Prešernovem gaju v Kranju. Predsednik Demokratske stranke Tone Peršak je v govoru opozoril na pomen slovenske kulture in še posebej slovenskega jezika za slovenski narod in za nastanek njegove države in za obstoj naroda in njegove države v prihodnosti. Prešeren je že v Zdravljici napisal slo-

venski nacionalni program, s Krstom pa tudi opozoril pred nevarnostjo usodne razklanosti, do katere pride, če politični prvaki naroda niso sposobni dialoga in iskanja soglasja o zadevah, ki se tičejo skupnosti kot celote. To svarilo je ob vključevanju Slovenije v evropske povezave ponovno aktualno. Demokrati smo se vedno zavzemali za kulturo slovenskega naroda in ni naključje, da imamo prav Slovenci kulturni dan tudi za državni praznik. Velična pesnikovega dela je vsaj za en dan presešla politične igre in smo Slovenci čutili, da smo en narod - narod slovenske matere, je zapisala Mojca Zaplotnik.

SLS

## Podpora denacionalizaciji

Ljubljana, 14. februarja - Na sestanku vodstev Slovenske ljudske stranke in Združenja lastnikov razlaščenega premoženja so obravnavali položaj pri denacionalizaciji. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik je povedal, da njegova stranka vztraja na posepenem uresničevanju zakona o denacionalizaciji, nasprotuje pa, da bi tuji dobili slovenske gozdove, kar je v nasprotju s slovensko ustavo in zakoni. Razlaščenci so se zahvalili Slovenski ljudski stranki za pomoč in izrazili, da bo postala Slovenija

čimprej pravna država, ki vključuje tudi vrnitev revolucionarno odvzete premoženja.

SDSS

## Osma obletnica

Ljubljana, 14. februarja - V nedeljo, 16. februarja, bo minilo osem let od ustanovitve Socialdemokratske stranke Slovenije. Bila je prva politična stranka v času slovenske pomladi. Leto po osamosvojitvi je veliko pripomogla, da je Demos zmagal na volitvah. Stranka bo jubilej proslavila v soboto, 15. februarja, ob 15. uri v kulturnem centru Janez Trdina v Novem mestu. Slavnostni govornik bo predsednik stranke Janez Janša. • J.K.



Petek, 14. februarja 1997

Radovljški svetniki o programu dela in občinskem glasilu

# Svetniki zahtevajo odločilen vpliv na objavljane v občinskem glasilu

Program dela občinskega sveta le neurejena zbirka želja? - Že zdaj dvomi v objektivnost občinskega časopisa.

Radovljica, 14. februarja - V Radovljici je bila v sredo dvaindvajseta redna seja občinskega sveta. Največ pozornosti so svetniki namenili trem točkam dnevnega reda: okvirnemu programu dela občinskega sveta v letošnjem letu, dopolnjenem osnutku odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana občine ter odloku o glasilu občine Radovljica.

Med drugim je v program dela občinskega sveta za letošnje leto vključena obravnava odloka o preoblikovanju Kinopodjetja Radovljica v Jani gospodarski zavod Linhartova dvorana, spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin družbenega plana občine, odlok o določitvi javne infrastrukture na področju kulture, spremembe in dopolnitve Prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto Radovljica, odlok o javnem redu in miru, aktivnosti pri določitvi trase avtocestnega odseka od Vrbe do Podtabora, nadaljevanje projekta uvajanja zemeljskega plana v občini, nadaljevanje projekta prenove radovljiške Graščine, odlok o ureditvi zimske službe, odlok o ustanovitvi centra za preventivo in vzgojo v cestnem prometu....

Glede na to, da je bilo največ pripomb, predvsem iz vrst opozicije, ne nerazdelanost

programa - po besedah Marka Šmrekarja so na "mizo dobili zbirko želja brez prioritete" - bo predsednik sveta do prihodnje seje pripravil terminski plan dela sveta za prihodnje trimesečje.

Prav tako so svetniki potrdili osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana občine, ki ga je svet obravnaval - in zavrnil - že na decembrski seji. Največ burne razprave pa je bil deležen osnutek odloka o glasilu občine Radovljica. Časopis, ki bi ga brezplačno prejemale vsa gospodinjstva v občini, in ki bi bil po prepričanju predlagateljev "prvi korak k demokratizaciji in decentralizaciji odločanja v občini ter kot tak povezovalc vseh, ki so pripravljani prispevati k hitrejšemu razvoju občine kot celote," naj bi se imenoval Deželne

novice in naj bi izhajal enkrat mesečno. Glasilo naj bi imelo odgovornega urednika in pomočnika odgovornega urednika ter pet članov uredništva. Svetniki iz vrst opozicijskih strank pa so predlogu najbolj očitali finančno velikopoteznost, saj na bi se iz proračuna financirali tako stroški za opravljanja organizacijsko tehničnih, administrativnih in finančnih opravil, materialni stroški za delo uredništva ter stroški priprave, tiska in dostave glasila, kot poleg avtorskih honorarjev tudi nadomestilo za delo odgovornega urednika in njegovega pomočnika ter članov uredništva. Poleg tega so opozorili na dejstvo, da je v obliki, kakršno je predlagal predsednik sveta, časopisu težko zagotoviti objektivnost in nadstrankarsko usmeritev.

V zvezi s tem je bilo največ pripomb na trinajsti člen predlaganega odloka, po katerem bi smela odgovorni urednik in pomočnik odgovornega urednika zavrnilo objavo posameznega prispevka. Tajnik občine Radovljica Jože Rebec je zato svetnike seznanil s finančno precej ugodnejšo ponudbo Gorenjskega glasa, po kateri bi radovljiški občinski časopis izhajal kot priloga osrednjega gorenjskega pokrajinskega časopisa, vendar so jo svetniki - trinajst jih je glasovalo za odlok o samostojnih Deželnih novicah, deset, iz vrst opozicije, pa proti - zaenkrat zavrnilo. • M.A.

Spor zaradi planinskega doma

## Čigav bo dom v Tamarju?

Rateče, 13. februarja - Planinska zveza Slovenije se ne strinja s tem, da bi bil dom v Tamarju v celoti vrnjen agrarni skupnosti. Planinska zveza trdi, da je vanj vložila več kot 30 odstotkov vrednosti doma.

Za planinski dom v Tamarju že nekaj časa poteka med Planinsko zvezo Slovenije in agrarno skupnostjo Rateče spor oziroma obe stranki v postopku se nikakor ne moreta sporazumeti, na kakšen način vrniti planinski dom v Tamarju.

Planinski dom v Tamarju je eden izmed tistih planinskih domov, ki v prejšnjem režimu nikoli ni bil odzvet agrarni skupnosti Rateče. Zgodovinski izpis kaže, da je bila na mestu, kjer dom stoji - sirarna. Nato ga je upravljala Planinska zveza Slovenije oziroma Planinsko društvo Medvode, ki ga je oddalo v najem zasebniku.

Planinski dom agrarna skupnost Rateče v denacionalizacijskem postopku terja nazaj - v celoti, medtem ko Planinska zveza ugovarja vračanju doma v Tamarju, ki je tako pozimi kot poleti zelo dobro obiskan. Planinski dom v Tamarju ni v

najboljšem stanju, saj so ga vsa leta samo za silo vzdrževali.

Dom je že ocenjen - njegova vrednost znaša 400 tisoč nemških mark. Pri Planinski zvezi Slovenije trdijo, da so vanj vložili več kot 30 odstotkov vrednosti in so zato upravičeni do lastniškega deleža, medtem ko agrarna skupnost ugovarja, da so dom le za silo tekoče vzdrževali. Cesto do doma, ki je od Planice oddaljen 4 kilometre, naj ne bi gradili planinci, ampak nekdanja vojska, ki je imela v Tamarju karavlo, prav tako naj bi vojaki napeljali tudi elektriko.

Agrarna skupnost Rateče torej trdi, da v domu ni bilo nobenih investicijskih vzdrževanj. Na kakšen način bo vrnjen dom v Tamarju, pa se bodo odločili na že sklicanem poskusu poravnave. • D.S.

## Na Starem vrhu še do 30 centimetrov snega Med počitnicami nočna smuka vse dni v tednu

Stari vrh, 14. februarja - Kljub temu da snežne razmere na smučišču Stari vrh te dni niso bile najugodnejše, je pričakovati, da bodo že ta konec tedna vse naprave spet normalno obratovala.



Na Starem vrhu, kjer žičnice obratujejo od 9. do 16. ure, ob petkih in sobotah pa je do 17. do 20. mogoča tudi nočna smuka, je trenutno 30 centimetrov snega. "Pričakujemo, da se bodo snežne razmere že ta konec tedna uredile," je povedal Matej Demšar z Zaprevala. "Sedežnice sicer v četrtek niso delale, glede na vremensko napoved pa pričakujemo, da bodo že ob koncu tedna normalno obratovala. V času počitnic bo tako ob ugodnih snežnih razmerah nočna smuka mogoča vse dni v tednu." M.A., foto: J. Pipan

## Žirovski svetniki o proračunu

Žiri, 14. februarja - Drevo se bodo žirovski svetniki zbrali na 22. redni seji. Tokrat bo verjetno najpomembnejša točka dnevnega reda predlog proračuna za letošnje leto, svetniki pa bodo obravnavali tudi Odlok o začasnem financiranju proračunskih potreb občine, dokler ne bodo sprejeli proračuna. Občinskega proračuna se posredno dotika tudi nov predlog vrednosti točke za uporabo mestnega zemljišča ter spremembe cen komunalnih zaved. U.S.

## Glasova ekipa na Žlanu

Velikokrat obiščemo večje kraje, le malokrat zaidemo v manjše, odročne, bolj oddaljene... Tokrat smo naredili izjemo. Glasova ekipa se bo ta konec tedna mudila na Žlanu, v najmanjši bohinjki vasi. Vse, kar bomo o njej zanimivega zvedeli, bomo zapisali v torkovi številki časopisa, s komercialnim delom obiska pa bomo zajeli širše območje, poleg Žlana še bližnje vas Polje. Naša "postojanka" bo v soboto od 9. do 11. ure v gostilni Pristavec na Poljah. V tem času bodo vaščani Žlana in Polja lahko oddali mali oglas in se naročili na časopis. Vsi, ki bodo prišli z naslovljenim izvodom Gorenjskega glasa, bodo prejeli majico, prav vsi pa Glasovo čepico z oštevilčenim kuponom in možnostjo za eno od nagrad. • C.Z.

## Srečanje članov KD Ivan Tavčar Poljane Še več kulturnih dogodkov v letošnjem letu

Poljane, 11. februarja - V Poljanah so letošnji kulturni prazniki to soboto obeležili tudi s srečanjem za izralce Cvetja v jeseni in člane kulturnega društva Ivan Tavčar.

Na dnevnem redu srečanja, ki ga je vodila nova predsednica društva Majda Debeljak, je bilo najprej poročilo o delu društva v preteklem letu; društvo je tudi v šestindesetdeset organiziralo številne kulturne dogodke in prireditve, po tem, ko je po dvajsetih letih prepevanja z delovanjem prenehal nonet Blegoš, pa se v Poljanah lahko pohvalijo z novo pevsko skupino. To je dekliška skupina Okarina, ki se že lahko pohvali s številnimi nastopi v Poljanah in okolici.

Potem ko so potrdili tudi program dela za prihodnje leto, ko se bo v Poljanah zvrstilo še več kulturnih dogodkov kot v preteklosti, so člani kulturnega društva Ivan Tavčar večer zaključili s predavanjem ob diapozitivih Metoda Filipiča, ter družabnim srečanjem. • M.A.

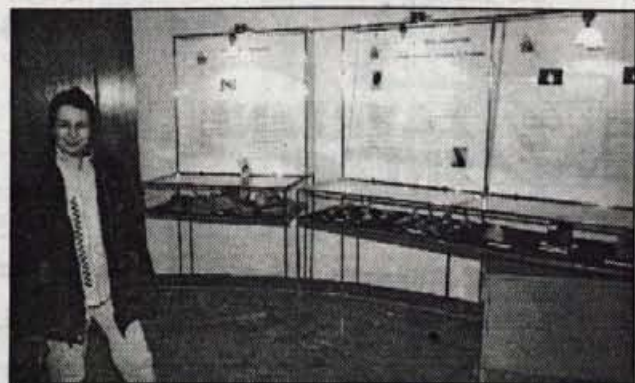
## Zakupnina za leško letališče

### Desetinka marke za kvadratni meter

Lesce - Matematika je eksaktna veda in je ni mogoče goljufati. Če republiški sklad kmetijskih zemljišč in gozdov zahteva za 37 hektarjev kmetijskih zemljišč na območju Letališča Lesce 37 tisoč mark na leto, zakupnina za kvadratni meter ne znaša eno marko, kot smo pomotoma zapisali prejšnji petek v članku "Kmetje", ki tudi letajo, ampak le desetinko marke. Za napako se opravičujemo. • C.Z.

## Letos bodo prekrili še zadnji makadam

Cerkno - Pol kilometra zadnje makadamske ceste v občini iz Zakojce proti Jesenici pod Poreznom, po kateri vozi avtobus bodo letos asfaltirali, del najstarejše asfaltne lokalne ceste proti Otaležu pa na novo preplastili. Tako so se odločili cerkljanski občinski svetniki, njihovo voljo pa bodo podprli tudi krajani s samopriskevki in drugačnimi načini zbiranja denarja. Lotili se bodo tudi prvega od štirih kilometrov lokalne ceste v Police, ter prav toliko med Podlaniščem in Podplečami, kjer v ta namen že teče krajevni samopriskevki. Proti Novakom bodo preplastili pol kilometra razdrapano ceste in sanirali v poplavih poškodovan podporni zid. Omenjena dela bodo stala 24 milijonov tolarjev, 2 obnova podpornih zidov in varovalnih ograj, 9 pa redno vzdrževanje. Nekaj denarja bo tudi za vzdrževanje gozdnih cest. Lahko pa se z vsemi deli zatakne, če letošnja zima še pokaže zobe in iz občinske malhe za pluzenje in soljenje potegne več kot 16 milijonov predvidenih sredstev. šef



Škofja Loka - Še do 21. februarja, si je na Loškem gradu moč ogledati razstavo mineralov z naslovom Loški kremen. To je že tretja mineralološka razstava v Okroglem stolpu v zadnjih štirih letih, organiziralo pa jo je decembra lani ustanovljeno društvo prijateljev mineralov in fosilov Loški kremen. Razstava je razdeljena na tri dele: v prvem predstavlja kremen kot tipičen trigonalno trapezoidičen kristal, v drugem kameno streljo in njene barvne različice (vijoličasti ametist, rumeni citrin, rožnati roževec, dimasti čadavec, črn morlon, medeno zagonetno tigrovo oko in svetlikajoči zelenkasti avanturin...). Tretji del razstave je namenjen loškemu predvsem kremenu. M.A., foto: J. Pipan



## RDEČI KRIŽ ŠKOFJA LOKA

vabi na krvodajalsko akcijo

v ponedeljek, 17., in v torek, 18. februarja, od 7. do 13. ure v Dijaškem domu na Podnu v Škofji Loki.

## Nesklepčna seja

Prva obravnava predloga občinskega proračuna bo prihodnji teden.

Mengeš, 13. februarja - V sredo, 12. februarja, napovedana 24. redna seja občinskega sveta Mengeš je zaradi nesklepčnosti oziroma neudeležbe odpadla in je ponovno sklicana za sredo, 19. februarja. Na seji bodo med drugim obravnavali tudi predlog občinskega proračuna za leto in pravilnik o podeljevanju občinskih odličij. • A. Ž.

**KOCKA** POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL: 064/403-871  
TRGOVINA S POHIŠTVO, SPODNJA BESNICA 81



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstav *Prešernovi nagrajenci 1996*. V galeriji Mestne hiše razstavlja slike in risbe *Izidor Jalovec*. V Mali galeriji Likovnega društva Kranj razstavlja akvarele akad. slikar *Damijan Stepančič*. V Galeriji Pungert razstavlja slike otroci iz Male likovne šole CKD pri ZKO Kranj na temo *Prešeren v mojih očeh*. V predverju Iskratel je na ogled razstava *Kranjski slikarji - figuraliki*. V Kulturnem domu Stražišče je na ogled razstava ob 30-letnici šolskega glasila *Brstje*. V kranjskem župnišču razstavlja *Lojze Čampa* male plastike-Odrešenjska drama. V paviljonu Elektro Kranj razstavlja slikarji likovne skupine *KUD Sava Kranj*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini razstavlja slike akad. slikar *Marjan Skumavec*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled skupinska razstava članov Dolika - *Dr. France Prešeren, njegovo življenje in delo*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled društvena razstava fotografij in diapozitivov Radovljica 96 *Fotografskega društva Radovljica*. V galeriji Avla Občine Radovljica je na ogled razstav Knjižnice A. T. Linhart *Utrinki iz albuma*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja kaplje-portrete akad. kipar *Drago Tršar*. V stolpu Loškega gradu je vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure na ogled razstava mineralov z naslovom *Loški kremen*. V galeriji Fara razstavlja akvarele akad. slikar in grafik *Adel Seyoun*. V Knjižnici I. Tavčarja so na ogled *ilustracije* za Visoško kroniko slikarja *Iveta Šubica*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Vesna Dolenc* iz Škofje Loke risbe s suhimi barvami na temo Barvite podobe iz živalskega sveta.

**SORIČA** - V Groharjevi hiši razstavlja slike s peskom-*Stanka Golob-Lenar*.

**TRZIC** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava del madžarskega keramika *Janosa Nemetha*. V Optiki Debeljak razstavlja slike *dr. Nada Jenstrle*.

ZA CEL MESEC KULTURE  
V ŽIREH

V Žireh, kjer smo že včasih priredili za cel teden prireditev ob Prešernovem dnevu - slovenskem kulturnem prazniku, smo zadnja leta spoznali, da je boljše, če te prireditve razdelimo na ves mesec (in čez). Tako tudi letos, ko smo (ali še bomo) v tem okviru predstavili tri nove knjige, pokazali novo razstavo, uprizorili komedijo, priredili koncert in si ogledali tri dobre filme. Najprej smo, že 24. januarja, prelistali *Podobe* iz čipkaste preje (Mladinska knjiga 1996) avtorice Tončke Stanonik. Prvega marca bo enaka usoda doletela Raztrgane korenine (ČZD Kmečki glas 1997), zbirko pesmi, ki jih je napisala dr. Marija Stanonik. Na večer praznika samega pa smo si z avtorjevo pomočjo ogledali knjižno monografijo Spodnja Idrija (Založba Bogataj, Idrija 1996), delo zgodovinarja Janeza Kavčiča, kustosa idrijskega muzeja. V petek, 14. februarja, bo v Galeriji Svoboda svoje kipe in grafike na ogled postavila Mihaela Žakelj, domačinka, ki je sicer že razstavljala v uglednih galerijah doma in na tujem. Dan pozneje bo gledališka skupina DPD Svoboda Žiri uprizorila (repriza) komedijo *Rodil se je očka* (E. Kishon) v režiji Metke Debeljak. Moški pevski zbor Alpina po pod vodstvom Andreja Žaklja priredil koncert slovenskih narodnih pesmi. In ne nazadnje: zavrteli bomo tri filme. Dva štrlita iz ameriškega povprečja: *Fargo*, "triler leta '96" (Zlata palma za režijo, Cannes 1996) in *Lepe vasi lepo gorijo*. Tretji je slovenska noviteta: *Outsider* Andreja Košaka. Tudi to je način, da ne pozabimo, da smo Slovenci - in da je to nekaj dragocenega. • Miha Naglič

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Loški odori  
**ZAVRŽENI  
SNEŽEK**

sobota, 15. februarja 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA  
KRANJTELE-TV  
Kranj

Sava

GORENJSKI  
GLASSREDNJA GRADBENA ŠOLA  
KRANJ, Cankarjeva 2

razpisuje prosto delovno mesto

**SVETOVALNEGA  
DELAVCA**

za nedoločen polovični delovni čas

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom določene pogoje.

Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov Srednja gradbena šola Kranj, Cankarjeva 2, 4000 Kranj.

Začetek dela takoj ali po dogovoru.

Darilo slikarja Janeza Justina škofjeloški knjižnici

## NOV PORTRET IVANA TAVČARJA

Škofja Loka - V Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki so slovenski kulturni praznik obeležili v skladu z imenom ki ga nosi knjižnica. Škofjeloški slikar Janez Justin je namreč knjižnici podaril portret Ivana Tavčarja, v zgornjem nadstropju knjižnice pa je do začetka marca na ogled razstava štirinajstih ilustracij, ki jih je za knjižnico izdelal slikar Ive Šubic.

"Knjižnice so postale novi kulturno informativni centri, zato je knjižnica prav gotovo odgovorna, da na dan, kakršen je slovenski kulturni praznik zanj izbere primerno vsebino. Škofja Loka ima s svojo okolično izjemno veliko ustvarjalcev, umetnikov in drugih kulturnih delavcev in še posebej na likovnem področju je tradicija izjemno bogata," je v slavnostnem nagovoru poudaril prof. dr. Mirko Juteršek ob dejstvu, da so v knjižnici Ivana Tavčarja pretekli ponedeljek v kulturnem večeru med seboj povezali literaturo Ivana Tavčarja - odlomka iz Visoške kronike je prebrala knjižničarka Marija Lebar - ilustracije nič manj velikega rojaka Iveta Šubica in svečano izročitev portreta Ivana Tavčarja, ki ga je knjižnici podaril domači slikar Janez Justin.

Janez Justin je podoba Ivana Tavčarja naslikal po eni najbolj znanih fotografij pisatelja. Slikar Justin je priljubljen predvsem po svojih lovskih



Ponedeljkov kulturni večer v knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki je bil prav gotovo pomemben dogodek v kulturnem utripu kraja. Ne le zato, ker bodo poslej obiskovalci knjižnice takoj ob vstopu v ustanovo lahko videli zanimivi portret slikarja, po katerem knjižnica nosi ime, temveč tudi zaradi prijetnega kulturnega programa, ki je spremljal otvoritev razstave originalnih Šubičevih ilustracij iz Visoške kronike. Ob Mariji Lebar, ki je brala odlomke iz romana, je z zanimivimi pesmimi v poljanskem narečju sodelovala tudi pevka Urška Ramoveš.

motivih, ki so zelo čustveno naglašeni in kažejo slikarjev odnos do živali in narave nasploh Janeza Justina poznamo predvsem kot slikarja, ki se veliko ukvarja s krajino, ne nazadnje pa so zanj značilni tudi privlačni portreti. V skupaj je tako združil tudi knjižnici podarjenem portretu "Poudarek na portretu predvsem samovoljnosti pretiranca in v zelenem ozračju, ki z navpičnimi črtami kaže na kipenje navzgor. Zeleno ki je ozadje portretu, pa pravzaprav tudi še danes tisti ki tako zelo zaznamuje Visoko. Portret sam je narejen pastelni tehniki in s svojo mehkoobnostjo nakazuje slikarjev odnos do umetnika, pisatelja in tradicije."

Ponedeljkov slovenski kulturni večer so v Knjižnici Ivana Tavčarja zaokrožili s slovesno otvoritvijo razstave štirinajstih originalnih ilustracij, ki jih slikar Ive Šubic v letu 1996 pripravil za ponatis znamenitega Tavčarjevega romana Visoška kronika. Slike so tokrat prvič na ogled javnosti, saj sicer last Nives in Tomaz Lundra, v prvem nadstropju škofjeloške knjižnice pa bo na ogled še do sredine prihodnjega meseca. Takrat v knjižnici pripravljajo nov literarni večer na katerega bodo povabile avtorico pred kratkim izdane knjige *Podobe* iz čipkaste preje, Tončko Stanonik. Tem pa pripravili tudi razstavo čipk Mojce Jemec. • M.A.

## PREMIERA TRUBARJA

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bo danes, v petek, ob 19.30 premiera monodrame Trubar.



Na besedilo dr. Matjaža Kmecla je nastala monodrama o morda največjem slovenskem disidentu vseh časov Primožu Trubarju. Zato ni čudno, da vedno znova postaja temelj odličnih umetniških izpovedi. Monumentalnost Trubarja, klenost njegovih besed in dejanj tudi v prihodnje ne bo skrhana. Trubarja igra dramski igralec Polde Bibič. • Foto: Tina Dokl

KLUB NOVA REVIIJA  
PREDSTAVLJA

Ljubljana - V Klubu Nova revija so predstavili dve knjigi, ki sta izšli v zbirki *Hieron in sicer Oblak nevedenja* v prevodu Nike Kocijančič - Pokorn in *Mit in ep Georgesa Dumezila* z obsežnimi referencami v prevodu Mojce Mihelič. Hkrati so predstavili še 3. in 4. zvezek revije *Poligrafi* z naslovom *Religija in psihologija C. G. Jung*.

Zbirka *Hieron* je namenjena znanstveni, teoretski in zgodovinski obravnavi svetovnih religij. V njenem sklopu sta sedaj še dve knjigi z religiozološkega področja. *Mit in ep* je življenjsko delo Georgesa Dumezila. Posvečal se je proučevanju indoevropskih kultur; od Indije, prek starega Irana, Anatolije in Kavkaza do Rima in Skandinavije. Njegove obsežne študije so izšle sicer v treh delih. Edini v slovenščino prevedeni del je *Mit in ep*, ki govori o Indijcih prek znamenitega epa Mahabharata. Tisto, kar ločuje Dumezila od ostalih avtorjev, je njegov pristop do razumevanja kulturnih dejstev, saj prepozna njihove družbene in socialne funkcije. Mojca Mihelič je knjigo prevedla in jo opremila še s slovarjem pomembnejših imen in pojmov.

Oblak nevedenja - Knjiga skrivnostnega svetovanja sta dva duhovna ali mistična spisa. Avtor, ki ni znan, je ob koncu 14. stol. napisal ti dve besedili, s katerima je združil vzhodno in zahodno mistično izročilo. To pa je precej nenavadno za obdobje, v katerem je nastalo. Ob besedilih je prevedla Nike Kocijančič - Pokorn, dodala pa jima je še komentar o genezi obeh besedil ter o vprašanju avtorstva. Posebno pozornost pa zahteva revija *Poligrafi*, ki je ob Novi reviji in Phainomeni tretja periodična edicija v založbi. Tokratna dvojna številka je posvečena C. G. Jungu in njegovemu odnosu do religije. • J. D.

SPOMINSKA PLOŠČA  
PAVLETU ZIDARJU

Jesenice - Na rojstni hiši pisatelja Pavleta Zidarja na Dobravski 12 na Javorniku bo danes, v petek, ob 11. uri Društvo slovenskih pisateljev slovesno odkrilo spominsko ploščo.

Na slovesnosti bo govoril pesnik Venč Taufer, ki bo ploščo tudi odkril. Nastopili bodo tudi učenci OŠ Koroška Bela in gledališča Aksa pri DPD France Mencinger Javornik - Koroška Bela z odlomki iz Zidarjevih del (Kukavičji Mihec, Barakok, Okupacija Javornika in Oljčnik Juda Tadej). V osnovni šoli Koroška Bela, ker stoji pisatelj kip, je te dni na ogled razstava o življenju in delu Pavleta Zidarja. • L.M.

Izšla je nova revija Kultura

## ZA VSE IN ZA NIKOGAR?

Tik pred kulturnim praznikom so v Društvu slovenskih pesnikov in pisateljev predstavili novo revijo z naslovom *Kultura*. Mesečnik, katerega izdajatelj je Ustanova za spodbujanje ustvarjalnosti, podprl pa ga je minister za kulturo, naj bi obravnaval kulturo v širokem in smislu in splošni ravni.

Revija se zato na začetku "kulture" loteva kar se da z velikim zamahom. V prvi številki se avtorji, kot so Jože Horvat, Marjan Jensterle, Alenka Zor - Simoniti, Metka Cotič, Boris A. Novak, pa Igor Likar, Tone Frelj, Mira Omerzel Terlep, Marjan Pogačnik in še številni drugi, lotevajo tako tem s področja kulturne politike in kulturne industrije kot ustvarjalnosti najsplošnejšem pomenu besede, od Prešernovega dne prazgodovinske koščene piščali, od zlatega reza do francoskega centra.

Kljub temu da naj bi bila revija glede na zapisano programsko izhodišča namenjena širokemu krogu bralcev, pa temu dejstvu nasprotujejo številni, povprečnemu bralcu izjemno težko razumljivi članki - na primer Avtonomija in heteronomija Metke Cotič, prispevek o lutkovnem gledališču Darke Čehar Svet doživlja, svet pričakuje izpod peresa Kamile Bončina Hajdinjak. Po drugi strani pa revija predpostavlja, da naj bralci ne ločijo niti med pojmom Glasba in Muzikologija, ki je bralcem s pedagoško natančnostjo pojasnjuje Franc Križnar. Kulturniški elitizem, ki ga sicer grajajo v programskih zasnovah, po eni strani, ter pedagoško žuganje in podučevanje bralcev, ki kot da prvič berejo o kulturi, po drugi, sta splošno osnovni značilnosti omenjene revije. Kako bi si sicer drugače razlagali najraznovrstnejše razglabljanja v prispevkih, kot Dolgoročni program ali vzporedna akcija (kulturne politike) Nekaj misli o pravni kulturi, Paberovanje o igralcu, Mnogo kultur... Izdajatelj nove revije se bodo zato najbrž morali odločiti, komu je publikacije namenjena; zahtevnejšim bralcem, ki o kulturi in umetnosti (še) ne vejo veliko, če ne more sama sebi. • M.A.



# VALENTINOVO

**Kako nekomu sporočite ljubezen?  
In kdaj?**

Kako stare so težave te vrste, ki pestijo zaljubljenca, potrjuje valentinovo, dan svetih Valentinov, ki zaljubljenim že od 14. stoletja ponuja "uradno" priložnost za izpovedovanje ljubezni.

14. februar je dan dveh krščanskih mučencev, svetih Valentinov, duhovnika Valentina in škofa Valentina, ki so ju usmrtili istega dne leta 269.

Krščanska zgodba pripoveduje, da je bil Valentin rimski duhovnik, ki je za Kristusa prelil svojo kri pod cesarjem Klavdijem II. - zgodba naj bi se dogajala v okolici Rima. Tam so nato v znak hvaležnosti mučencev sezidali baziliko svetega Valentina, ki so jo imeli Rimljani zelo v časteh in so jo množično obiskovali v procesijah na prošnje dni križevega tedna.

In končno - zakaj naj bi god svetega Valentina, 14. februarja, praznovali kot dan zaljubljenecv? Tudi srca mučencev so ranljiva in tako naj bi bil škof Valentin na predvečer svoje usmrtitve napisal ljubezensko pismo slepi hčeri svojega eksekutorja, v katero je bil zaljubljen, podpisal pa se je: tvoj Valentin.

Ljubezen na valentinov dan postaja po svetu resnično vse bolj čaščena. Izračunali so, da so Britanci lani



samo za to, da so drug drugemu sporočili, kako zelo se imajo radi, porabili nič manj kot 70 milijonov funtov.

Za takšne nove zaljubljenca in romantike ponekod postavljajo posebne nabiralnike za valentinovske kartice, na katere udarjajo poštni pečat brez kraja, v katerem je bila kartica oddana. To pošiljatelju zagotavlja popolno anonimnost, če jo je pač želel.

Valentinovo je tradicionalni dan, ko zaljubljeni, ki že vedo drug za drugega, oznanijo zaroko. Valentinovo je menda tudi dan, ko se "ženijo" ptički.

**Sv. Valentin (14. svečan)**

Po starem kmečkem koledarju prinese sv. Valentin ključe od korenin, zato mu pravijo "prvi spomladin". Sv. Valetnin prvi trto ureže, ponekod že opravijo prvo delo v vrtu.

Marsikje na Slovenskem se na valentinovo tudi ptički ženijo. Ptičja ženitev je znana povsod po Evropi. Sv. Valentin je prevzel tudi zaveznitvo nad živino, saj je bil tudi zavetnik zoper živinsko kugo. V Beli krajini na ta dan niso vpregali živine, "da se ji ne solze oči".

V Ameriki, v dobršnem delu zahodne Evrope pa slavijo Sv. Valetnina kot zavetnika zaljubljenih, zlasti zaročencev, ki si na ta dan pošiljajo darila, predvsem sladkarije.

**Zlatar Juweller**  
Ernest Bivic tel.:064/211-090  
Cankarjeva 5, 4000 Kranj

**RAZVESELITI Z ZLATOM  
JE BILO ŽIVLJENJSKO  
PREPRIČANJE  
SV. VALENTINA**

**Zlatar Pasar**  
Anton Marolt  
Glavni trg 1, 4000 Kranj  
tel.:064 221 570 224 543

**Cvetlični vrt  
Z LJUBEZNIJO!**  
Pot na Dovke 2  
4207 Cerklje na Gorenjskem  
tel.:064/422-127

**PEKARNA UMNIK**  
Kranjska c.6 4208 ŠENČUR  
tel.:411-555

**PRIVITE V NAŠE PRODAJALNE  
NA VALENTINOVO PO  
PLETENE  
SRČKE!**

Usem  
"ZALJUBLJENIM" gostom  
kavarne **RENDEZ-VOUS**  
najlepše želje ob  
**DNEVU  
ZALJUBLJENIH**

**Zlatarna**  
Tatjana Rangus Žerovec  
Prešernova 13,  
Kranj  
tel.:222-337

**Tai Tai** Cankarjeva 4, KRANJ  
tel.:222-122, fax:223-866

**DARILA ZA NJEGA IN  
NJO ZA VALENTINOVO  
VELEPRODAJA  
TEL:  
222-122**

**SLAŠČIČARTVO PRUSNIK** VILA ČIRA-ČARA  
Britof 73, tel.:340-350

**POSEBNA PONUDBA:  
LECTOVA  
SRCA**

**TRGOVNA SRČEK**  
D.G. MARKETING d.o.o.  
GLAVNI TRG 8, 1240 KAMNIK  
tel.:061/831-520

**PESTRA IZBIRA PLIŠASTIH  
IGRAČEK V ZNAMENJU  
VALENTINA**

**BOMBONERI  
CAFFE  
BOUTIQUE KRANJ** Koroška cesta 2

**ZIDAK  
DOBRE  
VOLJE**

za Debeli Rtič

Donacijo lahko  
nakazete na tel. št.  
**090 44 55**

donacija Telekom (130 SIT/minuta)

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1

vas vabi v tečaj

- Knjigovodstvo za majhna podjetja; (osnovni ali nadaljevalni)
- Tečaj računalništva;
- Tečaj za voditelje čolnov;
- Tečaj za radiotelefoniste z omejenim pooblastilom; ali

v tečaje za krajši čas

- Slikanje na keramiko in porcelan;
- Slikanje na svilo
- Osnove risanja
- Šivanje in krojenje

in novost

- jadrnanje - od križarjenja do regat

☎ 715 265





## Naskok na bogataše

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Že dalj časa se mednarodna javnost ukvarja z židovskim bogastvom in švicarskimi bankami. Vse bolj očitno je, da so nemški nacisti v času druge svetovne vojne v švicarskih bankah naložili velik del bogastva, ki so ga naropali pri Židih, poleg tega pa se je Švica okoristila še z denarjem, ki so ga Židje sami nalagali v njene banke. Ena od Židinj, ki si danes prizadeva priti do finančne zapuščine svojih staršev pravi, da ji je oče v mladosti zabičal, naj si zapomni dve stvari: prvo, da je židovskega porekla in drugo, naj je ne skrbi za prihodnost, ker je denar zanj varno naložen v eni od švicarskih bank. Oče seveda ni vedel, da bo svoje življenje končal v koncentracijskem taborišču, zato hčeri tedaj še ni povedal številke bančnega računa. Švica, ki je vsa leta slovela po svojih bankah in njihovi diskretnosti, se je očitno okoriščala z bogastvom obeh strani v drugi svetovni vojni. Pred časom je tednik Newsweek pisal tudi o tem, da so lastniki največjih nemških tovarn tik pred koncem vojne od nacistov dobili nalogo, naj denar čimprej spravijo iz države v Švico, saj ne velja več prepoved njegovega iznosa. Voja je bila tedaj že izgubljena, poraženci pa so se že ukvarjali z mislijo na preživetje

ideje. Na pritisk mednarodne židovske skupnosti sedaj Švicarji razmišljajo o dilemi, ali naj vendarle prekinijo svojo tradicionalno molčečnost, ko gre za bančne račune.

Zakaj zgodba o Švici in Židih? Zato, ker so se s problematiko tajnosti bančnih računov in varstva osebnih podatkov spočili tudi v naših bankah. Članice Združenja bank Slovenije so namreč pri Ustavnem sodišču vložile pobudo za oceno ustavnosti zakona o davčnem postopku, ki jim med drugim nalaga, da morajo davčnemu organu na njegovo zahtevo dati podatke, ki so potrebni za izmero in izterjavo davkov. Pravijo, da je uredba vlade v nasprotju z zakonom o bankah in hranilnicah, saj le-ta določa, da so podatki o bančnih vlogah poslovna skrivnost banke ter da smejo banke podatke o vlogah sporočiti samo na pisno zahtevo sodišča, če je zoper lastnika uveden sodni postopek. Zakon o varstvu osebnih podatkov namreč med osebne podatke uvršča tudi podatke o premoženjskem stanju fizične osebe.

Se je morda zgodilo, da je vlada v želji, da bi čimhitreje napolnila državni proračun, nepazljivo zašla na sporno področje varstva osebnih podatkov? O tem bodo se-

veda razsojali drugi, vsekakor pa se je ob navedenem primeru odprla prava vrsta vprašanj. Država se ob obubožanem gospodarstvu vse bolj naslanja na redke uspešneže, pa naj bodo to pomembna podjetja, ali pa kar posamezniki, ki so znali izkoristiti nov družbeni sistem in zaslužiti. Toda tisti, ki hitro pride do denarja, je še posebej občutljiv, če mu ga hoče nekdo odvzeti. Prihodnost pa za slovenske bogataše ni rožnata. Poslanci naj bi že kmalu sprejeli zakon o davku na dodano vrednost, zakon o trošarinah za monopolne izdelke ter zakon, s katerim bi obdavčili premoženje. Gre torej za "davek na bogastvo", ki bo po žepu udaril predvsem lastnike zemljišč in stavb.

S tem bi se naši državljani pridružili tistim uspešnim gospodarstvenikom, ki javno razglašajo, da tranzicija v državi poteka na račun izvoznikov in zato od Banke Slovenije zahtevajo drsenje cen in tolarja. Banka, ki za te zahteve nima poslušarja, jim celo odgovarja, da bo čimprej treba uvesti nacionalni varčevalni program.

Logika oblasti je pri obeh vrstah bogatašev (posameznikov in podjetij) enostavna: pobrati je treba tam, kjer kaj imajo, reveži ji tako ali tako nudijo samo probleme.



## Pogled z drugega brega Ko še pleničke je zlatil

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Pa smo spet enkrat proslavili. Prešerna in slovenski kulturni praznik. Pomedli in pospravili smo po Prešernovem gaju. Na nekaterih hišah so izobesili zastave. Le zakaj naj bi zamerili tistim, ki tega niso naredili, če je bilo tudi po šolah enako?

Nekateri vztrajno odpirajo dilemo ali je primerneje slaviti pesnikovo rojstvo ali smrt. Na državni ravni smo se odločili za dan smrti, v Kranju nas je razsvetlila misel, da pravzaprav nima smisla slaviti smrti. Zato smo si za občinski praznik izbrali dan pesnikovega rojstva.

Obema datumoma je mogoče pritrjevati in oporekati. Zakaj naj bi bilo primerno slaviti čas rojstva? Dan, ko je človek še "nepopisan list papirja" in zares povsem enakovreden enodnevnim vrstnikom, za katere enako veljajo verzi Janeza Menartu: "Ko še pleničke sem zlatil, lepo pri mami sem pil in nisem se prav nič boril za ljubi kruhek..."

Čeprav je rojstvo zagotovo največje dejanje v življenju vsakega človeka, z njim zares še nihče ni sam prav nič naredil ne zase in ne za svoj narod. Drži samo

to, da je spredaj podoben mami ali očku, zadaj pa vsej zlahti. "Al bo kal pognalo seme" pa nihče ne ve. To pokaže šele življenje.

Proslavljanje ob smrti? Da in ne. To je čas postavljanja spomenikov zaslužnim ljudem. Tudi to je (lahko) vprašljivo. Pristujamo še enkrat Janezu Menartu:

Ker vsakdo, ki za živih dni počne več hrupa kot ostali, po smrti spomenik dobi (da se mu narod s tem zahvali, ker nima sitnosti več z njim)...

Šalo na stran. Kakorkoli obračamo, človek krona svoje življenje šele z delom. Zato tudi drugi narodi največkrat slavijo svoje velike obletnice smrti. Nobelove nagrade podeljujejo naprimer na dan smrti izumitelja dinamita. Še več. Tako je celo sam določil v svoji oporoki. Ves svet takrat piše in govori o največjih dosežkih človeškega uma in se ob obletnici smrti spominja tudi velikega Šveda.

Sicer pa se ob "kulturnem prazniku" porajajo tudi vprašanja, kaj pravzaprav sploh slavimo? Prešerna? Da. Razumljivo. Kaj pa kulturo, sodobne kulturne delavce, oziroma njihova dela? Tudi. Je prav, da se

na vse skupaj spomnim enkrat letno?

Teško bi trdili, da je tako da v slovenskem ljudstvu ni zakoreninjeno kulturno izročilo. Seveda so, kot povsod, tudi pri nas izjemno vendar lahko z dvignjeno glavo enakopravno stopimo ob bok vsakemu narodu samo z našo himno. Medtem ko nekateri prepevajo svoji veliki vrednosti in pomembnosti, smo pri nas povzeli pesnikove besede: Žive naj vsi narodi, ki hrepene dočakat dan, da koder sonce hodi, preprij iz sveta bo pregnan...

Sedaj že bivši ameriški obrambni minister je na tiskovni konferenci z besedilom naše državne himne pojasnil, o kakšnem narodu govori...

V kontekstu takšnega razmišljanja je slovenski kulturni praznik nekaj več. Tako je bilo že pred časom, ko poudarjanje slovenstva ni bilo ravno najbolj čislano. Tako je tudi sedaj, ko se najdejo takšni, ki začnejo opletati z očitki o škodljivem nacionalizmu. Tako bo tudi v prihodnje, ko bo tudi takšne slovenski kulturni praznik spomnil: Slovenec sem, tako je mati djala.

Ob tem so odveč tako veliki kot tudi manjvrednostni kompleksi.

133

## BOG OBRAČA, ČLOVEK IN ČAS OBRNE

Hiša, skrita za mogočnimi kostanji Bahačevega vrta, je na videz enaka, kar pomnim. Rupe je slovel kot izredno dober krojač in obleke, ki jih je sešil on, so že od nekdanj slovele kot nekaj boljšega, bolj nobel. Še danes mi zvenijo v ušesih tisti malce nevoščljivi vzdihljaji, češ poglej ga, ta si pa veliko privoščil, ko nosi k Rupetu šivat. Ko nas je obiskala teta iz Kanade, je najprej zavila k njim. Preprosto zato, ker je bila še toliko let po vojni prepričana, da so pri Rupetu "nekaj več". Tako razmišljanje mi je bilo velikokrat tuje, ker sem bila vzgojena v času, ko smo bili "vsi ljudje enaki".

Redkokdaj, ali skoraj nikoli, pa nisem imela priložnosti, da bi potrkala na njihova vrata. Kot bi ležale na poti do Rupeta nevidne pregrade.

Pogovor z njim mi je bil zato še v posebno veselje. Ker sem končno pobliže spoznala človeka, ki sem ga kot otroka lahko občudovala le od daleč.

Hiša, v katero sem vstopila, je hkrati tudi delavnica. Šivalni stroji, ki so stali pod oknom, so bili polni najrazličnejših oblek, potrebnih šivanja. Hči Hilda me je sicer opozorila, da je bolj "švogoten", toda nič takega ni bilo videti. Bil je zatopljen v delo in zdil se mi, da se je spraševal, koliko dragocenega časa mu bom odvzela, ko bom vrtala vanj z vprašanji.

Spomin, kakršen je Rupetov, ni potreboval nobenih zapiskov ali česa podobnega. Vsak korak, ki ga je naredil, ima še zmeraj živo pred očmi.

"Doma sem bil pri Lipetu v Novi vasi, maja je bila Trčkova iz Dobračeve. Živo se še spominjam nekaterih dogodkov, naprimer kako je gorelo pri Pivku in Potočniku. Pivkovo hišo j: prizadejala strela, ono drugo pa je zažgal Balantačevov Maksl, ker mu gospodar ni dovolil jahati na konju.

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

Tedaj sem bil star približno 10 let. Vem, da sem se čudil Matevžkovemu Francetu, ko je, tako kot se je v resnici dogajalo, narisal goreče Dobračeve.

Dokler je bil moj oče še živ, v stari Avstriji, smo kar dobro živeli. Ne razkošno, temveč skromno, le kruha nam ni nikoli manjkalo. Oče je bil suštar, imel je tri, včasih celo štiri pomočnike. Zadnji je bil Žvižgov Janez. Starejši možakarji so mu radi nagajali, zato s eje velikokrat jokali.

Prišla j vojna in oče Filip je padel 1916 na Krasu. To je spremenilo marsikaj. Delavnica je propadla, pomočniki so odšli na svoje, hud udarec pa smo doživeli tudi po finančni plati. Mama je leta 1918 izgubila pokojnino po očetu, ker se je pustila zapeljati. Takratni zakoni so bili taki, da so vdovi vzeli denarno pomoč tisti trenutek, ko je imela otroka z drugim. Zato se je sekirala. Iz njivice je poskušala iztisniti vse, kar se je dalo, da je lahko nahranila šest otrok."

Kako to, da se niste poprijeli očetovega poklica?

"Naneslo je, da sem se šel učiti k Grogatu. Njegov brat Tinček je bil tisti čas najbolj znan Žirovec, hkrati pa tudi najbogatejši. Gradil je ceste do Gorenje vasi, Lučin in Sovodnja."

Koliko časa je trajala vajeniška doba?

"Tri leta. Na hrani sem bil doma, kar je bilo zelo težko, saj smo kupovali na karte. Ko je ta minila, sem delal "svojsna". To pomeni, da me je mojster plačeval za delo le od 7. ure zvečer naprej. Do takrat pa sem delal zanj. Opoldne nas je za kakšno uro spustil domov na kosilo. Skupaj z menoj so se učili še Žunarjev Polde, Bajtrčkov Stanko in Vencelj More s Sovodnja.

Najprej me je učil starejši vajenec. Če ga nisem ubogal, mi ni hotel več dosti pokazati. Mene je dobil v roke Žunarjev Polde. Bil je zelo strahopeten fant in zato sem moral vsak večer hoditi z njim domov. Še kar dobro sva se razumela. Med 2. svetovno vojno ni hotel iti drugam kot z menoj v Avstrijo. Tu so se

najine vloge zamenjale: jaz sem bil mojster, on pa je bil pod mojo komando. Tudi tedaj je bilo nenavadno strah in povsod sem moral hoditi z njim.

Na začetku sem šival vate (matirnge). Ročno sem pikiral fazone, kajti vse, kar je šlo na okroglo, se je moralo narediti ročno. Dokler nisem prišel h Grogatu, nisem ničesar znal. Zato sem moral velikokrat podirati in na novo sešiti."

Kakšen je bil mojster Gropa?

"Do delavcev je bil dober. Le njegova žena je bila bolj grabežljive sorte. Tisto, kar je bilo narejeno po šihlu, je dobro plačal. Imel je dve delavnici. Šival je cele obleke. Štelo se je, da je bil bolj moderen. Toda hkrati je bil tudi šparoven. Povsem normalno se mu je zdelo, da je obleko poslikal s kosi blaga drugačne barve. Pred vojno je hotel celo ustanoviti zadrugo, pa se mu ni hotel nihče pridružiti. Obleke je pošiljal tja na Hrvaško, kjer so ga dosti "obrajali".

Le sin se mu je izneveril, saj ni hotel nadaljevati njegovega dela. Hči Marjene je bila zaljubljena v Balantačevega Lipeta. Spominjam se, kako ji je ponagajal, ko je bil pri vojaki v Makedoniji. Pisal ji je, da bo ostal kar tam doli, ker si je dobil drugo. Revše je bilo že vso obupano, ko jo je na večer presenetil pri klekljanju in ji, medtem ko jo je objemal, govoril, da misli resno. Njuna sreča ni trajala dolgo, saj se je na poročni dan ubil z avtom na Logu pri Vrhniki."

Rupetovi spomini so se za trenutek dotaknili velike poplave, ki je prizadejala Žirovce 1926. Vode je bilo čez in čez.

"Gorelo je pri Homcu, pridrvili so gasilci, toda vrniti se niso več mogli, ker se je podrl most. Takrat je država obetala marsikaj, toda za kraj je bolj malo naredila. Delali so se načrti za cesto proti Selu, vendar je vse skupaj padlo v vodo, ker je imel župan svoje interese."

Kam ste odšli s trebuhom za kruhom, ko je bilo vajeniške dobe konec?

"Vajeniške dobe je bilo konec, toda čakalo me je še 6 let pomočniške dobe. Šele potem sem se lahko prijavil za obrtnika. Najprej sem se preselil v Dravlje k Vrhovcu. Pri njemu je že delal Stanko Bajtrčkov. Ostal sem tri leta, dokler me niso poklicali v mornarico, ki sem jo služil dve leti. Veselil sem se, da bom prišel na ladjo Dalmacija, ki vozila v Egipt. Toda načrta so se izjalovili, kajti zbolel sem za zlatenico. Zdravil sem se celih šest mesec, pa se še nisem najbolje počutil. Kriv pa sem bil kar sam, ker sem vsako jutro na tešče pil vodo.

Ob vrnitvi domov sem na "črno" naredil kakšne hlače. K meni je prišel tudi Tajnik, ki je tedaj veljal za velikega gospoda. Nosil je bele rokavice in si pri hoji na umetelen način pomagal s palčko, kar je bila po svoje tudi umetnost. Ko si je hlače oblekel, pristojale so mu kot ulite, mi je rekel, naj mu na listek napišem, koliko mi je dolžan. To sem res storil. Toda listek se je potem znašel pri Sinkovcu - nekem drugem krojaču. Ta me je naznanil. Dobil sem zaporno kazen, ki sem jo moral prestati v Logatcu. Tja sem se odpravil peš. V zaporu sem naletel na Nagliča, ker je moral sedeti zaradi besed kurba. Izrekel jo je učiteljci. Žagarjev Franc pa je klofnil žandarja in zato dobil 8 dni.

Meni so prisodili 24 ur, odsedel sem samo tri. Žandarjem sem prinesel klobas in vina in zelo hitro jim je uspelo, da so "pozabili" name.

Včasih so bili zakoni dosti strožji kot danes in mimogrede si jo skupil, če si se lotil dela, preden si imel obrtno dovoljenje. Kazni so bile brez milosti, doletelo pa je vsakega, ki se je pregrešil."

Kje ste si nabirali izkušnje? "Za pomočnika sem bil še v Križevcih v Zagrebu. Tu sem delal dve leti. Šival sem obleke, telovnike in hlače. Izključno za moške. Blago je bilo po večini štof, ki je bilo zelo pripravno za delo. Bilo je domače izdelave. Dobavljali smo ga iz Zapuž.

Ko sem se preselil na Vrhniko, sem veliko šival za gospodo. Kot pomočnik pa sem nekaj časa preživel tudi na Češkem in v Avstriji."



## PREJELI SMO

## Odgovor na pismo

Z naslovom "Dražgoška bitka - moralno dejanje", ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu dne 21. januarja 1997

Avtorica pisma je Cilka Prevc, ki je Franca Kavčiča, borca, ki je sodeloval v Dražgoški bitki, obsodila, da je za prikazovanje resnice o Dražgoški bitki na svojo stran pridobil celo škofa in da je čas, da spoznamo, da ob obletnici bitke nimamo kaj praznovati.

Od vsega začetka prireditelj Po stezah partizanske Jelovice" so organizirani spominski pohodi v Dražgoše iz vseh smeri, spominski teki, kolesarska tekmovanja, kegljanje, nočni pohod "Po poti Cankarjevega bataljona s Pasje Ravni v Dražgoše". Na vseh naštetih aktivnostih ni nobenega veseljačenja, ampak vsak udeleženec po svoje obuja spomine na težke čase izpred 55 let. Tudi na vsakoletni osrednji proslavi pri spomeniku se vsak od več 1000 udeležencev spomni na pobite in padle Dražgošane in borce s trenutkom tišine, s polaganjem vencev, s priziganjem sveč... Vprašam Vas, ali je to proslavljanje?

Škof Vekoslav Grmič v svoji knjigi navaja, da je upor moralno dejanje, kadar gre za obstoj nekega naroda, da je v takem primeru upravičena tudi uporaba orožja. Ravno tako pravi, da tudi ne vemo, koliko žrtev bi imeli, če upora ne bi bilo.

Trditve gospe Cilke, da so nam partizani rekli, naj ostane v vasi, češ da se nam ne bo nič zgodilo, tudi ne drži povsem. Da se nam ne bo nič zgodilo, nam je namreč zatrjeval župan v Selcih, obenem pa je v tistih dneh z napadalci podpisal sporazum, da lahko usodi Dražgošanov odločajo napadalci sami. Po končani bitki pa je nazadnje priznal, da je Nemcem dal prevetniko pooblastilo in da v Dražgošah ne bo več sijalo sonce. V tistih dneh bitke so Nemci izobesili tudi plakate (stenske časopise) z naslednjo vsebino: Vas Dražgoše, ki leži na njihovem ozemlju Južne Koroške, v kateri so se pojavili uporniki, je z vaščani vred treba uničiti. Na smrt pa bodo obsojeni tudi tisti, ki bodo nudili pomoč ali zavetje pregananim Dražgošanom.

Prevcova tudi pravi, da bi že pred leti rada predstavila svoje mnenje. To me zelo

čudi, saj so bili v prvih letih proslavljanj organizirani smučarski teki po obronkih Jelovice in so tekmovalci prišli v Dražgoše že nekaj dni prej in so prenočevali na domačijah Dražgošanov. Med tistimi, ki so tekmovalcem nudili prenočišče, je bila tudi gospa Cilka in ne vem, zakaj zdaj ves svoj srd stresa na borce.

Že pred leti je potekala polemika, da v Dražgoše prihajajo le tisti, ki služijo vojaški rok in otroci (ker je bilo zanje pač to obvezno), sedaj pa gospa Cilka navaja, da se proslave udeležujejo samo tujci. Jaz pa jo sprašujem:

- ali so Dražgošani, ki nimajo večstalnega bivališča v Dražgošah in se vsako leto s svojimi družinami in prijatelji vračajo, tujci,

- ali so obiskovalci iz sosednjih vasi tujci,

- ali so obiskovalci iz vse Slovenije, prijatelji Dražgoš, tujci, - ali so obiskovalci iz Števerjana iz Italije, naši zamejski rojaki, tujci?

Dražgošani, ki smo preživeli bitko in smo bili sposobni za boj, smo se kasneje pridružili partizanom, kjer je življenje izgubilo še 19 domačinov. S tem smo se zavestno odločili za moralno dejanje - za upor. Tudi škof Vekoslav Grmič navaja, da je upor moralno dejanje, izdaja lastnega naroda pa smrtni greh.

Po ustanovitvi novih občin smo imeli v Dražgošah dne 25. 8. 1995 sestanek z županom novoustanovljene Občine Železniki, g. Lojzetom Cufarjem in predsednikom občinskih svetnikov, g. Mihom Prevcem, in soglasno sklenili, da bo ob obletnici Dražgoške bitke Občina Železniki imela spominski dan. Na tej seji smo bili tudi člani ZB.

Da je upor moralno dejanje, smo dokazali tudi leta 1991, ko smo se z orožjem uprli JLA in so naši sinovi sli branit neodvisnost Slovenije, Dražgošani pa smo nudili gostoljubje slovenskim vojakom - gojencem TO Slovenije. In takrat ni nihče oporekal, da so se gojenci nastanili v Dražgošah, saj so branili Slovenijo.

Ravno tako je bilo leta 1942, ko so se v Dražgošah naselili borci Cankarjevega bataljona, ki so ravno tako branili Slovenijo, le da je bila takrat usoda z nami zelo kruta in pokonci nas je držala samo zavest, da branimo

svojo zemljo, svoje domove in ne Južno Koroško, kot jo je poimenoval okupator.

Ludvik Jelenc in ostali Dražgošani  
19 podpisov v uredništvu

## Je sklep nezakonit?

Članek novinarja v Gorenjskem glasu 11. februarja 1997 z naslovom Sklep je nezakonit (Občine Vodice) je očito napisan po naročilu. Zagotovo ni novinar pristojen za odločanje o zakonitosti dela občinskih organov, prav tako ne svet KS, ki sklepe o teh vprašanih sprejema kar nesklepčen (zapisnik seje KS Vodice in KS Bukovica - Šinkov turn z dne 20. 1. 1997), niti ne mnenje Vladne službe za lokalno samoupravo.

Vedeti je treba, da je ista služba v mnenju z dne 21. 10. 1996 glede zakonitosti starih KS, zapisala naslednje: "Na podlagi gornjih ugotovitev je jasno, da je obstoječim krajevnim skupnostim onemogočeno zakonito delovanje. Z njihovo delovanje ni podlage ne v zakonu in tudi ne v statutu občine."

Tudi na podlagi tega mnenja je bil občinskemu svetu predlagan sporni sklep 20.4. Tega je potrjevalo tudi mnenje Ministrstva za finance, z dne 17. 1. 1997: "Zakonsko preddviden rok, v katerem bi lahko novooblikovani krajevni skupnosti začeli normalno poslovati preko svojih žiro računov, je tako potekel. Agencija za plačilni promet bi morala odpraviti žiro račune krajevnih skupnosti po uradni dolžnosti."

V času do sistemske rešitve tega vprašanja v občini bi se moralo poslovanje KS prenesti v proračun občine."

Zadnje mnenje Vladne službe za lokalno samoupravo z dne 3. 2. 1997, na katero se sklicuje novinar, vsebinsko negira njeno prejšnje mnenje.

To pomeni, da je eno od mnenj pripravljeno nestrokovno ali površno ali da se mnenja prilagajajo trenutni politični situaciji. Na koncu koncev je mnenje le mnenje in ne odločitev sodnega organa, ki edini pravno močno lahko o tem presoja. Zato je sklep 20. 4. še vedno veljavne, dokler ga občinski svet ne razveljavi.

Navedeni primer jasno kaže, kako se politika igra s komaj ustanovljeno lokalno samoupravo.

Država mora v skladu z ustavno odločbo do letošnjega avgusta položaj KS jasno in nedvoumno urediti. Politika

očitno potrebuje KS, da slabi-jo učinkovito delovanje občin, ki niso po njenem političnem okusu, uslužbenci državnih institucij (Agencija za plačilni promet) pa lahko kar sami presoajo in odločajo o sklepih občinskega sveta, ki je občinski zakonodajni organ.

Nezakonitost v tem primeru ni dokazana. Kdo bo torej podprl komaj rojene občine, ki se s "črnskim delom" prebijajo skozi lenobo, nestrokovnost in spolitiziranost nekaterih državnih institucij? Če jih ne bodo podprli vsaj občani, potem bo lokalna samouprava postala neplodna muha, namesto starega kardeljanskega osla oz. evropskega konja.

Vsem medijem pa želim več objektivnosti v tekmi za komercialno uspešnost.

Župan Anton Kokalj, l. r.

## Zemljišče je bilo razdeljeno leta 1936

Zemljišče, na katerem je leško letališče, je bilo do leta 1936 v lasti znanih grofov Thurn. Z agrarno reformo, v stari Jugoslaviji, so bili razlaščeni.

Razlaščeno zemljo je občina prodala malim kmetom, med njimi tudi mojemu očetu Martinu Prešernu, vrtnarju v Radovljici. Na podlagi kupne pogodbe in na podlagi čl. 5 Zakona o denacionalizaciji sem 17. 12. 1994 zahtevala pri tukajšnjem sodišču vrnitev solastnih parcel. Navedene parcele so prešle v državno last na podlagi kupne pogodbe z dne 4. 12. 1959, sklenjene na podlagi sile oziroma grožnje predstavnikov Ljudskega odbora, sicer bi bile nepremičnine podržavljene brez plačila odškodnine. Temeljno sodišče v Kranju, enota v Radovljici, je zahtevo zavrnilo kot neutemeljeno.

Višje sodišče v Ljubljani, ki je odločalo o pritožbi iste zadeve, je dne 5. 4. 1995 sklenilo, da se pritožbi ugodi, izpodbijani sklep razveljavi ter zadevo vrne sodišču prve stopnje. V obrazložitvi ugoditve pritožbe piše (del citata): "... predlagateljica je bilo premoženje podržavljeno s simbolično odškodnino in v času pred uveljavitvijo Ustave SFRJ iz leta 1963..."

Moj prispevek je posledica nepopolne informiranosti javnosti in metanja peska v oči s strani višjih uradnikov (premnogih skladov), ki še danes želijo kovati dobiček na račun razlaščenec.

Poleg tega je v prispevku

GG "Kmetje", ki tudi letajo, 7/2-1997 zapisano, da ni denacionalizacijskih zahtevkov in da je občina pridobila ostala zemljišča z dokupom in zamenjavami. Zgoraj sem želela pojasniti, na kakšen način, zato sem se na odvzem nepremičnine tudi pritožila.

Moj zahtevek se nanaša na parcelo k.o. Nova vas (številka ne navajam), ki ležijo natanko na istem mestu, kjer je danes letališče.

Verjetno bo gospa direktorica Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov, Marija Lukačič in novi oblastniki naredili vse, da bodo, danes, tržili žulje naših dedov za šumeče marke.

In še to se sprašujem, v čem je razlika med razlaščenimi tisočletnimi lastniki gozdov in njiv, graščaki Thurn in med novimi oblastniki. Odgovor se ponuja sam, grofi so ohranjali prvobitnost in celovitost gozdov in zemljišč, ker so imeli tisočletno tradicijo v ravnanju z nepremičninami, novi oblastniki v lahkem "plenu" vidijo le profit. V tem je vsa razlika. S spoštovanjem,

Antonija Zupan, roj. Prešeren

## Za "kuhinjske managerje" dva meseca zapora pogojno

(Gorenjski glas, 24. 1. 1997 in 31. 1. 1997)

Že več let se po slovenskih časopisih pojavljajo razna pisma in prispevki g. Franca Goloreja, do leta 1992 zaposlenega v Cestnem podjetju Kranj. Iz skoraj vseh veje nenaklonjenost do Cestnega podjetja Kranj, predvsem pa razni očitki in žalitve mene Bogdana Drinovca do nedavnega direktorja tega podjetja. Vsa leta časopisnih napadov nisem videl smisla preko javnih glasil pogovarjati se s človekom, katerega stiske in bolezniki pozna, zato se tokrat oglašam prvič na tak način.

Poslušil sem se sodišča in le za trditve v enem od članov vložil zasebno tožbo. Tudi tokrat nisem ravnal napak, za je sodba, ki še ni pravno močna, spoznala g. Franca Goloreja krivega storitve kaznivnega dejanja žaljive obdolitve. Številne priče, ki jih je vse izbral g. Franc Golorej, niso mogle potrditi njegovih navedb, ki preprosto niso bile resnične. Pri tem so priče zaradi časovne odmaknenosti marsikaj pozabile, kljub temu da je na obravnavi g. Golorej povedal, da se je med posameznimi obravnavami srečeval, tudi na njegovo

vabilo npr. v stavbi Mestne občine Kranj, s pričami in z njimi razpravljaj o pričevanjih. Sam sem kot dokaz na sodišču predložil svojo individualno pogodbo o zaposlitvi, ki sem jo leta 1991 po predpisanih postopkih sklenil s takratnim delavskim svetom Cestnega podjetja Kranj, tako kot je odločala zakonodaja. To sem storil, kljub temu da je bila ta pogodba takrat dokument zaupen narave. Iz te pogodbe je g. Golorej v prispevku objavljenem 31. 1. 1997 v Gorenjskem glasu citiral več izvlečkov in na njihovi osnovi navajal zaključke, ki jih je polagal bodisi v usta predstavniku sindikata ali pa napisal "naj bi". Jasno je, da so tudi podatki npr. o razmerju plač, pavšalu za avto in odpravnini netočni in mnogo previsoki. V njegovi skrbi za stiske tistih, ki naj bi ga poiskali z željo, da bi jim pomagal šele po mojem odhodu iz podjetja, je mogoče spregledal, da individualna pogodba o zaposlitvi določa med drugim tudi pravice direktorja, ne obvezuje ga pa, da jih izkoristi. In tako kot sam nisem izkoristil nekaterih ugodnosti, jih tudi drugi moji sodelavci niso.

Ena od prič se je spomnila, da v času mojega direktorovanja v gospodarsko najtežjem času, Cestno podjetje ni odpuščalo zaposlenih. Ni bilo lahko zagotavljati dela vsem, še težje je bilo zagotavljati redne plače in druge prejemke. Vendar je vodilna ekipa Cestnega podjetja to uspevala, res pa je, da po letu 1991 v tej ekipi ni bilo g. Franca Goloreja. Ta ista priča, naj bi se tudi spomnila, da so se po letu 1991 razmere v Cestnem podjetju Kranj začele izboljševati. Netočni podatki, ki jih je v svojih časopisnih prispevkih uporabljal g. Golorej so škodili marsikomu, verjetno tudi Cestnemu podjetju Kranj, torej njegovim bivšim sodelavcem. Nekaterih podatkov objavljenih 31. 1. 1997 ni objavil prvič. Poznamo avtorja ugotovitve, da večkrat povedana laž sčasoma postane resnica. Poznamo tudi posledice takih resnic v njegovem času. Zato sem se odločil s tem prispevkom generalno zanikati vse take Golorejeve "resnice". Velika večina zaposlenih v Cestnem podjetju Kranj jih pozna in prav je, da jim niso in jim ne verjamejo.

Bogdan Drinovec, dipl. inž. Kranj

Piše: Mirko Križnar

## Kmetije na stražiških ulicah

trdožive kmetije. Dodali bomo nekaj skopih podatkov, ki smo jih pri njih dobili, opisali bomo ljudi, ki tam delajo in prebivajo ter se vsaj delno preživljajo s kmetijsko dejavnostjo, deloma ali v celoti.

## Kmetija UKA ali UKOVC

Leži sredi Šmarjetne gore in ima vsega skupaj okoli 9 hektarjev zemlje. Od tega dober hektar njiv, ostalo so pašniki in gozdovi; vse pa je v hribovitem ozemlju na pobočju Šmarjetne gore. Za preživljanje veččlanske družine je to seveda malo oziroma premalo za vse potrebne. Zato sta se mlada zaposlila v kranjskih podjetjih. Doma je samo mama in otroci. Mama je po rodu iz Zg. Bitnja (Poparjeva), mož pa je bil Ukovec in je že pred leti umrl. Pogovarja se mama zelo rada z vsakim obiskovalcem, čeprav ima bolj malo časa, saj je treba obdržati kmetijo kolikor toliko v redu. Seveda ji pri tem pomagajo, rekel bi, vsi domači. Včasih se pohvali z družino, kakor vedno, kadar je mama zadovoljna. Vsa tako imenovana kmetijska tehnika je pod sinovim vodstvom, saj se mama, kakor

sama pravi, ne razume na novodobno tehniko. Je pa dovolj uvidna, da prizna veliko pomoč tehnike pri obdelavi zemlje.

Vsa kmetijska premora le 5 glav goveje živine, včasih kakšna več, včasih kakšna manj. Imajo samo eno kravo, toliko, da je mleko doma. Ostalo pa je živina za rejo in zakol. Iz teh dejavnosti seveda ni kaj prida dohodkov. Od same lepote kraja, kjer leži kmetija, pa ni moč živeti. Res pa je, da tako lepih razgledov na vas Stražišče in vasi proti Škofji Loki, na Sorško polje proti Ljubljani najdeš težko kje, kot vidiš izpred njihove hiše.

Iz bližnje zgodovine pa tole: V letih po prvi svetovni vojni smo si posebej otroci zaželeli ob Veliki noči čim lepše butare. Vse naokrog smo iskali najlepša jabolka in v Stražišču je bilo dobro znano, da imajo

taka lepo rdeče-rumena pri Ukovcu na Šmarjetni. Že na butari je bilo opaziti, kdo jih ima.

Vsa zemlja kmetije leži pravzaprav v območju tistih vinogradov, ki so jih stražiški viničarji obdelovali v letih 1200 - 1500. Morali bomo še ugotoviti, če se bo le dalo, ali je bila ta kmetija tudi med viničarskimi kmetijami pred tolikimi leti.

Ukova mama pravi, da je vesela, ker se vsi vendarle trudijo, da bi jim bilo boljše. Tudi mi smo videli, da je sin še vedno, bi rekli, kmečko usmerjen in se bo verjetno kmetija le ohranila.



Ukovecova mama

## Uvod

Če upoštevamo navedeno v vseh urbarjih med letom 1200 in 2000 je bilo na stražiškem območju vedno kakih 25 kmetij. Tu in tam se je število za kakšno ali pa le nekaj kmetij povečalo, pa spet zmanjšalo. Vzemimo za osnovo leto 1291 in prvi urbar, kjer so navedene obveznosti viničarjev in je bilo stanje približno takole 5 hub v bavarski županiji, 4 graščinske, 12 viničarskih, ostalo pa v fevdih šmartinske, jernejske cerkve in gradu v Šent Petru.

Leta 1996 je še vedno 20 kmetij, ki so vse še dokaj žive in delavne. Od tega jih je nekaj novih oziroma obnovljenih. V dozdano število (24) moramo šteti še dve kmetiji v Šentpetersekm območju t. j. pri Uku ali Ukovcu na sredi Šmarjetne gore (sedanja šte. 2) in pri Ožbovju (pred 200 leti št. 2 Šmarjetna gora, sedaj pa Pot na Jošta). Obe sta namreč vedno spadali v stražiško območje, še iz časov pripadnosti k šentpeterski graščini, že verjetno pred letom 1000, ko je bil lastnik graščak Peisser. Ta je bil lastnik (pa tudi vsi njegovi nasledniki) petih kmetij, ki niso spadale pod loško gospostvo.

Po vrsti, od sredine Šmarjetne gore pa tja doli do Bantal in na širino od Gašteja do Rženovša bomo opisali in navedli te





## KOZMETIKA IN PEDIKURA

BARBARA WEBER  
Mestni trg 15, Škofja Loka  
tel.: 064/623-230

- SOLARIJ
- ERGO LINE
- DEPILOACIJA
- NEGA OBRAZA
- LIMFNA DRENAŽA

URŠKA SALON ZA ZDRAVJE  
IN LEPOTO

URŠKA DERLINIK, med. sr. dipl. kozmet.  
Sorška cesta 29, Škofja Loka

tel./fax: 064/632-524

SALON JE ODPRT:

VSAK DAN OD 8. DO 20. URE

DVORJE 22  
CERKLJE

PLETILSTVO tel.: 064/421-573

**Jakopina**<sup>®</sup>  
NAŠA PROIZVODNJA VAM NUDI:  
- PULOVERJE  
- JOPE  
- NOGAVICE

OBIŠČITE NAS, NE BO VAM ŽALI



Franc Rozman  
Kranj - Čirče, Smledniška 62  
tel.: 064/328-643

MODNO, KVALITETNO IN  
POCENI, SE LAHKO PRI NAS  
OBLEČEJO ŽENSKE IN MOŠKI.

OBIŠČITE NAS, NE BO VAM ŽALI

Kam po osemletki

# Bolj jih mikajo splošne kot strokovne šole

Osmošolci imajo le še tri tedne časa, da se odločijo, kje bodo nadaljevali šolanje, saj morajo prvo prijavo oddati že v začetku. Medtem jim je približno jasno, na koliko točk lahko računajo pri tako imenovani mali maturi, saj so prejšnji teden pisali poskusna testa pri slovenskem jeziku in matematiki. Od seštevka teh točk in tistih, ki jih "naračunajo" pri šolskem uspehu od petega do osmega razreda, bodo odvisne njihove možnosti tudi na šolah, ki nameravajo omejiti vpis. Poiskali smo nekaj osmošolcev in jih povprašali o tem, na katero šolo se bodo v prihodnjih tednih prijaviili.



**Jaka Stegnar:** "Vpisati se mislim na srednjo ekonomsko šolo. Upam, da ima s prav dobrim uspehom dovolj možnosti. Pri poskusnem preverjanju znanja sem iz matematike dobil 30, iz slovenščine pa 23 točk. Pravo preverjanje bo enkrat konec maja. Upam, da mi bo uspelo priti na šolo, kamor si želim."



**Rok Radulovič:** "Verjetno bom šel na gostinsko šolo. Miha me poklic gostinskega tehnika. Uspeh imam zadosten, pri poskusni mali maturi pa sem dobil 21 točk iz slove in 13 iz matematike. Na pravem preverjanju bom skušal zadevo izboljšati. Rad bi šel prav na gostinsko šolo, rezervne možnosti si nisem izbral."



**Polona Pogačar:** "Vleče me na ekonomsko šolo, kjer me mika program upravnega tehnika. V šoli sem prav dobra, zato upam, da bo to dovolj. Tudi pri mali maturi mi je še kar šlo. V šoli so nam doslej predstavili že več srednjih šol, kamor se lahko vpišemo, nekatere smo tudi obiskali."



**Vesna Kikelj:** "Rada bi se šolala na veterinarski smeri srednje agroživilske šole. Tudi na informativni dan grem tja. Nobenih druge šole si nisem izbrala, saj upam, da bom s prav dobrim uspehom sprejeta in da ne bo omejitve. Pri poskusnem testiranju sem bila sicer kar uspešna."



**David Špehar:** "Zanima me gimnazija. Doslej sem bil odlični učenec, zato upam, da ne bo ovir. Pa moram za vpis zbrati več kot 130 točk, če bodo sprejemni testi gimnazije omejili. Okoli 50 točk imam po dosedanem uspehu od petega razreda naprej, ostalo moram zbrati pri mali maturi. Najbolj me mika gimnazija v Šiški, ki ima tudi športni oddelki. Ukvarjam se namreč z nogometom."



**Maja Zor:** "Verjetno bom šolanje nadaljevala na kranjski gimnaziji ali pa na škofjeloški. Če v Kranju ne bom sprejeta. Uspeh imam sicer odlični vsa štiri leta, ko se točkuje, pa tudi pri testih upam, da mi bo šlo dobro. Pri poskusnih sem zbrala 68 točk iz pol. Če bom hotela na gimnazijo, se bo treba truditi za okoli 130 točk. Malo mi gre tudi na živce, ker nam že od petega razreda takole točkujejo uspeh."  
D.Z.Žlebit



**POZOR!**  
POSEZONSKA  
RAZPRODAJA  
SNOWBOARD  
OPREME  
DO 20%

TRGOVINA GIANT  
AHA d.o.o. KRANJ  
Ljubljanska c. 5  
(pod Jelenovim klancem)

TIC BLED  
Ljubljanska 4  
tel.: 064/76-804

SCORPIO

Moste 88 a, tel.: 061/841-029

**POPUST**

NIKE OD 10% NIKE DO 30% NIKE

**MODELI 96**

OD 17. DO 22. FEBRUARJA 1997  
IZKORISTITE PRILOŽNOST!!

SEIEM MODA-FASHION

sejem  
**moda  
fashion**  
19.-22. februar 97  
Gospodarsko  
razstavišče  
Ljubljana  
Slovenija

LJUBLJANSKI SEJEM

Arsenal



Petek, 14. februarja 1997

Nova Ljubljanska banka uspešno zaključuje sanacijo

# Dobre mednarodne ocene za NLB

Odločitev o zaključku sanacije bo politična, ne strokovna, saj je že nekaj mesecev praktično sanirana.

Kranj, 13. febr. - Pogoji za izhod iz sanacije so bili izpolnjeni že v zadnjem četrtletju lanskega leta, vendar zaradi volitev in dogajanja po njih odločitev o tem ni bila sprejeta. Nova Ljubljanska banka namreč izpolnjuje vse pogoje, z izjemo 28. člena zakona o bankah, ki zahteva 60-odstotno razmerje med kapitalskimi naložbami in jamstvenim kapitalom, v NLB pa trenutno dosega 105,2-odstotnega. Novi zakon o bankah, ki v parlamentu čaka na sprejem, namreč mejo postavlja pri 100 odstotkih. Zategadelj je razumljivo, da predsednik uprave Marko Voljč pravi, da gre pri tej odločitvi za diskrecijo nosilcev finančne politike oziroma za presojo, če je nesprejetje novega bančnega zakona zadosten razlog za podaljševanje sanacijskega statusa NLB.

Nova Ljubljanska banka je lani za 14 odstotkov povečala obseg poslovanja in bilančne vsote, ki se je tako povzpela na dobrih 490 milijard tolarjev (5,4 milijarde mark). Lansko poslovno leto je po plačilu davkov zaključila s 5,1 milijarde tolarjev dobička (36 milijonov ameriških dolarjev).

## NLB še vedno največja slovenska banka

Lani se je pomembno izboljšala likvidnost, saj je krepko zmanjšala likvidnostno zadolženost pri Banki Slovenije. Na začetku lanskega leta je znašala 15,6 milijarde tolarjev, na koncu pa 2,1 milijarde tolarjev. V sestavi naložb so imela posojila podjetjem 24-odstotni delež, prebivalstvu 8-odstotnega, javnemu sektorju le 5 odstotkov, čeprav je NLB državna banka. Kar 28-odstotni delež imajo republiške obveznice (tudi sanacijske), pomemben delež pa ima Banka Slovenije, saj ima NLB precej njenih blagajniških zapisov.

Pomemben pokazatelj zdravja banke je sestava prvovrstnih plasmajev, na začetku sanacije (konec leta 1992) so imeli 87,8-odstotni delež, konec lanskega septembra 92,1-odstotnega. Pokritje z rezervacijami je bilo 89-odstotno, na začetku sanacije pa le 48-odstotno.

V NLB so lani 70 odstotkov stroškov pokrili z neobrestnimi prihodki, saj ima precej plačilnega prometa, tudi s tujino, ter storitev.

Lani je NLB uspelo po bilančni vsoti zadržati 27-odstotni tržni delež na domačem trgu, kar pomeni, da je še vedno največja slovenska banka, ni pa monopolna, kakor pravi predsednik uprave

NLB so v lanskem zadnjem četrtletju analizirale tri najpomembnejše agencije za ocenjevanje rizikov, v sredo, 12. februarja, sta oceni objavili dve in sicer evropska IBCA in ameriška Standard & Poor's. Obe sta NLB pripisali tri B-je, prva BBB+ in druga BBB-. To banko označuje kot varno za naložbe (investment grade) oziroma majhno verjetnost tveganja za domače in tuje poslovne partnerje. Pridobljena ocena NLB omogoča dostop do mednarodnih trgov kapitala. Agenciji sta ocenili že na stotine bank po svetu, NLB pa je prva ocenjena slovenska banka, z oceno pa se uvršča med najboljše banke v srednji in vzhodni Evropi.

Marko Voljč. Pri posojilih ima NLB 22-odstotni delež, lani se je zmanjšal za 0,6 odstotka, pri depozitih pa 24-odstotnega, lani se je povečal za 1,1 odstotka.

## Letos podružnica v Kranju

Bančna družina NLB dobiva jasne oblike, lani se je pridružila LB Banka Zasavje, minuli teden je Banka Slovenije soglašala, da polovični delež prednostnih delnic spremeni v 40-odstotni delež rednih delnic v Pomurski, Koroški in Splošni banki Velenje. Letos bodo odprli podružnico v Kranju in v Novem mestu, poslovalnici pa v Ormožu in Žalcu. Lani so podružnico odprli v Celju, poslovalnice pa v Novi Gorici, Kopru, Ajdovščini in Slovenski Bistrici.

Letos načrtujejo 15-odstotno rast bilančne vsote, pri



Predsednik uprave NLB Marko Voljč in član uprave Boris Zakrajšek pričakujeta, da bo banka kmalu izšla iz sanacije.

posojilih 21-odstotno povečanje in pri depozitih 20-odstotno, kar pomeni, da grade trdnost banke in likvidnost, ki je bila na začetku sanacije zelo slaba. Konzervativnost pri plasmajih omogoča varnost depozitov, pravi član uprave Boris Zakrajšek.

## Nemoč pri dveh velikih naložbah

Za izhod iz sanacije mora NLB izpolniti osem pogojev in doslej jih je izpolnila sedem: likvidnost, izpolnjevanje ukrepov denarne politike, zadostna višina jamstvenega kapitala, kapitalna ustreznost, zadostna višina dolgoročnih rezervacij, izpolnjevanje zahteve po največji izpostavljenosti do enega komitenta (26. člen zakona o bankah) in rešitev problematike nepotrjenih po-

S 1. marcem bo NLB izhodiščno obrestno mero znižala na 8,5 odstotka. Na začetku sanacije je bila 20-odstotna. Realizirana skupna obrestna mera za podjetja je leta 1995 znašala 20,18 odstotka, lani je padla na 17,77 odstotka, letos se bo še znižala. Znižujejo tudi obrestno maržo, realna v NLB znaša 2,32 odstotka, v povprečju v slovenskih bankah 2,9 odstotka. Skupna obrestna marža pa v NLB znaša 3,99 odstotka, v povprečju v slovenskih bankah pa 4,3 odstotka.

slov konverzije dolga. Neizpolnjen ostaja samo eden, ki se nanaša na obseg kapitalskih naložb in osnovnih sredstev napram kapitalu (28. člen zakona o bankah). Zakon zahteva 60-odstotno razmerje, NLB je ob koncu lanskega leta dosegla 105,2-odstotnega, sredi leta 1994 je bilo še 224-odstotno. Koncem letošnjega leta naj bi dosegli 87,5-odstotno razmerje, zakonu pa zadosti sredi leta 1998.

Razmerje so doslej zmanjšali s prodajo deležev v nekaterih hčerinskih bankah, naprej v Dolenjski banki, nato še v Gorenjski banki, Banki Koper in Banki Celje ter banki Noricum. NLB ima tako skoraj 36 milijard tolarjev kapitala. Povečali bi ga lahko še s prodajo dveh velikih kapitalskih naložb v Revozu in Papirnici Vevče, skupaj sta vredni slabih 6 milijard tolarjev. Vendar pa jih zaradi objektivnih ovir ne morejo prodati. Prav tako je NLB še vedno prisotna v nekaterih institucijah, ki ne prinašajo dobička.

Nov bančni zakon, ki čaka na sprejem v parlamentu, določa to razmerje pri 100 odstotkih in po njen NLB torej izpolnjuje tudi zadnji pogoj za izstop iz sanacije. Poleg je bil ta pogoj za normalno poslovanje bank sprejet sredi leta 1994, ko je bila NLB že leto in pol v sanaciji. Zategadelj uprava pričakuje, da bo agencija za sanacijo bank upoštevala te argumente in Banki Slovenije predlagala zaključek sanacije.

• M. Volčjak

## Zaključen pilotni projekt Priznanja za kakovost Zmagovalci kakovosti

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti je v lanskem letu lansiralo Zakon o priznanju Republike Slovenije za kakovost. Prva priznanja so podelili v sredo, priznanje pa je moč primerjati s podobnimi po svetu.

Ljubljana, 12. februarja - V loške pristope za proces ocenjevanja in podeljevanja samih nagrad. V okviru projekta so uporabili princip samoocenjevanja, saj so se podjetja ocenjevala sama, osnova za to pa so bila predhodno oblikovana merila o obvladljivosti poslovnih procesov ter zanesljivosti pri svojem delu in poslovanju.

Minister Dragonja je povedal, da rezultati kažejo na to, da so bila podjetja do sebe kritična in objektivna. Rezultati dosegajo nivo pričakovanih, res pa je, da je ta za osvojitve podobnih priznanj v tujini nivo nekoliko višji, za njeno pridobitev pa je potrebno dolgotrajnejše prizadevanje. Minister Dragonja meni, da so se v podjetjih doobra zavedali pomembnosti kvalitete za doseganje poslovnih rezultatov ter ob samem ocenjevanju ugotavljali, kaj bi bilo moč še storiti za to, da bi se poslovanje še izboljšalo. Omenjeno priznanje naj bi še dodoatno prispevalo k prizadevanjem za povečanje konkurenčnosti slovenskega gospodarstva vodstvu podjetij pa nenazadnje ne pove samo morebitnih pomanjkljivosti, ampak nenazadnje tudi možne smeri za njihovo izboljšanje. • U. Špehar

Zakon o priznanju Republike Slovenije za kakovost resda čaka še preizkušnja v parlamentu, kljub temu pa in pa tudi prav zato pa so se vsi pri projektu sodelujoči odločili, da letos pripravijo pilotno, predhodno podelitev. V ta krog so povabili manjše število slovenskih podjetij z namenom, da ne le pridobijo ustrezna znanja in izkušnje pač pa tudi izostrili metodo-

Zakon o priznanju Republike Slovenije za kakovost resda čaka še preizkušnja v parlamentu, kljub temu pa in pa tudi prav zato pa so se vsi pri projektu sodelujoči odločili, da letos pripravijo pilotno, predhodno podelitev. V ta krog so povabili manjše število slovenskih podjetij z namenom, da ne le pridobijo ustrezna znanja in izkušnje pač pa tudi izostrili metodo-

## Januarska inflacija 1,1-odstotna

Kranj, 13. febr. - Januarska inflacija je bila za desetinko odstotka višja kot po predhodnih podatkih in je tako znašala 1,1 odstotka.

Statistični urad je namreč predhodno sporočil, da je bila januarja inflacija 1-odstotna, dokončni izračun pa je pokazal, da je bila 1,1-odstotna. Življenjski stroški pa so se povečali za 1,3 odstotka.

Med blagom so se januarja najbolj podražili kmetijski pridelki, ki so bili v povprečju dražji kar za 11,5 odstotka, med storitvami so se najbolj prodražile prometne in sicer za 2,7 odstotka.

Na porast življenjskih stroškov je najbolj vplivala 2,5 odstotka dražja hrana.

## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

POSLOVNO SREČANJE SLOVENSkih IN MADŽARSKIH POSLOVNEŽEV V SZOMBATHELYU, 13. 3. 97

GZS Območna gospodarska zbornica za Pomurje organizira v sodelovanju s Trgovinsko in industrijsko županijsko zbornico županije VAS poslovno srečanje s poslovno borzo, ki bo v Szombathelyu, 13. 3. 97 ob 10.00 uri.

Z madžarske strani bodo na poslovnem srečanju zastopane naslednje gospodarske panoge: kmetijstvo, živilsko predelovalna industrija, proizvodnja kmetijske mehanizacije ter trgovina.

Prijave do 5. 3. 97.

Prijavnico in podrobnejše informacije za ta poslovni dogodek dobite na Območni zbornici za Gorenjsko, tel.: 222-584.

## VISOKA ŠOLA ZA MANAGEMENT NA GORENJSKEM?

V študijskem letu 1997/98 vpis tudi v 3. letnik izrednega študija

Visoko šola za management v študijskem letu 1996/97 obiskuje 180 rednih in izrednih študentov. Šola izvaja dodiplomski študijski program Management za pridobitev visoke strokovne izobrazbe (stopnja VII). Študij traja 3 leta in 1 leto za pripravo diplomskega dela. Diplomanti bodo s študijem pridobili interdisciplinarna znanja s področja ekonomsko-poslovnih, pravnih in humanističnih ved, ki so potrebna za upravljanje in vodenje profitnih in neprofitnih organizacij.

V študijskem letu 1997/98 je šola razpisala 110 vpisnih mest za redni in 60 za izredni študij. Pomembna novost v študijskem letu 1997/98 je vpis v 3. letnik izrednega študija za diplomante višjih šol; študij bo potekal tudi v Mariboru in na Gorenjskem. Če se bo prijavilo dovolj kandidatov za oblikovanje samostojne študijske skupine, predvidoma v Skofji Loki.

Informativne dneve bo šola organizirala v Kopru (14. 2. ob 10. in 15. uri in 15. 2. 1997 ob 10. uri na sedežu šole), v Mariboru (20. 2. 1997 ob 17. uri v prostorih Zavarovalnice Maribor) in na Bledu (18. 2. 1997 ob 17. uri v Hotelu Kompas).

Za dodatne informacije in informativna gradiva pokličite Ljudsko univerzo Škofja Loka po tel. 064/621-865 ali Visoko šolo za management v Koper po tel. 066/400-250 in 272-008, vsak delavnik med 9. in 15. uro.

## Varstvo potrošnikov

### Razpis za potrošniške pisarne

Kakor je bilo moč pričakovati, se zastrujejo nasprotja med Zvezo potrošnikov Slovenije in Uradom za varstvo potrošnikov.

Kranj, 12. febr. - Zveza potrošnikov Slovenije nasprotuje starostnemu ločevanju pri avtomobilskem zavarovanju in se zavzema za tajnost hranilnih vlog in tekočih računov občanov.

Pred tednom je bil v Uradnem listu objavljen razpis za sofinanciranje svetovalne dejavnosti na področju varstva potrošnikov, objavilo ga je ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj, pri katerem deluje Urad za varstvo potrošnikov. "Po njem mora Zveza potrošnikov Slovenije znova kandidirati v vsaki od svojih svetovalnih pisarn, revija VIP pa je kot vse kaže izpadla iz proračunskega financiranja. Zgodilo se je torej prav to, kar smo se ves čas bali, da nas bo urad po sporu v pisarni v Novem mestu in kasneje v Celju skušal disciplinirati z ekonomskim pritiskom," je na ponedeljkovi tiskovni konferenci dejala Breta Kutin, predsednica ZPS.

Razpisana je vsaka pisarna posebej, na razpis pa se lahko javijo vsi, ki so usposobljeni za svetovanje in seveda cenjeji. Razpisanih je 15 milijonov tolarjev za osem pisarn za šest mesecev. Kutinova pravi, da je to približno polovico manj kot lani.

ZPS se zavzema za tajnost hranilnih vlog in tekočih računov občanov, davkarji naj bi jih lahko pregledali le v primeru suma davčne utaje. Izjema naj bi bili vsekakor račun, na katere se nakazuje dohodek od dejavnosti. Nakazila na nepravne račune pa naj bi preprečevali drugače.

Pri spremembah obveznega avtomobilskega zavarovanja ZPS soglašala z AMZS, saj nima ločevanje zavarovancev v dve starostni skupini nikakršne osnove. Takšna sprememba zavarovalnih pogojev ne bo prispevala k večji varnosti na naših cestah. • M.V.

## Davčni nadzor v bankah

### Kaj je tekoči in kaj žiro račun

Uredba ostaja v veljavi, dokler ustavno sodišče ne bo dosodilo drugače.

Kranj, 13. febr. - Vpogled davkarjev na bančne račune davkoplačevalcev buri duhove, zato je finančno ministrstvo na torkovi tiskovni konferenci ponovno pojasnilo uredbo o nakazovanju plačil davčnim zavezancem. Vse bolj postaja jasno, da je med davkarji in bančniki prišlo do kratkega stika, ker pri nas še ni jasno določeno, kaj je transakcijski račun, na katerega imajo tudi drugod po svetu davkarji vpogled.

Davčna uprava ne zahteva vpogleda v vse račune, temveč le s pismenim zaprosilom banki in na podlagi utemeljene suma, da davčni zavezanec ni prikazal dejanskih prihodkov, torej le na posamezne račune, je dejal finančni minister Mitja Gaspari. To področje urejajo zakon o obilgacijskih razmerjih, o bankah in hranilnicah in o davčnem postopku, vendar v njih ni natančno določeno, kaj je

bančna vloga, ki naj bi bila bančna skrivnost. V svetu in v EU se davčnim zavezancem prihodka nakazujejo na tako imenovane transakcijske račune, ki jih davkarji lahko pogledajo.

Dosedanja uredba o nakazovanju plačil davčnim zavezancem ostaja v veljavi, dokler ustavno sodišče ne bo dosodilo drugače, je dejala Milojka Kolar, v.d. direktorice Davčne uprave. Tako kot je pred kratkim že povedala v tržiškem klubu direktorjev, se tekoči računi in hranilne vloge uporabljajo tudi za pranje denarja, tudi iz kapitalskih družb.

V zvezi s spremembami obveznega avtomobilskega zavarovanja pa je državni sekretar v finančnem ministrstvu Andrej Simonič dejal, da so na predlog zavarovalnic premijo za 35 odstotkov povečali voznikom, stari od 18 do 25 let, ker je to daleč najbolj tvegana skupina. • M.V.



## NA ŠTIRIH KOLESIH

Na cesti: Toyota Picnic in Toyota camry  
**Za dva različna okusa**

Toyotin slovenski zastopnik, podjetje center je številnim modelom te japonske avtomobilske tovarne, v prodajni program dodal še dve novosti lanskega avtomobilskega salona v Parizu. Gre za novo enoprostorsko vozilo picnic in prenovljeno luksuzno limuzino camry.



Enoprostorski picnic sodi v svežo generacijo tovrstnih avtomobilov srednjega razreda, povzema mere karavanske različice modela carina, s 4,53-metrsko zunanjo dolžino pa je navidezno nekoliko manjši od konkurentov.

Notranjost je prostorna, vendar deluje nekoliko ozko, v treh vrstah pa je nameščenih šest sedežev. V najslabšem primeru v prtljažniku ostane vsega 182 litrov prostora, ki ga je mogoče povečevati z zlaganjem in odstranjevanjem sedežev.

Pogonu služi nekoliko prenovljeni 2,0 litrski štirivaljni s po štirimi ventili na valj in zmogljivostjo 94 kW/128 KM, ki je znan iz modela carina. Picnic bo na voljo s petstopenjskim ročnim ali štiristopenjskim samodejnim menjalnikom ter z dovolj bogato serijsko opremo. Pri Centru upajo, da bodo letos prodali najmanj 30 ali pa morda celo 50 picnicov.

Manj kupcev bodo verjetno našli za luksuzno limuzino camry. Po zadnji prenovi je to že četrta generacija, limuzina je po novem nekoliko večja kot predhodni model. Sorazmerno klasična podoba, povečana prostornost potniške kabine in bogata serijska oprema, so glavne značilnosti tega prestižnega avtomobila. V motorni ponudbi sta na voljo 2,2-litrski štirivaljni motor s po štirimi ventili na valj in 3,0-litrski šestvaljni, pri katerem je dobavljiv samo štiristopenjski samodejni menjalnik.

Lansko leto je bilo za slovenskega zastopnika sorazmerno uspešno, saj so uspeli prodati okoli 400 avtomobilov, kar pa je še daleč od tistega, kar bi s tako obsežno ponudbo modelov, lahko storili. Prodajni cilj so letos postavili na 600 avtomobilov, vendar bodo zadovoljni tudi, če jih bodo prodali 100 manj. Na sliki: toyota picnic. • M.G.

Sejem MODA FASHION 1997

## Oživiljen modni sejem

Ljubljana - Prihodnji teden, v sredo, 19. februarja, se na Gospodarskem razstvišču začne letošnji modni sejem, že 44. po vrsti z novim naslovom MODA - FASHION. Na sejmu se po nekaj letih zastoja znova predstavlja skoraj vsa slovenska tekstilna industrija ter razstavljalci iz osemnajstih držav.

Od skupaj 189 razstavljalcev se tokrat predstavlja 119 slovenskih in 70 tujih. V osrednji hali A bo na ogled konfekcija, v A2 spodnje perilo in trikotaža, v hali C jeans in oblačila za prosti čas, v hali B pa metraža in modna galanterija. Šole in mladi modni kreatorji se bodo predstavili v hali G. Sejem bo prava parada modnih smernic za poletno in naslednjo zimsko sezono.

Sejemsko prireditev, ki bo odprta od srede, 19., do sobote, 22. februarja, vsak dan med 10. in 18. uro, bodo tako kot vedno spremljale tudi (brezplačne) modne revije: letos ne bodo v Festivalni dvorani, pač pa v sejemski hali D. Vsak dan bodo tri enourne modne revije: ob 11. in 16. uri revija spomladansko poletne mode v organizaciji Studia Društva modnih delavcev, ob 14. uri pa še predstavitev kolekcije Joseph Ribbkoff iz Kanade. Posamezne revije bodo tudi na razstavnem prostoru posameznih podjetij.

Sejemsko dogajanje bodo spremljale tudi okrogle mize: v torek, na poslovni dan, 18. februarja, ob 14. uri o pogojih poslovanja in povečevanju konkurenčne sposobnosti, v sredo, 19. februarja, ob 11. uri o poslovanju s tujino, četrtek, 20. februarja, ob 10. uri o novih predpisih o poreklu blaga, v petek, 21. ob 9.30 strokovni posvet o varstvu pri delu in drugo.

Uradna otvoritev sejma MODA FASHION bo v torek, 18. februarja, ob 17. uri, prireditev pa bo odprl predsednik države Milan Kučan. Za obiskovalce bo sejem odprt v sredo, 19. februarja. Vstopnina bo 600 tolarjev, za dijake, študente in upokojujence pa 500 tolarjev. • L.M.

## Cenik slovenskih kampov

Kranj, 13. febr. - Izšel je letošnji cenik slovenskih kampov, cene so v tolarjih.

V Sloveniji imajo 45 kampov, od tega jih je deset na Gorenjskem: Zaka na Bledu, Zlatorog in Danica v Bohinju, Smlednik v Dragočajni, Trnovc v Dupljah, Špik v Gozd Martuljku, Resnik v Kamniku, Šobec v Lescah, Kamne v Mojstrani in kamp Radovljica v Radovljici. Vseh cen še niso oblikovali, vendar je cenik kljub temu že izšel. Skoraj povsod že vedo, koliko bo stal priključek za elektriko in ne boste verjeli, v več kampih že vedo, koliko bodo zaračunali za pse kot turistom in njihovim prikolicam. Dokaj podrobno so navedeni popusti. Vse torej kaže, da zaupanje v tolar še vedno ni takšno, da bi si naši največji kampi upali že sredi zime objaviti poletne cene. Tudi k tistim cenam, ki so jih vendarle že določili, so pripisali, da so le informativne in jih bodo potemtakem spremenili v primerih večjih sprememb tečaja tolarja.

**HONDA** SERVIS & PRODAJA

**AMBROŽ**

PREŠERNOVA 12  
RADOVLJE  
SLOVENIJA  
TEL. & FAX: 061/727-534



\* PRODAJA VOZIL \* AVTOMEHANIKA  
\* AVTOKLEPARSTVO \* AVTOLIČARSTVO  
HONDA CIVIC ŽE ZA 21.990 DEM  
NOVI PRELUDE ŽE U PRODAJI  
VOZILA NA ZALOGI!

Vse, kar želite  
izvedeti o sebi in  
svoji prihodnosti.  
Zaupajte najboljšim!  
Možnost osebnega obiska!  
090/41-29  
PREROK 090/42-38

radio triglav  
96 MHz

VEDEŽEVAJE - TAROT  
090 41 02

## MEŠETAR

### Cene kmetijskih zemljišč

Če kupujete ali prodajate cene kmetijskih in gozdnih zemljišč, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki jih je pripravil sodni izvedenec in cenilec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene so v tolarjih za kvadratni meter.

Bonitetni razred	Njiva, int. sadovnjak	Travnik, ekst. sadovnjak	Pašnik	Gozdno zemljišče
------------------	-----------------------	--------------------------	--------	------------------

Območje nekdanje kranjske občine				
1.	456,10	342,10	159,60	146,00
2.	410,50	296,50	136,80	123,10
3.	364,90	250,90	114,00	100,30
4.	319,30	205,30	91,20	68,40
5.	273,70	159,60	68,40	54,70
6.	228,00	136,80	45,60	36,50
7.	182,40	114,00	22,80	18,20
8.	136,80	91,20	-	-

Območje nekdanje radovljiške občine				
1.	422,10	316,60	147,70	135,10
2.	379,90	274,40	126,60	114,00
3.	337,70	232,20	105,50	92,90
4.	295,50	189,90	84,40	63,30
5.	253,30	147,70	63,30	50,70
6.	211,10	126,60	42,20	33,80
7.	168,80	105,50	21,10	16,90
8.	126,60	84,40	-	-

Območje nekdanje jeseniške občine				
1.	348,20	261,20	121,90	111,40
2.	313,40	226,30	104,50	94,00
3.	278,60	191,50	87,10	76,60
4.	243,70	156,70	69,60	52,20
5.	208,90	121,90	52,20	41,80
6.	174,10	104,50	34,80	27,90
7.	139,30	87,10	17,40	13,90
8.	104,50	69,60	-	-

Območje tržiške občine				
1.	355,10	266,30	124,30	113,60
2.	319,60	230,80	106,50	95,90
3.	284,10	195,30	88,80	78,10
4.	248,60	159,80	71,00	53,30
5.	213,10	124,30	53,30	42,60
6.	177,60	106,50	35,50	28,40
7.	142,00	88,80	17,80	14,20
8.	106,50	71,00	-	-

**JELOVČAN**  
d.o.o.

Pevno 6  
Škofja Loka  
tel./fax: 064-622-022

avtonega  
montaža in prodaja  
vetrobranskih stekel

A  
W  
S

## PRIČAKUJEMO VAS V AVTOSALONU

KRANJ, C. Talcev 69, tel.: 064 331 013  
in LESCAH, Alpska c. 62, tel.: 064 718 585

**SUZUKI**

ALTO	od 12.990
SWIFT	od 14.990
BALENO 3D	od 19.990
BALENO 4D	od 21.990
BALENO KARAVAN	od 26.790
BALENO 4WD	24.990

**DAEWOO**

TICO 5 VRAT	10.990
NEXIA 5 VRAT	15.990
NEXIA 4 VRAT	16.590
ESPERO	23.690

KREDIT - LEASING - STARO ZA NOVO

**VSAKEMU KUPCU DARILO!**

MAZDA vam ponuja prihranek do  
4000 DEM (odvisno od modela).  
Znižanje cen velja do 31. 3. 1997  
oz. do prodaje zalog!  
Vsa vozila so letnik 1997!

28.990

Darilo našim kupcem:  
vrhunski avtoradio in avtomobilske preproge!  
PRI VAŠEM TRGOVCU Z VOZILI MAZDA.

Y.C.C. d.o.o., Stara c. 25, Kranj  
(na Gorenjskem sejmu)

064/221-626, 227-002

kredit ✓ servis ✓



**MAZDA**  
MAZDA NAJ BO

## ZIMSKKE POČITNICE

V ZDRAVILIŠČU MORAVSKE TOPLICE

5-DNEVNI PAKET / NED - PET/

Hotel AJDA	39.950,00	polpenzion
Hotel TERMAL	32.920,00	polpenzion
Turistično naselje	24.130,00	polpenzion

PRI NAS  
JE TOPLO  
TUDI  
POZIMI

Informacije in  
rezervacije:



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Popusti za otroke  
Možnost plačila na obroke



Tel.: 069/48210, fax: 48607

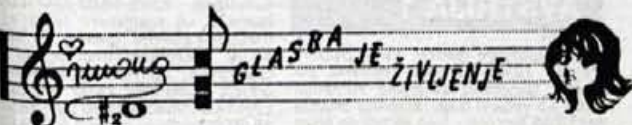


## VREME

Danes zjutraj naj bi bilo po napovedih vremenoslovcev še delno jasno, čez dan pa se bo postopno pooblačilo in tudi jutri bo vreme oblačno. Tudi deževalo bo, ponekod pa se bo meja sneženja spustila do nižin. V nedeljo bo pretežno jasno in nekoliko hladneje.

## LUNINE SPREMEMBE

Danes bo (je) prvi krajec nastopil ob 9.58, kar po Herschlovem vremenskem ključu napoveduje dež ob severozahodniku in sneg ob vzhodniku.



## MY FUNNY VALENTINE

Mi rekel je ata, če pridna bom b'la, če pridna bom b'la, bom dobila moža. Jaz pa pravim, da to je že preč, če pridna ne bom, dobim jih še več! Saj vem, da se bodo zdaj razhudile premnoge mamice in tudi očki ne bodo preveč blaženo gledali, ampak smo v znamenju Valentina in povedali bomo tudi kakšno bolj nenavadno o ljubezni. Danes je natanko petek, 14. februarja, Valentinovo.

Vas zanima, koga smo povabili na naše glasbeno-valentinovsko zasedanje?

Gospoda, za katerega previjajo, da je eden največjih slovenskih playboyjev; mariborski časopisni mogotec, ki ima rad hitre avtomobile, ki je bil v arestu skupaj z Janezo Janšo - in ima rad glasbo - Roman Leljak.

Roman Leljak me je povabil, da bi z njim naredila intervju v njegovem avtu, ko bi drvela 300 km na uro. Pa sem se mu prav vljudno zahvalila, saj je res, da se mi nenehno mudi, ampak tako zelo pa spet ne.

Na vprašanje, kolikšno nagrado bi Leljak namenil paparazzi, ki bi mu prinesel fotografijo gole Helene Blagne - Zaman, da bi jo objavil v AS-u, je odgovoril: "Gola Helena? Saj imamo slike, le objaviti jih ne smemo!"

No ja, pa kdaj drugič! Vsekakor pa jutri, v soboto, dan po Valetninu, zjutraj na Poslovnem valu in ob enih na 96 MHz, Radio Triglav.

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Kdor z EDINO si nazdravi, ta slovenski kerlec je ta pravil!

Slavica Kortnik, Velenje

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313

OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

**LESTVICA RADIA KRANJ**  
S PIZZERIJO MATEJA tel. 222-800  
ureja: IGOR ŠTEFANČIČ, PETEK, 14. 2. 1997 ob 18.30 uri

**MATEJA**  
FRUPAVA IN KALVOZ JZDI

Domača:  
1. ROCK N'BAND: DEJ RUK'N ME  
2. GIMME 5: DOBRO JUTRO  
3. UNIMOGAS BAND: GROMSKI VOZNIK  
4. NAPOLEON: BODI MOJA  
5. VICTORY: NOV SE DAN BUDI  
6. ČUKI: ZOBAR  
7. SLAMMER BEAT: JURE NISI TOMBA  
8. 2 ALIVE: NEKJE DALEČ STRAN

Tuja:  
1. D.J. BOBO: RESPECT YOURSELF  
2. MADONNA: DON'T CRY FOR ME ARGENTINA  
3. GEORGE MICHAEL: OLDER  
4. NO MERCY: PLEASE DON'T GO  
5. WHITNEY HOUSTON: STEP BY STEP  
6. SPICE GIRLS: 2 BECOMES 1  
7. EN VOGUE: DON'T LET GO  
8. MC LYTE: COLD ROCK A PARTY

**RADIO KRANJ**  
STEREO

**KUPON ŠTEVILKA 14**

DOMAČO ŠT.:  
TUJO ŠT.:  
MOJ NASLOV:



## Francišek in Ofelija

Od torika 11. februarja naprej so zaradi neznanih razlogov (nam, ki smo blizu najožjim krogom okrog Aligatorске trgovine, so razlogi seveda dobro poznani - preveč sta ga srala, a ne) iz prodajalne Aligator Music Shop nasilno (ali je bilo hudo ali ne, to ne vemo) odstranili dosedanja prodajalca Mirkota in Primoža. Odslej bosta za vašo glasbeno izobrazbo skrbela nekoliko bolj stroga in moralno manj oporečna pater Francišek in sestra Ofelija, ki zgledata takole:



Ob tej priložnosti vas seveda vse prav lepo pustita pozdraviti in vam želita muzike še na mnoga leta. Podpisana pater Francišek - call me Frenk in sister Oooofelija. Zaenkrat jima še nisem povedal, da mi v Jodlgatorju tudi zrebamo. Odgovor je bil seveda Bob Dylan, Bob Geldof... in vsi ostali Bobi in Roberti in Roberte in Boboti... (zadostoval pa je vsaj eden). Pa kar na hitro. Takole je zgledalo: "Draga nova prodajalca, ali bi pregledala tele dopisnice?" "Seveda, seveda..." "A mi lahko data eno nazaj?" "Sagurno!" Dala sta mi dopisnico, ki jo je poslala Lidija Grašič, Barletova 19, 4207 Cerklje.

- TOP 3**
1. Saj te prime pa te mine - Adi Smolar
  2. World In Motion - D-J. Bobo
  3. Življenje je en velik hec - Gamsi

**NOVOSTI**

Aligator, veliki ljubitelj skupine avtomobil, in pa seveda vsi vi, ki prav tako radi poslušate Avtomobile, ste dočakali njihovo novo kaseto (od še pride) "Navaden dan". Zunaj so tudi novi Čuki, ki so slikani pred hišo, na kateri piše "Zobar" (mimogrede, spet se šlepajo z le osmimi komadi na kaseti). Tu je SLO dance št. 5 (Power Dancers, 4 Fun, Pele, Simona Wels...), pa Duo Mar Django "Black Eyes", pa Niet "Lep dan za smrt" (končno ponatis Nietov) in seveda novi album velikih Motorhead "Over-

night Sensation". Pa še vstopnice za ZZ Top moram omeniti (12.3. v Ljubljani).

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 250:

Čuki imajo novi album z naslovom "Zobar". Napišite mi, kateri slovenski muzikontar je pred več kot dvajsetimi leti v komadu "Zoboblues" že prepeval (danes zimzeleno) ... zaljubljen sem se v svojo zobozdravnico, kako naj zdaj to ji povem... (mimogrede, skladbico so na svoji prvi plošči ponovno zaigrali tudi Leteči potepuhi). Tako. Dopisnice pošljite do srede, 19. februarja, seveda na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator". Ker se mi s fullom mudi, se bom kar pobral... A pust? Je že mimo. čav.

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4

**RADIO SORA**

**RADIO ŽIRI PO NOVEM LETU V NOVI PODOBI**

**RADIO SALOMON**  
**ZA GORENJKO IN GORENJKO!**  
**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

### OD 17. 2. 1997 - 22. 2. 1997 LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. NO DOUBT - DON'T SPEAK
2. TONY BRAXTON - UN BREAK MY HEART
3. 4 FUN - KAMADERO
4. SQUEEZER - SATURDAY NIGHT
5. SARAH BRIGHTMAN + ANDREA BOCELLI - TIME TO SAY
6. LL COOL J - AIN'T NOBODY
7. 2 BROTHERS - CALIFORNIA
8. BOYZONE - A DIFFERENT BEAT
9. X PERIENCE - MAGIC FIELDS
10. PAUL ANKA - YO TE AMO
11. DAZ - SREČEN
12. NEW/ERASURE - IN MY ARMS
13. NEW/KAVANA - I CAN MAKE
14. EAST 17 - HEY CHILD
15. NO MERCY - WHEN I DIE

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. MILK INCORPORATED - LA VACHE
2. POWER DANCERS - BOMBA
3. MISSING HEART - CHARLENE
4. GIMME 5 - BREZ TEBE
5. DOUBLE VISION - ALONE AGAIN OR...
6. SLO ACTIVE - ODPELJI ME
7. DISCO ROUGE - DISCO ROUGE
8. VALENTINO KOCJANČIČ DJ feat. SL. TINA (REMIX)
9. J. K. - SWEET GADY NIGHT
10. RED 5 - I LOVE YOU STOP
11. NEW/VIRTUAL MISMO - COSMONAUTICA 97
12. NEW/DJ STONE - KOMMANDO
13. JIMI TENOR - TAKE ME BABY
14. PELE - DOLGA JE NOČ
15. PROPAGANDA - P. MACHINERAY 97
16. NEW/MR. - TO FRANCE
17. WHIRPOOL PRODUCTION - FROM: DISCO TO: DISCO
18. SASH - ENCORE UNE FOIS
19. NEW/DEE JAY HERBIE - M.MIND. BODY AND SOUL
20. NEW/LISA STANSFIELD - PEOPLE HOLD ON
21. MZ HEKTOR - MIGAM, DA TO NI RES
22. BLACK NERO - JEOPARDAY
23. CHARLIE DORE - TIME GOES BY
24. DE DONATIS II - THE SOUND (REMIX)
25. SPACE 2000 - MIGHTY WIND
26. DATURA - FROM HERE TO ETERNITY
27. ALEXIA - NUMBER ONE
28. MEO LORENZO - MY HOUSE IS YOUR HOUSE
29. QUEEN DANCE TRAXX. FEAT BLUMCHEN - BICYCLE RACE
30. FAVILLY FEAT. RYAN PARIS - ONLY FOR YOU

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lep pozdravi! S pokroviteljem ponedeljkove oddaje AGROMEHANIKA KRANJ smo podelili prijetno nagrado naši Hitovski Slavi Rovani iz Kranja, ki je glasovala s kuponi Gorenjskega glasa. Čestitava! Hvala za sodelovanje, lepo se imejte in na snidenje v ponedeljek, 17. februarja, ko vas čaka polno presenečenje. ČAO! Vesna in Dušan

- Lestvica: 1. Break it up - SCOOTER (8)  
2. Dolga je noč - PELE (10)  
3. Un-break my heart - TONI BRAXTON (3)  
4. Step by step - WHITNEY HOUSTON (7)  
5. Respect your self - D. J. BOBO (5)  
6. Bomba - POWER DANCERS (4)  
7. Silently - CAUGHT IN THE ACT (1)  
8. Bodi moja - NAPOLEON (6)  
9. 2 become 1 - SPICE GIRLS (9)  
10. Brez tebe - GIMME 5 (novo)  
11. Master & servant - HEATH HUNTER (14)  
12. Jej makarones - SPIDI IN GOGI (novo)  
13. In your silideset derams - TINA TURNER (novo)  
14. I want you back - N'SYNC (novo)  
15. Every body hurts - R. E. M. (OLD)  
16. Kamadero - 4 FUN (11)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 17. februarja

**KUPON TRŽIŠKI HIT**

Glasujem za skladbi: št. \_\_\_\_\_ in št. \_\_\_\_\_

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

**RADIO**  
1997

## LESTVICA 5 + 5

UREJA SAŠA PIVK

- I. DEL: 1. CESTA LA VIE: Nocoj ljubila bi se s teboj  
2. KINGSTON: Dej povej  
3. DOMINIK KOZARIČ: Ljubi jo nežno  
4. STRMINA: Objubljal si nebo in raj  
5. FARAONI: Jaz te nimam rad
- II. DEL: 1. LINTVERN: Če padel bi na glavo  
2. CHATEAU: Solzice  
3. ABADON: Metulj  
4. NATALIJA: Ko zaprem oči  
5. REQUIEM: Ogenj
- Živiol V studiu Radia Sora smo gostili skupini Babilon in Sunny orcherstra, predstavili novo uspešnico skupine Chateau in delili nagrade. Novi lastniki kaset so Leonarda Kavčič, Kropa 3d, Kropa, Sonja Ovnik, Stružnikova 8, Šenčur, Helena Juvan, Hafnerjevo naselje 99, Škofja Loka in Mira Jelovčan, Na logu 15, Škofja Loka. Iskrne čestitke. Seveda pa tudi tokrat pričakujem vaše dopisnice na naslovu: Radio Sora, Trg svobode 2, 4226 Žiri. NOVO! NOVO! Preizkusite se kot voditelj ene lestvice 5 + 5. Vašo tovrstno željo nam sporočite na zgoraj omenjeni naslov in pripišite svojo telefonsko številko. V upanju, da dobim nove in nove obraze ter glasove v studiu Radia Sora, vas lepo pozdravljam vaša Saša Pivk.

**KUPON**

Glasujem za:

Moj naslov:



## SOBOTA, 15. FEBRUARJA 1997

## TVS 1

7.30 Včeraj, danes, jutri  
7.35 Radovedni Taček: Trak  
7.55 Pod klobukom  
8.40 Zgodbe iz školke  
9.10 Mednarodno zborovsko tekmo - vanje Maribor 96  
9.45 Italijanska restavracija, italijanska nadaljevanja  
10.40 Hugo, TV igrica  
11.05 Tednik  
12.00 10.000 obratov  
13.00 Poročila  
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria  
14.05 Policisti s srcem, avstralska nanizanka  
14.50 Taborniki in skavti, 6. oddaja  
15.10 Ne čakaj na maj, slovenski čb film  
17.00 Obzornik  
17.10 Princ Arktike, kanadska poljudnoznanstvena oddaja  
18.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
18.25 Ozare  
18.35 Hugo, TV igrica  
19.15 Risanke  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme, Šport  
19.50 Utrip  
20.10 Res je!, razvedrilna oddaja  
21.40 Za TV kameru  
22.00 Poročila, vreme, šport  
22.30 Mali oglasi, slovenska humoristična nanizanka  
23.15 Upravnica, angleška nadaljevanja

## TVS 2

8.50 Klavnica 5, ameriški film 10.25 Južna Amerika, ponovitev 11.15 Roka rocka 12.15 Echo point, avstralska nanizanka 12.40 Sestriere: SP v alpskem smučanju, smuk (2), prenos 15.55 Košarka NBA 17.20 Podarim dobim, ponovitev 17.40 Sestriere: SP v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 1. teka 19.00 Življenje v računalniški dobi, ameriška dokumentarna serija 19.30 Echo point, avstralska nanizanka 19.50 Sejšeli - rajski vrtilci, dokumentarna oddaja 20.30 Sestriere 97 20.45 Sestriere: SP v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 2. teka 22.00 Cousteau ponovno odkriva svet, francoska dokumentarna serija 22.50 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Nostalgija z avtorji, 10. oddaja: Pesniki - Branko Šoemen 23.50 V vrtincu 0.20 Sobotna noč  
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

## KANAL A

8.00 Video strani 8.30 Risanke 9.00 Kaličopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet, risana serija 10.25 Nora hiša, ponovitev 10.50 Očka maza, ponovitev 11.15 Cooperjeva družina, ponovitev 11.40 Ned in Stacey, ponovitev 12.05 Sobotna matineja: Jumbo, film 14.00 Kako je bil osvajač divji zahod, 6. del nadaljevanje 15.35 Ta čudna znanost, 12. del nanizanke 16.00 Alf, 25. del 16.30 Muppet show: John Denver 17.00 Disney predstavi: Aladin; Račje zgodbe 18.00 Atlantis, glasbena oddaja 18.45 Kung fu, 14. del 19.35 Princ z Bel Aira, 66. del nanizanke 20.00 Sobotni večerni film: Pravilno maščevanje, ameriški barvni film; Melissa Gilbert, Jack Scalia 21.35 Nemi krik, ameriški film; Mike Connors, Anne Archer 23.20 Vroč pogo- vori, 13. del erotične nanizanke 23.50 Prikazen, erotični film

## POP TV

8.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 8.30 Junak akcije, mladinska serija 9.00 Maska, akcija, risana serija 9.30 Max Gilck, mladinska serija 10.00 Dogodivščine brendeče čebele, risana serija 10.15 Flipper, mladinska serija 11.00 Vesoljski bojevnik, nanizanka 12.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 13.00 Puščica v prahu, film 14.30 Obraz tedna, ponovitev 15.00 NHL hokej 15.30 King Kong, film 18.00 Prijatelji, ameriška nanizanka 18.30 Varuška, ameriška nanizanka 19.00 Računalniški guruj, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Terminator II, ameriški film; Arnold Schwarzeneger, Linda Hamilton 22.30 Teksaški mož postave, nanizanka 23.30 Policist, ameriški barvni film; Roberto Sosa, Bruno Bishir 1.30 24 ur, ponovitev

## TV 3

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.15 TV prodaja 10.30 Video kolaž 14.30 Vidni globoko, ponovitev 15.30 Novi starši, ponovitev 17.00 Videoboom 40, glasbena oddaja 18.00 Šolska košarkaška liga 19.00 TV dnevnik 19.15 TV prodaja 19.30 Bubleska 20.00 Globoko v gozdu, ameriški barvni film; Rosanna Arquette, Anthony Perkins 21.30 Postni nagovor dr. Boruta Koširja 21.45 Obrazi 22.45 TV prodaja 23.00 TV dnevnik 23.15 Video kolaž

## HTV 1

11.00 Otroška serija 11.30 Očarljive dirke, dokumentarna serija 12.00 Poročila 12.25 Mesto velikih fantov, ameriški barvni film 14.15 Filipovi otroci 14.50 Britantina 15.35 Skupaj v vojni - skupaj v miru, informativno-politična oddaja 16.05 Televizijske otelevizije 16.35 Poročila 16.40 Hrvaške katoliške odprave 17.15 Pogovor s senčari 18.00 Sinovi viharjev 19.03 Najprej je bila beseda

19.10 Spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Klient, ameriški barvni film; Susan Sarandon, Tommy Lee Jones, Anthony LaPaglia 22.15 Opazovalnica 23.15 Svet narave 0.15 Polnočna premiera; Voja proti mafiji, ameriška nadaljevanja

## HTV 2

14.25 TV kalendar 14.35 S knjigo v glavo 15.20 Divje srce 17.10 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 17.55 Skrita kamera, razvedrilna oddaja 18.20 Cybersecrecy, dokumentarec 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.15 Triček 21.15 Neskončno potovanje, poljudnoznanstvena serija 22.20 Nove priložnosti, nanizanka 23.05 Zlati gong

## AVSTRIJA 1

12.40 Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju: Smuk (2), prenos iz Sestriere 14.40 Lois in Clark: Nove Supermanove pustolovščine 15.25 Beverly Hills, 90210 16.15 Melrose Place 17.00 Savannah, ameriška serija 17.45 Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju: Slalom (m), prenos 1. teka iz Sestriere 19.00 Sketch TV, humoristična serija 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.15 Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju: Slalom (m), prenos 2. teka iz Sestriere 23.00 Boks: Back again - Dunaj v ringu, dvoboj za naslov svetovskega prvaka v teški kategoriji: Željko Mavrovič - Julius Francis, prenos z Dunaja 1.00 Upor v podzemlju, ameriška kriminalka 4.25 Savannah, ponovitev 5.10 Beverly Hills, ponovitev

## AVSTRIJA 2

11.00 Beljaški karneval, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Dekle s slabim spominom, nemška komedija 14.40 Zoroška in Wolfgangovem jezeru, avstralska komedija 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me hoče?, živali iščejo dom 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kojo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Glasbeni škeđeni, narodno-zabavna glasba 22.15 Čas v sliki 22.25 Vse je komedija: Plaza suite, posnetek predstave 0.15 Čas v sliki 0.20 Vražji načrt, ameriški TV triler 1.50 Pogledi od strani, ponovitev 1.55 Ozri se po deželi, ponovitev 2.25 Schiejo, ponovitev 3.25 Vražji načrt, ponovitev ameriškega TV trilera 5.10 J.A.G., V službi časti, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.45 Pustne povorka 19.59 Danes na videostrani 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Poročila Gorenjske 415. (ponovitev) 20.25 Duhovna misel - 38. oddaja 20.35 Kri rešuje življenja - humanitarna akcija KO Rdečega križa Kokrica 20.45 Bombastičnih 7 21.55 EPP blok - 3 22.00 Odprti ekran 22.15 Kamera presenečenja - 63. oddaja: Dvojnika gospoda predsednika 22.30 Video trač 23.00 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 130. oddaja 00.00 Z vami smo bili... nasvidenje 00.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.02 Vključujemo: Nočni zabavni erotični program; Erotični film: Vroče pištole (Distribucija: ALTEKA d.o.o.) 1.37 Videostrani

## LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Spot tedna 9.05 EPP blok 9.10 Too much - otroško mladinska oddaja, ponovitev - Mladi voditelji SANDRA, ROK in EVA gostijo v studiju mladega snowboardarja, torej bo beseda nanesla na zimske radosti. Kako praznujemo Valentinovo? V rubriki zvezde: Iz zvezd boste izvedeli, kdaj imajo rojstne dneve in kaj jim pravi horoskop znanim najstnikskim idolum, izbirali so glasbo Too much 5, prebrali pisma in kar je najvažnejše, v studiu se jim je pridružila Deja Mušič in Gimme 5. Oglejte si ponovitev.

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Sobotno popoldne 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 iz arhive (Avstralijska malo drugače) 18.58 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Lepo je biti muzikant (Tjaša Grah, ponovitev) 20.43 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO -

## KINO

CENTER amer. akcijski, spektakl. TWISTER ob 10. uri, amer. rom. kom. TISTEGA CAROBNEGA DNE ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcijski, spektakl. TWISTER ob 16. uri, amer. akcijski, pust. film SVETLOBA ob 18. uri, jug. franc. groteska ODTRGANA TRAGEDIJA ob 20.15 in 22. uri ŽELEZAR amer. kom. BILKO DE BILKO ob 18. uri ŽELEZAR amer. drama SLEEPERS ob 18. in 21. uri TRŽIČ amer. kom. PERISKOPE DOL ob 16. uri, amer. kom. KLUB VRAŽJIH BABNIC ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama SLEEPERS ob 18. uri, vojna drama LEPE VASI LEPE GORJIO ob 20.30 in ob 23. uri zaradi izrednega zanimanja BLEED Ni predstav zaradi selitve na novo lokacijo ŠKOFJA LOKA amer. film TISTEGA CAROBNEGA DNE ob 18. uri, slov. film OUTSIDER ob 20. uri

otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Zajček Jaka 18.25 Mladinski program, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Borut prerokuje, v živo 21.30 Film 24.00 Top spot 00.05 Erotični film 1.30 Video strani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Mladi, nadarjeni, oblatvni 9.50 EPP 10.00 Gost v studiju župan občine Cerklje Franc Čebulj 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Mateje Zveršen 19.50 EPP 20.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Sobotni program iz našega studia bomo začeli ob 13:30, in sicer s temo o zdravlju. Nadaljevali bomo z glasbo in nagradami. Ob 14:30 se bo namreč začela oddaja Ta dobrih deset radia Tržič. Uro kasneje bomo spremljali in komentirali. Ob 16:10 bodo sledila Obvestila nato glasbene čestitke in oddaja Deutsche Welle poročila ob 16:30. Svoj brezplačni mali oglas boste oddali ob 17:30 do 18:00, nato bo na vrsti še kakšna zanimivost, končali pa bomo s prijetno Pravičico izpod peresa Zlate Volarič ob 18:40.

## R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničarica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Pogled v prihodnost 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC, osmrtnice 12.15 Viktorji 96 - Glasovanje 13.00 Glasba je življenje 14.30 Popolndanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, Deutsche Welle 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 18.30 Domače novice, pogled v jutranji dan 19.00 Voščila

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč imajo svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Glasbove jutranje pozdrave 9.30 Ponošite izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Evropa v enem tednu 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki in odmevi - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Sportni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro Slovenija, turistično rekreativna oddaja 11.00 Dober tek, Slovenija 12.00 Stampedo; oddaja za ljubitelje country glasbe - Boris Perme 15.30 Dogodki in odmevi, prenos Radia Slovenija 16.15 Notranjsko kraški magazin - pripravila Radio 94 Postojna 16.50 S totega konca, Magazini Maše Šega in Jagode Djordjevič 17.00 Slovenske vinske ceste - terenska oddaja 19.15 Novice 19.25 Vreme 19.30 Rick Dees, ameriška glasbena oddaja, sledi satelitski radio

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Klic dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

## NEDELJA, 16. FEBRUARJA 1997

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
7.55 Včeraj, danes, jutri  
8.00 Ozare, ponovitev  
8.05 Skrivnost sedme poti, ponovitev nizozemske nadaljevanke  
8.30 Živ žav  
9.20 Dodojeve dogodivščine, francoska risana serija  
9.25 4 x 4, ponovitev  
9.55 Nedeljska maša, prenos s Kodeljevega  
11.05 Podobe narave, kanadska poljudnoznanstvena serija  
11.30 Obzornik  
12.00 Dlan v dlani  
12.30 Nedeljska reportaža, oddaja TV Koper - Capodistria  
13.00 Poročila  
13.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria  
13.55 Planet in, ponovitev  
15.15 Sladka nainnost, ameriški barvni film  
17.00 Obzornik  
17.10 Popolna tujca, ameriška nanizanka  
17.35 Po domače  
18.30 Domače obrti na Slovenskem: Kamnarij in kanoseki  
19.05 Risanke  
19.20 Zrebanje lota  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
19.50 Zrcalo tedna  
20.10 Zoom  
21.15 Rondo kviz  
21.35 Moški, ženske  
22.30 Poročila, vreme  
22.40 Kraj zločina: Krvavi asfalt, nemški barvni film

## TVS 2

8.00 Euronews 10.40 Mali oglasi, slovenska nadaljevanja 11.25 Zlata šestdeseta slovenske popevke, ponovitev 10. oddaja 12.45 Hoffmannove pripovedke: Olimpija in Antonija, posnetek opere in baleta 14.45 80 let Franka Sinatre, ponovitev 16.10 Roket na za pokal EHF: Robit Olimpija - Rostselmash, prenos iz Ljubljane 17.25 Košarka NBA - action 17.55 PEP v roketu: Celje - Pivovarna Laško - Winterthur, prenos iz Celja 19.30 Echo Point, avstralska nadaljevanja 20.00 Kruh in vrtince, novoze-landska nadaljevanja 20.50 Alpe - Jadran 21.20 Žive legende iz daljnih dežel, francoska dokumentarna nadaljevanja 21.50 Šport v nedeljo 22.35 Filmska glasba 23.35 Alpe Jadran TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

## KANAL A

8.00 Video strani 8.30 Risanke 9.00 Kaličopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet 10.25 Atlantis, ponovitev glasbene oddaja 11.15 Dediščina sončnih bogov: Sestavljanje, 4. del dokumentarne serije 11.50 Nedeljska matineja: Časovni stroj, film 13.35 Kuharska oddaja 13.45 Daktari, 24. del nanizanke 14.40 Ta čudna znanost, ponovitev 12. dela 15.05 Najstniki proti vesoljcem, 13. del serije 15.30 Super samuraj, ameriška nanizanka 16.00 Alf, 26. del 16.30 Muppet show: Chrysalis Gayle, lutkovna serija 17.00 Disney predstavi: Kosmatinec za vrača, 2. del mladinskega filma 17.50 Korak za korakom, 13. del nanizanke 18.10 Miza za pet, 13. del nanizanke 19.00 Najbolj nori kaskaderji, 3. del dokumentarne serije 20.00 Nedeljski večerni: V silii, ameriški barvni film; Loni Anderson 21.40 Vitez za volanom, 26. del nanizanke 22.30 Vročica noči, 13. del nanizanke 23.25 Nenavadna doživetja, ponovitev 12. dela 0.10 Oprahin gost: Prince

## POP TV

8.00 Pink panter, risanka 8.30 Peter Pan, risanka 9.00 Kapitan Zed, risanka 9.30 Kašper in prijatelji, risana serija 10.00 Maček Felix, serija 10.30 Dogodivščine Ani in Nejška Krpic, risana serija 11.00 Srečni Luka, nanizanka 12.00 Argument 12.30 Poslednja meja, nanizanka 13.00 Varuška, ponovitev 13.30 Punačka, ti si, film 15.30 Glavni kuhar, nanizanka 16.00 Gorski zdravnik, nadaljevanje 17.00 Prstan, 1/4 del nadaljevanke po romanu Danielle Steel 18.00 Moški maneken, film 19.30 24 ur 20.00 Nedeljski film: Noč, ko se nisva srečala, ameriški barvni film; Matthew Broderick, Annabella Sciorra 21.45 Hokej 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.15 TV prodaja 10.30 Videokolaž 11.00 Šolska košarkaška liga, ponovitev 12.00 Angelus, prenos iz Vatikana 12.15 iz življenja cerkve 13.00 Upor na ladij Convent, risani film iz serije Velike avanture 14.00 Izbor iz družinskega življenja 16.30 Zlati tujeni, ponovitev filma 18.00 Tiha revolucija - dan podjetništva, reportaža iz Portoroža 18.30 Izviri 19.00 TV dnevnik 19.15 TV prodaja 19.30 Bubleska 20.00 Košček nebes, ameriški barvni film 21.30 Prizori iz družinskega življenja, ponovitev 22.30 TV prodaja 22.45 TV dnevnik 23.00 Video kolaž

## HTV 1

10.05 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.25 Kmetijska oddaja 13.10 Folklorna oddaja 13.40 Mira in dobrota 14.10 Duhovni klic 14.15 Oper na boxu 14.50 Risanke 14.55 Oprah Show 15.55 Tekmovanje med bratoma, ameriški barvni film 17.20 Poročila 17.25 Pustolovščine Neddo Blessinga, nadaljevanje 19.05 TV fortuna 19.10 Hrvaška

spominška knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Smogovci, 7. del nadaljevanke 20.50 Ne mečte se stran, ameriški barvni film 22.30 Opazovalnica 23.00 Divja romanca, dokumentarni film 23.45 Poročila

## HTV 2

10.50 TV kalendar 11.00 Maša, prenos iz Vodice 12.30 Dosjeji X, ameriška nanizanka 13.15 Polnočna premiera, ponovitev 15.25 Zlati gong, ponovitev 16.25 Neskončno potovanje, poljudnoznanstvena serija 17.25 Komorni orkester Salzburg, 2. del koncerta 18.05 National geographic, ameriška dokumentarna serija 19.00 Popaj, risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Ploščajte, prosim 21.15 Top šport 22.30 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Vidikon 23.40 South Central, ameriški barvni film

## AVSTRIJA 1

11.25 Disneyjev festival 12.00 Športni pregled 12.40 Belduin, plavalec po suhem, francosko-italijanska komedija 14.05 Ko volkovi tuljijo, ameriški živalski film 15.50 Top gun - niso se ball ne smrti ne hudiča, ponovitev ameriškega akcijskega filma, 1996 17.30 Gospod Bean, humoristična serija 18.00 Srček, oddaja, ki pomaga osamljenim, da se zaljubijo 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Brez strahu - onostranstvo strahu, ameriška filmska melodrama 22.10 Šport 22.20 Smrtonosni menu, ameriška TV kriminalka 23.50 Čas v sliki 23.55 Napad na ladko Rainbow Warrior, ameriška politična TV kriminalka 1.25 Alf ve, kako s sepe pečivo?, ameriška ljubzenska komedija 2.50 Upor v podzemlju, ponovitev ameriške kriminalke 4.40 V tišini... umori, nemška kriminalka

## AVSTRIJA 2

11.00 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuj domovina 14.00 Pogledi od strani - revija 14.20 Pogledi v vedenje živali 14.50 Cesarčin kurir 15.20 Planšarica iz St. Kathareina, avstralski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.30 Podoba Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Kaiserwahlen-blues, avstralska serija 21.00 Sosedji 21.05 Ženski zdravnik dr. Markus Merthin, 2. del zdravniške serije 22.00 Čas v sliki 22.10 K stvari 23.25 Vizije 23.30 Preprosto klasično: novaletni koncert dunajskih filharmonikov 0.40 Teden kulture 1.10 Hello Austria, Hello Vienna 1.35 Pogledi od strani 1.40 Dober dan, Hrvti 2.10 Dober dan, Koroska 2.40 Domovina, tuj domovina 3.20 K stvari, ponovitev 4.35 Šport v nedeljo, ponovitev 5.30 Klub za seniore, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 19.10 Miha Pavliha 9.40 Glasbena spota 9.45 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Krila na nebu: (Produkcija: Marko Malec) 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 415. (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 38. oddaja 11.25 Top spot 11.38 SKL - šolska košarkaška liga 12.25 EPP blok - 3 12.30 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 130. oddaja 13.03 Z vami smo bili... nasvidenje 13.04 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.05 Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tjedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.35 EPP blok 20.35 Koncert Kelly Family, ekskluzivno!!! 21.30 Nedeljski film ... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Antonov obzornik 19.20 Športni utrinek 20.00 Rim večno mesto

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.15 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 iz arhive (Avstralijska malo drugače, ponovitev) 21.40 Satelitski program Detsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GRE-MO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5

## KINO

CENTER amer. ris. film 101 DALMATINEC ob 10. uri, amer. akcijski, pust. SVETLOBA ob 17. uri, amer. rom. kom. TISTEGA CAROBNEGA DNE ob 17. in 21. uri STORŽIČ amer. ris. film 101 DALMATINEC ob 16. uri, jug. franc. groteska ODTRGANA TRAGEDIJA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. kom. KNJIŽGA O DŽUNGLI ob 16. uri, amer. drama SLEEPERS ob 18. in 21. uri TRŽIČ amer. kom. SPACE JAM ob 16. in 18. uri, amer. kom. KLUB VRAŽJIH BABNIC ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA vojna drama LEPE VSI LEPO GORJIO ob 18. uri, amer. drama SLEEPERS ob 20. uri BLEED Ni predstav zaradi selitve na novo lokacijo ŠKOFJA LOKA amer. film POGUM ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. rom. kom. TISTEGA CAROBNEGA DNE ob 19. uri, slov. melod. OUTSIDER ob 21. uri ŽIRI amer. triler. drama SLEEPERS ob 17. in 20. uri DOVJE erot. kom. STRIPTASE ob 19. uri

19.00 Telemarket 19



# GORENJSKA

Največja stalnica v našem življenju - in tudi v slovenskem medijskem prostoru - je sprememba **STRAN 32**

## Slovenec je izdihnil, Republika je padla, "Gorenjc" pa še kar veselo žlobudra

Naslov "diši" po senzaciji, nacionalni katastrofi in hvalisanju, v resnici pa besedna igra kaže le vso živahnost brstenja, valovanja in umiranja v slovenskem medijskem prostoru. "Stari" mediji, okopani za utrube tradicije in zvestobe bralstva, branijo svoj del medijskega in tržnega prostora, novi jim poskušajo čimveč tega prostora odtegniti. Redkim to uspeva, večina je v velikih težavah, bolniki pa so, k sreči ali na žalost, na levi in na desni strani medijske njive.

## Čas za lokalne medije?

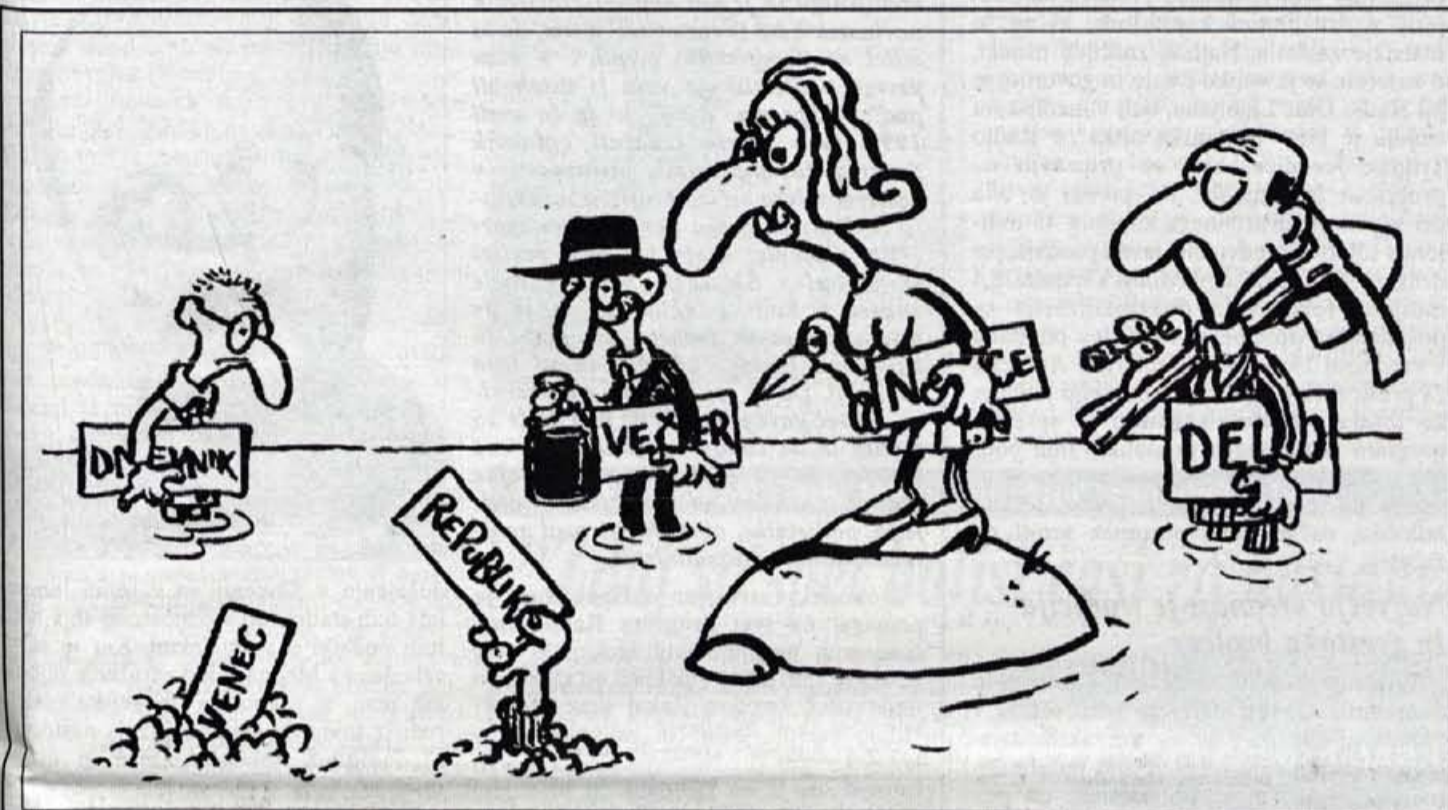
V Sloveniji je po padcu socializma, uvedbi večstrankarskega političnega sistema in širitvi kapitalistično podjetniškega duha nastalo veliko novih političnih in povsem komercialno usmerjenih časopisov, radijskih in televizijskih postaj. Tisti, ki so se ustanavljanja novih medijev lotili predvsem iz političnih interesov oz. zgolj zato, da bi uravnotežili politično neuravnovešeni medijski prostor, so večinoma zašli v denarne težave, saj so se preveč ubadali s (političnim) poslanstvom in premalo z ekonomsko računico in s finančnimi zadevami. V prvem valu nastajanja novih medijev so bili praviloma neuspešni tudi tisti, ki so v slogu znanega "mobitel in BMW podjetništva" mislili, da je za nastanek novih medijev dovolj že bogat začetni kapital, ne pa tudi znanje, strokovna usposobljenost. Podjetni posamezniki in gospodarske družbe, ki so v zasičenem medijskem prostoru znali odkriti tržno priložnost in so posla lotili novinarsko, podjetniško strokovno in še z nekaj srčnosti, pa so praviloma uspeli.

Za slovenski medijski prostor so značilne velike spremembe. Časopisi ter radijske in televizijske postaje nastajajo in izginejo. Dnevnik Slovenec je prenehal izhajati le nekaj dni po lanskih državnoborskih volitvah in tudi dnevnik Republika ni dočkal predsedniških volitev, kot so nekateri napovedovali, saj je v petek, 7. februarja, izšla zadnja številka. Predlani sta nastali novi komercialni televiziji, med katerima je vsaj za TV-3 v javnosti že slišati, da je v precejšnjih težavah. Veliko svežine je v slovenski medijski prostor vnesel opozicijski tednik Mag, lani se je rodila nova Demokracija, novi mediji nastajajo tudi na lokalni ravni...

Kaj se nam na medijskem področju obeta v prihodnosti? Tisti, ki na "pogorišču" Slovenca snujejo nov konzervativni informativno politični dnevnik, so prepričani, da so zdaj, ko so vsi nacionalni mediji že dovolj jasno pokazali politične barve, veliko boljše možnosti za nastanek novih časopisov, kot so bile takoj po spremembi sistema, ko so domala vsi poudarjali politično neodvisnost. Če na nacionalni ravni poleg konzervativnega dnevnika ni realno pričakovati večjih novosti, je vse več tistih, ki so prepričani, da je (bližnja) prihodnost predvsem čas za lokalne in specializirane medije.

C. Zaplotnik

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj. Fotografija: Gorazd Šinik



## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Kar se medijev tiče, je očitno predvsem dvoje: stari se kar dobro držijo, novi se zlepa ne primejo. Iz tega izhaja tretje: na Slovenskem manjka zmerno konservativnih in dobrih medijev.

Toliko za začetek, zdaj pa pojdimo lepo po vrsti. "Stari" mediji, se pravi tisti, ki so obstajali že pred "demokratskim prevratom", pred 1990, so skoraj vsi še tu: državna televizija in radio, vodilni dnevnik (Delo, Dnevnik, Večer), ti regionalni časniki (Primorske novice, Gorenjski glas...), lokalne radijske postaje (Radio Cerkljevo, Radio Kranj, Radio Sora...) Ustanovila jih je partija s posredovanjem svojega nepozabnega "medija": SZDL. Ta pa je imela v rokah ravno tako legendarni "dežnik", s katerim je varovala svoje male, tako pred prehudimi padavinami boljševidna kot pred soncem liberalizma. Aduť, ki ga stari mediji držijo, je ta, da so se v tistih časih dobro "oborožili", tako z logistiko kot s kadri. In kar je odločilno: slednji so bili ravno prav dovzetni za "znamenja časa"; v demokratsko in samostojno poročanje in razlaganje dogajanja so "sestopali" hkrati s svojo ustanoviteljico in bili dostikrat nekaj korakov pred njo. Prava avantgarda gre vedno naprej. In ostane prva.

Okoli 1990 se, kot je poznano, medijski prostor razširi. Prej je bil dejansko deformiran. Medij (latinsko: medium) namreč izvorno pomeni sredino, polovico, hkrati javnost, občo blaginjo, občo imetje... In medium procedere: javno se pokazati. In medium profere: objaviti, proglasiti. In medium consulerere: za občo blaginjo. In medium quaerere: za vse, skupno... - No, saj za vse in skupni so nekdanji mediji res bili, nikakor pa niso bili "sredina"; zamik v levo je bil očiten in razglašen. Ko je prišel na oblast Demos, je najprej uravnotežil državno televizijo in radio. Ta dva se, kar je čisto prav, te sredinske pozicije tudi držita. Kažeta in objavljata, kar je za občo blaginjo in vsem skupno. Pri časopisih je bilo drugače. Dotlej levi so se pomaknili k sredini (Dnevnik) ali prav nanjo (Delo), na desno pa nobeden. Tedaj ni čudno, da si je desnica najprej omislila svoj dnevnik, Slovenca (1991-96). A ta se ni prijel.

Spominjam se svojega znanca, izrazito konservativno naravnega, ki je imel naročeno Delo. Ko je začel izhajati Slovenec, se je naročil še nanj. A Dela ni odjavil. Bom videl, kateri bo boljši, je rekel. Ko sem ga obiskal jeseni 1991, Slovenca ni bilo več na njegovi mizi. Delo je bilo pač boljše, posebno v poročanju, v količini in kakovosti novic in oglasov. Čar Slovenca, za nekatere, je



## Stari in novi mediji

bil zgolj v tem, da je dogodke drugače, konservativno razlagal. To pa je bilo očitno premalo. To ni vse. Še nekaj je: navade. Bralci časnikov smo očitno navajeni na določene liste in se zlepa ne odločimo za zamenjavo. Levica je, denimo, poskusila z Republiko (1992-97). Tudi ta se ni prijela; preminila je prejšnji petek in bo po novem nedeljski tednik. Če bo. Do Republike smo bili po svoje krivični. Prinesla je marsikaj novega: nedeljsko izdajo, barvni tisk, pregledno postavljene in berljive članke. Pa ni nič pomagalo. Večina je sploh ni vzela v roke, kot bi bila prekleta. Nakar se je vse skupaj sprevrglo v agonijo, "kadri" so se kar naprej menjavali, naklada niti pasti ni mogla, ker je sploh ni bilo...

In kako je z našimi mediji danes? Stari so se, kot rečeno, osredotočili, zasidrani so v zlati sredini. Novih je komaj kaj. Dnevnika nobenega več, en dober tednik (Mag), TV 3 vegetira, Radio Ognjišče se vse bolj oglašja in poslušaja. Tam, kjer je v ozadju Cerkev, s kadri ali denarjem, stvari stojijo. Radio Ognjišče je njen, njena je Družina, "slovenski katoliški tednik". Ta je sicer že stara, vendar prenovljena v izrazito konservativnem in bojevito nastrojenem duhu. To je trenutno najbolj partijski (beri: pristransko opredeljeni in dušebrižniško zaskrbljeni) časopis na Slovenskem. Na levi strani enakega (po štimungu in po nakladi) ni; svoj čas je bil tak Komunist, ki pa, resnici na ljubo, ni bil berljiv. Tednika sta torej na desnem polu dva: Mag in Družina, prvi posvetnjakarski, drugi pobožen. To, kar manjka, je zmerno konzervativni dnevnik. Tak, ki bi bil vrh tega tudi dober. Tu ne gre le za potrebo konzervativno naravnanih bralcev po njim prirejani razlagi dogajanj, ampak za uravnovešeno medijskega prostora. Tak dnevnik bi bil namreč pridobitev za celotno sceno, ne le za "desničarje". Tako pa smo priča svojevrstnemu paradoksu: "stara" ohranjajo (konservirajo) nekdanji levi mediji, novi in desni pa vpijejo o krivicah in kličejo k revoluciji, ki naj bi spet vzpostavila nekaj prastarega, takega, kar je v slovenskih logih živelo pred 1941, preživelo v daljnih pampah in je danes preprosto zastarelo. Štos je v tem, da si konservativen, v bistvu, in hkrati sodoben. To pa ni enostavno in v tem je izziv. Hic Rhodus, hic salta!

Miha Naglič



# Slovenec je izdihnil, Republika je padla,

Naslov "diši" po senzaciji, nacionalni katastrofi in hvalisanju, v resnici pa besedna igra kaže le vso živahnost brstenja branijo svoj del medijskega in tržnega prostora, novi jim poskušajo čimveč tega prostora odtegniti. Redkim to uspeva

Pred tremi, štirimi leti sem prejel na dom anonimno sporočilo s približno takšno vsebino: "Ustanovili bomo nov gorenjski informativni časopis. Vabimo te k sodelovanju. Dobimo se v petek ob 13. uri v gostilni...!" Radovednost mi ni dala miru, šel sem na sestanek in v gostilni za mizo zagledal znane in neznane obraze. Po začetni sramežljivosti so sklicatelji sestanka vrgli karte na dan: časopis bo politično (strankarsko) neodvisen, denarja za začetek izhajanja časopisa je dovolj, obljubljam lep dobiček in tudi dobre plače, rabimo le sposobne komercialiste in ljudi, ki bodo zmerno, ne preveč zaletavo in aferaske, pisali o dogajanjih na Gorenjskem. Ponudba je bila mamljiva že zato, ker so za mizo sedeli tudi ljudje, ki imajo "nekaj pod palcem" in bi se očitno radi poskusili tudi na drugih področjih. Po dveh, treh "rundah" piva smo se razšli: nekateri navdušeni nad idejo, drugi s precejšnjim dvomom, da bo iz tega kaj nastalo, tretji z nekoliko posmehljivim vprašanjem, ali bi, denimo, trgovci in prevozniki lahko izdajali tudi dober časopis... Iz ideje do danes še ni nastalo ničesar, ob bežnem srečanju z enim od sklicateljev gostilniškega srečanja sem zvedel le to, da so problem predvsem kadri. Novim, neizkušenim in neveljavljenim najbolj ne zaupajo, stari "mački" se oprijemajo služb v urejenih novinarskih hišah...

Takšne in podobne zgodbe kažejo, da je na slovenskem medijskem prostoru po padcu socializma in sprostitvi kapitalistično podjetniškega duha vzniknilo živahno podjetniško brstenje, ki je sicer značilno tudi za druga področja. Stara javna občila, kamor štejemo medije, ki so korenine

pognali že v SZDL-jevskih časih, so dobila konkurenco novih. Nekateri med njimi so se v tekmo s "starimi" pognali zlasti iz političnih razlogov in zato, da bi uravnovežili neuravnovešeni slovenski medijski prostor, drugi predvsem ali samo iz pridobitnih, dobičarskih razlogov. Da bi bila medijska živahnost še večja, je svoje prispevala tudi lastninska preobrazba podjetij z družbenim kapitalom, ki se je marsikje zapletla. Najbolj značilen primer, o katerem se je veliko pisalo in govorilo, je bil Radio Glas Ljubljana, bolj v medijskem ozadju je bila "lastninska bitka" v Radio Triglav Jesenice, kjer so pripravili tri programe lastninjenja. Po prvem je bila pri vrednosti družbenega kapitala 45 milijonov tolarjev predvidena javna prodaja, pri drugi in tretji različici vrednost kapitala 28,4 milijona tolarjev in dokapitalizacija za posodobitev opreme in razširitev ponudbe v vrednosti 17,8 milijona tolarjev. Agencija za prestrukturiranje in privatizacijo je julija že izdala odločbo, s katero je sprejela program lastninskega preoblikovanja podjetja, ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj pa je po pritožbi jeseniške občine odločilo, da je treba postopek vrniti na začetek.

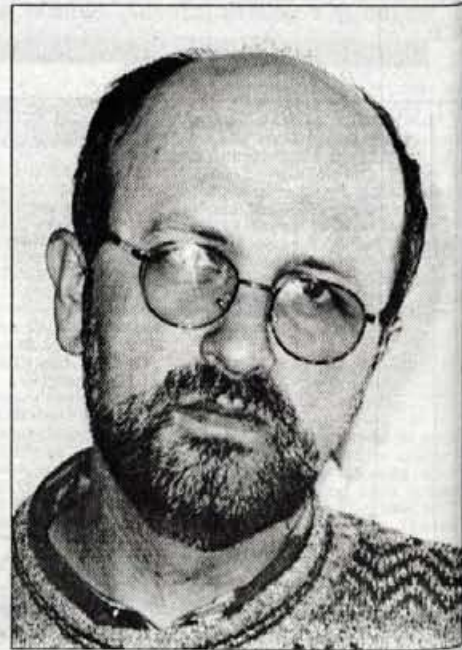
## Največja vrednost je tradicija in zvestoba bralcev

Vrednost "starih" medijev ni v zidovih in v opremi, njihova največja vrednost je v "blagovni znamki", za katero zakonodajalec ob lastninjenju ni predpisal posebnega ovrednotenja. Če to ponazorimo na primeru Gorenjskega glasa, lahko zatrdimo, da je njegova največja vrednost tradicija, dejstvo, da že pol stoletja redno prihaja v gorenjske domove, veliko število naročni-

Bojan Rauh:

## "Vsaka številka je zgodba zase"

Bojan Rauh iz Lesc se je v svoji zadnji službi v družbenem podjetju, v Gorenjskem tisku v Kranju, počutil ustvarjalno utesnjene in je kot dopisnik različnih novinarskih hiš že razmišljal o tem, da bi odšel na "podjetniški preprih". V času prvega podjetniškega vala je ustanovil podjetje Specom, d.o.o., ki je že sredi 1990. leta začelo izdajati oglasnik Spekter, časopis tržnih priložnosti, v katerem veliko večino prostora zavzema reklame in druga komercialna sporočila. Časopis, ki je bil med prvimi tovrstnimi v Sloveniji, se je kasneje znašel v hudi konkurenci, a se je predvsem zaradi rednega izhajanja in kakovosti izvedbe obdržal in se lepo uveljavil. Da ne gre za muho enodnevnico, največ pove podatke, da je izšlo že 56 števil in da izhaja v nakladi 20 tisoč izvodov, ki jo razdelijo med lastnike poštnih predalov na Gorenjskem, podjetja, podjetnike, obrtnike ter med naključno izbrana gospodinjstva.



Dohodek, ustvarjen s Spektrom, je pomagal na svet drugemu Rauhovemu tiskanemu mediju, reviji Hokej, ki zdaj izhaja že četrto leto v nakladi od sedem do deset tisoč izvodov. Zakaj prav Hokej? "Malo zaradi "duše" in zaljubljenosti v hokejsko igro, predvsem pa zato, ker sem spoznal, da je na Gorenjskem in v vsej Sloveniji veliko ljubiteljev hokeja," razlaga Bojan in poudarja, da imajo tudi na področju športa specializirane revije večje možnosti za uspeh kot revije, ki pišejo o vsem. Hokej ne piše le o hokejskem

dogajanju v Sloveniji in v tujini, ampak ima tudi statistično vrednost, saj so v njem tudi podatki o vsaki tekmi. Ker je revija včlanjena v Mednarodno združenje hokejskih revij, si zagotavlja "hokejska pisma" tudi iz tujine in skupni (tržni) nastop do Mednarodne hokejske zveze in drugih ustanov.

"Vesel sem, da mi doslej še noben projekt, ki sem se ga lotil, ni propadel," pravi Bojan in odkrito priznava, da ni lahko. "Vsaka številka je zgodba zase, zgodba o vsebini in stroških."

Andrej Kokot:

## "Novim medijem je zelo težko uspjeti"

Andrej Kokot iz Radovljice se je po štirih letih novinarskega dela na Radio Slovenija, nekajletni zaposlitvi v Mladinskem domu Bohinj ter honorarnem delu na različnih radijskih postajah v devetdesetih letih odločil, da se na medijskem področju poskuša tudi kot podjetnik.

Čeprav je dotlej veljal predvsem za "radijskega človeka", je ob koncu 1993. leta začel izdajati revijo Moj cajtnig, ki je izhajala dve leti in pol. Ker se prodaja ni obnesla, jo je začel brezplačno deliti, finančno pa se je pokrivala z oglaševanjem. "Takšni projekti so dolgoročno obsojeni na neuspeh, saj je treba prodajati tudi vsebino," pravi Andrej Kokot in poudarja: "Novim časopisom je v slovenskem medijskem prostoru zelo težko uspjeti oz. lahko uspejo le z izdatno podporo kapitala. Časopisne hiše, ki so se na trgu že uveljavile s svojimi izdajami oz. blagovnimi znamkami, so pri tem v veliki prednosti, saj lahko v svojih "starih" izdelkih promovirajo tudi nove."

Ko je ugasnil Moj cajtnig, je Kokotovo podjetje Skriptorij KA, Hiša odprtih vrat d.o.o. Radovljica začelo izdajati Mali oglasnik, ki ga v nakladi 8 do 10 tisoč izvodov brezplačno razdeljuje obrtnikom, podjetnikom, poslovnim partnerjem in naključno izbranim gospodinjstvom z območja nekdanje radovljiške in jeseniške občine, okoli tisoč izvodov pa ga pošljejo tudi na naslove v kranjski občini. Doslej je izšlo štirinajst števil, v prihodnosti bodo malim in velikim oglašovalcem ter ostalim komercialnim sporočilom dodali še več koristnih, servisnih informacij.



"Na nacionalni ravni ne pričakujem več veliko novih medijev, na lokalni ravni pa bodo še nastajali časopisi, ki jih bodo izdajali predvsem podjetniki in občine. Na občinski ravni je pri ustanavljanju časopisov marsikje čutil strah, da bi vladajoča koalicija ali celo posamezna stranka izkoristila časopis za svojo politično propagando," pravi Andrej Kokot in dodaja: "Za ustanovitev časopisa ni dovolj samo obilo kapitala, potrebno je znanje in sodelovanje strokovno usposobljenih ljudi, ki se naloge lotijo tudi s srcem. Vsak drugačni poskus v slogu "mobitel in BMW podjetništva" je obsojen na neuspeh."

kov, ki tudi ob konkurenci ostajajo njemu zvesti... Podobno je tudi z drugimi časopisi, ki imajo že "sivo brado" in še daljšo tradicijo. Seveda - blagovna znamka, o kateri govorimo, ni nekaj, kar bi že vnaprej zagotavljalo uspeh, je pa temelj, na katerem je lažje graditi, vsaj v primerjavi z novimi mediji, ki si tak temelj šele kopljejo. Sicer pa je z blagovno znamko tako kot z rožico v vrtu, vedno jo je treba skrbno negovati, jo zalivati, ji dajati dovolj zdravih hranil...

## Časopisi nastajajo in izginjajo

Ko v trgovini brskate po policah s časopisi, lahko hitro opazite, da se je spet pojavil nov časopis, da je spet drugi izginil. Da, sprememba je največja stalnica v našem življenju - in tudi v slovenskem medijskem prostoru! Časopisi nastajajo in izginjajo. Ob tem, ko trdoživi "Gorenjec" (Gorenjski glas namreč) še naprej veselo žlobudra, je Slovenec kot edini slovenski desnosredinski usmerjeni dnevnik po velikih mukah ob koncu minulega leta izdihnil, dnevnik Republika je enaka usoda doletela pred dnevi. Demokracija, ki ji je dobesedno ali kot izdajatelj istoimenskega časopisa pomagal na svet tudi Gorenjski glas, je po nekaj letih propadla, lani se je rodila nova, tokrat pod vplivnim krogom tistega dela slovenske opozicije, ki jo obvladuje SDS. Veliko svezine je v slovenski medijski prostor vnesla tedenska revija Mag, ki na naslovnici nosi oznako "letnik 3" in jo izdaja družba Interdata, d.o.o., v kateri ima večinski, 51-odstotni delež direktor in glavni urednik Danilo Slivnik, 13-odstotnega odgovorni urednik Vinko Vasle in 36-odstotnega Krekova banka. Domala hkrati sta predlani nastali dve novi televizijski hiši, komercialno močna Pop TV in politično desnosredinska usmerjena TV 3 z večinskim lastnikom iz cerkvenih krogov. Če za

prvo vsaj za zdaj v javnosti ni slišati, da bi zabredla v težave, smo o drugi v eni od januarjskih izdaj Vikend magazina že lahko prebrali, da se otepa s finančnimi težavami, ki se navzven kažejo v različnih oblikah honorarni sodelavci prejemale izplačila večmesečno zamudo, odstavili so programkega urednika Janka Tedeška, odpravili nekatere oddaje iz svoje produkcije, informativnem programu je pred novim letom prišlo do (tihe) stavke... Obljubljeni naklado, ki je nikoli niso dosegli

V javnosti je najbolj odmeval propad dveh dnevnik časopisov, desnosredinskega Slovenca in levosredinsko usmerjene Republike. Slovenec je kot časnik slovenske pomladi začel izhajati v prvi polovici 1991. leta. Za ustanovitev je del denarja (dva milijona mark) prispevala tedanja Demosocijalna vlada, del pa SKD in slovenska rimskokatoliška cerkev. Naklada 80 tisoč izvodov, ki so jo obljubljali na začetku, ni bila dosegljiva. Direktorji so se hitro menjavali, še hitreje se je vrtil uredniški stolček, na katerem so se po Andreju Rotu, ki ga je zamenjal Lojze Peterle pripeljal iz Argentine, zvrstili še Sandi Sitar, Jože Mlakar, Jože Horvati, Vinko Zalar, Janez Obreza in Miha Štamcar. Časopis nikoli ni imel toliko naklade kot oglaševalcev, da bi lahko preživel, marsikateri terega bralca (in oglaševalca) je odbijala tudi odkrita podpora krščanski demokraciji in oster protikomunizem. Finančne težave so pripeljale do zloma, Slovenec je zadnjič izšel 15. novembra lani, le nekaj dni pred državnoborskih volitvah. Zaposleni so prekinili delo, ker niso dobili plač za drugo delo regresa, prve decembrske dni so lahko v spremstvu varnostnikov pospravili iz prostorov svoje osebne stvari in odšli na zavod za zaposlovanje ali kam drugam. Novinarka Vida Kocjan je, na primer, postala urednica Demokracije.



v slovenskem medijskem prostoru - je sprememba

# "Gorenjc" pa še kar veselo žlobudra

valovanja in umiranja v slovenskem medijskem prostoru. "Stari" mediji, okopani za utrdbe tradicije in zvestobe bralstva, večina je v velikih težavah, bolniki pa so, k sreči ali na žalost, na levi in na desni strani medijske njive.

## Republiki ostaja le še sedmi dan v tednu

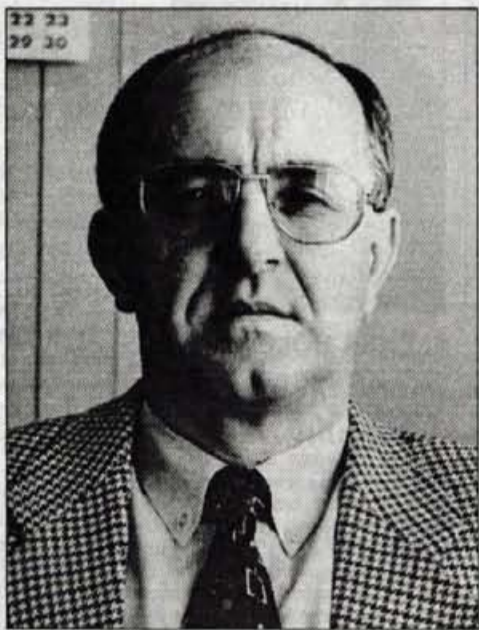
Ko se je v petek, 7. februarja, letos v kioskih spet pojavila nova Republika, je marsikoga presenetila že glava časopisa: Republika, št. 36 (zadnja), leto VI, še bolj pa uokvirjeno obvestilo založnika z naslednjim sporočilom: "Uprava izdajatelja Republike je zaradi zaostrenih finančnih težav sprejela sklep o začasnem prenehanju izhajanja dnevnika Republika. Dokončno stališče o usodi dnevnika naj bi v najkrajšem možnem času sprejeli na skupščini družbenikov. Založnik ob tej priložnosti obvešča naročnike in ostale bralce, da naj bi že 16. februarja izšla spremenjena in dopolnjena Nedeljska Republika, katere koncept bo temeljil na kritičnem obravnavanju dogajanj v družbi."

Republika je prvič izšla novembra 1992. leta. Z obljubami o svežem vetru v slovenskem medijskem prostoru in z visokimi plačami je privabila znana slovenska novinarska imena, ki pa so se, potem ko jim izdajatelj ni več mogel izpolnjevati pogodbenih obveznosti, hitro razkropila. Finančne težave, ki so bile podobno kot pri Slovencu posledice tega, da časopis za normalno preživljanje ni uspel pridobiti dovolj naročnikov (bralcev) in oglaševalcev, so se začele pred več kot dvema letoma. Na začetku lanskega leta je prišlo tudi do lastniške spremembe, večinski lastnik je postala skupina Alpe - Adria iz Ljubljane. Čeprav so nekateri napovedovali, da bo Republika vzdržala vsaj do predsedniških volitev, se to ni zgodilo. Založnik se je odločil za prekinitve izhajanja dnevnika, saj z naklodo okoli tri tisoč izvodov ni mogel pokrivati stroškov, kaj šele ustvarjati dobička. Usoda zaposlenih, ki jim je vodstvo podjetja še sredi januarja dolgovalo plače za dva meseca in pol, je precej negotova: dvanajstera naj bi se zaposlila pri tedniku, ki naj bi prvič izšel že to nedeljo, ostali v podjetjih Alpe - Adria in Dan.

Da sta od šestih dnevnikov prenehala izhajati prav dva najmlajša, ni naključje, ampak dokaz, kako težko se je novim časopisom (pa tudi radijskim in televizijskim postajam) uveljaviti v slovenskem medijskem prostoru. "Stari" so v prednosti pred novimi. Težave so se, kot je dejal Robert Mecilošek, zadnji odgovorni urednik dnevnika Republika, kazale že pri raznosu časopisa. Delo, Dnevnik, Večer in drugi so distribucijsko mrežo razvijali več desetletij in so jo razvili do ravni, ko vse "klapa", medtem ko imajo novi pri tem težave ali morajo pristati na dokaj visoke stroške. Dovolj pove že podatek, da je Republika kar 55 odstotkov izkupička od prodanega izvoda časopisa morala namenjati za plačilo stroškov distribucije. Velik izdelek bi lahko pokrili le z večjim prihodkom od oglasnega trženja, vendar so tudi tu problemi. "Slovenija je majhna, vsi časopisi 'štartajo' na ista podjetja, ki še lahko namenijo nekaj denarja za reklamo. V podjetjih pa spet gledajo na to, kdo ima večjo naklodo," pravi Robert Mecilošek in poudarja, da je to začaran krog, iz katerega je novim medijem težko iziti. Ko so analizirali, zakaj naročniki odpravljajo časopis, so ugotovili, da je bilo več kot 95 odstotkov odpovedi zaradi neredne dostave. Na celjskem območju se je dogajalo, da nekateri naročniki tudi po tri ali štiri tedne niso dobili nedeljske številke.

## Gorenjski medijski poskusi

V gorenjski medijski prostor tako kot drugam posegajo poleg "starih" medijev tudi vsi novi, nekaj novosti pa je nastalo tudi na Gorenjskem. Podjetnik Bojan Rauh iz Lesc je začel pred nekaj manj kot sedmimi leti začel izdajati komercialno naravnani Spekter in pred štirimi leti še revijo Hokej. Nekdanji radijski novinar Andrej Kokot iz



Robert Mecilošek

Danilo Slivnik, večinski lastnik, direktor in urednik Maga:

## "Zdaj so spet boljši časi za nastanek novih časopisov"

**\*V zadnjih petih letih je nastalo na Slovenskem veliko novih časopisov, radijskih in televizijskih postaj. Je tako živahno medijsko "brstenje" mogoče pričakovati tudi v prihodnosti?**

"Ker so tudi mediji v neki tranziciji, lahko pričakujemo, da bo na tem področju še prihajalo do sprememb in da bodo nastajali tudi novi mediji. Prvi val novih medijev, ki je nastal po padcu starega režima, ni bil uspešen, ker so njihovi ustanovitelji očitno slabo ocenili razmere. Po šestih letih so se okoliščine spremenile, možnosti za nastanek novih časopisov so boljše kot nekdanje. Tranzicija je namreč povzročila, da so se mediji zelo jasno opredelili, bralci pa so zaznali politično delitev in tudi to, da so med časopisi zelo velike razlike."

**\* Državnozbornske volitve so jasno pokazale, da je polovica volivcev podrla desnico, polovica levico, pa vendarle izkušnja s Slovencem kaže na to, kot da desnosredinsko usmerjeni volivci niso sposobni preživeti niti enega konzervativnega časopisa. Kako si to razlagate?**

"Slovenec je bil zelo neprofesionalen časopis. Ker se je pojavil v neugodnem času velike konkurence, se je zelo hitro znašel v finančnih težavah, ki so potlej vodile samo še na slabše. Časopis je bil tudi premalo zanimiv za širši krog bralstva, saj je bil, vseskozi v rokah SKD, tudi preveč strankarski. Da bi ga nazadnje reševali v imenu medijskega pluralizma, bi bilo nespametno, saj za to tudi ni bilo nobene ekonomske računice: 5.200 prodanih izvodov in osemdeset zaposlenih. Tudi ustanovitelji komercialne televizije TV-3 so naredili skoraj enako napako kot pri Slovencu in so se že na začetku onemogočili s premalo strokovnim pristopom in s premajhnim finančnim vložkom. Posledica je slaba gledanost, to potegne za sabo manjše zanimanje za oglaševanje in finančni krah."

**\* Čeprav ni politično neodvisnih medijev, se vendarle zastavlja vprašanje: kdo lažje uspe - tisti, ki že ob nastanku jasno pokaže politično barvo, ali oni, ki jo spretno skriva, se razglasa za neodvisni časopis in poudarja le podjetniško interese.**

"To vprašanje zelo zadeva tudi Mag. Ko smo na začetku jasno pokazali svojo politično usmeritev, je bila to prednost, saj smo si zagotovili določeno število bralcev in tudi

Radovljice je poskusil s časopisom Moj cajtnig, a ga je po dveh in pol letih prenehal izdajati, zdaj pa "družinsko tradicijo" nadaljuje z izdajanjem Malega oglasnika, v katerem prevladujejo komercialna sporočila. Leon Ribnikar iz Kranja je lastnik podjetja Studio Inform, d.o.o., ki se ukvarja predvsem s prirejanjem različnih (lepotnih) tekmovanj in prireditvev, v nakladi od 13 do 15 tisoč izvodov pa izdaja tudi priljubljeni tabloid Sara. Prva številka je izšla maja 1994, doslej jih je izšlo 71. Bralce razveseli vsak drugi četrtek, spomladi, ko bo lastnik in urednik zasebno podjetje preoblikoval v delniško družbo, jih bo vsak teden. "Razmere na časopisnem trgu niso rožnate," priznava Leon in poudarja, da tabloid uporabljajo tudi za promocijo svojih prireditvev. Delovna organizacija za obveščanje v občini Škofja Loka, enota Radio Žiri, se je poskusila tudi s tiskano besedo in je novembra predlani začela za območje nekdanje škofjeloške občine izdajati lokalno informativni mesečnik oz. štirinajstodnevnik Ob Sori. V podjetju

so računali, da jim bodo pri izdajanju časopisa finančno pomagale tudi vse štiri nove občine, a ker se to ni zgodilo, so s sedmo številko, ki je izšla marca lani, s časopisno dejavnostjo prenehali. Na tem območju je kmalu nastal nov časopis s podobno usmeritvijo, mesečnik Utrip, ki ga izdaja podjetje Freising, d.o.o., Škofja Loka. Lastnik podjetja je Franc Bogutaj, ki je tudi urednik. Prva številka je izšla avgusta lani, doslej jih je izšlo sedem. Časopis izhaja v nakladi 11 tisoč izvodov in ga 85 odstotkov gospodinjstev na območju štirih občin prejema brezplačno. Finančno ga podpirajo tri občine, z eno pa se še dogovarjajo. Z novimi občinami je nastalo tudi več novih občinskih časopisov: v preddvorski izdajajo Cajno, v cerkljanski Pod Krvavcem, v šenčurski Jurija, v gorenjevaško - poljanski Podblegoške novice... Na izdajanje "svojega" časopisa se že nekaj časa pripravljajo tudi v radovljiški občini, kjer je občinski svet na seji v sredo že tretjič obravnaval osnutek odloka o občinskem glasilu.



lepo naklodo od 19 do 23 tisoč izvodov. Za širši prodor pa je to slabost. Časopis mora biti vsaj toliko univerzalen, da seže v vse sloje javnosti."

**\* Kako se na jasno izraženo politično naravnost odzivajo oglaševalci, vodilni v podjetjih, ki odločajo o porabi oglaševalskega denarja?**

"Na začetku so oglaševalci hoteli vedeti, kakšen je domet medija. Ko so to izmerili, niti ni bilo problemov. Marketinška dejavnost v Sloveniji ni profesionalna, še zmeraj je zelo vezana na politične vode. Ker učinkov vložnega denarja za oglaševanje ni možno matematično izmeriti, se precej denarja razdeli mimo nekkih pravih marketinških interesov."

**\* Skoraj vsi novi mediji se ubadajo z bolj ali manj velikimi težavami. Zakaj? Je težko odštčipniti del medijskega in tržnega prostora že uveljavljenim medijem z dolgoletno tradicijo?**

"Medijski prostor je zelo majhen in zaradi jezikovnih ovir omejen le na območje Slovenije, konkurenca pa je izjemno velika. V takšnih okoliščinah je medijska dejavnost zelo tvegana in nizkorentabilna. Skoraj vsi mediji, še zlasti to velja za televizije, se ubadajo s finančnimi težavami. Denarja, ki ga oglaševalci namenijo za oglase na televiziji, je premalo, da bi lahko preživele vse. Pri

časopisih je drugače, saj večino dohodka ustvarjajo s prodajo, manjši del pa z oglaševanjem. Pri Magu z oglaševanjem ustvarjamo 30 odstotkov prihodka in smo že zdaj na meji, prek katere se ne da več."

**\* Kako posluje Mag?**

"Naše poslovanje je na meji rentabilnosti. Prvo leto smo po predvidevanjih končali z izgubo, lani je bila ta le še minimalna, letos pa bomo prvič poskušali poslovati pozitivno. Da bi dosegli rentabilnost, bi morali naklodo povečati na 25 tisoč izvodov oz. za tri, štiri tisoč. To ne bo lahko, saj opažamo, da je trg zelo stabilen. Karkoli naredimo, se nič ne spremeni: k sreči naklada ne gre dol, na žalost pa tudi ne gor. Morda smo naredili napako, ker že na začetku nismo v reklamo vložili še pol milijona mark več in bi z naklodo začeli na višji ravni."

**\* V novinarskih krogih je slišati informacije, da že iščete vlagatelja, ki bi bil pripravljen dokapitalizirati družbo. Je to res?**

"Govorice so kar točne. Ker bi za promocijo časopisa potrebovali svež kapital, smo lanske jesen že razmišljali o dokapitalizaciji družbe. Pri tem je več problemov. Nekateri, ki sicer imajo denar, ga iz političnih razlogov ne upajo vložiti, vseh tudi mi ne bi hoteli vzeti. Zdaj smo razmišljanja o dokapitalizaciji nekoliko odložili, saj smo lani poslovali precej bolje, kot je kazalo še oktobra in novembra."

**\* Ali vlagatelji, ki bi bili pripravljeni dokapitalizirati družbo, pogojujejo tudi spremembo politične barve časopisa?**

"Za sovlaganje ne pridejo v poštev politične stranke ali ljudje, ki so blizu strank. Tudi banke, ki so preblizu cerkvenim krogom, niso najboljše rešitve. Najti je treba vlagatelje, ki mislijo le na komercialni uspeh, ne pa na to, kakšno poslanstvo bo opravljal časopis."

**\* Ali bo kriza, ki jo občutijo novi mediji, zajela tudi "stare"?**

"Vsekakor. Že zdaj so vse televizije v težavah, "stari" dnevniki se ohranjajo predvsem zaradi miselnosti Slovencev, ki se težko odrekajo tradiciji in časopisom, na katere so naročeni že več desetletij. Čas bo tudi na tem področju prinesel spremembe, bralci se bodo zavedeli pluralnosti mnenj in medijev."



**EJGA** Teško, a z veliko vztrajnosti in dobre kondicije, smo preživeli Pusta. **EJGA** V razvitem svetu, natančneje v Nemčiji, ima pustni ponedeljek naziv "roza" ponedeljek. **EJGA** Barva je sicer drugačna, ima pa enako vsebino kot naš "plavi" ponedeljek, ki je del gorenjske šušarske tradicije. **EJGA** Pedantni Nemci so, med drugim, izračunali tudi to, koliko gospodarske škode je od "ta debel'ga četrta" do Pusta, ker v tem času vsi žurirajo in nihče ne dela. **EJGA** Primerček, kako se pustnih norčij lotijo sicer vselej resni Nemci: v pustnem sprevodu v Koelnu je sodelovalo 117 godb na pihala, med fribce so razmetali 140.000 kilogramov sladkarij. **EJGA** Pustni torek je bil, seveda, dela prost dan. **EJGA** Zakaj popisujemo vse to? Zaradi konstruktivnega eja predloga državnemu zboru: Pust naj bo tudi na sončni strani Alp prost dan. **EJGA** Največ so za pravo pustno razpoloženje storili Godlarji iz Senčurja. **EJGA** Svoje pustne storitve so predstavili tudi v prestolnici Gorenjske in zaradi njih je bila Gorenjska vsaj omenjena ob veliko bolj znamenitih karnevalnih "made in" Cerknica, Ptuj, Ribnica... **EJGA** Pustna misel za nacionalno zgodovino Slovencev ni nastala v Senčurju, ampak je bolj kot kdajkoli tehta in aktualna, da zasluzi zapis v eja rubriko: "BUTALCI SMO GADJE, V SPORU S PAMETJO MI VEDNO ZMAGAMO!" **EJGA** Prav posebno športno senzacijo so naredili v Celju, kjer so organizirali državno prvenstvo v tenisu. **EJGA** Ker je bilo med prijaviteljnimi člani več igralcev svetovne ATP lestvice kot pri članih, so nagradni fond "za babe" določili v večjem znesku kot za lepote. **EJGA** Zatem je sledil moški bojkot, nezadovoljne igralce so suspendirali, člani niso imeli prvenstva, po žogici so tolkle le članice. **EJGA** Kot se za tenis spodobijo, je naslov državne prvakinje priborjen za Gorenjsko, za Žiri. **EJGA** Državni prvakinji Petri Rampre je pripadla nagrada v znesku 129.000. **EJGA** Tolarjev. **EJGA** Škoda, ker niso dolarji. **EJGA** Dolar, ameriški, je zadnje čase zelo trden in sta nemška marka ter japonski jen že povsem opešala v borbi z zelencem. **EJGA** Preračunano v dolarje se nekomu pojutrišnjem obeta več kot 150.000 dolarjev. Toliko je namreč preračunana vrednost 25 milijonov, kolikor je ta teden vredna sedmica na slovenskem lotu. **EJGA** Prejšnji teden je bil predviden dobitnik za sedmico "samo" 19 milijonov. **EJGA** Kljub temu, da je loterijski delovni teden trajal samo pet dni in prejšnjo soboto zaradi praznika ni bilo možno vplačati lota, se je sklad za sedmico v tem tednu vseeno zelo zgledno odebil. **EJGA** Glavni dobitnik v igri 3 x 3 je v minulnem kolu dobila kartica, prodana na Jesenicah. Predpomladni čas je za Gorenjke in Gorenjce očitno srečen. **EJGA**

**Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS**

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporedu televizije Kanal A v živo dvakrat tedensko: vsak ponedeljek in četrtek ob 15.00 uri. Oddaji, namenjeni vedeževanju, potekata v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrget karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanka: v oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagradno oziroma nagradenca za super Glasov izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom. **Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak ponedeljek in četrtek ob treh popoldan: vklopiti Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če je ob 15.00 uri Danny na sporedu še prezgodaj, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko po novi programski shemi Kanala A ogledate v ponedeljek ponoči ob 0.05 uri, pet minut čez polnoč, ob četrkih pa pet minut pred polnočjo.**

**NOVO - NAJNOVEJŠE NONSTOP 24 UR NA DAN VEDEŽEVANJE IZ KART**

**POKLIČITE: 090-75-15**

**GORENJSKI GLAS DANNYJEVE ZVEZDE NAJPOPULARNEJŠIM KUPON FEBRUAR 1997**

**Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?**

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime, priimek, naslov: \_\_\_\_\_

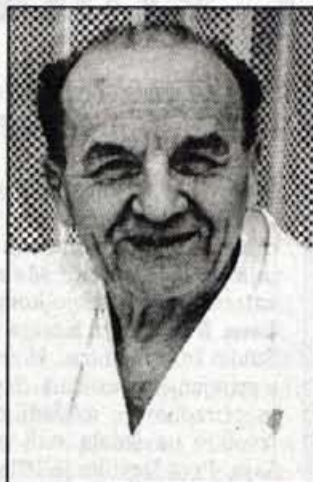
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

**V torek sta POP TV, ki bo prireditev tudi prenašala, in revija STOP, boter tega največjega dogodka v medijskem prostoru pri nas, v zvezi z letošnjimi VIKTORJI pripravila tiskovno konferenco. Znan je že kraj in datum svečane podelitve letošnjih Viktorjev, to je 29. marec, ko se bo vsa slovenska estrada zbrala v Galusovi dvorani Cankarjevega doma. Znanih je tudi že nekaj imen za najbolj prestižnega Viktorja za življenjsko delo, med njimi so tudi Nace Simončič, Jože Hudeček, Tone Vogrinc, Mito Trefalt, Tomaž Domitcelj, Tomaž Terček, Janez Hočevar-Rifle, Nataša Dolenc, Mojmir Sepe ter še nekaj velikih imen. Priprave potekajo tekoče, strokovno, delavno, predvsem pa so vsi, ki so vključeni v ta veliki projekt, zelo zavzeti, tako da lahko pričakujemo 29. marca v Gallusovi dvorani zares velik in atraktiven spektakel.**

**Kdo bo GORENJKO/GORENJEC MESECA JANUARJA 1997**  
**Bojanu Gregorčiču 103 glasove v prvem tednu**



**BOJAN GREGORČIČ**



**ALENKA BOLE VRABEC**

Vsak mesec bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELE-TV izbiramo Gorenjke in Gorenjce meseca. Z današnjim drugim februarjskim petkom se začne drugi glasovalni krog v izboru GORENJKO/GORENJEC MESECA JANUARJA 1997. Možnosti glasovanja: cel februar z dopisnicami - zadnji dan glasovanja je petek, 28. februarja. Danes lahko glasujete že zjutraj nekaj minut čez osem na **RADIU KRANJ** z moderatorko Lili Kalan; zgodaj popoldan, kot vsak petek, na

**RADIU TRŽIČ** z Andrejo Meglič, kot vsak petek popoldan na **RADIU ŽIRI** z moderatorko Simono Kemperle, kot vsak petek petek zvečer, ob 20.10 uri v oddaji "Odpri ekran", ki jo na gorenjski televiziji TELE-TV vodi Jure Šink. Na gorenjski televiziji TELE-TV odsej oddaja traja celo uro, torej šestkrat dlje kot prej! Naslov za dopisnice: **GORENJSKI GLAS, 4 001 Kranj, p. p. 124**, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsod tam, kjer lahko sprejmemo tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete

Leja Colnar in Klavdija Stroj, ki vsak teden skrbno prešteje vse glasovnice, sta v prvem februarjskem krogu glasovanje našli kar 159 glasovnic. Nekoliko več ste jih - natančno 103 - namenili gorenjevaškemu zdaj uradno že upokojenemu zdravniku **BOJANU GREGORČIČU**. Za **ALENKO BOLE VRABEC** je v prvem krogu 56 glasov - do konca februarja še trije glasovalni petki in po prvem tednu si drzne napovedati, da bo vseh glasovnic blizu 1.000, kar pomeni da po "prvem vmesnem času" ni dobro napovedovati končnega izida.

in vse drugo za Gorenjski glas: v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v turističnih agencijah Meridian Jesenice in Veronika Kannik. Predloga za GORENJKO/GORENJCA prejšnjega meseca, JANUARJA 1997: **1/ BOJAN GREGORČIČ**, zdravnik iz Gorenje vasi, ki je konec januarja 1997 po 38 letih

zdravniške službe letih odšel pokojnik. **2/ ALENKA BOLE VRABEC**, gledališka igralka in za leta tudi direktorica Gledališča Tone Čufar na Jesenicah; Aelna je januarja upravnila 60 svečk na torti za rojstni dan

Tokrat izjemoma nismo dobili nagrad - jih bomo pa naslednji teden podelili dvakrat po delu

Letošnji februar, čeprav najkrajši mesec, je prav poseben mesec za nekaj znanih Gorenjcev. Rojstne dneve namreč februarja praznujejo trije gorenjski župani: kranjskogorski, predvorski in škofjeloški. Praviloma v EJGA rubriki omenjamo datum in leto, a sem ter tja naredimo izjemo predčerašnjim, v sredo, se je prvič srečal z Abrahamom kranjskogorski župan **JOŽE KOTNIK**. Abrahama pa je teden srečal tudi **IVO CUNDRIČ**, ki je bil kandidat za župana občine Bohinj v drugem krogu lokalnih volitev. Do Abrahama pa imata še daleč predvorski župan **MIROSLAV ZADNIK** in škofjeloški župan **IGOR DRAKSLER**, ki praznujeta "dne enkrat...". Nasploh je februar prav poseben mesec: če bi občinskih volitev po Gorenjskem decembra 1994 zmagali takratni protikandidati, bi ravno tako pisali o praznovanju Poleg Iva Cundriča (Bohinj) ta mesec praznujeta tudi Janko Osojnik (županski kandidat v drugem krogu v mestni občini Kranj) in Zvonko Prezelj (županski kandidat v Radovljici).



Obvestilna tabla na začetku Kokrice - ob cesti iz kranjske smeri - ima po zaslugi "ustvarjalnih" nepridipravov prav poseben okras, izdelan s črnim razpršilomv kleni neslovensčini. Verjamejo, da so se ustvarjalci grafitu rajsko zabavali, ko so "spricali" dodatek na obvestilno tablo - o tem, da morajo vzdrževalci cest tako tablo zamenjati z novo na breme davkoplačevalcev, ker čiščenje ne pride v poštev, pa neznanih "sprejčkarjev" itak čisto nič ne zanima. Če bi jih zanimalo in udarilo po žepu, bi tablo pustili pri miru.

**VIKTORJI 1996 - glasovanje se izteka**

Uredništvo revije STOP že nekaj let skrbi za največjo slovensko akcijo popularnosti. **VIKTORJI** bodo podeljeni tudi za leto 1996. Za bralke in bralce Gorenjskega glasa smo v sodelovanju s STOP-om pripravili možnost sodelovanja tako, da z glasovnicami sodelujete v izboru tistih, ki naj prejmejo **VIKTORJE POPULARNOSTI** na glasbenem, radijskem in televizijskem področju. Dosej ste poslali že 1117 dopisnic, in na vsaki so nalepljeni vsi trije kuponi. Naša sodelavka **Lea Žagar** je temeljito pregledala in prešela kupone, začasni rezultati vašega glasovanja za **VIKTORJE '96** so: za **TV Viktorja Stojan Auer** še močneje vodi pred **Mariom Galuničem**. Kar nekaj glasov ste namenili tudi **Dragu Paplerju** z gorenjske TELE-TV Kranj. V glasovanju za naj TV oddajo vodi **Zoom** pred **Planetom IN** ter **Karaokami**, vse tri oddaje delajo na TV Slovenija. Po številu glasov bralk in bralcev Gorenjskega glasa bi **VIKTORJA** namenili tudi **Dannyjevim zvezdam** na Kanalu A. Za **RA** viktorja v "gorenjskem" glasovanju vodi **Janko Ropret** pred **Sašom Hribarjem**. Veliko glasov ste že poslali za **SAŠO PIVK** z Radia Sora in **Kranjčana Janeza Dolinarja**. Za naj radijsko oddajo vodi **VNZ** - v nedeljo zvečer pred **Radiom GA GA** ter **RADIOM SORA**. Glasbenega **VIKTORJA** bi namenili **Adiju Smolarju** in **Čukom**. V glasovanju za **VIKTORJE** veljajo le predlogi na originalnih glasovnicah iz Gorenjskega glasa po principu "ena oseba - en glas - ena glasovnica na teden". Zato so glasovnice označene z zaporedno številko... Naš naslov: Gorenjski glas, p.p. 124, 4 001 Kranj. Ker se predlogi na glasovnicah za **VIKTORJE '96** zbirajo po posameznih uredniških časopisov, ki smo vključeni v "NAJ AKCIJO POPULARNOSTI V SLOVENIJI", v "gorenjskem" glasovanju veljajo le glasovnice iz Gorenjskega glasa.

**Dan žena in Materinski dan**

Danes, na Valentinovo, poteka prvi Glasov Valentinov izlet. Če vrstice berete danes, v petek, ste lahko čisto malo nevoščljivi Gorenjki in Gorenjke, ki se namakajo v Termah Ptuj in boš Valentinovo popoldne popestrili z družabnimi igrami in Valentinovih srečih. **Natanko na sredini februarja** smo že, vse bolj diši po pomladi, prisojnih legah cvetijo telohi in trobentice, čez dober mesec pomlad tudi uradno na koledarju. V prihodnjem mesecu so pomembni dnevi: 8. marec (Dan žena), 25. marec (Materinski dan) in 30. marec (Velika noč). Po tradiciji bomo pripravili izlet pred materinskim dnevom, v soboto, 22. marca, ko bomo lep dan preživeli v Radencih. V termalni vodi Zdravilni Radenci bo možno kopanje, poskrbljeno bo za prekmurjsko večerjo in priložnostni kulturno zabavni program. Prispevek stroškom izleta: 3.900 tolarjev za udeležence in samo 3.400 tolarjev za udeležence (pogoj: naročnik oziroma naročnica Gorenjskega glasa ali ožji družinski član). Morda še predložite ob Materinskem dnevu podarite Glasov izlet v Zdravilni Radenci. **Vse dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet v letu 1997: po telefonu 064/ 223 - 444 /Gorenjski glas, ali oglas/ alt 064/ 223 - 111 /tajništvo Gorenjskega glasa/.** Po osebnih podatkih je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel. Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker vsakim izletom vse prijavitelje pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov posebej priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta. Prijavi ne bo potrebno plačati nikakršnega prispevka k stroškom izleta niti vnaprej nobene akontacije - verjamejo, da so prijavitelji zanesljivi. Tudi v letu 1997 veseljem pričakujemo Vaš klic in prijavo za Glasov izlet.

Pokrovitelj Glasovega izleta ob Materinskem dnevu:



Za prijetno počutje na Glasovih izletih v letu 1997 skrbijo:



**TeVe VIKTORJI '96**

Vizir: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Oddaja: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

**GLASBA VIKTORJI '96**

Vizir: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Izvajalec: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

**RADIO VIKTORJI '96**

Vizir: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Oddaja: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_



**PONEDELJEK, 17. FEBRUARJA 1997**
**TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
8.15 Včeraj, danes, jutri  
8.20 Videoring  
8.50 Pri Periskopovih: Božična mrzlica, 1. del  
9.30 Očividec, ponovitev 1. dela angleške dokumentarne serije  
10.00 Popolna tučca, ameriška nanižanka  
10.25 Kraj zločina: Krvavi afsalt, nemški film  
12.00 Za TV kamero  
12.10 Utrip  
12.25 Zrcalo tedna  
12.35 Rondo kviz  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, ponovitev Tv igrice  
14.00 Zoom  
15.00 Ljudje in zemlja  
15.30 Moški, ženske, ponovitev  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 Obzornik  
17.10 Račovedni Taček: Kristal  
17.30 Skrb za zemljo, angleški dokumentarni magazin  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače  
18.35 Lingo, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.20 Žrebanje 3 x 3  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Dosje  
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
21.20 Osmi dan  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.35 Visoka družba, ameriška nanižanka  
23.00 Otroci vetra, španski barvni film  
0.50 Osmi dan, ponovitev  
1.20 Videoring

**TVS 2**

9.00 Euronews 10.40 Na potep po spominu... oddaj iz arhiva 11.45 Ob visokoškolskem vpisu, ponovitev 12.00 Tamar, ponovitev 12.15 Šport v nedeljo, ponovitev 13.00 Mednarodno zborovsko tekmovalstvo, ponovitev 13.35 Raziskovalce, ameriška dokumentarna serija  
14.30 Obzorja duha 15.00 Filmska glasba, ponovitev 16.00 Kruh in vrtnice, ponovitev novozelandske nadaljevanke 16.50 Echo Point, avstralska nanižanka 17.20 Viper, ameriška nanižanka 18.05 Sedma steza 18.55 Recept za zdravo življenje 19.30 Simpsonovi, ameriška nanižanka 20.00 Angel, varuh mol, ameriška nadaljevanke 20.50 Stojanje ljudstva, angleška dokumentarna serija 21.45 Roka rocka 22.45 Brane Porič izda odra 0.15 Recept za zdravo življenje  
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

**KANAL A**

8.00 TV prodaja 7.00 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Risanka 10.40 Rajska obala, ponovitev 11.10 Oprah Show, ponovitev 11.55 Korak za korakom, ponovitev 12.20 Super samuraj, ponovitev 12.45 Najstnikji proti vesoljcem, ponovitev 13.10 Miza za pet, ponovitev 14.00 Najbolji nori kaskaderji, ponovitev 15.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 16.00 Oprah Show: Tim Horan 16.50 Drzini in lepi, ponovitev 66. dela 17.15 Drzini in lepi, 67. del 17.45 Rajska obala, nadaljevanke 18.10 Očka major, nanižanka 18.40 Nora hiša, 66. del nanižanke 19.05 Družinske zadeve, nanižanka 19.35 Cooperjeva družina, nanižanka 20.00 Princ z Bel Aira, nanižanka 20.30 Sam svoj mojster, nanižanka 21.00 Ponedeljkova filmska uspešnica: Pregon, ameriški barvni film; Partick Dempsey, Kelly Preston 22.30 Alo, alo, nanižanka 23.05 Tihotapci, 14. del nanižanke 0.00 Darnyjeve zvezde, ponovitev 1.00 TV prodaja 1.20 Video strani

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Gorski zdravnik, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Veterinarska, nanižanka 13.30 Prstan, ponovitev 14.30 Flipper, ponovitev 15.00 Max Glick, ponovitev 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanižanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Na zdravje, nanižanka 18.00 POP kviz 18.30 Obalna straža, nanižanka 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Clarino srce, ameriški barvni film; Whoopy Goldberg, Michael Ontken, Beverly Todd 21.00 Športna scena 23.00 Gasilci, nanižanka 0.00 Na jug, nanižanka 1.30 24 ur, ponovitev 2.00 POP 30, ponovitev

**TV 3**

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.15 TV prodaja 10.30 Videokolaz 16.00 TV prodaja/Videostrani 16.30 iz življenja serija 17.55 Zgodbe z rečne obale - Prvi pomladni dan 18.00 A... ab... abočih, črka M 19.00 TV dnevnik 19.15 TV prodaja 19.30 Burleska 20.00 Braco Show, ponovitev glasbene oddaje 21.30 BH Buntz, 5. del nadaljevanke 23.00 TV prodaja 23.15 TV dnevnik 23.30 Video kolaz

**HTV 1**

12.00 Dnevnik 12.20 Marisol, mehiška nadaljevanke 13.05 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 14.10 Izobraževalni program 15.15 Otroški program 16.15 Zgodovina z žensko pisavo 16.45 Dom in svet 17.15 Hrvatska danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Hrvatska in federacija BiH 19.10 Hrvatski nogomet 19.30 Dnevnik 20.15 Planetarij: Trilogija o

kraljestvu 21.20 Hrvatska in svet 21.35 Opazovalnice 22.05 Dežela Hercegovca, dokumentarna oddaja 23.05 Filmska noč z Johnom Waynom, ameriški barvni film 1.50 Poročila

**HTV 2**

13.30 Tv koledar 13.35 Aplanz, promsim, ponovitev 14.30 Veliki ameriški seks škandal, ameriški barvni film 16.00 Mesteca Peyton, ameriška nadaljevanke 16.50 Divje srce, mehiška nadaljevanke 17.15 Obalna straža, ameriška nanižanka 18.05 Pol ure kulture 18.35 Hugo, tv igrice 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Prijatelj, ameriška humoristična nanižanka 20.45 Petka 21.55 Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanke 22.50 Majhna čudesa, ameriški dokumentarni film

**AVSTRIJA 1**

11.55 Otroški spored 14.55 Hišica v preriji 15.45 Vesoljska ladja Voyager 16.30 A-team 17.15 Vai pod eno streho 17.40 Harryjevo gnezdo 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Prijazna družina 19.00 Za mesecem zavil levo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 Columbo: Smrt na obali, ameriška TV kriminalna 21.50 Holokavst - zgodba o družini Weiss, 1/4 del ameriške TV drame 0.05 Čas v sliki 0.10 Rapsodija v svincu, ameriška vestern komedija; Tom Berenger 1.35 Smrtonosni menu, ponovitev ameriške TV kriminalne 3.05 Pozabite Mozarta, nemški zgodovinski film 4.35 Vesoljska ladja Voyager, ponovitev 5.20 Sam svoj mojster, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki 9.05 Dekle s slabim spominom, ponovitev nemške komedije 10.30 Bogat in lep 11.15 Šport 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Wildbach 14.45 Lipova cesta 15.15 Bogat in lep 16.00 Schiejok dnevno 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Gorski zdravnik, nemško-avstralska družinska serija 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Kraj srečanja, kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Čas v sliki 2.05 Schiejok, ponovitev 3.05 Dobrodošli v Avstriji 4.55 Harryjevo gnezdo, ponovitev 5.20 Čas kulture

**TELE-TV KRANJ**

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kazipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 416. 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 iz izbora 19.55 Denes na videostraneh 20.00 TV kazipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Avtošola B & B - 2. del 20.20 Lastninjenje PPC Gorenjski sejem 20.30 S kolesom med Indijanci - pogovor s Tomom Kriznarjem, svetovni popotnikom, voditeljica: Betti Valič, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56 21.10 Poročila Gorenjske 416. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Spust z zračnicami - Stagne 97 22.00 Film: Polnočna priča 23.30 iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.35 Poročila Gorenjske 416. 23.50 Z vami smo bili... nasvidenje 23.51 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.52 Videostrani

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravljico v svet 20.12 Spot tedna 20.17 EPP blok 20.20 Mini pet - otroška lestvica 20.40 Šolska košarkarska liga 21.25 EPP blok 21.30 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev ... Videostrani

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Otroška oddaja 20.00 Predstavljamo vam nov avtoservis v Železnikih

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Skupinska razstava članov Dolika 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za terek 22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev; Ura pravilic, ponovitev 19.05 Nedeljska reportaža, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10

**KINO**

CENTER amer. kom. OČKA V KRILU ob 10. uri, amer. akcij. pust. film SVETLOBA ob 16. uri, amer. rom. kom. TISTEGA ČAROBNEGA DNE ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. kom. OČKA V KRILU ob 16. uri, jug. franc. groteska ODTRGANA TRAGEDIJA ob 18.30 in 20.30 uri ŽELEZAR amer. kom. SPACE JAM ob 16. uri, amer. drama SLEEPERS ob 17.30 in 20.30 uri

**TOREK, 18. FEBRUARJA 1997**
**TVS 1**

8.25 Včeraj, danes, jutri  
8.30 Videoring  
9.00 Pri periskopovih: Slovesno, 2. del 9.40 Očividec, ponovitev 2. dela angleške dokumentarne oddaje 10.10 Veseli kabare  
11.00 Vincentov prijatelj, ponovitev francoskega barvnega filma  
12.30 Domače obrti na Slovenskem, ponovitev  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice  
13.30 Viper, ponovitev ameriške nanižanke  
14.15 Po domače  
15.10 Dosje  
16.05 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
16.20 Mostovi  
17.00 Obzornik  
17.10 Taborniki in skavti, 7. oddaja  
17.25 Skrivnost sedme poti, nizozemska nadaljevanke  
17.50 Dodojeve dogodivščine  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 Kolo sreče, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Gore in ljudje  
21.00 Studio City  
21.55 Včeraj, danes, jutri  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.35 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanke  
23.20 Svet poroča  
23.55 Studio City, ponovitev  
0.40 Videoring

**TVS 2**

9.00 Euronews 11.00 Sobotna noč 13.00 Ponovitve: Dian v dani 13.30 Recept za zdravo življenje 14.00 Nedeljska reportaža 14.30 Murphy Brown, ameriška nanižanka 14.50 Osmi dan 15.20 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija 16.15 Alpe Jadran, ponovitev 16.45 Potrošnikov kazipot, 7. oddaja 17.00 Angel, varuh moj, ameriška nanižanka 17.45 Simpsonovi, ameriška risana serija 18.10 Vesoljska policija, ameriška nanižanka 18.55 Volja najde pot 19.25 Echo point, avstralska nanižanka 20.00 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Leningrajski kavboji gredo v Ameriko, finski-švedski barvni film 21.25 Zapik 21.50 Somrak stoletja: Skrjančki na vrhovi, češkoslovaški barvni film 23.30 Šepet iz naslonjača, iz Cafe teatra pogovori s slovenskimi kulturnimi in umetniškimi ustvarjalci; Vlado Kreslin in Feri Lanišček 0.00 Zapik, ponovitev  
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

**KANAL A**

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.10 Risanka 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah Show, ponovitev 11.50 Alo, alo, ponovitev 12.20 Očka major, ponovitev 12.45 Nora hiša, ponovitev 13.10 Coopejeva družina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev 14.00 Tihotapci, ponovitev 15.00 Živeti danes, ponovitev 15.35 Vprašanje kave, dokumentarna oddaja 16.00 Oprah Show: Marina Oswald 16.50 Drzini in lepi, ponovitev 17.15 Drzini in lepi, nadaljevanke 17.45 Rajska obala, avstralska nanižanka 18.10 Očka major, nanižanka 18.40 Nora hiša, nanižanka 19.05 Družinske zadeve, nanižanka 19.35 Cooperjeva družina, nanižanka 20.00 Princ z Bel Aira, nanižanka 20.30 Ellen, nanižanka 21.00 Nujni primeri, ameriška nanižanka 22.30 Alo, alo, 55. del nanižanke 23.05 Bergerac, 13. del nanižanke 0.05 Živeti danes, dokumentarna oddaja 1.05 TV prodaja 1.25 Video strani

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Gasilci, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Kritik, risana serija 13.00 Kasper in prijatelji, ponovitev 13.30 Športna scena, ponovitev 14.30 Zaznamovani, nanižanka 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanižanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Na zdravje, ameriška nanižanka 18.00 POP kviz 18.30 Upledana četrt, nadaljevanke 19.30 24 ur 20.00 Ograje našega mesta, nanižanka 21.00 Newyorški policija, nanižanka 22.00 M.A.S.H., ameriška nanižanka 22.30 Gasilci, nanižanka 23.30 Na jug, nanižanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

**TV 3**

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.15 TV prodaja 10.30 Video kolaz 15.00 Videoboom 40, ponovitev 16.00 TV prodaja/Video strani 16.30 Šolska košarkarska liga, ponovitev 17.30 Zeleni detektiv, risana serija 17.55 Zgodbe z rečne obale - Skriti zaklad 18.00 A... ab... abočih, črka N 19.00 TV dnevnik 19.15 TV prodaja 19.30 Burleska 20.00 Kino TV3: Vse za otroka, ameriški barvni film; Suzanne Pleshette, Debbie Reynolds, Courtney Cox 21.30 TV noč: Vera in čas, verska oddaja 22.30 BH Buntz, nadaljevanke 23.00 TV prodaja 23.15 Dnevnik 23.30 Video kolaz

**HTV 1**

12.20 Marisol, mehiška serija 13.05 Santa Barbara, serija 13.55 Poročila 14.00 Izobraževalni program 15.00 Otroški program 15.55 Prizma, multinaционаlna oddaja 16.45 Pazi, steklo

17.15 Hrvatska danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Turistični magazin 19.10 Hrvatska spominska knjiga, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Preteklost v sedanjosti, dokumentarna oddaja 20.50 Press klub 22.35 Opazovalnice 23.05 Moč denarja 23.25 Filmska noč z Johnom Waynom: Chisum, ameriški barvni film 1.15 Poročila

**HTV 2**

14.45 TV koledar 14.55 Planetarij 15.55 Z razlogom 16.50 Divje srce, mehiška nadaljevanke 17.15 Baywatch, ameriška nanižanka 18.05 Bebc, to si ti, dokumentarna serija 18.35 Hugo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Stranski učinki, ameriška nanižanka 21.00 Črno-belo v barvah: Dokler so na nebu oblaki, ameriški barvni film

**AVSTRIJA 1**

6.00 Otroški program 10.25 Balduin; Plavalec po suhem, ponovitev francosko-italijanske komedije 11.55 Otroški program 14.25 Hišica v preriji 15.35 Vesoljska ladja Voyager 16.30 A-Team 17.15 Vai pod isto streho 17.40 Harryjevo gnezdo, ameriška humoristična serija 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Noro zaljubljeni 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.02 Sport 20.15 Nogometni gala večer, prograssitev najboljših trenerjev in igralcev leta 1996 21.05 Selfman 21.10 Policist iz Tolza, nemška kriminalistična serija 22.35 Selfman 22.40 Alpska saga: Konec in začetek, avstralski TV film 0.30 Čas v sliki 0.35 V brutalnih rokah, ameriški triler 2.10 Holokavst - Zgodba o družini Weiss, ponovitev 4.25 Gorila in bomba v šuščavi, italijanski TV triler

**AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki 9.05 Kmet kot milijonar, avstralska komedija 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Tednik 12.35 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Wildbach 14.45 Lipova ulica 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsa dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Volk in bizon 21.05 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 2.23.00 Na prizorišču 23.05 iz okvirja 23.10 Leningrajski kavboji, finski-nemško-francoska glasbena komedija 0.45 Pogled na mesto: Helsinki 1.15 Pogled na mesto: Berlin in Moskva 2.50 Pogledi od strani 2.55 Čas v sliki 3.25 Schiejok, ponovitev 4.25 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev

**TELE-TV KRANJ**

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kazipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 417. 19.25 Otroški program 19.59 Danes na videostranah 20.00 TV kazipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Iskraemeco d.d. 1996 in razvojne vizije 21.00 GIZ LTV Slovenija na 4. redni skupščini v Kidričevem 21.10 Poročila Gorenjske 417 21.25 EPP blok - 3 21.30 Potovanja. Holandija - 3. del 21.55 Glasbeni spot 22.00 Film: Prebivališče zmajev - drama 23.30 Poročila Gorenjske 417 23.45 Z vami smo bili... nasvidenje 23.48 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.47 Videostrani

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40, slovenska lestvica videospotov 21.05 EPP blok 21.10 Nedeljski film, ponovitev

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Utrinek iz zimske šole v naravi na Soriški - OŠ Železniki 20.00 Odrska predstava 20.50 Brez komentarja

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Torkov športni pregled 18.26 Tek treh dežel 18.45 Mini 5... 19.07 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Skupinska razstava članov kluba Dolika, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GRE-MO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja

**KINO**

CENTER amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 10. uri, amer. kom. SPACE JAM ob 16. uri, amer. rom. kom. TISTEGA ČAROBNEGA DNE ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 16., 18.30 in 21. uri ŽELEZAR Danes zaprti SKOFJA LOKA jug. vojni film LEPE VASI LEPO GORIJO ob 20. uri

18.05 Otroški program, Mini 5 18.25 Zdravniški nasveti, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija - v živo 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 TV prodaja 23.10 Video strani

**RA KRANJ**

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtnica, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Pogovor z županom občine Šenčur Francem Kernom 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Na vrtljaku z Romano 18.50 EPP 19.30 Večerni program 20.00 911 turbo, Glasba po izboru Simone Rogelj 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz in 95 MHz. Prvi del programa bo predvsem v znamenju aktualne teme. Tudi tokrat bo, kot že lepo število torkov doslej, ob 14.30 stekla oddaja Na štirih kolesih. Aktualne dogodke iz naše okolice, torej Tržiča in Gorenjske, bomo predstavili ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Ob 16.10 bodo na vrsti Obvestila, nato pa ob 16.30 pregled dogodkov po svetu s pomočjo kolegov iz radia Deutsche Welle. Ob 16.45 lahko prisluhnete zanimivostim, ki jih pripravljamo v oddaji S'm Tržičan, ob 17.40 pa se z nami lahko učite poslovne angleščine v 15. lekciji Victor's Venture. Torkov spored bomo sklenili s Šprotnim obzornikom, ki se bo začel ob 17.55.

**R TRIGLAV**

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Giljivne slike 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 14.30 Telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Občinski tednik - občina Bohinj 17.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 9.00 Črna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalce 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 18.00 Pogovor z županom Občine Skofja Loka 19.30 Odpoved programa

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Jutranji program RGL, vmes novice, vreme, AMZS 8.00 Dopoldanski program 8.15 Napoved dogodkov 9.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes in Ljubljani 10.30 Ekologija na RGL (tema) 11.00 Opoldanski program 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.55 Pasji radio 14.30 Hello again 15.30 Dogodki in odmevi Ras 16.00 Popoldanski program 16.20 Spoznajmo se + uganke 16.40 Črna kronika 17.15 Vse o transportih 18.15 RGL-ov odsev dneva 19.00 Zanimivost s sveta financ 20.00 Avtomobilizem + šport, sledi satelitski radijski vklop

**R OGNJIŠČE**

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. uređ







## Preplah na borzi

Ukrepi Banke Slovenije nadomeščajo zakon o prevzemih, ki že (pre)dolgo tiči v parlamentu.

Kranj, 13. febr. - Nobena juha ne poje tako vroča, kot se kuha, bi lahko dejali za dogajanje na Ljubljanski borzi v zadnjih dneh, saj je moč pričakovati, da se bo preplah kmalu unesel. Ukrepi Banke Slovenije niso takšno preseženje kot mnogi dopovedujejo, saj je guverner Arhar t.i. skrbniške račune napovedal konec januarja na seji upravnega odbora Gospodarske zbornice Slovenije.

Ukrepi Banke Slovenije so bili objavljeni v petkovi številki Uradnega lista, sklep se nanaša na opravljanje plačilnega prometa s tujino in vsebuje t.i. skrbniški račun za tuje investitorje. Banke morajo namreč vse prilive iz tujine namenjene za naložbe v vrednostne papirje ali druge oblike portfeljskih naložb, knjižiti na skrbniškem računu tuje osebe. Odprti so lahko le pri bankah, ki imajo licenco za zbiranje deviznih hranilnih vlog (polno pooblastilo ima 14 bank), prek njih pa ni močno gotovinsko poslovanje. Prav negotovinsko poslovanje je namreč pogoj za popoln nadzor nad finančnimi tokovi naložb tujeve, hkrati pa onemogočajo, da bi tujci delnice (pravice) kupovali na svem trgu.

Banke, ki bodo za tuje investitorje odprle skrbniške račune, bodo namreč zanje kupovale in prodajale vrednostne papirje. Tudi investitor pa lahko pooblasti tudi drugega udeleženca na trgu

## Ustavno sodišče odločilo v prid Agencije Provizija le od porabljenih certifikatov

Kranj, 12. febr. - Agencija za trg vrednostnih papirjev je dobila ustavni spor in družbe za upravljanje tudi v prihodnje ne bodo služile z zbrani certifikati, ki jih še niso zamenjale za delnice podjetij.

Ustavno sodišče je dokončno odločilo, da je aprila 1995 sprejet način izračunavanja provizije družb za upravljanje ustrezen in ni v neskladju z ustavo in zakono. Praktično to pomeni, da je dalo prav Agenciji za trg vrednostnih papirjev, kratko pa so potegnile družbe za upravljanje, ki bodo tudi v prihodnje lahko upravljalsko provizijo obračunavale le od certifikatov, ki so jih investicijski skladi že zamenjali za delnice, prenosljive vrednostne papirje ali nepremičnine. Lahko rečemo, da je ustavno sodišče razsodilo v prid tistim državljanom, ki so svoje certifikate zaupali pooblaščenim investicijskim družbam.

Agencija je aprila 1995 način izračunavanja provizije spremenila zaradi enakopravnijšega položaja delničarjev pidov oziroma tistih, ki so vanje vložili svoj certifikat. Dividendo namreč lahko pričakujejo od realnega premoženja, ne pa od certifikatov, upravljalci pidov pa so lahko provizijo zaračunali tudi do vrednosti zbranih certifikatov ter s tem praktično zmanjšali premoženje delničarjev.

Na agenciji so postregli z izračunom, kaj je ta sprememba prinesla oziroma kako je vplivala na zaslužek družb za upravljanje. Pidi so do konca leta 1995 zbrali za 62 milijard tolarjev certifikatov, po starem načinu izračunana provizija je znašala 6,5 milijarde tolarjev, po novem načinu pa 1,7 milijarde tolarjev. Ker pidi lani niso bistveno zmanjšali deleža neporabljenih certifikatov, je bilo približno takšno razmerje tudi lani.

## Na borzi delnice Krke

Kranj, 12. febr. - Na Ljubljanski borzi so minuli ponedeljek začele kotirati delnice Krke in spet se je pokazalo, da so cene bistveno višje kot prej na svem trgu.

Delnice Krke kotirajo na odprtem trgu C. Prvi dan trgovanja je povprečni tečaj za delnico Krke znašal 26.167 tolarjev, pri tem pa najnižji 25 tisoč tolarjev in najvišji 28.400 tolarjev. Sklenjenih je bilo 563 poslov v skupni vrednosti 693 milijonov tolarjev. Že prvi dan se je pokazalo tako kot pri drugih privatizacijskih delnicah, ki so že na borzi, da dosežejo bistveno višje cene kot pa prej na svem trgu.

V naslednjih dveh dneh so tudi delnicam Krke cene padle zaradi ukrepov Banke Slovenije, v torek za 21 odstotkov in nato v sredo še za 21 odstotkov in tako znašala 16.210 tolarjev. Seveda je to že druga zgodba in kljub njej je na mestu opozorilo, da privatizacijskih delnic nikar ne prodajate akviziterjem, ki trkajo na vaša vrata, saj delnice kasneje na borzi dosežejo bistveno višje cene.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJA (NAKUP/PRODAJA) (NAKUP/PRODAJA)			
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,75	90,70	12,61	12,90 9,01 9,33
AVAL Bled			<b>741-220</b>	
AVAL Kranjska gora			<b>881-039</b>	
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	90,00	90,80	12,70	12,90 9,10 9,30
EROS (Star Mlay), Kranj	90,20	90,40	12,77	12,80 9,10 9,25
GORENJSKA BANKA (vse enote)	89,00	91,25	12,39	12,97 8,72 9,69
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	90,10	90,40	12,78	12,84 9,10 9,20
HKS Vignod Medvode	89,80	90,90	12,60	12,90 8,90 9,40
HIDA-tržnica Ljubljana	90,20	90,40	12,79	12,83 9,16 9,25
HRAM ROŽICE Mengeš	90,15	90,37	12,78	12,84 9,15 9,25
ILIRIKA Jesenice	90,00	90,40	12,74	12,83 9,07 9,27
INVEST Skofja Loka	90,10	90,45	12,78	12,82 9,10 9,25
LEMA, Kranj				
MIKEL Strazhče	90,00	90,50	12,73	12,85 9,10 9,25
NEPOS (Šk. Loka, Trzin)	90,10	90,30	12,78	12,82 9,15 9,25
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	89,80	90,60	12,64	13,00 9,07 9,48
PBB d.d. (na vseh poljih)	88,10	90,50	11,20	12,95 8,10 9,25
PRIMUS Medvode	90,00	90,50	12,75	12,85 9,10 9,25
ROBSON Mengeš	90,20	90,50	12,77	12,87 9,15 9,35
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	90,10	90,50	12,80	12,84 9,10 9,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	90,00	91,40	12,73	12,98 9,10 9,33
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	89,00	-	12,39	- 8,72 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	90,00	90,40	12,74	12,83 9,08 9,27
SZKB Blag. mesto Žit	89,40	91,22	12,42	12,96 8,85 9,65
ŠUMI Kranj			<b>311-339</b>	
TALON Zaposelje, Trzin, Šk. Loka, Zg. Bistrica	90,20	90,49	12,75	12,85 9,12 9,29
TENTOURS Domžale	90,20	90,60	12,75	12,85 9,10 9,35
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	90,20	90,30	12,78	12,82 9,15 9,23
UKB Šk. Loka	90,10	91,00	12,70	12,94 9,10 9,35
VOLKSBANK Ljubljana	90,35	91,00	12,77	12,89 9,11 9,34
WILFAN JESENICE spomlet UNION			<b>862-896</b>	
WILFAN Kranj			<b>360-260</b>	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			<b>714-013</b>	
WILFAN Tržič			<b>53-816</b>	
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	89,89	90,63	12,64	12,88 9,02 9,32

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,70 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalnih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalnih tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihova telefonska števila, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalnih tečajih.

**MENJALNICA WILFAN**  
 P.E. JESENICE  
 supramarket UNION  
 tel.: 862-696  
 P.E. RADOVLJICA  
 Hotel Grajski dvor  
 tel.: 064/714-013  
 P.E. TRŽIČ,  
 klet Voletektstil  
 tel.: 53-816

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ  
 Delavski dom, tel.: 360-260

**POP TV**

**SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA**

V enem dnevu!

**KOREN JOŽE**  
 Čopova 1, ŽALEC  
 TEL.: 063 715-526

**RAK d.o.o.**  
 Cankarjeva 8, 4000 Kranj  
 vam ponuja računalnike in tiskalnike po ugodnih cenah  
 K5 - 100 PCI že od 123.081,00 SIT  
 Pentium 100 MHz od 128.941,00 SIT  
 Možnost nakupa na 6 čekov!  
 Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

**VEDEŽEVANJE**  
 ATLANTIDA  
 090 44 69  
 BEZPANA MEDIZELVA KATANA

**kozmetika ana**  
 Ana Mall, Lenuca 4a, Gornji, Tel. št.: 064/461-369  
 KOZMETIČNA NEGA, PEDIKURA, SOLARIJ

**MEGAMILK**

**ATM**  
 ELEKTRONIK d.o.o.  
 4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NASELJE 33  
 TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
 UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

**TRGOVINA DOM** TRADE d.o.o.  
 4209 ŽABNICA 68

**PRAVI NASLOV ZA NAKUP GRADBENEGA MATERIALA**

**GRADITELJI!**  
 Pričenja se gradbena sezona, zato v februarju nabavite strešnik BRAMAC in MODULARNI BLOK po stari ceni.

**PREVOZI NA GRADBIŠČE Z RAZKLADANJEM**  
 INFORMACIJE na tel.: 064 311 545; 312 266

**JELOVICA**  
 lesna industrija, d.d.  
 4220 ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58

vabi k sodelovanju za

**PRODAJO MONTAŽNIH OBJEKTOV NA TUJA TRŽIŠČA**

**ING. GRADBENIŠTVA oz. ING. LESARSTVA**

Od kandidatov pričakujemo, da imajo:

- nad 12 mesecev delovnih izkušenj na komercialnem področju
- aktivno znanje nemškega jezika

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov JELOVICA, lesna industrija, d.d., Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka, Kadrovska služba.

Za dodatne informacije lahko pokličete po telefonu 064 613-236.

TRGOVINA S POHIŠTVOM

**ALPROM** d.o.o., TRŽIČ

**AKCIJSKA PRODAJA**

kuhinje Gorenje - 30 %  
 sedežne garniture TOM-MIRNA - 30 %  
 ŠTRUKELJ - 15 %

**POSOJILO že od T+2 % dalje**

- STROKOVNO SVETOVANJE
- PROJEKTIRANJE Z IZRISOM ELEMENTOV IN AMBIENTA
- DOSTAVA PO GORENJSKI IN LJUBLJANSKI BREZPLAČNA
- ORGANIZIRAMO STROKOVNO MONTAŽO
- SVETOVANJE NA VAŠEM DOMU, TER OGLED PROSTORA

**Se priporočamo!**

**ALPROM, d.o.o., Tržič v hall Gorenjskega sejma v Kranju**  
 Tel. (064) 222-288 od 9. do 11.30, 14. do 19., sobota 9. do 12. ure

**REPUBLIŠKI ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE**  
 GLINŠKA ULICA 12  
 1000 LJUBLJANA

Iščemo novega sodelavca v OE KRANJ:

**SAMOSTOJNEGA SVETOVALCA**  
 za področje zaposlitvenega in poklicnega svetovanja

Kandidati morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, izpolnjevati še naslednje:

- VII. stopnja strokovne izobrazbe,
- najmanj leto dni ustreznih delovnih izkušenj
- zazeleno znanje angleškega jezika,
- poznavanje programskih orodij v okolju Windows.

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za določen čas enega leta z možnostjo kasnejše sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Dokazila o izpolnjevanju pogojev s kratkim življenjepisom in z opisom dosedanjega dela, naj kandidati pošljejo v 8 dneh od objave razpisa na naslov: Republiški zavod za zaposlovanje, kadrovska služba, Glinška ulica 12, 1000 Ljubljana.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem postopku.

**LJUDSKA UNIVERZA KRANJ**

**VISOKOŠOLSKI ŠTUDIJSKI vpis za študijsko leto 97/98**

**EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA**

**VISOKA POSLOVNA ŠOLA**

- management
- računovodstvo
- podjetništvo
- podjetniške finance
- bančništvo
- turizem
- zavarovalstvo

**TEHNIŠKE FAKULTETE MARIBOR**

strojništvo, kemija, kemijska tehnologija, gradbeništvo, elektro

Vpis v 1. in 3. letnik za pridobitev visokošolske izobrazbe

Investicija v znanje - investicija za življenje

Tel.: 064/22 22 26



## Pomagaj si sam in...

Prvi uradni kandidat za kmetijskega ministra v novi vladi, ki na četrtkovem glasovanju v državnem zboru v "paketu" z ostalimi ni dobil zadostne podpore, je bil mag. Jože Protner, član LDS z že nekaj ministrskimi izkušnjami. Kdo bo drugi Drnovškov kandidat za to mesto, je težko napovedati; odvisno pa bo predvsem od tega, ali bo koalicija ostala nespremenjena ali bo pri novem krogu pogajanj vendarle prišlo do sprememb.

Naj bo tako ali drugače! Kmetije, ki so na lanskim državnoborskih volitvah večinoma podprli Slovensko ljudsko stranko kot zadnje upanje za rešitev nakopičenih problemov v kmetijstvu, so ob sedanjih zapletih s sestavo vlade precej razočarani, bržkone tudi zato, ker so očitno preveč pričakovali od strankinega oblastnega vpliva ter od pomoči vlade oz. države. Pri tem ne gre samo za načelno ali prestižno vprašanje, katera politična stranka oz. usmeritev bolj podpira kmetijstvo, ampak za precej razširjeno mnenje med kmeti, da bi vlada Slovenske ljudske stranke in ostalih "pomladnikov" lahko tako pomagala kmetijstvu, da bi to občutili na svojem žepu. Čeprav je verjetno res, da bi se kmetom pod vlado desnosredinske koalicije godilo bolje kot ob vladavini levičarjev, pa se zdi, da je takšno upanje o drastičnem izboljšanju razmer v kmetijstvu precej nestvarno. Tudi letos in v prihodnjih letih bo (ne glede na vladno koalicijo) še kako res tisto, kar je govedorejcem na prednovoletnem srečanju na Rodici pri Domžalah dejal kmetijski strokovnjak dr. Emil Erjavec. Njegovo takratno sklepno misel je bilo mogoče razumeti nekako takole: pomagajte si (najprej) sami in ... (bog, država, občina?) vam bo pomagala.

Četudi bi v novi vladi Slovenska ljudska stranka dobila ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, še tako sposoben in odločen minister ne bi mogel delati "čudežev" ali ne glede na slovenske posebnosti voditi kmetijsko politiko, ki bi ugajala kmetom, a bi bila povsem v nasprotju s splošnimi evropskimi kmetijskimi težnjami in usmeritvami. Nekateri se očitno še vedno slepijo s tem, kako bi kmetijstvu naklonjena vlada občutno povišala odkupne cene kmetijskih pridelkov in kako bi bilo polje v kmetijstvu "vse dobro", pri tem nočejo razumeti, da jim, na primer, ob petih repih v hlevu tudi visoka cena ne bo dajala dovolj dohodka za normalno preživljanje in da odkupna cena krompirja ne bo nikdar več pol marke za kilogram ali še celo več. Ko poslušamo različne razprave o kmetijstvu, pogosto slišimo samo to, kaj bi morala narediti država. Res je: državo čaka še veliko dela pri ustvarjanju pogojev za kmetovanje in tudi odgovor na vprašanje, ali bo kmetijstvu poleg njegove pridelovalne vloge finančno priznala tudi negovanje krajine, ohranjanje poseljenosti in druge naloge, ki jih opravlja za državo. Kmetijstvu naklonjena vlada torej lahko nekaj prispeva k boljšemu dohodku kmetov, še več lahko storijo za to kmetije sami z zmanjševanjem stroškov, z dodatnimi dejavnostmi, s skrbno načrtovanimi gradnjami in posodobitvami, s temeljitim premislekom pred nakupom kmetijskega stroja... Najslabše je sedeti na zapečku in z istomišljeniki samo kazati na tiste (kmete), ki jim gre bolje in kritizirati državo, ne da bi hkrati razmišljali tudi o lastnih možnostih, priložnostih, rezervah... • C. Zaplotnik

## Govedorejci zborujejo

Naklo - Člani Govedorejskega društva Kranj - Tržič se bodo danes ob desetih dopoldne zbrali v gostilni (stari) Marinšek v Naklem na petem rednem občnem zboru. Pregledali bodo delo društva v preteklem letu, sprejeli program dela za letos, se pogovorili o povezovanju društev v Združenje govedorejcev Slovenije in se seznanili s krmnimi mešanici iz podjetja Lek - Veterina. • C.Z.

## V KŽK-jevem Kmetijstvu Letos bodo posadili polovico manj krompirja

Usmerili se bodo v pridelavo semenskega krompirja, na 30 hektarjih njiv pa bodo poskusno posejali tudi sladkorno peso.

Kranj - V razmerah, ko je krompir lažje pridelati, kot ga potlej prodati, so se v podjetju M-KŽK Kmetijstvo Kranj že odločili, da bodo letos in v prihodnjih letih s krompirjem posadili le še okoli 70 hektarjev njiv. Jedilni krompir bodo sadili na 20 do 30 hektarjih njiv, vse ostale površine pa bodo namenili pridelavi kakovostnega, odpornega semenskega krompirja. Lani so s krompirjem posadili 135 hektarjev njiv in dosegli pridelok, ki jim zdaj povzroča težave. V skladiščih ga imajo še vedno okoli 1.500 ton, načrtujejo pa, da ga bodo do nove sezone lahko prodali še okoli tisoč ton.

"Kmetijski smo svoje naredili, saj smo zmanjšali površine za pridelavo krompirja in občutno dvignili hektarske pridelke, medtem ko državo bolj kot tržni redi za posamezne kmetijske pridelke in tudi za krompir skrbi to, kako bo vračala zemljo kmetom in kako pobirala zakupnino od kmetijskih podjetij," pravi direktor KŽK-ja mag. Janez Tavčar in poudarja, da država kasni pri sklepanju bilateralnih odnosov z drugimi državami, kar bi omogočilo izvoz krompirja. Vlada bi po njegovem mnenju morala tudi spodbuditi nastanek predelovalne industrije, ki bi na leto predelala v različne izdelke ali polizdelke vsaj petdeset tisoč ton krompirja ali toliko, kot ga Slovenija, predelanega v različne izdelke (čips, pomfri, pire itd.), tudi uvozi.

V KŽK-ju bodo letos na delu krompirjevih površin poskusno posejali 30 hektarjev sladkorne pese. Čeprav je pridelava pese v sedanjih razmerah donosnejša od krompirja, je vsaj za začetnike tudi bolj tvegana, saj z njo ni ne tradicije in ne izkušenj. • C.Z.

Na kmečkem turizmu Martinjak na Ambrožu pod Krvavcem

# Kmetija bo poskušala preživeti s turizmom

Na kmetiji V bajti, mimo katere pelje sprehajalna pot s kamniške na cerkljansko stran, so decembra lani odprli Kmečki turizem Martinjak s štirimi sobami za prenočevanje.

Novourejeni kmečki turizem Martinjak na Ambrožu ima kljub že močni konkurenci v vasi lepe možnosti za razcvet. Cesta, ki vodi iz doline proti Ambrožu, je asfaltirana in ponekod tako široka, da se lahko srečata tudi dva avtobusa. S kmetije (po domače se reče V bajti) je ob jasnih dnevih razgled, da se vidi Triglavsko pogorje, škofjeloško hribovje, kranjska ravnina, Ljubljana, celo del Notranjske. Mimo kmetije vodi sprehajalna pot, ki povezuje kamniško stran s cerkljansko in po kateri predvsem ob koncu tedna radi hitijo pohodniki. Tudi podatek, da je na hišnem pragu natančno 986 metrov nadmorske višine, pove, da je treba zlezti le še nekaj metrov višje in že je "vse dovoljeno". Če k temu dodamo še lepo notranjo urejenost "turizma" (z zunanjo za zdaj niso najbolj zadovoljni, urediti morajo še fasado), dobro hrano in že značilno hribovsko prijazenost, skorajda ni bojazni, da se Stane Martinjak, tehnološki presežek iz kranjske Save, ne bi s turizmom dostojno preživljal.

Življenjske okoliščine so nanesle, da je na kmetiji s tremi hektarji obdelovalne zemlje, z 11,5 hektarja gozda ter s šestimi do devetimi govedi v hlevu ostala samo Stanetova mama, ki pa se je pred poldrugim letom tudi preselila k hčeri v Dvorje. Stane, ki si je dom in družino ustvaril v Senčurju, je že ob koncu osemdesetih let začel ob kmetiji svojih staršev (oče je umrl 1978. leta) na Ambrožu graditi počitniško hiš-



co. Ko je postalo jasno, da bo kot strojni delovodja v kranjski Savi ostal tehnološki presežek, se je preselil na Ambrož, pospešil gradnjo in se odločil, da stavbo preuredi za potrebe kmečkega turizma. V pritličju je uredil gostinski prostor, sanitarije in kuhinjo, v nadstropju dve dvoposteljni in dve enoposteljni sobi, v kleti pograd s štirimi ležišči, letos načrtuje še ureditev zunanosti. Ko je s finančno podporo zavoda za zaposlovanje uspešno opravil še tečaj strežbe in kuharstva, so kmečki turizem, imenuje se kar Martinjak, v prvih decembrskih dneh minulega leta tudi uradno odprli.

## Mimo kmetije vodi lepa sprehajalna pot

Kakšne so dvomesečne izkušnje? "Za novoletne praznike sem bil nad obiskom razočaran. Ljudje še niso vedeli za nas, tudi vreme je bilo slabo - sneg, megla... Ko se je vreme izboljšalo, je sprehajalna pot, ki povezuje kamniško in komendsko stran s cerkl-

jansko in s Krvavcem, lepo oživela in pohodniki, ki hitijo po tej poti, so se začeli ustavljati tudi pri nas. Radi prihajajo tudi lastniki bližnjih počitniških hišic, domačini, naključni obiskovalci..." razlaga Stane in poudarja, da se zdaj na Ambrožu s kmečkim turizmom ukvarjata dva, še eden pa je na Kriški planini. "Konkurenca je zdrava. Če ne bo nevoščljivosti, bo za vse dovolj kruha," meni Stane in izraža upanje, da bo program Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CRPOV) prispeval k razvoju Ambroža kot turističnega kraja.

Damjana. Ko bodo sprejeli goste na prenočevanje, se bodo prilagodili tudi z delovnim časom. "Na turizmu" je pravijo Martinjakovi, dovolj prostora za manjše zaključne družbe (do dvajset ljudi), pripravljajo tudi nedeljska kosila in strežbo domačo hrano, predvsem kmečke pojedine, pečeničke krvavice z zeljem, žgance obare, narezke iz domačih suhomesnatih izdelkov, suhe klobase, zaseko... Večino izdelkov dobijo na bratov kmetiji, razmišljajo pa tudi o ponovni pridelavi na domači kmetiji. "Ko se bo to zgodilo bo to res pravi kmečki turiz-



## "Idej je še veliko, le denarja ni dovolj"

Martinjakov kmečki turizem je za zdaj odprl le ob koncu tedna (od petka opoldne do desete večerne ure v nedeljo), takrat Stanetu priskočijo na pomoč še žena Anica ter hčeri, 22-letna Darja in dve leti mlajša

zem," pravi Stane in mimo grede pove še nekaj o načrtih. "Če bo turizem zaživel, bomo zgradili še prizidek s štirimi apartmaji, postavili prenosno vlečnico za otroke in za manj zahtevne smučarje, neizkoriščena je tudi še stara hiša. Idej je veliko, le denarja in njihovo uresničitev je vedno premalo." • C. Zaplotnik

Zimsko izobraževanje in razvedrilo

## Borelia tudi kmetom ne prizanaša

Žiri - Kmetijska svetovalna služba in Aktiv kmečkih žena Žiri vabita v ponedeljek ob treh popoldne v prostore DPD Svoboda v Žiri na predavanje o zahrbtni bolezni borelii. Kot je znano, bolezen prenašajo predvsem klopi in se v zadnjem času kar pogosto pojavlja tudi na Gorenjskem. Predavala bo dr. Marija Šimenko iz Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj.

## Kako deluje krmilno mešalni voziček za silažo

Žeje - Kmetijsko svetovalna služba bo v nedeljo (z začetkom ob dveh popoldne) pripravila na kmetiji Petra Jerala v Žejah (p.d. Pri Golarju) prikaz delovanja krmilno mešalnega vozička za silažo znamke Trioliet multimiks, znanega izdelovalca strojev in kmetijske mehanizacije s Holandije. Srečanje bo tudi priložnost za pogovor o vplivih voluminozne krme na prebavo in prirrejo mleka.

## Valentinov ples

Blejska Dobrava - Društvo podeželske mladine Zgornje-

savske doline prirreja danes, v petek, ob osmih zvečer v dvorani osnovne šole na Blejski Dobravi Valentinov ples. Za ples in razvedrilo bo igral narodnozabavni ansambel.

## Predpisi za predelavo in prodajo na domu

Bohinjska Bistrica - Društvo kmečkih žena in deklet v Bohinju in kmetijsko svetovalna služba vabita na pogovor z veterinarskim in sanitarnim inšpektorjem o tem, kakšno dokumentacijo je treba pridobiti in kako morajo biti urejeni prostori za pre-

delavo kmetijskih pridelkov in prodajo na domu. Pogovor bo v sredo ob treh popoldne v osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja in je namenjen vsem, ki bi se doma radi ukvarjali s predelavo mleka, mesa, sadja in ostalih kmetijskih pridelkov.

## Tečaj higienskega minimuma

Bled - V ponedeljek ob 14. uri se bo v prostorih Gozdnega gospodarstva Bled začel obnovitveni tečaj iz higienskega minimuma. Tečaj je namenjen vsem, ki se ukvarjajo s

predelavo in s prodajo na domu. Polna cena je 11 tisoč tolarjev. Članice društva podeželskega Bleda plačajo šest tisoč tolarjev, razliko pa jim krije blejska občina iz proračuna.

## Vrednote v družini

Češnjica - Škofjeloška kmetijska svetovalna služba in Aktiv kmečkih žena Češnjice vabita v torek ob pol petih popoldne v zadrugi domače Češnjice na predavanje o vrednotah v družini, predvsem o odnosih med možem in ženo ter med starši in otroci. • C.Z.

Posvetovanje

## Biologija in biotehnologija v Sloveniji

Ljubljana - Inštitut za biologijo in Oddelek za biologijo Biotehniške fakultete v Ljubljani sta včeraj v Biološkem središču v Ljubljani pripravila prvo posvetovanje z naslovom Biologija in biotehnologija v Sloveniji. Na posvetu so strokovnjaki obravnavali razvojne usmeritve na tem področju, prednostne sodobne biotehnologije, etična vprašanja uvajanja in uporabe novih bio-

tehnologij in druga aktualna vprašanja. Strokovnjaki ugotavljajo, da je biotehnologija danes v razvitem svetu tehnologija najvišjega gospodarsko rasti, ki je ne doseže niti pospešeni razvoj računalništva. Nepravilna je na mnogih področjih, predvsem v farmacevtski, živilsko predelovalni in prehranski industriji, kmetijstvu in varstvu okolja. • C.Z.



Zmaga, slovenski rekord in ponovno vodstvo Primoža Peterke v svetovnem pokalu še odmevajo

# "ZBUJAJO" SE TUDI OSTALI TEKMOVALCI

Tako zatrjuje glavni trener skakalcev Jelko Gros in to je pred bližnjim svetovnim prvenstvom nordijcev v Tronheimu dober obet - Naša ekipa dokončno znana v nedeljo

Kranj, 14. februarja - Po novem imenitnem rezultatu Primoža Peterke v Kulmu in po odlični (zlasti sobotni) uvrstitvi Robija Megliča ter solidnih skokih ostalih naših reprezentantov, je v vrstah skakalcev pred nastopom na svetovnem prvenstvu spet lahko mirneje vdružje. Posebno zato, ker bodo reprezentantje tokrat malce več časa doma, čeprav jih od danes do nedelje tedna čaka nastop na državnem prvenstvu v Mislinji in v Planici.

Kljub odličnim letošnjim uvrstitvam pa vodstvo naših skakalnih reprezentanc za bližnje svetovno prvenstvo ne spreminja tekmovalnih ciljev, ki so jih zastavili pred sezono. "Vztrajamo na osnovnih ciljih, kar pomeni uvrstitev našega tekmovalca do šestega mesta. Glede na sedanje rezultate je cilj seveda lahko tudi medalja, vendar je svetovno prvenstvo

pač enkratna priložnost, tekmovalci mora imeti svoj dan. Seveda je Primož sposoben marsičesa, razveseljuje pa dejstvo, da se "zbuja" tudi ostali tekmovalci. Ta trenutek pa je tudi pomembno, da se doma malce spočijemo," pravi trener Jelko Gros, ki hkrati zavrača vse govorce o tem, da Primož na tekmi na Japonsko ni odpoval zato, da bi ustregel

**Slovenski mladinci svetovni prvaki - S svetovnega mladinskega prvenstva nordijcev v Calgaryu v Kanadi smo včeraj dopoldne dobili razveseljivo vest, da so naši mladi skakalci osvojili naslov svetovnih prvakov. Za ekipo Slovenije so nastopili: Gregor Lang (Trifix Tržič), Miha Rihtar (Triglav Kranj), Peter Žonta (Dolomiti) in Blaž Vrhovnik (Ilirija Center).**

zagotovo ne bi naredili. Dejstvo pa je, da je Primožu odmor med japonsko turnejo še kako koristil in da je to že dokazal. Sezona pa še traja in treba bo zdržati do konca," pravi trener Gros.

Glavni trener naših nordijcev in vodstvo kranjskega skakalnega kluba Triglava tudi zavračajo vsa namigovanja, da naj bi klub in Smučarska zveza Primoža goljufala pri sponzorskih izplačilih, saj vse poteka v skladu s pravilnikom Poola, denar od zasluženih nagrad na tekmovalnih pa tako ves dobi tekmovalci. O tem Primož ne mara govoriti: "Jaz skakačem in uživam v lepih skokih, za finance pa naj skrbijo drugi," pravi mladi šampion, ki ima kljub velikim uspehom v tej in tudi v naslednjih sezonah še veliko tekmovalnih ambicij in v stilu "velikega" športnika noče dopustiti, da bi ga tovrstne govornice pri tem zmedle... • V. Stanovnik

Nemcem in da je zato naša Smučarska zveza od njih dobila denar. "Tipično slovensko je, da če nekdo doseže nekaj posebnega, začnejo iskati "krivca" in začnejo se vse vrste natolcevanj. Sam kot trener vem, da nikoli ne bi dal denarja drugemu, zato da bi priznal, da je boljši in tudi Nemci tega

Letošnje državno prvenstvo v smučarskih skokih je razdeljeno na dva kraja. Danes in jutri bosta ekipna in posamična tekma na 80-metrski skakalnici v Mislinji, v nedeljo pa bo Smučarsko skakalni klub Stol Žirovnica pripravil tekmo na 120-metrski skakalnici v Planici. Vstopnina za ogled tekme v Planici bo simbolična, 150 tolarjev na osebo (oz. 500 za osebni avto).

Naša hokejska reprezentanca dečkov bo danes odpovala na napradno svetovno prvenstvo

# TURNIR, KJER SE ROJEVAJO VELIKANI

To je mednarodni PEE-WEE turnir mladih hokejistov do 14 let, ki bo letos že 38. v Quebecu v Kanadi

Domžale, 14. februarja - Iz brniškega letališča bo danes dopoldne na pot proti Kanadi odpovala naša hokejska reprezentanca dečkov, ki jo sestavljajo fantje stari do 14 let. Nastopila bo namreč na največjem tekmovalnem na svetu za najmlajše hokejiste, na neuradnem svetovnem prvenstvu v Quebecu v Kanadi.

Ta turnir v Kanadi si je v vseh letih pridobil velik ugled, tako da so kljub številnim zanimivim dogodkom v dneh turnirja oči ljubiteljev hokeja (in hokejskih strokovnjakov) obrnjene v ledene dvorane, kjer svoje moči merijo najmlajši hokejski naraščajniki.

znanje, da bodo dobro igrali in se potrudili, da pridejo do finala. Upam tudi, da se bomo v Kandi dobro počutili, saj je turnir hokejskih naraščajnikov v Quebecu vedno deležen velike pozornosti in je zelo dobro organiziran," je na priložnostni tiskovni konferenci v diskoteki

Hertz) - branilci - Miha Željan, Matevž Burja (oba Sportina), Martin Markolja, Jure Ferjančič, Peter Prelec (vsi Olimpija Hertz), Anže Bergant (Acroni Jesenice), Jernej Stipančič (Slavija Jata) - napadalci - Marjan Manfreda, Anže Krivic, Denis Kadič (vsi Sportina), Anže Emeršič, Matija Kralj, Matic Zgur (vsi Olimpija Hertz), David Rodman, Aleš Remar (oba Acroni Jesenice), Anže Eferl, Igor Angelovski (oba Maribor), Gregor Kern in Črt Slavec (oba Triglav Kranj).

morali zelo dobro uvrstiti. Na vsak način pa je nastop na tako velikem tekmovalnem za nas mlade hokejiste velika spodbuda za delo vnaprej. Moja želja je namreč, da bi kdaj zaigral tudi za prvo člansko moštvo v našem klubu," je pred odhodom v Kanado povedal 13-letni Miha Željan, član Sportine, doma iz Bleda.

Kot so tudi poudarili predstavniki Hokejske zveze, bodo stroški udeležbe mladih na tem turnirju okoli 40 tisoč DEM. Večina denarja so prispevali številni sponzorji, nekaj pa ga bodo najbrž morali dodati tudi starši mladih hokejistov. • V. Stanovnik



Mlada ekipa naših hokejistov si v Kanadi obeta uvrstitev v finale svetovnega prvenstva

Tudi slovenska hokejska reprezentanca se tega turnirja ne udeležuje prvič, ampak na pot odhajajo že peto leto. Mladi so se v minulih letih domov vračali z obetavnimi rezultati in tudi letošnja ekipa ni brez možnosti za dobre rezultate in celo uvrstitev v finale. "Vodstvo naše reprezentance si obeta, da bodo fantje pokazali svoje

Life v Domžalah dejal trener našega moštva Aci Ferjančič. Poleg njega bodo v vodstvu ekipe še trener Dušan Lepša, tehnični vodja Alojz Kralj in vodja reprezentance Sergej Gorjup. Za slovensko reprezentanco pa bodo igrali: vratarji Robert Kristan (Acroni Jesenice), Matej Mišič (Sportina), Andrej Hočevar (Olimpija

## V DERBIJU PONOVO REMI

Jesenice, Bled, 14. februarja - Minuli ponedeljek zvečer je bilo na sporedu 5. krog drugega dela državnega hokejskega prvenstva. Najbolj zanimivo je bilo v dvorani Podmežakla na Jesenicah, kjer sta se pomerili ekipi Acronija Jesenic in Olimpije Hertz, ki pa sta si že prej zagotovili letošnje finale DP. Tako je tekma odločala le še o tem, katero moštvo bo imelo več finalnih tekem na domačem ledu in Jeseničani bi za boljši položaj rabili zmago. Kljub izvrstni igri na obeh straneh in kljub vseskozi napetem derbiju, pa se je več kot 4 tisoč navijačev obeh moštev na koncu moralo zadovoljiti z nogometnim izidom 1:1 (gol za Jeseničane je v 1. tretjini dosegel Rahamtulin, za Ljubljančane pa v zadnji tretjini Hass).

Na Bledu je bilo srečanje med Sportino in Triglavom. Blejci so povedli in zmago obdržali do konca. Rezultat je bil 8:4 (3:0, 1:1, 4:3). Zadnji krog 2. dela DP bo na sporedu predvidoma v nedeljo, 23. februarja. V Ljubljani bo tekma med Olimpijo Hertz in Sportino, v Kranju pa med Triglavom in Acroni Jesenicami.

Ze včeraj zvečer pa se je nadaljevalo tekmovalje v Alpski ligi. Olimpija Hertz je gostila Milano, Jeseničani so gostovali v Beljaku, Sportina pa v Feldkirchu. Tekme se do zaključka naše redakcije še niso končale.

Edino hokejsko srečanje pri nas bo danes v Mariboru med Mariborom in Celjem, jutri pa se bosta v Alpski ligi v Celovcu pomerili moštvi KAC - ja in Sportine, v Ljubljani pa bo srečanje med Olimpijo Hertz in Acroni Jesenicami (ob 19. uri). V ponedeljek bo ekipa HIT Casino K.G. na Jesenicah gostila Slavijo Jato. • V. Stanovnik

## KOŠARKA

### JUTRI DERBI V ŠKOFJI LOKI

Kranj, 14. februarja - Košarkarice in košarkarji bodo ta konec tedna nadaljevali v ligaškimi tekmovaljih. V A1 moški ligi, kjer je s petimi točkami prednosti po 15. krog zanesljivo v vodstvu Smelt Olimpija, bo najbolj zanimivo v Domžalah, kjer se bosta jutri ob 19. uri pomerili ekipi Heliosa Domžale in Kovinotehne Savinja Polzela. Ekipa Kovinotehne je trenutno na drugem mestu na lestevici, Helios pa je peti. Tekma bo v dvorani komunalnega centra. Se bolj zanimiv pa bo najbrž derbi 16. kroga v A2 moški ligi v dvorani Poden v Škofji Loki, kjer se bosta jutri ob 19. uri srečali prvovrstena ekipa na lestevici, domača Loka kava in tretjevrstena ekipa, Ilirije iz Ljubljane. Škofjeloški košarkarji bodo nastopili pod geslom "Loka kava skupaj z vami v A1 ligo", zato so navijači še posebno vabljani. Med odmorom bo tudi žrebanje vstopnic.

Ostala dva gorenjska predstavnika v A2 moški košarkarski ligi jutri gostujeta: Triglav pri Iskri Litusu v Litiji, Gradbinec Radovljica pa pri Kemoplastu v Sentjurju. V 1. ženski SKL za uvrstitev od 1. do 6. mesta ekipa Odeja Marmorja (Ločanke so trenutno četrte) jutri gostuje v Mariboru pri ZKD Maribor. Za uvrstitev od 7. do 12. mesta pa Jeseničanke jutri gostujejo v Murski Soboti. • V.S.

## PARA - SKI

### NAJBOLJŠA BRATA PRISTAVEC

Lesce, 14. februarja - V začetku tedna se je končalo tekmovalje v paraskiju za 8. Polžev pokal. Veleslalom je potekal na Pokljuki, sedem skokov na cilj pa so padalci opravili pod Kravcem.

Naši najboljši padalci so bili po dveh veleslalomskih obračunih zelo izenačeni, ob lepem vremenu pa so se, po besedah trenerja Draga Buntiča, izkazali tudi v skokih na cilj. Skupno je bil najboljši Tadej Pristavec (3), mlajši brat Matjaža Pristavca (7), oba ALC Lesce. Na tretje mesto se je uvrstil Gorazd Lah (13), na četrto Uroš Ban (23) in na peto Borut Erjavac (36).

Kandidati za padalsko reprezentanco se bodo od danes do ponedeljka udeležili avstrijskega državnega prvenstva v Lienzu, nato pa bodo od 28. februarja do 2. marca sodelovali na domačem državnem prvenstvu na Koblji. Po tem tekmovalju bodo določili reprezentanco, ki bo sodelovala na svetovnem prvenstvu v para skiju v Livignu, ki bo od 4. do 14. aprila letos. • V.S.

## ODBOJKA

### POPOLN USPEH GORENJSKIH EKIP

Bled, 14. februarja - Prvič letošnje sezono so vse tri gorenjske ekipe v 1B DOL zabeležile zmago. Da je uspeh še večji, vse tri ekipe so zmagale v gosteh.

Zmaga Minolte Bled v 1B. DOL je že kar nekako "vsakdanja". Tokrat so prepričljivo opravili z Žužemberkom 0:3 (-5, -6, -4). Odbojkarji Termo Lubnika so v Sl. Bistrici šele po petih nizih dobili derbi kroga (Granit Preskrba : Termo Lubnik 2:3 (-10, 7, -12, 13, -9). Zmaga jim je praktično že zagotovila drugo mesto, kar je za vinca v ligi kar velik uspeh. Prvo zmago v nadaljevanju prvenstva pa so dosegli tudi Žirovnčani, ki so v Črnučah ugnali domači klub z 1:3.

V soboto ob 17. uri se bodo v OŠ Bled odbojkarice Špecerije Bled pomerile z OD Krim iz Ljubljane. Dve uri za njimi se bodo odbojkarji Minolte Bled pomerili z Žirovnico. Odbojkarji Termo Lubnik se bodo ob 15.30 v ŠD Poden pomerili z Žužemberkom. V 2. DOL igra doma le Šenčur, ki se bo v OŠ F. Prešeren v Kranju pomeril s ŠD Šentvid ŽOS. V 3. DOL igrajo doma moški - Termo Lubnik II : Narodni dom (OŠ P. Kavčič ob 18.00) ter Bohinj proti Mokronogu (OŠ B. Bisrica ob 18.00). • B. M.

## PLAVANJE

### MLADINCI IN KADETI TEKMOVALI

Kranj, 14. februarja - Okoli 250 plavalcev in plavalcev iz 16 klubov, razen z Jesenic, je tekmovalo na tridnevem državnem prvenstvu za mladince in kadete v kranjskem bazenu. Plavalni klub Triglav je za podelitev odličij povabil znane gorenjske športnike Romana Horvata, Jureta Koširja, Milana Janšo, Janja Klemenčiča in Tadeja Valjavca. Za sodelovanje hvala. Najboljši izid tekmovalja je dosegel Emil Tahirovič iz Ljubljane na 100 metrov prsno s časom 1:04.08. Nekaj zmag je ostalo tudi na Gorenjskem. Jaka Kovač (Triglav) je zmagal na 100 metrov prsno, Kamničan Vojko Jančeski je zmagal na 50 metrov prosto, Tanja Marentič (Kamnik) na 100 metrov hrbtno, Petra Gorjup (Kamnik) na 50 metrov prosto, Neža Kovač (Triglav) na 100 metrov prsno, Luka Prodnik (Kamnik) na 100 metrov delfin, Tilen Pogačar (Radovljica Park Hotel), Luka Prodnik (Kamnik) na 200 metrov delfin, kadetska štafeta Triglava 4-krat 100 metrov in med mladinci Tilen Pogačar (Radovljica) na 200 metrov prsno in med mladinkami štafeta Triglava 4-krat 100 metrov. Zelo dobro so plavali še Blaž Gašperlin (Triglav), Grega Hribar (Triglav), Alenka Sušnik (Triglav), Polona Prosen (Triglav), Andreja Žagar (Triglav), Uroš Seme (Triglav), Eva Berra (Triglav), Luka Babnik (Triglav), Tilen Pogačar (Radovljica Park hotel Bled), Eva Berra (Triglav), Janja Dolenc (Triglav) in Luka Berdajs (Triglav). • J.M.

Radovljiški plavalci so sodelovali na prvenstvu za mlajše deklice in dečke v Mariboru. Radovljičani so plavali odlično in pred nadaljevanjem vodijo. Najuspešnejša Radovljičana sta bila Ana Ambrožič in Anja Klinar. Obe sta bili enkrat prvi, osvojili pa sta še nekaj drugih in tretjih mest. Zelo dobro so plavali še Grega Vodišek, Luka Turk, Pia Azman, Laura Babič, Petja Zorec, Primož Zorec, Alenka Palovšnik, Anže Dacar, Luka Turk, Sara Isakovič, Neja Žnidar, Matej Globočnik, Kristjan Anderle in Andrej Vodišek. Dobro so plavale tudi štafete. • M. P.

## VABILA, PRIREDITVE

Lokostrelska dvoranska tekma za slovenski pokal - Lokostrelska zveza Slovenije in Lokostrelska sekcija pri Partizanu Škofja Loka bosta jutri, v soboto, organizirala dvoransko tekmo FITA INDOOR 18m za slovenski pokal, ki bo v športni dvorani Poden v Škofji Loki. Dopolne se bo tekmovalje začelo ob 8.45 uri, popoldne pa ob 13.15 uri. • V.S.

Teniški turnir v Predvoru - Jutri, z začetkom ob 19. uri na teniških igriščih hotela Bor III. tradicionalni teniški turnir za pokal Živila moški - dvojice. Prijave sprejemajo po telefonu 451-080. • V.S.

Ballantine's pokal v Kranjski Gori - Jutri in v nedeljo bosta v Podkorenju dva veleslaloma snowboarderjev. Nastopili bodo naši najboljši tekmovalci, pa tudi gostje iz Avstrije. • V.S.

Smučarski tek za memorial Toneta Kralja - Športno društvo Lom pod Storžičem bo jutri organizator tekmovalja v smučarskem teku, ki bo potekalo na progi Slaparska vas - Grahovše. Tekmujejo lahko tako dečki, deklice kot najstarejši člani in članice, eno uro pred štartom pa se lahko prijavijo vsi, ki želijo. • V.S.

Tečaj smučarskih skokov za začetnike - Skakalna sekcija Trifix pri SK Tržič bo v času počitnic organizirala tečaj smučarskih skokov z alpskimi smučmi. Zanj se lahko prijavijo dečki in deklice, začel pa se bo v ponedeljek, 17. februarja, ob 15.30 v skakalnem centru v Sebenjah. Tam se bo moč tudi prijaviti, predhodne prijave pa že sprejemajo pri ŠZ Tržič ali po telefonu 53-084. • V.S.

Začetek alpske sole ASK Triglav - Alpski smučarski klub Triglav tudi letos pripravlja alpsko šolo smučanja na Kravcu. Vanjo vabijo cicibane letnik 1987, 1988 in mlajše. Šola se bo začela jutri, v soboto, ko bo ob 8. uri zbor pri spodnji postaji gondolske žičnice Kravec. • V.S.

Tečaj za nogometne sodnike - Društvo nogometnih sodnikov Gorenjske Kranj organizira tečaj za sodnike. Prijavite se na naslov DNSG, p.p.174, Kranj. • R.G.

Vaterpolski spored - Jutri bosta v kranjskem bazenu dve tekmi predzadnjega kroga DP. Ob 19. uri bosta igrali ekipi Kokre in Mia Impianti, ob 20.30 uri pa Triglav in Tivoli. Derbi kola bo v Mariboru, ko se srečata Probanka Leasing in Koper, na Reki pa bo tekma Tomas Portoroža in Mogote. • J.M.

Rokometni spored - V 1.B državni ligi za moške bo ekipa CHIO Besnica jutri ob 20. uri gostila Inženiring Šarbek, ekipa Šeširja pa odhaja v goste k Pomurki. V II. ligi za moške bo ekipa Save Kranja jutri ob 18. uri gostila Prule, ekipa Predvorja pa odhaja h Krimu. • V.S.

## PRIMOŽ PETERKA

Z veseljem in ponosom ti čestitamo k vrhunskim športnim dosežkom.

Še tako naprej!

LDOS Liberalna demokracija Slovenije  
Mestni odbor Kranj



## KRIMINAL

## Beloruska reprezentanca ob denar

Bohinj - Prejšnjo sredo med pol drugo in tretjo uro popoldne je neznan tatič obiskal vadbeni center Morisa v bohinski Srednji vasi.

V centru so bili tekaški smučarski reprezentanti iz Belorusije. Njihovemu predstavniku je neznanec ukradel usnjeno torbico, v kateri je bilo 26.000 tolarjev, 2500 ameriških dolarjev in 500 nemških mark. Torbico je med potjo odvrnil, v njej pa pustil še nekaj denarja. Reprezentanco je oškodoval za približno 444.000 tolarjev. Tako kot za prvim, tudi za tem tatičem policisti še povzedejo.

## Vlom v Tinex

Kranj - Policisti so le dan po vladu že prijeli 24-letnega osumljenca S. K. iz Hrastnika.

S. K., ki neprijavljen živi v Kranju, naj bi 5. februarja med polnočjo in šesto uro zjutraj vtrčil v trgovsko družbo Tinex. Skozi okno moškega WC je prilezel v gostinski lokal GG in se polotil železne blagajne. V njej je bil shranjen dnevni izkupiček, 120.000 tolarjev, ki jih je S. K. odnesel s seboj.

## Počutil se je kot doma

Jesenice - Med 30. januarjem in 7. februarjem je občasno nastanjeno stanovanjsko hišo na Dovjem obiskal neznanec, ki se je v njej očitno počutil kot doma.

V hišo je prišel skozi garažna vrata, pregledal vse od kleti do podstrehe, odnesel pa barvni televizor samsung z videorekorderjem, mini glasbeni stolp pioneer, dve halogenski vrtljivi peči, šest posod iz nerjavečega jekla ter motorno žago, vse skupaj vredno najmanj 160 tisočakov. Neznanca še iščejo.

## Kradel, da je kupil mamilo

Kranj - Kranjski policisti so trdo prijeli 29-letnega S. K., ki ga sumijo storitve več kaznivih dejanj, ki naj bi jih zagrešil od 17. januarja do 7. februarja v Centru za socialno delo v Kranju.

S. K. je med enim od svojih obiskov v centru v prazni pisarni našel žensko torbico in iz nje vzel 500 tolarjev ter čekovne blankete. Enega je vnovčil v Gorenjski banki za 15 tisočakov. 24. januarja je spet prišel, spet dobil žensko torbico, vzel pa osem tisočakov. Tudi ta denar je brž porabil za mamilo. Policisti so S. K. že ovadili državnemu tožilstvu. H. J.

Služnostna pravica močnejša od lastništva

## Če je dvorišče tudi pot za soseda...

Sanje vsakega pristnega Slovenca, Gorenjca še posebej, je ljubka hišica z ograjenim vrtom. A kaj pomaga hišica, če te ob pogledu na soseda zmrazi.

Kranj, 14. februarja - "Včasih me prime, da bi vse skupaj kar prodala. A to je moj dom, tu sem odrasla, zakaj bi se nekomu umikala s svoje zemlje," pravi Ida Zupan iz Zgornje Besnice. Vzrok njene slabe volje je sosedski spor. "Ko bi imela vsaj kakšnega brata, sestro. Gotovo bi bilo drugače. Oče je umrl, ko mi je bilo devet let, z mamom sva živeli v stari hiši. Z možem sva jo želela popraviti, pa je mama rekla, da bo njo že še držala..."

Tako sta se Ida Zupan in njen mož pred približno dvema desetletjema odločila, da bosta v hribu za staro hišo zgradila novo. Zase in za svoji hčeri. Del lesenega poda na domačem dvorišču, ki se drži sosedovega poslopja, je bilo treba podreti, da sta lahko podaljšala pot do nove hiše. Od tedaj izvirajo tudi spori z najbližjima mejašema.

"Soseda sta nameravala od mene kupiti nekaj naše zemlje. Mama ni mogla prodati, ker sem bila solastnica nerazdelne polovice in se s prodajo nisem strinjala. Najbližji sosed je prek našega dvorišča včasih, vendar zelo redko, peljal na svoj pod, sicer pa je imel dostop in tudi glavni vhod v hišo na drugi strani. Leta 1991 je glavni vhod prestavil, zdaj gleda na naše dvorišče. Od tedaj so naši odnosi še slabši. Ne briga me,



če hišo po svoje obnavlja, prestavlja vrata in okna, vendar naj druge, predvsem tujo lastnino, pusti pri miru," pravi Ida Zupan.

Čprav ima sosed s svoje strani lepo urejeno pot, ki pelje še do naslednjega sosedu, čeprav ima na taisti strani garaže, čeprav s traktorjem od tam pride do svojega poda, ima namreč sosedino pot in dvorišče tudi za svojo pot.

Ida Zupan se je v bran svoji lastnini odločila za tožbo na

sodišču. Leta 1994 je tožbo, v kateri je ugovarjala sosedu služnostno pravico do uporabe svoje poti, na prvi stopnji izgubila. Izgubila je tudi na višjem sodišču. "Služnostna pravica sosedu ni bila nikjer vpisana, vendar je sosed s svojimi pričami na sodišču dokazal pravico do uporabe našega dvorišča. Sodišče mu je verjelo, ne da bi se resnično prepričalo o dejanskem stanju. Sosed ne rabi naše poti, da bi prišel v svojo hišo ali na pod."

Ida Zupan pripoveduje številnih oblikah sosedovih nagajanj - od fotografiranja prestavitve drv z dvorišča, čudno postavljenih mejnikov, ki so ji že krepko načela živce. Kot prava Gorenjka pa je trmasto odločena, da ne bopopustila, čeprav je sodišče zavrnilo tudi njen ugovor in vpis služnostne poti sosedu v kataster. Zdaj čaka na novo sodno obravnavo v tožbi, katero zahteva odvzem služnostne rabe. "Sosedu so napredna drva na našem dvorišču. Pod podira in ga bo treba popraviti, tudi staro hišo bo slejkopotreba obnoviti. Kam bomo dobili gradbeni material, če ga ne lastno dvorišče ne moremo, se sprašuje Ida Zupan.

Sosedski spori so po naših vaseh dokaj pogosti. Pravzaprav jih je preveč. Kako jih zgladiti, če niti pravdomočno razsodba sodišča v očelistranke, ki izgubi, ne velja, nepravilna? Odnehati, seveda, ti, kar seveda ni lahko - ali pa dobiti res dobrega odvetnika, ki mu gre tudi za zmago, samo za pobiranje denarja od navčnih strank?

H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Zdaj je čas za cepljenje proti klopnemu meningoencefalitisu

## Majhni klopi, velike težave

Lani je za klopnim meningoencefalitisom na Gorenjskem zbolelo 81 ljudi, za lymsko boreliozo, za katero cepiva še ni, pa na novo 482 ljudi

Kranj, 14. februarja - Število obolelih iz leta v leto narašča, posledice bolezni so zelo hude, zato zdravniki vsaj za klopni meningoencefalitis, za katerega obstaja kakovostno, nenevarno cepivo, priporočajo preventivno cepljenje. Zdaj je najprimernejši čas za cepljenje. Na Gorenjskem cepijo v ambulantni Zavoda za zdravstveno varstvo vsak dan od 8. do 12. ure, ob sredah pa do 15.30. Prva injekcija stane 4.200 tolarjev, druga 3.500, kar seveda ni malo, po drugi strani pa cena vsekakor odtehta tegobe, ki jih bolezen prinaša.

Povzročitelj obolenja je virus, ki ga na ljudi prenašajo klopi praviloma od maja do septembra. Od okužbe do pojava obolenja mine običajno deset dni. V prvi fazi se pojavijo prehladni znaki in povišana telesna temperatura. Po desetih dneh, ko znaki izginejo, pa nastopi druga, dosti hujša faza: vnetja možgan in možganskih ovojnic, ki se kažejo v bruhanju, glavobolu, povišani temperaturi, otrplosti. To traja do deset dni, zdravljenje bolezni, ki se jo da potrditi s preiskavo krvi, pa do štiri tedne ali celo dlje. Bolezen je hujša, kolikor starejši je bolnik, prebolela pa daje dolgotrajno imunost.

Po prvem cepljenju, za katero je najprimernejši zimski čas, pride po enem do treh mesecih na vrsto še drugo cepljenje, tretjo dozo cepiva pa zdravniki dajo devet do dvanajst mesecev po drugi. Za trajno zaščito pred klopnim meningoencefalitisom se je potem treba cepiti še na vsakih pet let. Kartoteke cepljenj vodijo v Zavodu za zdravstveno varstvo v Kranju.

Cepljenje je obvezno za nabornike, za katere je tudi brezplačno, in za vse, ki so pri svojem delu izpostavljeni možnosti okužbe. Priporočajo ga tudi tistim, ki se pogosteje zadržujejo v gozdovih, še posebej kmetom, ki bodo od žleda in snega polomljeno drevje pospravljali dobrušen del leta. Nekateri aktivni kmečkih žena prav zdaj pripravljajo predavanja na to temo.

Druga, še nevarnejša bolezen, ki se prenaša s klopi, malimi gozdnimi glodalci, domnevno pa tudi z osami, čebelami in komarji, pa je lymška boreliozo. Zanj cepiva še ni. Približno teden dni (od treh do trideset dni) po piku okuženega klopa se na mestu pika pojavi rdeča lisa, ki se v krogu širi navzven in v sredini blede. Nastane značilen kolobar z rdečim robom in centralnim zazdravljajem. Podobne lise se pojavijo tudi drugod po telesu, te znake pa lahko spremlja še glavobol, povišana temperatura in meningizem. Zgodnje zdravljenje je edini način preprečevanja napredovanja bolezni, pri kateri se nekaj tednov ali mesecev kasneje lahko pojavijo znaki vnetja možgan, možganskih ovojnic in živcev,

po več letih pa bolezen lahko preide v tretji kronični stadij, za katerega so značilna vnetja sklepov.

Za zmanjševanje števila obolenj, ki jih prenašajo klopi, je pomembno predvsem preprečevanje okužbe. Za delo in sprehode v naravo, zlasti gozd, izberemo čim bolj zaprti oblačila, stisnjena v zapestjih in gležnjih, visok čevlje, nepokrite dele kože namažemo s sredstvi za odganjanje klopov, doma pa se takoj tuširamo in natančno pregledamo. Hitro odstranitev že prisesanega klopa zmanjša možnost okužbe. • H. Jelovčan

## NESREČE

## Štirje ranjeni

Ob 23.15 je počilo na regionalni pri leškem hipodromu. 21-letni Enes D. z Jesenic je na golfu GTD peljal od Lesc proti Blede. Desnega ovinka pod Tiom zaradi hitrosti je zvozil, zaneslo ga je na nasprotni pas, nakar je sunkovito zavil nazaj v desno, pa še enkrat v levo. Avto je 25 metrov bočno drse, na levo pasu je Enes D. trčil v lanco kappo, s katero je nasproti pravilno pripeljal 44-letni Vladimir K. z Lesc. Golfa je po trčenju odbilo v varovalni ograjo, prek nje je zdrsnil sedem metrov pobočju pod cesto. V nesreči so je dobro odnesel voznik Vladimir K., povzročitelj in dva njegova sopotnika - 21-letni Haris K. ter leto starejši Mirsad F. - so bili hujše ranjeni, 20-letni Enes D. vsi z Jesenic, pa lažje. Vkleščenima na prvih sedežih so iz golfa pomagali blejski gasilci. Zaradi nesreče je bila cesta zaprta do 3.15 zjutraj, promet pa preusmerjen prek Gorjanske Poljan in Kočne.

## Mimo utripajočih luči

Niti pol ure kasneje pa je bila huda nesreča na križišču pri mlekarni na Planini. 44-letni Aleksander G. iz Kranja je s "katrcem" pripeljal od Čirč. Čprav so na semaforjih utripale rdeče rumene luči, je brez premisleka zapeljal na prednostno cesto ter izsilil prednost 21-letni voznik golfa Biljani D. iz Kranja. Ta je kljub zaviranju trčila v levi bok "katrca", ki se je prevrnila. Hujše ranjenega Aleksandra G. so odpeljali v Klinični center.

## Spregledal peško

V sredo, 12. februarja, ob 14.45 je 28-letni Ferdinand V. s Sp. Bele vzvratno speljal parkirišča pri trgovini Živila na Dvorskem trgu v Preddvoru, da bi se vključil na cesto. Pri tem je spregledal 79-letno domačinko Regino S. je šla peš po avtobusnem postajališču. Pri padcu je dobila več zlomov.

## GORENJSKI GLAS

in RADIO KRANJ  
91.3 MHz  
STEREO

## 4 Prometni kviz

Tokrat smo že četrty skupaj v rubriki PROMETNI KVIZ, ki se navezuje na radijsko oddajo z istim imenom, ki jo lahko vsak četrtek ob 13.20 poslušate na radiu Kranj. Projekt, ki ga skupaj pripravljamo Gorenjski glas, Prometna policija Kranj, Radio Kranj in Avto šola QUEEN ima na Gorenjskem vse večji odziv. Naj še enkrat ponovimo, da je rubrika namenjena predvsem bodočim voznikom, predvsem tistim, ki bodo leto opravljali voziški izpit, hkrati pa je namenjena tudi tistim, ki so že udeleženci cestnega prometa.

Tako smo zaključili prvi krog naše in vaše akcije, saj smo v četrty na radiu Kranj izvedli prvo nagradno žrebanje. Poslali ste nam toliko kuponov, da smo jih le s težavo spravili v zato namenjeno škatlo. Vsem nagrajencem čestitamo, ostale pa vabimo, da se nam pridružite v naslednjem krogu, ki ga začnemo z današnjim vprašanjem. Imena nagrajencev bomo objavili v naslednji številki Gorenjskega glasa.

Tako ste še enkrat vabljani vsi, ki boste letos začeli z opravljanjem voziškega izpita, da si z pravilnim odgovorom prislužite eno izmed bogatih nagrad, ki jo poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas. Ker je zanimanje bralcev tako veliko, smo nagradni sklad še nekoliko povečali. Tokrat pa smo vam pripravili še nekaj koristnih informacij, za vožnjo v zimskih razmerah.

## ZIMSKE RAZMERE V CESTNEM PROMETU LUČI TUDI PODNEVI

Večkrat preverimo, ali na vozilu res delujejo vse naprave za osvetljevanje ceste, označevanje vozila in dajanje svetlobnih znakov. V jesenskih in zimskih dneh je potrebno še posebno upoštevati nasvet, da vozimo tudi podnevi s prižganimi lučmi. To tudi v poletnih

mesecih omogoča, da nas drugi vozniki in udeleženci v prometu pravočasno opazijo - da lažje prepoznajo našo oddaljenost. V času, ko so dnevi krajši in je zaradi megle tudi sicer vidljivost zmanjšana, je to toliko pomembnejše. Zaradi slabše vidljivosti v tem letnem času velja tudi za pešce nasvet, da se oblačijo v svetlejša oblačila in da si ob hoji pri cesti izven naselja obesijo kresničko. Hoja po cesti, kjer se pešec zaradi kupov snega nemalokrat nima kam umakniti, je izredno nevarna, poleg tega pa pešcu lahko tudi spodsne, zato morajo biti pri takšnih situacijah vsi udeleženci v prometu uvidveni drug do drugega.

## ZAVORE

Za varno vožnjo je nujno brezhibno delovanje zavor, zato večkrat preverimo gladino za-

vorne tekočine. Če se je rahlo znižala, je morda vzrok obraba zavornih oblog, če pa se je naglo znižala, vozilo takoj odpeljemo k mehaniku. Zavorno tekočino zamenjamo najmanj vsaki dve leti. Vлага namreč povzroča oksidacijo in korozijo zavorne sistema, ki začne puščati zavorno tekočino. Skratka nikoli ne varčujemo pri avtomobilskih žarnicah, ki stanejo nekaj sto tolarjev in zavorni tekočini ter oblogah, kajti previdnost pri naštetih dejavnikih lahko reši marsikatero življenje.

Bolje prepozno na cilj, kot prezgodaj v smrt.

avto šola QUEEN

Vir: Prometna policija Kranj

## NAGRADNO VPRAŠANJE

Odgovore na nagradno vprašanje pošljite na Gorenjski glas s pripisom za PROMETNI KVIZ, najkasneje do 20. februarja 1997. Drugo žrebanje bo na radiu Kranj 14. marca ob 13.20 uri. Prva nagrada vrednostni bon avto šole QUEEN 15.000 tolarjev. Druga nagrada vrednostni bon 10.000 tolarjev. Tretja do peta nagrada vrednostni bon 8.000 tolarjev. Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas, še posebej pa jih bodo veseli vsi, ki bodo letos opravljali voziški izpit A ali B kategorije, saj so nagrade povezane prav s tem področjem.

## KUPON A/4

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

KRAJ IN POŠTNA ŠT.:

TELEFON:

## VPRAŠANJE:

Naštete tri stvari, ki spadajo v obvezno avtomobilsko opremo:

## ODGOVOR NA VPRAŠANJE IZ PREJŠNJEGA KVIZA

Varnostni trikotnik postavimo ob robu vozišča in sicer najmanj 50 metrov za vozilom, na avtomobilski cesti in cesti rezervirani za motorna vozila pa naj bo ta razdalja najmanj 150 metrov.

Varnostni trikotnik spada med obvezno avtomobilsko opremo.



HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: izredno ugodna.

AVTOŠOLA B in B - tel. 22-55-22

TEČAJ CPP SE ZAČNE VSAK PONEDELJEK DOPOLDNE OB 9.00 IN POPOLDNE OB 18.00 - BEGUNJSKA 10, PRI VODOVODNEM STOLPU.

VOZNIK INŠTRUKTOR IZOBRAŽEVANJE ZA POKLIC B & B, Kranj, tel.: 36-20-20

NAKUPOVALNI IZLETI Madžarska - Lenti 15.2., 1.3., Palmanova 18.2., Trst 25.2. Rozman, tel.: 064/715-249, Senčur: 411-887

AVTO ŠOLA ING. HUMAR Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 17.2.1997, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

GOSTIŠČE METKA Podljubelj 140, tel.: 59-086 vsako soboto živa glasba ples na Valentinovo 14. 2. (sprejemamo rezervacije)

POSEBNA PONUDBA - HOTELSKO NASELJE SIMONOV ZALIV IZOLA

Od 15.2. do 31.5. 1997 vam pri bivanju najmanj 5 dni ponujamo 10% popusta, upokojemcem pa 20% popusta. Kopanje, izleti, sprehodi,... Rezervacije po telefonu 066/463-100 ali po faksu 066/62-222.

REKREACIJSKO DRSANJE V športni dvorani na Bledu je v času počitnic oz. božično-novoletnih praznikov, od 22. 12. 1996 do 5. 1. 1997 drsanje vsak dan od 10. do 11.30, pon. - pet. 17. do 18.30, sob., ned. 18. do 19.30. Cena vstopnic: odrasli 500 SIT, otroci do 10 let 300 SIT. Možnost izposoje drsalk. Na Jesenicah v športni dvorani Podmežakla pa vsak konec tedna od 14. do 15.30. Cena vstopnic: otroci 200 SIT, odrasli 400 SIT. Na Gorenjskem sejmu v Kranju je drsanje ob sobotah od 15. do 17.30. in ob nedeljah od 15.30. do 17. in od 18. do 19.30.

EDG Vpis druge generacije šolanja za poklice: • zidar • tesar • slikopleskar • delovodja EDUKACIJSKI CENTER, Zg. Besnica, tel.: 0609/649-787, 064/403-042

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050 Portogruaro, Palmanova, Gorica (tovarna čokolade) 25. 2., Lenti 22. 2., Planica 23. 3.

METEOR d.o.o. 422-781 Cilka tel.: 411-510 Italija - tovarna čokolade, Portuquaro, Palmanova 20.2., Celovec 3.3., Brno (Česka) 13. - 15.3.

No9 ZADRUŽNI DOM PRIMSKOVO NAJVEČJA IN NAJUGODNEJŠA PONUDBA METRSKEGA BLAGA PO TOVARNIŠKIH CENAH TAVOR MARIBOR - TRIPOST. TEKOCI METER BLAGA ZA KOSTIM ALI OBLEKO ZE PO 785 SIT PETEK 14. 2. IN SOBOTA 15. 2. DEVETKINA PONUDBA IZJEMNO POCENI CLOVEKU PRIJAZNIH IZDELKOV IZ ČISTEGA BOMBAŽA; PIŽAME 2999, 2 BRISAČI 999, POST. GARNITURE 2999, DELOVNE HALJE PO 999 IN ŠE IN ŠE. NE ZAMUDITE PRILožNOSTI!

V TRŽIČU NAJČENEJŠE DRSANJE Na tržiškem drsališču za Virjem je drsanje od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, sobota, nedelja in prazniki od 15. do 17. ure in od 18. do 20. ure. V času drsanja je odprta okrepčevalnica v Brunarici tržiškega hokejskega kluba. Cena: otroci do 15 let 200 SIT, odrasli 250 SIT.

DAEWOO TICO BREZ POLOGA 23.691 SIT MESEČNO • ZNIŽANE CENE MODELOV NEXIA IN ESPERO! • ESPERO 1.8 CD SAMO 23.690 DEM • UGODEN KREDIT - LEASING, CENE VELJAJO DO RAZPRODAJE ZALOG TEL.: 634 463, 634 056

REGIONALNI IZOBRAŽEVALNI CENTER RADOVLJICA vpisuje v programe dokvalifikacij VOZNIK, PRODAJALEC, TRGOVINSKI POSLOVOĐJA v tečaju računalništva. Prijave in inf. po tel. 714-403 ali osebno na Šercerjevi 22 v Radovljici. Tel.: 064/714-403

ZADNIKAR - Naklo MADŽARSKA - LENTI 1. 3., ČEŠKA - BRNO 13. 3. - 15. 3. 2 dni, HOLANDIJA 15. 4. - 20. 4. 5 dni, Rezervacije sprejemamo do 10. 3. 97 tel.: 471-244

SPECIALISTIČNA DERMATOLOŠKA ORDINACIJA Dr. Predrag Aleksič, Ljubljana, Vodovodna 34. Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil z injekcijami in operativno, kapilar, odstanjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov. Nudimo tudi kozmetično dermatokirurgijo. Tel.: (061) 445-080 od 17. do 20. ure.

JEZIKOVNA ŠOLA PROGRESS, d.o.o., Kranj Vpisuje v tečaje splošne in poslovne angleščine za vse stopnje. Nudimo tudi priprave na maturo in mednarodne izpite. Tel.: 064/310-644

KNJIGOVODSKI SERVIS Nudim knjigovodske storitve za S.P., posameznike in male družbe. Tel.: 064/631-573

GBD Stalno odkupno mesto za delnice serije G in B. Okupujemo delnice PETROLA, SAVE, KRKE, LEKA, MERCATORJA, FRUCTALA itd... Za strokovne nasvete, nakup in prodajo vrednostnih papirjev, prenose lastništva v KDD in upravljanje vašega premoženja, se obrnite na pooblaščen borzne posrednike Gorenjske borzne posredniške družbe, d.d., na Koroški 33 v Kranju, tel. 064/361-300.

VELIKA AKCIJSKA PRODAJA kvalitetnih, modnih, lepih in izjemno poceni oblačil proizvajalca LILI, krila široka, ozka in mini, ženske hlače triko, tunike poslikane z unikatnimi vzorci, kompleti iz kupra brušene tkanine, bluze potiskane in enobarvne iz microtkanin No9 ZADRUŽNI DOM PRIMSKOVO. NE ZAMUDITE PRAVE PRILožNOSTI!

OSMRTNICA Sporočamo žalostno vest, da nas je v 96. letu starosti zapustil ALOJZ MENCINGER po domače Tončkov Lojz iz Zgoše, upokojenec tovarne Veriga. Pogreb bo jutri, v soboto, 15. februarja, ob 15. uri. Žara bo v mrliški vežici v Begunjah od 10. ure dalje. Žalujoči: žena Ivanka, hčerka Majda, sin Slavko, vnukinje in pravnuki

LJUBITELJI PLESA Vabljeni že na 5. kvalifikacijsko plesno državno prvenstvo v standardnih in latinsko-ameriških plesih 8. 3. Prireditev bo v prostorih OŠ Franceta Prešerna z začetkom ob 10. uri in finalnimi odločitvami ob 18. uri. Vabljeni!

GLASOV KAŽIPOT

Obvestila vanje bo v torek, 18. februarja, ob 18. uri v rojstni hiši Matije Čopa v Žirovnici. Predaval bo Jaka Čop. Everest, smučji pripravljam zate

Sobotno bogoslužje Jesenice - KAC Jesenice obvešča, da vabi vse, ki pogrešate tolažbo in mir ter si želite duhovnega napredka in pristne radosti, od 9.30 do 10.30 ure k sobotnemu bogoslužju v Krščanski adventistični cerkvi na Jesenicah, ulica Viktorja Kežarja 15. Občni zbor kinologov Naklo - Kinološko društvo Naklo bo imelo danes, 14. februarja 1997, ob 19. uri v dvorani doma kulture v Naklem letni občni zbor. Lansko delo društva bo predstavil predsednik Janez Bartol, o podrobnostih pa bodo spregovorili predstavniki strokovne, gospodarske, propagandne in disciplinske komisije ter komisij za reševanje, agyliti, vzrejo psov in odklovanja. Udeleženci se bodo seznanili tudi s finančnim poročilom in poročilom nadzornega odbora, po razpravi pa bodo sprejeli program dela za 1997. leto. Med drugim bodo opravili še nadomestne volitve.

Gledališče Saprarniška Jesenice - V nedeljo, 16. februarja, bo ob 10. uri v Gledališču Toneta Cufarja na Jesenicah nova Vaša naša matineja. Tokrat so v goste povabili mlade gledališčne iz Ljubnega, ki so pripravili pravilčno igrice Saprarniška. Z vami bosta tudi tokrat Mira in Dedeč in v gledališču so prepričani, da vam bo tudi nova pesmica, ki jo boste slišali prvič, všeč. Matineja bo v Gledališču Toneta Cufarja ob 10. uri, v Kulturnem domu na Dovjem pa ob 14.30.

Razstave Grafike in kipi Žiri - V Galeriji Svobode Žiri bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo izbranih grafik in kipov kiparke in grafičarke Mihaele Žakej. Razstavljena dela bo predstavil prof. Dušan Koman, kustos Loškega muzeja. Na prireditvi bo igral ansambel Air, kvartet kljunastih flavt iz Zirov.

Prepadi Dovje - Jutri, v soboto, bodo ob 19. uri člani igralske skupine Dovški oder ponovili satirično komedijo Marsela Gomboca - Prepadi za vse tiste, ki je še niso videli, in za tiste, ki bo si jo radi ponovno ogledali. Predstava bo v kulturnem domu na Dovjem.

Drama gostuje na Loškem odru Škofja Loka - Danes, v petek, ob 19.30 bo na Loškem odru gostovala SNG Drama Ljubljana s predstavo Drage Potočnjak Metuljev ples v režiji Borisa Cavazze - za abnoma modri in izven. Jutri, v soboto, ob 19.30 bodo predstavlo ponovili za abnoma rdeči in izven.

Repriza komedije Žiri - Dramska skupina DPD Svoboda Žiri bo jutri, v soboto, ob 20. uri uprizorila E. Kishona Rodil se je očka v režiji Metke Debeljak. Gre za reprizo komedije z dvema novima igralcema v glavnih vlogah.

Matilda Cerklje - V Kinodvorani v Cerkljah bo danes, v petek, ob 19. uri KUD Osnovne šole Davorin Jenko ponovil mladinsko igrice Ronalda Dahla Matilda.

Obtoženi volk Kammnik - V razstavišču Veronika bo jutri, v soboto, ob 16. uri otroška gledališka skupina OŠ Stranje predstavila igrice Žarka Petana Obtoženi volk v režiji Mire Papež.

Najlepša je moja Podbrezje - V Kulturnem domu bo jutri, v soboto, ob 19.30 igralska skupina iz Predvdora zaigrala komedijo Najlepša je moja.

Prireditve Obzorje - Valentinovo Škofja Loka - V koncertno-plesni dvorani Superstar bo danes, v petek, na valentinovo, ob 21. ure naprej igral ansambel Abzorje.

Zbor upokojemcev in članov KD Smednik - Danes, 14. februarja, ob 16. uri se bodo na občnem zboru sestali člani Društva upokojemcev Smednik. Občni zbor bo v Domu krajevne skupnosti. - Pri Zormanu v Valburgi pa bo danes, 14. februarja, ob 19. uri občni zbor članov Konjeniškega društva Smednik.

Smučarski skoki (poleti) Gora pri Komendi - Skakalni komite na Gori pri Komendi oziroma Gorjanski skakalni komite v nedeljo, 16. februarja, ob 13. uri organizira tradicionalne smučarske skoke na 20-metrski Vrvoški skakalnici (po njihovem poletu, saj vsak skok pomnožijo z deset). Tekmovali bodo z alpskimi smučmi, prijave tekmovalcev bodo sprejemali dve uri pred začetkom tekmovanja, pod šotom bo igral ansambel Gamsi, nagradili pa bodo najbolj izvirne navijače oziroma napise.

Kulturni večer Koprivnik - KUD Koprivnik prireja jutri (sobota), 15. februarja, ob 19.30 v dvorani gasilskega doma na Koprivniku proslavo spominu dr. Franceta Prešerna oziroma ob slovenskem kulturnem prazniku. Na kulturnem večeru bodo nastopili pevski zbor Valentin Vodnik, recitatorji, citrar, harmonikar in drugi.

Sankaške tekme Koprivnik - Športno društvo Koprivnik-Gorjuše bo v nedeljo, 16. februarja, pripravilo sankaske tekme. Tekmovanje se bo začelo ob 10. uri, prijave pa bodo sprejemali od 9. ure naprej. Start bo na Goreljkju pred Sirarno, cilj pa na Koprivniku.

Cajanka Kokrca - Turistično društvo Kokrca jutri, 15. februarja, v kulturnem Domu na Kokrki prireja Cajanko z naslovom Kako uporabljati duhovnost v praksi. Predavateljica bo Breda Bizjak, ki bo govorila

Predavanja O spomladanskih delih Predvdor - Turistično društvo Predvdor organizira pred prihajajočo pomladjo predavanje z diapozitivi o spomladanskih delih, o oskrbovanju in negi balkonskih rastlin, enoletnic in posodovk. Predavala bo g. Ruth Podgornik - Reš iz Vrtnarje Reš pri Podvinu. Poudarek bo na novostih s tega področja. Predvsem bodo predstavljene novosti iz drugih vrtnarsko razvitih držav. Videli pa boste tudi, kako kiasične rastline (pelargonije, fukisje) križamo z novejšimi sortami. Vabljeni v Dom krajanov v Predvdoru danes, v petek, ob 17. uri, torej na valentinovo, kjer boste preživel prijeten večer.

Raj pod Triglavom Žirovnica - Društvo upokojemcev Žirovnica - kulturno-prosvetna sekcija vabi na predavanje z diapozitivi z naslovom Raj pod Triglavom. Preda-

o spoznavanju samega sebe, delovanju zakonov in energij univerzuma, zdravljenju šamanov z uporabo svetih rastlin. Prireditev za praznik Ljubno - V počastitev kulturnega praznika bo v domu TVD Partizan Ljubno danes, v petek, ob 19. uri prireditev z naslovom Janez Jalen med nami. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi razstavo o življenju in delu Janeza Jalna. Predavanje o Izraelu Radovljica - V dvoranci radovljiške knjižnice bo danes, v petek, ob 19.30 iztok Trček od diapozitivnih predstavil potovanje z jarmarsko odpravo v Izrael. O Gvatemali Ljubljana - V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad) bo v torek, 18. februarja, ob 19. uri slikovito potpisno predavanje z diapozitivi z naslovom Gvatemala. Deželo bo predstavil Tino Mamič.

Hočete igrati z mano Javornik - Gledališče pri PDB Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela se bo predstavilo s komedijo Michaela Acharda Hočete igrati z mano. Predstavi se lahko ogledate danes, petek, in v nedeljo, ob 19.30 uri v dvorani v Kulturnem domu na Javorniku.

Počitnice Več kot dovolj možnosti v prostem tednu S ponedeljkom, pravzaprav pa že z današnjim dnem, se za gorenjske osnovnošolce in srednješolce začne letošnje zimsko počitnice. V Kranju Zveza društev prijateljev mladine tudi tokrat pripravlja minček prostega časa, program raznovrstnih prireditev za veselo zimsko počitnice. V kranjskih kinematografih bo tako od 15. do 23. februarja potekala počitniška matineja - vsak dan ob 10. uri v kinu Center in ob 16. v kinu Storžič. V pionirskem oddelku Osnovne šole bo v sredo, 19. februarja, ob 16. uri ura pravljic, tokrat O goskici, ki se je učila peti. Za rekreacijo bo poskrbljeno na Gorenjskem sejmu, kjer bo od ponedeljka do petka od 10.30 do 12. ure in od 13.30 do 15. ure mogoče drsati za 250 tolarjev. V olimpijskem bazenu pa bo od jutri pa do nedelje, 23. februarja, prosto plavanje za vse učence in dijake od 8. do 17. ure. Cena vstopnice je 300 tolarjev. Plesna šola Urška vabi osnovnošolce in srednješolce v počitniške plesne tečaje, ki bodo potekali v dvorani OŠ France Prešeren na Zlatem polju od ponedeljka do petka (vpis pol ure pred začetkom, cena 2.500 SIT). Učenci od 1. do 4. razreda bodo začeli ob 18. uri, učenci višjih razredov OŠ ob 19. uri, srednješolci ob 20. uri. Konjeniški klub Kranj organizira na Polici pri Naklem jahalne tečaje ter rekreacijsko jahanje od sobote, 15., do nedelje, 23. februarja. Cena sedemdnevnega tečaja je 7 tisočakov, jahalna ura stane 1.100 SIT. Športna zveza pa bo v času zimskih počitnic organizirala prevoznik amušarski tečaj na Pokljuki. Namerjen bo tako začetnikom kot dobrim smučarjem, potekal bo od ponedeljka do petka, odhod vsak dan ob 8. uri izpred poslovne stavbe Športne zveze Kranj. Cena: 16.000 SIT. Zadnji rok za prijavo je danes, informacije po telefonu 0609 641 073.

Prav tako od ponedeljka do petka bo potekala tudi zimska šola računalništva za osnovnošolce in srednješolce. Cena deseturnega tečaja je 5.000 SIT, prijave in informacije iPiS, tel. 211-237.

OBVESTILO! Občina Predvdor obvešča občane, uporabnike lokalne ceste do središča Predvdora do Osnovne šole, da bodo zaradi gradbenih del od 14.2. 1997 pa do predvidoma 24.2.1997 potrebnečasne delne in popolne zapore cestišča. Občane prosimo za razumevanje in upoštevanje navodil izvajalca gradbenih del. OBČINA PREDDVOR ŽUPAN Miroslav Zadnikar



# DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri  
nastop  
nove hrvške  
pop zvezde  
NIKOLINE

## MALI OGLASI

223-444

## APARATI STROJI

MOBITEL - kompletna ponudba vseh vrst mobilnih telefonov. Ne izgubljajte časa, pokličite zastopnika na 0609/637-200, GSM 041/662-552, 064/226-751

KMETOVALCI: Za generalno popravilo motorja na vašem traktorju, vam AGROIZBIRA Kranj ugodno nudi rezervne dele za vse vrste traktorjev: Ursus, Zetor, Univerzal, Fiat, Torpedo, Tomo Vinkovič, IMT, kosilnice BCS - Acme, Lombardini. Najceneje vam nudimo tudi gume Barum in akumulatorje Vesna in Topla. Se priporoča Agroizbira Kranj, 064/324-802

Prodajam oljni GORILEC, etažno peč s priborom in cisterno za olje. 431-333

Kupim posodo za mleko 25 l z dobrim zapiralom. 421-535, od 8. do 9. ure

Prodajam sobno PEČ na olje in plinsko PEČ. 326-270

Ugodno prodajam VIDEOKAMERO Sony, še v garancijski 6 mes. 451-114, popoldan

Prodajam dobro ohranjen OLJNI GORILEC za centr. kurjavo. 42-23-36

Prodajam 200 l HLADILNI BAZEN, dobro ohranjen. 695-140

GOSTIŠČE TAVERNA  
**BAKHUS**  
Zerjavka 12, Kranj

**OBIŠČITE NAS!**  
NUDIMO KOSILA  
POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA  
tel.: 064/491-068  
del. čas od 12h do 01h

S TEM KUPONOM IMATE V  
MESECU JANUAR + FEBRUAR  
**10% popusta**

Prodajam dvobrazdni PLUG, PAJEK 4,5 m, SILOKOMBAJN Mengele MB 220. Dorfarje 31, Zabnica

Prodajam novo PEČ za centralno kurjavo za 50.000 SIT. 718-476

Prodajam PEČ na drva za ogrevanje vode v kopalnici z novim boilerjem. 64-014

Poceni prodajam novo vodno bencinsko črpalko Tomos s priključki. 714-803

Prodajam avtoradio z ojačevalcem in zvočniki. 242-419

Prodajam likalni STROJ Mile Kordes. 741-570

Zamrzovalno SKIRNJO LTH 380 l, prodajam. 242-088

Po ugodni ceni prodajam nov BE-TOSNKI MESALEC na bencinski motor. 332-321

Ugodno prodajam Epsonov TISKALNIK LQ 570. 327-025 od 16-19

Prodajam elektro motor 1,5 KW in manometer za acetilen, vse novo. 57-841

Pralni stroj GORENJE ter EI NIŠ oba brezhibna, prodajam. 332-350

Prodajam ekspres PEČ za pico z oblikovalcem testa. 801-030

Poceni prodajam VIDEO PLEJER in dva para SMUČI. 330-157

Ugodno prodajam NOV RAČUNALNIK IBM PENTIUM 133, 3 leta garancije. 411-103

Kupim pnevmatsko PIŠTOLO za žeblice - klanfice z kompresorjem. 403-635

FREZO VOGEL-NOOT za odvzem silaže v stolpnem silosu, skupaj z 20 m cevi, prodajam. 061/627-046

Prodajam zamrzovalno omaro 6 predalov. 52-134

Za simbolično ceno prodajam BTV 65 cm na daljinsko upravljanje. 53-998

Prodajam nov tračni OBRAČALNIK 200, motorno kosilnico BCS 127. 688-134

Ugodno prodajam PEČ Ferrotherm in radiator nizki 2 m. 724-005

Prodajam ŠTEDILNIK na trda goriva Wamsler neuporabljen. 311-220

Prodajam prevozni bazen za mleko, malo rabljen 200 l. 621-293

Ugodna prodajam novo hišno centralno Aurswold ETS 1400 FAX. 310-854

Prodajam PUHALNIK za seno in rotac. kosilnico. Zg. Brnik 34

Prodajam TEHTNICO s pomično utežjo - 500 kg, tehtnico s krožno skalo 100 kg in 50 kg. 451-765

GRADBENO DVIGALO in kabino za traktor Zetor 25-11, prodajam. 715-453

Andreja - ljubezen je večna. Tvoj Mikl

Oči odprti, okrog poglej, Simon in se nasmej! Opazuje te plavooka Tjaša

Rajko - prihaja pomlad in njen prihod bi rada doživela v tvojem objemu. Oseba iz šolskih klopi

Ure, ki sem jih prebil s tabo Sandra, bodo ostale v mojem srcu za vedno. Aleš

DRAGI GREGORI! Prejmi prisrčne čestitke ob dnevu ljubezni. Veliko sreče, zdravja, uspeha, veselja in naj ti sonce sreče skupaj z menoj razsvetljuje pot skozi življenje. Večno tvoja Sneža

Prodajam PORTUGALSKO PLUTO in LAK Loba za pluto in parket. 241-687

Prodajam okrasno kropsko OGRAJO 310x165 cm. 326-690

Prodajam PUNTE, mera po dogovoru. Kern, Čadovlje 4, Golnik

Prodajam fasadni oder H ELEMENTI 230 m2. 632-281

Prodajam obžagan LES za ostrešje. Podbrezje, 731-069

LATE za kozolec, prodajam. 403-323

Prodajam snegobrane z montažo ali brez in korito za krmo kokoši z nerjaveče pločevine. 401-364

Žica za elektroinstalacije P 1.5 ugodno po 12,00 SIT. 0609/624-329

Prodajam STREŠNIKE Kikinda in slemenjake ter suhe BOROVE PLOHE. Podbrezje 67

Prodajam kovinska garažna vrata, dvizna. 461-771, popoldan

Oddam več vrat in zastekljenih okenskih kril, lepo ohranjeno. 624-336

Kovinske protivlornne mreže za okna in vrata izdelamo po naročilu. 451-129

Zlozljive podstrešne STOPNICE Wipro z dvojnimi pokrovom po vaših merah. Jezerska c. 8, 242-772

Poceni prodajam suh smrekov LES za embalažo, deb. 50 mm in 25 mm. Pegam. Sv. Lenart 4, Selca

Prodajam harmonika vrata 2 m široke, 2,5 m visoke natur. 212-072

NOVA OKNA JELOVICA - vezana z žaluzijami 120x140 ugodno prodajam. 422-405



PIZZERIJA NJAMY ČESTITA VSEM ZALJUBLJENCEM!

Marko! Najini poti sta se srečali in naju združili - od takrat naprej sva nerazdružljiva, saj naju veže iskrena ljubezen in prijateljstvo - upam, da bo vedno tako ostalo. Tvoja Jana

ANDREJ! Najlepša na svetu sta iskrena ljubezen in prijateljstvo! Da bi ta vez ostala še dolgo, dolgo med nama. Tvoja Nuša

SLAVKO - naj bo najina ljubezen še naprej tako cvetoča kot najlepša vrtnica, ki nikoli ne ovene. Tvoja Jana

ALEKSANDRI REŠ za 12. rojstni dan, ki ga praznuje danes, na dan ljubezni, želimo, da bi bila še naprej tako pridna v šoli in doma! Korošičevi in Dragonjevi

Zdravko, ker si ti nekaj posebnega, ker si moj božji dar z neba, ti želim, da bi čimprej ozdravel. Tvoja Maja, ki te ljubi!



GR. MATERIAL

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 061/611-078

SALONITKA nova 60x40 po reklamni ceni 360 SIT, prodajam. 221-872

**SUET**  
NEPREMIČNINE  
ENOTA KRANJ

SVET R.E. d.o.o.  
Ljubljana  
ENOTA KRANJ  
HUJE 33, 4000 KRANJ  
Tel.: 064 330 112

## OBJAVLJAMO PRIHOD V DEŽELO KRANJSKO!

Obljubimo, da bomo tudi za VAS vestno, strokovno in pošteno opravljali posle z nepremičninami, tako kot je že v:  
**V LJUBLJANI,  
V LOGATCU,  
IN NA VRHNIKI.**

Prepričajte se in nas pokličite od 8.00 do 17.00, v Kranju 064 330-112, v Ljubljani 061 16-86-200 ali na Vrhniki 061 754-393.

**VESELIMO SE TUDI VAŠEGA OBISKA!!**  
**SUET NEPREMIČNIN JE PRI NAS UREJEN**

Prodajam PORTUGALSKO PLUTO in LAK Loba za pluto in parket. 241-687

Prodajam okrasno kropsko OGRAJO 310x165 cm. 326-690

Prodajam PUNTE, mera po dogovoru. Kern, Čadovlje 4, Golnik

Prodajam fasadni oder H ELEMENTI 230 m2. 632-281

Prodajam obžagan LES za ostrešje. Podbrezje, 731-069

LATE za kozolec, prodajam. 403-323

Prodajam snegobrane z montažo ali brez in korito za krmo kokoši z nerjaveče pločevine. 401-364

Žica za elektroinstalacije P 1.5 ugodno po 12,00 SIT. 0609/624-329

Prodajam STREŠNIKE Kikinda in slemenjake ter suhe BOROVE PLOHE. Podbrezje 67

Prodajam kovinska garažna vrata, dvizna. 461-771, popoldan

Oddam več vrat in zastekljenih okenskih kril, lepo ohranjeno. 624-336

Kovinske protivlornne mreže za okna in vrata izdelamo po naročilu. 451-129

Zlozljive podstrešne STOPNICE Wipro z dvojnimi pokrovom po vaših merah. Jezerska c. 8, 242-772

Poceni prodajam suh smrekov LES za embalažo, deb. 50 mm in 25 mm. Pegam. Sv. Lenart 4, Selca

Prodajam harmonika vrata 2 m široke, 2,5 m visoke natur. 212-072

NOVA OKNA JELOVICA - vezana z žaluzijami 120x140 ugodno prodajam. 422-405

## GLASBILA

Prodajam nov SYNTHESIZER CASIO KT 80. 327-257, zvečer

Prodajam kasete, raznovrstno glasbo, 120 kaset. Grgruš, C. Ste Marin Aux Minex 2, Tržič

## OBLAČILA

Obhajilni obleki - fantovsko zeleno in dekliško dolgo belo, prodajam. 422-575

ŠIVLJSTVO POLJANAR

iz Hrastja pri Kranju (četrti hiša od znaka Hrastje na desno)

tel.: 064/323-034

\* Vam po proizvodnih cenah nudi pestro izbiro KVALITETNIH ŽENSKIH HLAC, za vse postave, tudi za bodoče mamice

\* špichoze, tunike, otroške POLO majice ter otroške in ženske pajkice

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram (na vašem domu) MATEMATIKO, FIZIKO, KEMIJO za OŠ. Cena ugodna. 328-232 od 18-20 ure

Kupim kompresor od 100 do 200 l, rezervar. 401-493

Kupim lepe suhe JESENOVE PLOHE ali DESKE. 688-076

Kvaliteten LES za ostrešje, okrogli ali žagan, takoj kupim. 710-100

Kupim nad sto let stara notranja vrata in pohištvo. 622-135

Kupim AX 1.1, prvi lastnik, možnost dodatne opreme. 451-551

Kupim alpske SMUČI, dolžine 120 cm. 422-553

Kupim 50 l rabljen BAZEN. 632-810

Kupim traktorski nakladač za gnoj na kardan. 691-126

Kupim hišo na Gorenjskem. Pogoj ob glavni cesti. 311-301

HLODOVINO (TUDI SNEGOLOM) IN ŽAGAN LES VSEH VRST STALNO ODKUPEJEMO. UGODNE ODKUPNE CENE. PLAČILO TAKOJ! 061/614-018

Kupim motorno žago manjšo in drva hlo dovino. 431-292

Kupim sadilec za krompir za T.V. 061/611-277

Kupim cepin, dereze do 5000, prodajam ŠKODO I. 93, 35000 km. 330-409

Kupimo v starem delu mesta ali ob prometnici hišo, lokal ali parcelo za gojovino. Ponudbe pod šifra: PLAČILO TAKOJ

Odkupim smrekov celulozni les, lasten prevoz, plačilo takoj. 491-150

Kupim smrekovo in borovo hlo dovino. 411-100

## LOKALI

V Kranju prodajamo novo, poslovno stanovanjsko hišo v dveh etažah, takoj vseljivo za 220.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493

ODDAMO na Bledu v bližini cca 400 m2 proizvodno skladišnih prostorov v dveh etažah, cena 7 DEM/m2. K 3 KERN, 221-353, 221-785

PRODAMO v bližini Kranja odlični vpeljan gostinski objekt (pizzerija, bistro in igralnica) s teraso. K 3 KERN, 221-353, 221-785

ODDAMO na Bledu 220 m2 v dveh etažah, primerno za fitness ali podobno. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

ODDAMO v Kranju živilsko trgovino v obratovanju z odkupom inventarja. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 222-785

Prodajmo STANOVANJSKO HIŠO s trgovskim lokalom v okolici Škofje Loke. Atraktivna lokacija. Prodajna cena po dogovoru. Samo resne ponudbe! PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V Kranju, v Tavčarjevi ul. prodajmo 45 m2 poslovnega prostora primerne za advokaturu ali podobno dejnost za 85.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Spolnost, partnerstvo, anketa. Raff, Hrib 28, Predvor Inf. na 064/451-397

Nudim pomoč pri učenju za OŠ. 241-637

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 245-305, dopoldan

Uspešno inštruiram angleščino za vse stopnje. 222-561

Študentka matematike inštruirala matematiko za osnovne in srednje šole. 226-334

Profesorica poučuje harmoniko in nauk o glasbi otroke in odrasle. 323-545

## KUPIM

ODKUPEJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglednice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVIRAMO. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037 in 211-927

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, 211-248, ali 471-534

Odkupujemo smrekovo hlo dovino vseh kvalitet tudi lubadarice. Verša, d.o.o., 064/451-209, 041-665-360

ODKUPEJEMO SMREKOVNO, BUKOVNO, BOROVNO, JESENOVO, JAVOROVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. LES PREVZEMAMO TUDI NA PANJU. BRAZDA, d.o.o., POLJŠICA PRI PODNARTU 6, 064/731-615

HLODOVINO SMREKE večje količine, E klasa, odkupujemo, cena 15 500, 1. klasa cena 13 500, fco kamionska cesta. 061/864-071 ali 061/864-070

V centru Kranja oddajamo 130 m2 v pritličju, z urejenim parkiriščem. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V pritličju hiše ob glavni cesti v Stražišču oddajamo 130 m2 poslovnih prostorov za mirno dejavnost. Posebni vhod, CK, najemnina 10 DEM m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Oddajmo prostore za GOSTINSKI LOKAL v Cerkljah in Radovljici, v Kranju za AVTOSALON in neživilsko trgovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

**dom**  
nepremičnine  
KUPUJEMO - PRODAJAMO  
STANOVANJA - HIŠE  
PARCELE  
064/22 33 00

ODDAMO GOSTINSKI LOKAL v okolici Šk. Loke z odkupom inventarja. Lokal je novjši, izgrajen v vsem priključki in lastni parkiriščem. Samo resne ponudbe! NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

NEPREMIČNINE  
**posing**  
POSLOVNI  
INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 21 00

LOKAL s parkiriščem 40 m2 v pritličju, v obratovanju frizerskega poslovanja. Lokal je novjši, izgrajen v vsem priključki in lastni parkiriščem. Samo resne ponudbe! NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

RADOVLJICA OKREPEČVALNIK 90 m2, odkup inventarja, 12 DEM/mes, ODDAMO OTOČE 100 m2 proizvodno skladišnih prostorov, ODDAMO KRANJ v najem trgovski lokal (živilar), m2, 8 DEM/m2, ODDAMO ŠKOFJE LOKA v najem trgovino z živilar, m2, 7 DEM/m2, možna tudi dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

ODDAMO PREDVOR picerije izredni lokaciji, najemnina brez op. pa inventarja, ODDAMO TRŽIŠČE 2 m2 poslovnih površin za PRODAJO SERVISNO dejavnost, 500 DEM/m2 in odkup inventarja 18000 DEM (audio-video, servis računarske opreme itd.), ODDAMO SKOFJE LOKA (8 km): 2 x 400 m2 skladišnih proizvodnih prostorov. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Agent - Kranj  
Glavni trg 16, Kranj  
tel.: 064/223-485, 0609/634-493  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi  
stroški našega posredovanja

Na Tomšičevi 13 oddajmo prostore za mirno dejavnost. 227-034

GOSPODARSKO POSLOPIJE v centru Kranja v najem GARAZO v izm. 36 m2. 245-002

RADOVLJICA LESCE z okolico oddajmo za daljši čas s predplačilom delavnico ali poslovnih prostorov 50 do 100 m2 za mirno in dejavnost. STANIČ nepremičnine, tel. fax 715-009

V Kamniku oddajmo lepo opremljen, prijeten, za vpeljan gostinski lokal, predplačilo najemnina in upl. inventarja. Mike & Comp., 503

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Oddajmo v najem poslovne prostore. 22-44-55 Mladinski servis Kranj

Na Kokrici ODDAMO 130 m2 kletnih poslovnih prostorov, primernih za fitness, frizerski salon ipd. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V HRASTJU ODDAMO dve proizvodno skladišni dvorani, a 400 m2, v SENCURJU pa 100m2 delavnice v pritličju. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Blizu ŽABNICE je na voljo 2-krat 80 m2 nedograjnih poslovnih prostorov v dveh etažah, na PEŠNICI pa nov lokal, 80 m2, primerno za trgovino in pisarniško dejavnost. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Oddajmo prostore za GOSTINSKI LOKAL v Cerkljah in Radovljici, v Kranju za AVTOSALON in neživilsko trgovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Oddajmo prostore za GOSTINSKI LOKAL v Cerkljah in Radovljici, v Kranju za AVTOSALON in neživilsko trgovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.



**Člane, simpatizerje Liberalne demokracije Slovenije in občane Kranja obveščamo, da je vsak ponedeljek od 17. do 19. ure odprta POSLANSKA PISARNA na Kidričevi 4/a, Kranj, tel.: 360-581, 360-580, 221-672**

V železnih prodamo pisarniške prostore v industrijski zoni v tretjem nadst. 112 m<sup>2</sup> z urejenim parkiriščem, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 3371

V Vodopivčevi ul. (Mohorjev klanec) prodamo 130 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v 1. nad. z lahkim dostopom, primerno za pisarniške prostore, advokaturu za 1650 DEM mesečno. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 3373

V najem oddam skladišče, 150 m<sup>2</sup>. Zg. Brnik 34 3401

V najem oddam 100 m<sup>2</sup> poslovnega prostora za skladišče ali obrt. 461-039 3039

**Pozor! Zakaj plačujete visoko najemnino za nepremičnine, če lahko odplačujete lastno nepremičnino? Povprašajte za obročni nakup nepremičnine z 20 % lastno udeležbo na 10, 15, 20 let, vašo nepremičninsko agencijo.**

AŽMAN ROMAN iz Podbrezja 155 opozarjam Ažman Jožico Podbrezje 156, da jo bom v primeru odtujitve premičnin ali nepremičnin v Podbrezjah 156 in v Medulinu Biškuplje, PRED ZAPUŠČINSKO RAZPRAVO, sodno preganjal, prav tako tudi eventualne kupce! 3260

**RESTAVRACIJA NAMA - Gostinstvo "Mlinarič"**  
Kaplucinski trg 4, Škofja Loka, tel. 620-566  
Zelo ugodno nudimo **MALICE** in **KOSILA** ter ves ostali **ALAKART**, na razpolago imamo tudi velik prostor za zaključene skupine, ohladi in podobno. Del. čas: 7. do 22. ure, vikendi 7. do 24. ure **VABLJENI!**

Prodamo BESNICA novo poslovno hišo s parkiriščem, **PRODAMO KRANJ POSLOVNO HIŠO** v centru in poslovno stan. hišo ob vpadnici, **PRODAMO MEDVODE**, okolica TRGOVSKI CENTER s parkiriščem, **PRODAMO PREDDVOR** Kokra do ohranjenov lovsko vilo ob potoku, 100 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 2000 m<sup>2</sup> ali več, **PRODAMO JESEVICE** center poslovni prostor, 127 m<sup>2</sup> pritličju, 2500 DEM/m<sup>2</sup>. **DOM NEPREMIČNINE**, 22-33-00, 0609/650-123 2966

### OTR. OPREMA

Prodam kombiniran otroški VOZIČEK ter kupim otroški voziček Marila. 801-005 3010

Otroško posteljico z jogijem, prodam. 242-088 3148

Prodam avtosedež, H zapenjanje, otr. posteljico z jogijem in trip-trap sedež. Vse skupaj za 15.000 SIT. 241-484 3299

### POSESTI

V Lescah prodamo HIŠO popolnoma novo, 420 m<sup>2</sup> parcele, z neozdelano mansardo, vseljivo po dogovoru, z vsemi priključki. AGENT Kranj 223-485 in 0609-643-493/127

**APRON NEPREMIČNINE**  
tel./fax: 331-292, 331-366

Ribno pri Bledu prodamo neizdelano vseljivo HIŠO, 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, na 1650 m<sup>2</sup> lepe parcele, mirna okolica, primerno za večje družinsko stanovanje ali izgradnjo apartmajev ali kakšno mirno poslovno dejavnost, možnost dostopa s kamijoni, cena po dogovoru. AGENT Kranj 223-485 in 0609-643-493 131

V okolici Kranja kupimo manjšo starejšo HIŠO, potrebno adaptacije, obvezno ob cesti, na vsaj 500 m<sup>2</sup> zemljišča ali starejše gospodarsko poslopje. Cena po dogovoru. AGENT Kranj 223-485 ali 0609-643-493 136

**K3 KERN d.o.o. NEPREMIČNINE**  
tel.: 221-353, 222-566, fax: 221-785  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj

V Zvirčah pri Trzinu prodamo novo HIŠO, cca. 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletena + dve etaži za 450 000 DEM. AGENT Kranj 223-485 ali 0609-643-493 143

V Gorenji Vasi prodamo VIKEND dimenzije 6 X 4, v dveh etažah na 136 m<sup>2</sup> zemljišča, z vso dokumentacijo, še nedokončno izdelan, na lepi lokaciji, za 30 000 DEM. AGENT Kranj 223-485 ali 0609-643-493 145

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500 DO 1000 M<sup>2</sup>. POSING d.o.o. 224-210 in 222-076 152

V Kranju v bližini centra kupimo novejšo vseljivo hišo na vsaj 800 m<sup>2</sup> zemljišča do 450.000 DEM za znanega interesenta. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 355

V okolici Kranja nujno kupimo manjšo bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanega interesenta do 260.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 358

PRODAMO LESCE visokopritlično hišo 10 x 8 m cena 350.000 DEM, BLED-RIBNO 20 let staro hišo z delavnico v pritličju na parceli 1.800 m<sup>2</sup>, cena 250.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785 448

BLEJSKA DOBRAVA obnovljeno dvostanovanjsko hišo parcela 587 m<sup>2</sup>, cena 178.000 DEM, SEBENJE pritličje nove hiše z vrtom in lastnim vhodom, cena 130.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 453

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ENODRUŽINSKO SAMOSTOJNO HIŠO, LAHKO TUDI STAREJŠO POTREBNO ADAPTACIJE Z VRTOM. POSING d.o.o. 224-210, 222-076 511

PRODAMO STAREJŠO HIŠO, HOTA ŠKOFJA LOKA, voda, elek., hišna št. je v hiši. Starost hiše je cca 100 let. Parcela meri 1800 m<sup>2</sup>, možna nadomestna gradnja, prodajna cena po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 1000

Bližu Bleda prodam starejšo, manjšo hišo. 720-052 1599

**Na Gorenjskem v okolici Škofje Loke, Kranja, Bleda ter Lesca prodamo več eno oz. dvodružinskih HIŠ različnih cenovnih razredov. Samo resne ponudbe na PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318**

Prodamo KMETIJO z velikim obsegom zemljišča, z vsemi priključki, lokacija pri Zireh, ugodna cena. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 1951

Ribno pri Bledu prodamo 800 m<sup>2</sup> zazidljive parcele na mirni lokaciji za 60.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 2121

Zg. Gorje pri Bledu prodamo stanovanjsko hišo takoj vseljivo na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša stara cca 50 let z vsemi priključki, z CK, primerna za mirno poslovno dejavnost, prodamo za 215.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 2123

VIKENDna Orlih, na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, lepa lokacija komplet ograjena parcela z potrebno obnovo lokac. in gradbeno dokumentacijo z vodo in elektriko na parceli, prodamo za 83.000 DEM. AGENT KRANJ 223-485 ali 0609/643-493 2124

Več hiš v okolici Kranja na različnih lokacijah, različnih dimenzij prodamo. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 2127

MIKE & Comp. prodaja in nakup nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. 226-503 2129

Pri Poljanah prodamo hišo v III. grad. fazi skupaj s staro kmečko hišo, še vseljivo, parcela je 1200 m<sup>2</sup>, dovoz asfaltiran ter v okolici Gorenje vasi parcelo 5200 m<sup>2</sup> z gradbenim dovoljenjem, ter več vikendov. Mike & Co., 226-503 2141

KRANJ prodamo zgodnji del hiše z vrtom, etažna CK, vseljivo 10/97, prodamo tudi samostojno hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, ter vrstno hišo. Mike & Co., 226-503 2142

V Trzinu prodamo stanovanjsko hišo - dvojček, CK na olje, telefon, dobro vzdrževano, na parceli 770 m<sup>2</sup>, možna menjava za stanovanje z doplačilom. Mike & comp., 226-503 2144

POKLJUKA prodamo leseno brunarico in apartma, dovoz urejen, sončna lega, lep razgled na okoliške hribe, bližina smučišča. Mike & Co., 226-503 2144

Prodamo zazidljivo parcelo Žiri, velikost 1.092 m<sup>2</sup>, cena 80 DEM/m<sup>2</sup>, ZAZIDLJIVO PARCELO ADERGAŠ 1220 m<sup>2</sup>, cena 60 000 DEM, ZAZIDLJIVO PARCELO Tupaliče 2.000 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 2291

Prodamo stanovanjsko HIŠO v Kranju na atraktivni lokaciji. Hiša leži na sončni parceli, vsi priključki, garaža, stanovanjske površine 153 m<sup>2</sup>. Starost hiše 35 let. Sam resne ponudbe! PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 2444

**MAKLER BLED d.o.o. PRODAJA NEPREMIČNIN**  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel.: 064/76-461, fax: 064/77-026

V Kranju prodamo starejšo hišico, delno podkleteno, kmalu vseljivo na parceli 298 m<sup>2</sup>, za 150.000 DEM in adaptirano hišo na parceli 500 m<sup>2</sup> za 170.000 DEM. Mike & Co., 226-03 2632

V Škofji Loki ali bližnji okolici kupim zemljišče za gradnjo ali stanovanjsko hišo. Kupinina takoj. 622-851 2633

V Kranju oddamo stanovanje 130 m<sup>2</sup> v pritličju hiše, 2 ss s telefonom in CK, 3 ss s telefonom in CK; SENCUR gornji del hiše, LBE 2 ss z opremo, ŠKOFJA LOKA 2 ss v bloku z opremo. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 2690

Hišo z gospodarskim poslopijem na Šenturški gori, na 400 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša stara cca. 20 let brez centralne kurjave prodamo za 135.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 2866

**BAV**  
KOROŠKA C. 5, TRŽIČ  
TEL.: 064/52-233

Prodamo STAREJŠO HIŠO v Kranju, cena 135 000 DEM, KRANJ (Orehak) - polovico HIŠE, garažo in drvarnico, cena 115 000 DEM, v Bitnjah na odlični lokaciji enodružinsko HIŠO, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje. K3 KERN d.o.o. 221-353 in fax 221-785 2894

PRODAMO ŠKOFJA LOKA (okolica 10 km) novo hišo na parceli cca 1200 m<sup>2</sup>, PRODAMO BLED ZASIP, dvostanovanjsko hišo s 140 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov na parceli 900 m<sup>2</sup> prodamo, PRODAMO KRANJ BITNJE: dvostanovanjsko hišo 12x10 m z dvema garažama, ob zelenem pasu na parceli 700 m<sup>2</sup>, 360.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2958

PRODAMO KRANJ PRIMSKOVO na parceli 450 m<sup>2</sup> del dvojčka z garažo, 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, PRODAMO KRANJ Labore manjšo obnovljeno hišo z garažo na parceli 510 m<sup>2</sup>, 170.000 DEM, PRODAMO Kranj Drulovka vrstno hišo v IV. gr. fazi, 160.000 DEM in dokončano dvostanovanjsko hišo, PRODAMO KRANJ CENTER poslovno stanovanjsko hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2957

### POSEBNA PRODAJNA PONUDBA TEDNA:

v STRAHINJU: prodamo polovico hiše, pritlični del, parcela 636 m<sup>2</sup>, možna tudi menjava za stanovanje  
v KRANJU: hiša s prizidkom, parcela 479 m<sup>2</sup>  
v KRANJU: starejša hiša na Primskovem, parcela 300 m<sup>2</sup>  
v DUPLJAH: starejša hiša z gospod. poslopijem, parcela 600 m<sup>2</sup>  
v KRANJU: 1 SS 42 m<sup>2</sup> v bližini Kranja  
v RADOVLJIC: 2 ss 50 m<sup>2</sup>, v 2. nadstropju  
v KRANJU: 2 SS 65 m<sup>2</sup> na Drulovki v 1. nadstropju  
v KRANJU: 2 SS 68 m<sup>2</sup> na Planini v 7. nadstropju  
ADERGAŠ pri Cerkljah: zazidljivo parcelo 1.200 m<sup>2</sup> pod AMBROŽEM na Krvavcu: NOV VIKEND, parcela = 800 m<sup>2</sup>  
**K3 KERN, d.o.o., tel. 064/221-353, tel. in fax. 221-785**

**L  
U**  
LJUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA

### vabi v naslednje tečaje

Priprava na preizkus strokovne usposobljenosti za pridobitev **LICENCE ZA PREVOZE V CESTNEM PROMETU** začetek - 17. februar 1997

**TEČAJ ZA VOZNIKE VILIČARJEV** začetek - 17. februar 1997

**TEČAJ ZA VODITELJE ČOLNOV** začetek - 24. februar 1997

Prijave in informacije - telefon: 620-080

KUPIMO v Kranju ali okolici samostojno hišo z vrtom do cca 170.000 DEM in kupimo tudi polovico oz. del hiše z malo vrta. Mike & Co., 226-503 3129

PRODAMO KRANJ atraktivno vrstno hišo z vrtom na lepi lokaciji, 2 garaži, 361 m<sup>2</sup>, uporabne površine, PRODAMO PODCETREK ATOMSKE TOPLICE hiša v izgradnji na izredno lepi lokaciji, na parceli 2000 m<sup>2</sup>, PRODAMO PREDDVOR okolica majši vikend na parceli 300 m<sup>2</sup>, 88000 DEM, PRODAMO KRVAVEC 1ss, cca 45 m<sup>2</sup>, apartma v hotelu prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2968

KUPIMO KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje kupimo hišo, KUPIMO AMBROŽ pod Krvavcem VIKEND ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KRANJ z okolico do 15 km starejšo hišo z vrtom, KUPIMO GORENJSKA manjšo kmetijo na lepi lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2959

PARCELE PRODAMO PREDDVOR (okolica) lepo parcelo 1200 m<sup>2</sup>, z gradbenim dovoljenjem, PRODAMO KRIŽE več sončnih parcel v hribu, 40 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2960

PRODAMO pod DOBRČO zazidljivo parcelo z lepim razgledom 1000 m<sup>2</sup> z montažnim objektom in lok. dov., 50.000 DEM in 721 m<sup>2</sup> z lok. dovoljenjem, 30.000 DEM, PRODAMO OTOČE industrijsko parcelo ob cesti 6000 m<sup>2</sup>, 30 DEM/m<sup>2</sup>, PRODAMO ŠKOFJA LOKA CENTER zazidljivo parcelo za poslovno stanovanjsko gradnjo, 700 m<sup>2</sup>, 150 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2961

Prodamo čudovito **VRSTNO HIŠO**, večetažno, zelo prostorno, z lepo parcelo, luksuzen stil. Samo resne ponudbe na PIA NEPREMIČNINE, tel.: 623-117, 622-318

PRODAMO ZG. DUPLJE zazidljivo parcelo cca 600 m<sup>2</sup> prodamo. DOM NEPREMIČNE, 22-33-00, 0609/650-123 2962

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, KUPIMO GORENJSKA večja parcela za gradnjo vrstnih, montažnih hiš. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2963

Prodam GARAŽO V GARAŽNI HIŠI v Vrečkovi ulici na Planini. 222-154 3023

Kupim vikend na Gorenjskem ali zazidljivo parcelo. 066/770-806, zvečer 3055

V Kranjski gori pod Vrščem prodam 2 ha mešanega gozda 1,5 DM/m<sup>2</sup>. 84-394 3072

BAŠELJ PREDDVOR prodamo novo nedokončano visoko pritlično hišo 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli 708 m<sup>2</sup> za 133.000 DEM. STANING 242-754 3129

NAKLO prodamo 1 nad. kmečko hišo 20x10 m z 464 m<sup>2</sup> parcele na lepi lokaciji primerni za poslovno dejavnost za 90.000 DEM. STANING 242-754 3130

NAKLO CEGELNICA prodamo novo nedokončano visoko pritlično hišo na parceli 650 m<sup>2</sup> za 280.000 DEM. STANING, 242-754 3131

Takoj KUPIMO VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL v okolici Kranja in Škofje Loke, za znane kupce. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

KRANJ ALI OKOLICA KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. STANING, 242-754 3135

PARCELO v okolici Kranja 750 m<sup>2</sup> predvideno za gradnjo, ugodno prodam. 411-943 3295

Podlublje prodam zidan čebelnjak s sadovnjakom na cca 2000 m<sup>2</sup>. 58-754 3331

BLED kupimo 1/2 stanovanjske hiše ali trisobno stanovanje v hiši za gotovino za našo stranko. STANIČ nepremičnine, tel. fax 715-009 3360

V Struževem prodamo cca 50 let staro hišo potrebno prenove na lepi sončni parceli 900 m<sup>2</sup> celotne ograjene za 160.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 3372

BAŠELJ PRI PREDDVORU prodamo samostojno hišo v III. gr. fazi, 700 m<sup>2</sup> parcele. Cena 130.000 DEM. POSING, 222-076 3382

MOJSTRANA prodamo dvostanovanjsko hišo na lepi lokaciji, vel. 10 x10 m, parcela 600 m<sup>2</sup>, CK, tel. 2 garaži, takoj vseljiva. Cena 220.000 DEM. POSING 222-076 3383

Prodamo v Žiganji vasi hiša v 3. grad. fazi, cena 130.000 DEM, ZALOG pri Cerkljah, montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m<sup>2</sup>, na Drulovki, vrstno hišo v gradnji, spodaj že končana, 160.000 DEM, 400 m<sup>2</sup> sveta. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 3399

**SVET R.E. d.o.o.**  
Ljubljana  
Enota Kranj  
Huje 33,  
4000 Kranj  
tel. 064/330-112  
fax 064/330-112

Takoj KUPIMO manjšo stanovanjsko HIŠO ali 400 - 600 m<sup>2</sup> veliko parcelo v STRAŽIŠČU ali drugje na desnem bregu Save, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PRIMSKOVEM prodamo starejšo, visokopritlično hišo, na 300 m<sup>2</sup> veliki parceli, za 140.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V LESCAH prodamo novo visokopritlično hišo z neizdelano mansardo in fasado, za 350.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

KUPIMO stanovanjsko HIŠO v okolici Kranja, Naklem, Predvdvoru, Šenturju, Cerkljah ali Hrastrju, za znanega kupca, za približno 200.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

**PIZZERIJA POD GRADOM**  
VABI LJUBITELJE PIZZ NA PIZZA PARTY  
NAROČITE 4 - PLAČATE 3 PIZZE. DO 28. 2. '97

### KOLESA

DUCATI 600 SS I. 95, prevoženih 11.000 km, odlično ohranjen, ugodno prodam. 421-727, 725-668 3017

Prodam novo moško Rogovo kolo. 53-825 3100

Prodam MOTOR (400) in dvokolo (100). 327-091 3124

**SVILAM  
ERA CARE**  
SLAŠČIKARSTVO PRUSNIK d.o.o.  
Briuf 73, 4000 Kranj, tel.: 064/340.350  
ODPRTO VSAK DAN od 9. do 22. ure

Prodam TOMOS AVTOMATIK in BT 50 S lepo ohranjen. 241-262 3224

Švicarsko gorsko KOLO, novo, prodam. STX oprema, ugodno prodam. 311-337 3249

Prodam APN 4 IN TOMOS AVTOMATIK. 328-498 3304

### OBVESTILA

NAKUPOVALNI IZLET v Italijo in na Madžarsko vsak teden. 491-442

Nešli smo črno PSIČKO MEŠANKO. 411-904

Vabimo vas na SPOZNAVNI VEČER PROLOGIJE in tudi na pregled na Gospod področja (gledanje v oči). Logoped Erik, znan jasnovidec in glasbenik. Prijavite se lahko vsak od 10. do 18. ure zvečer na 061/1404-310 3410

Prihajamo tečaj - seminar iz cigankah in tarot kart. Za karte in skripti smo poskrbeli mi. Naročite se lahko vsak dan od 10. do 18. ure - vse dodatne informacije dobite po tel.: 061/1404-310

### OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22, 061/611-078 2663

Prodam stare kmečke SKRINJE in obnovim starine. 451-372 3065

Prodam popolnoma nov kosmodisk. 621-217 3091

TAPISERIJO "Zadnja večerja" 260x105 cm, prodam, Cena 6000 DEM oz. dogovor. Možna menjava. 310-588 popoldan 3142

Invalidski voziček, skoraj nov, prodam. 241-524, zvečer 3180

Ugodno prodam konjsko opremo komate. 724-005 3298

Prodam slike, olje na platnu različni motivi, ukovirjene. 725-591 3333

### PRIDELKI

Prodam KROMPIR ZA SAJENJE - lanski uvoz, sorte jaeria, fiana, romano, dezire. Matijovc - Jeglič, Podbrezje 192, 73-11-44 2723

Prodam jabolka, krmilni in semenski krompir jaeria, desire, frisia, Jerala, Podbrezje 218, 731-302 2992



KRANJ BRITOF prodamo novejšo enonadstropno hišo - dvostanovanjsko na parceli 600 m<sup>2</sup>. STANING 242-754 3132

TRŽIČ prodamo ali zamenjamo dvojčka 112 m<sup>2</sup> stanovaljske z 800 m<sup>2</sup> parcele za 160.000 DEM. STANING 242-754 3133

ŠKOFJA LOKA - HAFNERJEVO NAS. ODDAMO v najem hišo s C.K. in tel. mes. najemnina 700 DEM. STANING 242-754 3134

**PIREDITVE**

GLASBO ZA OHČETI IN ZABAVE NUDI - TRIO "BONSAJ". ☎241-498

TRIO all DUO igra za ohčeti, obletnice in druge zabave. ☎731-015 3273

**Smuk**  
GOSTIŠČE  
Retnje pri TRŽIČU  
Tel.: 064/58 458  
vas uabi na  
**DNEVE RIBJE**  
**KUHINJE do 29.3.'97**  
USAH DAN, razen nedelje  
in ponedeljka  
ŽIVA GLASBA iz Šibenika

DUO KARINA igra na porokah, zabavah, v lokalih. ☎225-724 3319

**POSLOVNI STIKI**

DELNICE Uniona, Petrola, Radenske, Etola Save, Droge, Kolinske serije B, G, odkupujemo za gotovino. ☎061/133-05-37 3028

DELNICE Uniona, Save, Petrola, Droge, Kolinske, Radenske; B in G kupim. Gotovina takoj. ☎061-133-05-37 2433

ODKUPUJEM DELNICE znanih slovenskih podjetij - serijo G in B ter pobiram CERTIFIKATE. ☎064/714-886 od 9-18. ure 2809

**GSM mobilni telefon**  
**Panasonic**  
Telefaks KX-F 1100 BX/8 na navadni papir s telefonom in tajnico  
Tel.: 080-1590  
BREZPLAČEN KLIC BREZPLAČNE INFORMACIJE  
UPRAVA KR.: Staneta Žagarja 27a, tel.: 064 222-868  
PE KR.: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150  
PE LJ.: Brilevska 12, tel./fax: 061 1590-232  
PE LJ.: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710

Odkupujemo DELNICE Lipa Bled oznaka G. ☎715-096 3203

DELNICE Petrola, Krke in ostale odkupujemo z gotovino. ☎311-087

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

WIENERSTADISCHE ZAVAROVALNICA vam vrača odkupne vrednosti letnih premij. ☎411-384 3210

Odkupujemo delnice Save Kranj B in G oznake, Uniona, Petrola in Krke ter ostale. ☎310-537 3282

CERTIFIKATE še lahko vložite (tudi ostanke). ☎062/631-164, po 16. uri 3311

**RAZNO PRODAM**

Prodajam STOJALA za obleke. ☎451-313 1913

Prodajam mešana suha drva v klatrah. ☎421-751, Lahovče 32, Cerklje 3029

Poceni prodajam otroško posteljico z jogijem. ☎714-665

**VEDEŽEVANJE - TAROT**  
090 42 65  
1 min 156 SIT NON-STOP

Poceni prodajam mehka drva in žagan les. Podbrezje 150, ☎731-069 3062

Prodajam suha mešana DRVA. ☎451-334 3066

Prodajam suha mešana DRVA. ☎401-366 3123

HALOGENSKA PEČ nova 20.000 SIT in GORSKO KOLO na 18 prestav, 10.000, prodajam. ☎222-763 3167

Prodajam nov moški dežni PLAŠČ, dve zložljivi postelji. ☎57-442 3182

Prodajam suhe BUTARE. ☎460-055 3310

Prodajam 3 m kostanjevih DRV. Podbrezje 96, ☎731-438 3355

Prodajam bukova DRVA, po potrebi tudi razžagam in dostavim. ☎627-789 3418

**STAN. OPREMA**

KUHINJSKO OPREMO, PLINSKI ŠTEDILNIK, ŠTEDILNIK na drva, MIZA, SEDEŽNO GARNITURO in REGAL za dnevno - ugodno prodajam. ☎065-808-287 2851

Podarim dobro ohranjen kavč. Bertoncelj, Na trati 22, Lesce 3054

Poceni prodajam ohranjeno garderobno, knjižno ormaro, pisalno mizo, zakonsko posteljo. ☎84-062 3076

KAMINSKA PEČ prodajam tip Lokaterm s keramiko. ☎685-061 3081

Prodajam konjsko opremo in razno staro pohištvo, stole mize in men-tergo. ☎731-257 3108

Prodajam dva rabljena JOGIJA. ☎422-303 3159

Ugodno prodajam 4 kuhinjske elemente, oranžen ultrapas, štedilnik 4p+2e, pomivalno korito. ☎242-536 3271

Prodajam raztegljiv kavč in 2 fotelja za 10000 SIT. ☎422-742 3302

Prodajam kotno sedežno garnituro s foteljem. ☎323-564 3312

Prodajam MIZO s šestimi stoli, m asivna bukev. ☎712-523 3330

Poceni prodajam ohranjen KAVČ raztegljiv, dva fotelja. ☎311-115 3341

Prodajam KUHINJSKO TUŠ PIPO (3 cevke - Arma), cena 10.000 SIT. ☎226-351 3367

Ugodno prodajam dobro ohranjen KAVČ. ☎242-284 3365

\*Obdelava mansard (predelnih sten, stropa - v KNAUF sistemu), ter Armstrong stropov. ☎064/491-425 ali 224-373 222

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smedniška 80, Kranj 234

PRODAJA, MONTAŽA IN SERVIS ALU ŽALUZIJ, ROLET, LAMELNIH, PLISSE IN ROLO ZAVES. LEKERO - KOKRICA, ☎245-125, 245-124, del. čas: od 7-20. ure 3007

Imate težave? Svetujem vam pri poslu, pomagam vam v težkih situacijah, vedežujem vam iz ciganskih kart - samo osebn! Vse težave bomo rešili skupaj! Pokličite! Naročite se lahko vsak dan na ☎061/1404-310 3007

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
Klemenc  
tel. 471-813  
0609/632-047

Hitro in kvalitetno vam po ugodni ceni izdelamo predelne stene, vetrolove, stropne in stenske obloge, obnavljamo okna, vrata in vse vrste pohištva, katerega izdelamo tudi po naročilu. In fax: 242-689 1417

HIŠA, STANOVANJE, LOKALI, OKOLICA OD "A - Z" - izdelava, storitve, oprema in usluge "na ključ". Tel. in fax 064/332-260 1475

ČISTILNI SERVIS HRIBAR BLESK, d.o.o. Cenjene stranke obveščamo, da smo se preselili na nov naslov: Savska 34 Kličite nas na nove telefonske številke: (064) 225-204, 225-210

Se priporočamo!

TV, VIDEO, GLASBENE STOLPE VAM POPRAVIMO V SERVISU ORBITER, JEZERSKA C. 22, KRANJ, PRIMSKOVO POOLASČENI SERVIS SAMSUNG, GORENJE - POPRAVILA NA DOMU. ☎241-493 1519

Polaganje vseh vrst keramičnih plošč, marmorja in granita. ☎061/627-356 1543

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne plise zavese, markize, vrata, okna ter harmonika vrata - dobava, montaža in servis. ☎211-418, 714-519 1722

POLAGANJE VSEH VRST PARKETA in brušenje z najnovejšimi stroji za parket - kvalitetno in s konkurenčnimi cenami. ☎061-627-509 1851

Nudimo ažurno, kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig podjetjem in samostojnim podjetnikom. A.J.K.d.o.o., Kranj, ☎222-754 1927

DIMNIKI: če je vaš dimnik dotrajan, nas pokličite. Sanirali ga bomo ali izdelali novega iz nerjaveče pločevine. ☎063/702-480 ali 0609/615-205 2098

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎326-839 2324

TV, VIDEO, STOLP, AVTORADIO, SAT, SPREJEMNIK in ostalo elektriko vam popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2 (kino Center). ☎222-004 2339

RAČUNALNIŠKE MONITORJE popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2 (kino Center). ☎222-004 2347

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... ☎242-037 3232

Želite nekaj novega, vabimo vas v frizerski salon. ☎83-760, Jesenice 3236

VLEČNE KLJUKE EVROKLJUKE izdelava in montaža. ☎633-506 3248

ZIDARSTVO - fasade, notranji ometi, tlakovanje dvorišč z materialom ali brez. ☎061/817-727 2369

KERAMIKO, PARKET POLAGAM, BRUSIM IN LAKIRAM PARKET, UGODNO. Tarle, ☎323-585 2421

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko, peči, cisterne dostavimo, montiramo in izvedemo meritve izkoristka. Beta-S, d.o.o., tel. fax 874-059 2583

SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA - v enem dnevu! Koren Jože, Čopova 1, Zalec, ☎063/715-526 2791

Specialistična dermatološka ordinacija dr. Predrag Aleksič, Ljubljana, Vodovodna 34, zdravljenje kožnih obolenj, lednih žil, z injekcijami in operativno, kapilar, odstranjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov in kozmetična dermatologija. Tel.: 061/445-080 od 17. do 21. ure.

**G.A.M.A. MAM**  
1064 fm

**VEDEŽEVANJE Z DOLGOLETNIMI IZKUŠNJIAMI**  
090 41 27  
TEL. POSR. A.U.S.P. 156 SIT/min

Delam vsa gradbena dela in vse vrste fasad s svojim ali vašim materialom. Možnost plačila na obroke. ☎0609/622-946 3291

SLIKOPLESKARSKA DELA, pleskanje napuščev, izdelava fasad, izdelava bavalite, valita, obnova oken in vrat. Kvalitetno in poceni. Plačilo tudi na več obrokov. ☎52-136 3294

**MIŠO s.p. KRANJ**  
Tel.: 064/326-812  
Tel.: 0609/641-034

- montaža in servis senčil rolete, žaluzije, lamelne zavese
- montaža: talnih, stenskih in stropnih oblog
- suhomontažna prenova oken in vrat
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- izdelava in servis pohištva
- polaganje laminatnih parketov

Imate težave? Svetujem vam pri poslu, pomagam vam v težkih situacijah, vedežujem vam iz ciganskih kart - samo osebn! Vse težave bomo rešili skupaj! Pokličite! Naročite se lahko vsak dan na ☎061/1404-310 3007

KOVINSKE ZAŠČITNE IN OKRASNE MREŽE, STOPNICE HENKE - zavite, zložljive, okrogle... ☎064/806-026 3024

ČIŠČENJE in obnova namazov na talnih oblogah ter poltura pohištva. LESKET 211-338 3025

VODOVODNO INSTALATERSKA DELA V HIŠI, PREDELAVA KOPALNIC IN RAZNA DROBNA POPRAVILA VAM IZDELAMO MOJSTRI Z DOLGOLETNIMI IZKUŠNJIAMI. MATERIAL JE BREZ DAVKA. ☎211-128 (tajnica, kličite od 6-8. ure) 3047

Deklaracije in črtno kodo izdelamo takoj. Tel. in fax 064/634-665 3070

KOMBI PREVOZI in manjše selitve po ugodni ceni. ☎621-809 3085

Če potrebujete elektroinstalacijo v hiši, stanovanju, poslovnem prostoru, pokličite ☎84-397 3102

Popravilo vseh TV aparatov, TV Gorenje tudi na domu. ☎331-199 3115

Kvalitetno BRUŠENJE KUHINJSKIH in MESARSKIH NOŽEV. Draksler, ☎332-338 3156

VODOVODNE INSTALACIJE - hitro in kvalitetno. Košnik S.P. ☎332-061 3160

Popravilo in napeljava vodovoda Silvo Potočnik, s.p., Sv. Duh 74, ☎634-224 3171

ROLETARSTVO NOGRAŠEK NUDI ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE. ☎064/621-443, zvečer 3175

Nastavitev in popravilo TV ANTEN/A KANAL sedaj samo Krim. ☎246-657, 57-420 3176

**VEDEŽEVANJE**  
090 44 09

PRALNE, POMIVALNE STROJE popravljamo. ☎331-450 od 7-8 h, čez dan 0609/634-088 3187

☎685-444 SERVIS PRALNIH STROJ - BOJLER - ELEK. APARATI ☎685-444 3214

KOMBI PREVOZI oseb in tovora po Sloveniji in tujini. ☎491-373 3222

**AVTO hi-fi**  
AVI/O audio-alarm-mobitel-SYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/411 016

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... ☎242-037 3232

Želite nekaj novega, vabimo vas v frizerski salon. ☎83-760, Jesenice 3236

VLEČNE KLJUKE EVROKLJUKE izdelava in montaža. ☎633-506 3248

ZIDARSTVO - fasade, notranji ometi, tlakovanje dvorišč z materialom ali brez. ☎061/817-727 2369

KERAMIKO, PARKET POLAGAM, BRUSIM IN LAKIRAM PARKET, UGODNO. Tarle, ☎323-585 2421

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko, peči, cisterne dostavimo, montiramo in izvedemo meritve izkoristka. Beta-S, d.o.o., tel. fax 874-059 2583

SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA - v enem dnevu! Koren Jože, Čopova 1, Zalec, ☎063/715-526 2791

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... ☎242-037 3232

TV ANTENE, montaža, servis, dograditev (POP, A, TV 3) kanala. ☎225-255 3307

Opravilam manjša šivilska popravila. ☎325-828 3324

ELEKTROINSTALACIJE in montaže vseh vrst izvaja s.p. Milan, ☎311-530 3384

MAGIČNE ZAŠČITE za ljubezen, posle, osebnost in hišne! Prisluhnite in se prepričajte sami. Vse dodatne informacije vsak delavnik po telefonu 061/1404-310 od 10. do 18. ure 3411

Montaža stropov, sten ter predelnih sten, opaž ali gips plošče. ☎431-098 3421

IZPOSOJA ORODJA HIJTI, namizni tenis, GLOBINSKO ČIŠČENJE KIRBY - Jogijev. ☎064/411-808 35414

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎738-333 ali 0609/628-616

**RODE STROJNI ESTRIHI**  
Tel.: 064/411-605

**STANOVANJA**

V Kranju nujno kupimo več 1 ss stanovanj, lahko starejših, potrebnih adaptacije, za gotovino, za znane interese. AGENT Kranj ☎223-485, 0609-643-493 123

Popravilo vseh TV aparatov, TV Gorenje tudi na domu. ☎331-199 3115

Kvalitetno BRUŠENJE KUHINJSKIH in MESARSKIH NOŽEV. Draksler, ☎332-338 3156

VODOVODNE INSTALACIJE - hitro in kvalitetno. Košnik S.P. ☎332-061 3160

Popravilo in napeljava vodovoda Silvo Potočnik, s.p., Sv. Duh 74, ☎634-224 3171

ROLETARSTVO NOGRAŠEK NUDI ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE. ☎064/621-443, zvečer 3175

Nastavitev in popravilo TV ANTEN/A KANAL sedaj samo Krim. ☎246-657, 57-420 3176

**VEDEŽEVANJE**  
090 44 09

PRALNE, POMIVALNE STROJE popravljamo. ☎331-450 od 7-8 h, čez dan 0609/634-088 3187

☎685-444 SERVIS PRALNIH STROJ - BOJLER - ELEK. APARATI ☎685-444 3214

KOMBI PREVOZI oseb in tovora po Sloveniji in tujini. ☎491-373 3222

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... ☎242-037 3232

Želite nekaj novega, vabimo vas v frizerski salon. ☎83-760, Jesenice 3236

VLEČNE KLJUKE EVROKLJUKE izdelava in montaža. ☎633-506 3248

ZIDARSTVO - fasade, notranji ometi, tlakovanje dvorišč z materialom ali brez. ☎061/817-727 2369

KERAMIKO, PARKET POLAGAM, BRUSIM IN LAKIRAM PARKET, UGODNO. Tarle, ☎323-585 2421

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko, peči, cisterne dostavimo, montiramo in izvedemo meritve izkoristka. Beta-S, d.o.o., tel. fax 874-059 2583

SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA - v enem dnevu! Koren Jože, Čopova 1, Zalec, ☎063/715-526 2791

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... ☎242-037 3232

IZDELAVA podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stenskih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

KUPIMO KRANJ GARSONJERO gotovino. DOM NEPREMIČNINE 33-00, 0609/650-123

ODDAMO ŠKOFJA LOKA: stanovanje 150 m<sup>2</sup> v hiši z vrtno in garazo 900 DEM/mes. ODDAMO KR Planina II garsonjero, 29 m<sup>2</sup>, opremljeno, 400 DEM/mes. ODDAMO KRANJ okolica, 3 ss v hiši s polnih vhodom, garažo in vrtno, tel., 600 DEM/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-1234

NAJMEMO KRANJ 3 ss, neopremljeno, s CK in telefonom. NAJMEMO KRANJ 1 ss, opremljeno, CK, tel. 400 DEM. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123

Menjava na Jesenicah 2 ss 700 menjamo za 1 ss tudi na Jesenicah. RADOVLJICA 1 ss, 49 m<sup>2</sup> menjamo za Kranj, v Šorljevem naselju. KERN d.o.o. ☎221-353 in ☎221-785

Prodajam RADOVLJICA 2 ss 500 cena 78 000 DEM, 2,5 ss po 60 000 na Gradnikovi z opremo, cena 80 000 DEM, BEGUNJE - Zgoša v polni HIŠE 80 m<sup>2</sup>, cena 55 000 DEM. KERN d.o.o. ☎221-353 in ☎221-785

Prodajam KRANJ Planina III: 37,5 m<sup>2</sup>, 70.000 DEM, vseljiivo. Prodajam KRANJ Planina I: 39,5 m<sup>2</sup>, 75.000 DEM, opremljena kuhinja v ceni, Prodajam KRANJ Šorljevo naselje 2 ss, 54 m<sup>2</sup>/IV. kopalnica, parket, 87.00



Kupimo več različno velikih stanovanj v Kranju ali okolici, tudi v Škofji Loki in na Jesenicah. Mike & Co., 226-503

V najem vzamem dvo ali tro sobno STANOVANJE v Kranju. ☎0609/625-267, 0609/625-268

Prodamo na Zlatem polju 3 ss 71 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon, CK se napeljuje, 90.000 DEM. Mike & Comp., 226-503

Sp.Gorje pri Bledu prodam 2 ss 49 m<sup>2</sup> + balkon. ☎725-549

V Kranju prodamo GARSONJERO 28 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, brez balkona, v petem nadst., prepis možen takoj, vselitev po dogovoru. cena 55 000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

Prodamo takoj vseljivo 3 ss, 65 m<sup>2</sup>, l. nad., etažna CK na olje, telefon, opremljena kuhinja, v celoti adaptirano, uporaba 100 m<sup>2</sup> vrta, 125.000 DEM. Mike & Comp., 226-503

Prodamo pri Vodovodnem stolpu 3 ss, 71 m<sup>2</sup>, 4. nad., CK se napeljuje, takoj vseljivo, prodamo za 100.000 DEM. Mike & Comp. 226-503

Dvosobno pritlično stanovanje na Druholki z velikim atrijem, končno, z CK in vsemi ostalimi priključki, vseljivo po dogovoru, prepis možen takoj prodamo za 125.000DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V bližini Bohinja oddamo 2 apartmaja v 7 let starem vikendu. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

TRŽIČ RAVNE ODDAMO 1 ss 34 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, 350 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

V najem oddam opremljeno 1 ss STANOVANJE na relaciji Trg rivioli v Kranju. Podrobnejše inf. na ☎311-457 po 15. uri

Prosim dobre ljudi, da mi pomagajo najti stanovanje ali sobo v Kranju ali okolici. Hvala. ☎441-135

Prodaj 2,5 ss, Planina III., 5. nadstropje, v izmeri 75,3 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, cena 130.000 DEM. ☎326-679

Prodaj 2,5 ss stanovanje (53,86 m<sup>2</sup>) komplet opremljeno, Podlubnik, Šk. Loka. ☎622-833

**V Šorlijevem naselju ali drugje v Kranju KUPIMO VEČ STANOVANJ različnih velikosti za znane kupce. SVET NEPREMIČNINE, 330-112**

Kranj Mohorjev klanec prodamo 3 ss 80 m<sup>2</sup>, etažna CK, adaptirano, cena 90.000 DEM. POSING, 224-210

KRANJ Center prodamo 2,5 sobno meščansko stanovanje 64 m<sup>2</sup>. Celotna hiša je obnovljena, cena 100.000 DEM. POSING, 224-210

KRANJ Planina I prodamo 2 ss 63,40 m<sup>2</sup>. Adaptirano, cena 99300 CEM. POSING, 222-076

Kranj Planina I prodamo enosobno stanovanje 39,50 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, cena 75000 DEM. POSING, 222-076

Prodamo KRANJ 1 garsonjero 22 m<sup>2</sup> v centru mesta, cena 50.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

Prodamo Izola 2 ss 72 m<sup>2</sup> v l. nads., z garažo, vrtom in letno kuhinjo, prodamo za 120.000 DEM, BLED 1 G 27 m<sup>2</sup> v alpskih blokih, BLED 2 ss 70 m<sup>2</sup> v visokem pritličju, CK, JESENICE 3 ss 75 m<sup>2</sup>, cena 75000 DEM, 2,5 ss 68 m<sup>2</sup>, cena 68000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

**V PODLUBNIKU KUPIMO 2,5 ali 3-SOBNO STANOVANJE ZA ZNANEGA KUPCA. SVET NEPREMIČNINE, 330-112**

Menjava apartman na Bledu vel. 27 m<sup>2</sup>, menjamo za apartman na morju; 1 ss v Radovljici menjamo za 1 ss v Kranju. K 3 KERN, 221-353, tel. fax 221-785

Prodamo 3 ss manjše stanovanje v Škofji Loki, v izmeri 55,16 m<sup>2</sup>, vsi priključki, etažna CK, priključki, garaža, balkona ni, oprema stvar dogovora. Stanovanje je starejše, prepis možen takoj, vseljivo junija 97. Prodajna cena 75.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

**VOZILA DELI**

OPEL COMODORE 2 komada, iz karamboliranega je mašina prestavljena v dobro školjko, demontirajte vse uporabne dele z karambolirane školjke za rezervno. ☎632-959

"CITROEN" AVTOODPAD rabljeni in novi rez.delil, odkup avtomobilov. ☎692-194

Prodaj Michelin 155/70 v garanciji, kljuko za CLIO, elektro motor 4 KW s prirobnico. ☎801-005

NAKUPOVALNI IZLET v Italijo in na Madžarsko vsak teden. ☎491-442

AX CABAN 1.1, l. 94, metalno siv, prodam. ☎421-473

CITROEN BX 15 RE, l.88, prodam. ☎51-815

Prodaj ohranjen NISSA MICRO 1.0 LX, l.93, reg. celo leto. ☎802-582

Prodaj FIAT 126 P, l.88, reg. do julija 97. ☎327-279

GOLF JXD, l. 87, dobro ohranjen, prodam. ☎64-361

Prodaj R 5, letnik 1990, reg. 7/97, 5 v. rdeče barve. ☎312-494

CITROEN GS PALLAS l. 77, reg. do maja 97, prodam. ☎212-967

Kupim FIAT TIPO l. 94 od prvega lastnika. ☎422-547

Prodaj JUGO 55, l. 91, reg. do 1/98. ☎422-547

Prodaj GOLF JXD, letnik 1990. ☎311-013

HYUNDAI 1.5 GLS, 90/10 metalik, 85000 km, vsa oprema odlično ohranjen, prvi lastnik. ☎325-077, 041 662-698

Prodaj Z 128, l. 88, rdeče barve, prvi lastnik, registriran. Lipica 4, Šk. Loka, po 15. uri

GOLF GLD l. 85, reg. 6.12.97, cena 4500 DEM. ☎714-311

Z 128, letnik 1984, reg. do 7.3.97, motor 20.000 km po generalni, ugodno prodam. ☎59-206

Prodaj JUGO 45, letnik 1990, 67000 km, odlično ohranjen. ☎422-086

**URŠKA**  
več kot plesna šola  
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, in na Jesenicah.  
Vpisuje začetnike in dobre plesalce  
☎064/411-581

Prodaj VOLVO diesel, letnik 1987. Ul. Antona Kodra 7, Cerklje. ☎421-273

Prodaj Z 101 letnik 1984 in FIAT 126 l. 88, oba zelo dobro ohranjena. ☎332-289

Kupim R 5 prvi lastnik. ☎332-410

Prodaj HROŠČA, l.72, lepo ohranjen. ☎225-859

Prodaj R 19, letnik 1989/11. ☎245-280

Prodaj FORD MONDEO 3/94 (KLIMA, abs). ☎22-70-23

GOLF D 88, prodam, cena 8000 DEM. ☎714-902

GOLF JXB, l.90, reg. do 1/98, garažiran, 75000 km, servisna knjiga, odlično ohranjen. ☎66-755, 15.30 do 16. ure

R 4 GTL, l. 91, reg. do 2/98, rdeče barve, reg., prodam. ☎472-241

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**  
**ŽABNICA, SP. BITNJE 22**  
TEL.: 064/311-965

Prodaj TIPO 1.4 IE, l. 95. ☎0609/636-644

Prodaj NISSAN MICRA l. 86, prvi lastnik. ☎633-317

Prodaj GOLF 1.3, l.89, 100.000 km, dodatna oprema, bele barve, cena 8500 DEM. ☎66-997

Prodaj R 5 letnik 1986 in otroški avto sedež. ☎76-543

Prodaj LADO SAMARO 1500, l. 93/94, reg. do 2/98. ☎451-441

Prodaj TIPO 1.4 S, l. 93, HYUNDAI PONY HB 1,5 LSI l. 94. ☎411-860

Prodaj Z 850, neregistriran, l. 83. ☎53-353

FORD ESCORT 1.6 16 v. l. 10/94, 47000 km, karavan, prodam. ☎0609/646-652

Prodaj GOLFA GTD, l. 87. ☎491-281

Prodaj osebni avto MARUTI SUZUKI, metalno sive barve, l. 93, prevoženih 25 000 km, reg. do 12/97, cena 6 000 DEM. ☎725-582

Prodaj ALFO 33 1.5 E.I., letnik 1991, 57000 km. ☎731-325

Z 101, letnik 1989, prodam. ☎461-786

Ugodno prodamo R 19 GTS l. 90, TRAFIC FURGON povišan l. 93, AX ALURE 1.1 l.93, CLIO RT 1.4 5 v. l. 93, CLIO RT 1.4 3 v. l. 94, LADA SAMARA 1300 S 5 v. l. 92; LADA SAMARA 1.3 l. 93, CITROEN ZX 1.4 l. 93, R9 GTL l. 87. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎422-522, RENAULT Preša Cerklje

**MATEJA Kranj ODPRTO vsak dan od 8.30 do 22.30 nedelja in prazniki od 11.00 do 22.00**  
PIZZE SOLATE PALAČINKE  
ZREZKI KALAMARI OSLIČ GIBANICA  
PIŠČANEC OCVRTI SIR TIRAMISU  
KANELONI POSTRV PEČENICA PUJAČA  
TEL.: 222-800 DOSTAVA HRANE HITRO IN POCENI!

Prodaj 2 ss, Sp. Gorje pri Bledu, v izmeri 49 m<sup>2</sup>, etažna centralna, tel. ni, stanovanje je v dvonadstropnem bloku, prodajna cena 62000 DEM. Prepis možen takoj, vseljivo po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodaj enosobno stanovanje v Škofji Loki Parizanska c. v izmeri 37,60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, zastekljen balkon, 4. nad., delno opremljeno, prodajna cena 75000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodaj 2 ss v Škofji Loki Podlubnik v izmeri 60,5 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 7. nads., zastekljen balkon, staro cca 18 let, prodajna cena 95.000 DEM. Prepis možen takoj, selitev avgusta 97. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V Kranju kupimo več 1 ss stanovanj po možnosti na Planini ali bližnji okolici do 70.000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

**dom nepremičnine**  
064 22 33 00

Prodaj 3 ss v Škofji Loki Podlubnik, v izmeri 75 m<sup>2</sup>, 3. nad., vsi priključki, zastekljen balkon, prodajna cena 125.000 DEM. Prepis in vselitev možna takoj. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ NAJAMEMO GARSONJERO, 1SS ALI 2 SS STANOVANJE. POSING d.o.o. ☎224-210 in 222-076

V KRANJU, ŠK. LOKI, RADOVLJICI, LESČAH IN MEDVODAH TAKOJ KUPIMO GARSONJERO, 1 SS, 2 SS IN VEČ SS STANOVANJE. POSING d.o.o. ☎224-210 in 222-076

Iimate starejše stanovanje pa ga ne rabite, ali bi ga radi prodali pa vas zanima cena, pokličite AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 pogovorili se bomo o najboljši možni varianti.

Več trisobnih stanovanj v Kranju po možnosti v nizkih blokih kupimo pod najnu, vseljivo po možnosti čez tri mesece. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Na Frankovem nas. prodamo dve enosobni STANOVANJI z vsemi priključki. Cena ugodna, možnost dogovora. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V KRANJU PRODAMO 3 SS V MIRNI OKOLICI 71 m<sup>2</sup>, v IV. nadst. takoj vseljivo, bližnja VODOVODNEGA STOLPA, brez CK za 100.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493

Prodaj 2 sobno stanov. 68 m<sup>2</sup>, IV. nad., CK, balkon, 100.000 DEM. Mike & Co., 226-503

Prodaj 2 ss 72 m<sup>2</sup> in 40 m<sup>2</sup> podstrehe, mansardno, CK, 115.000 DEM. MIKE & Comp., 226-503

**PIA nepremičnine, podružnica Škofja Loka, poslovna hiša, Kapucinski trg 7, tel.: 064/623-117, 064/622-318**

V Šorlijevi ul. in na Zlatem polju kupimo 3 ss, gotovina. Mike & Co., 226-503

Kranj Planina II 2,5 ss, 85 m<sup>2</sup>, pritličje z atrijem prodamo ali menjamo za dva manjša stanovanja. Mike & Co., 226-503

KRANJ Planina III prodamo 2 ss stanovanje 61,70 m<sup>2</sup>, lepo vzdrževano za 103 000 DEM. ☎224-210

KRANJ Planina I prodamo 4 ss, 2 + 2 kabineta, 92,20 m<sup>2</sup>, stanovanje, cena po dogovoru. ☎224-210

Ugodno prodamo KRANJ 3 ss 75 m<sup>2</sup>, v pritličju, cena 105 000. K3 KERN d.o.o. ☎221-353 in ☎/fax 221-785

**Promet z nepremičninami**  
Partizanska ul. 6, 4290 TRŽIČ  
tel./fax: 50-502, mobilni: 0609/646-902

3 sobno komfortno STANOVANJE 74 m<sup>2</sup> v Škofji Loki prodam za 115.000 DEM. ☎635-032

Sprejemem dva dekleti na stanovanje, z uporabo kuhinje in kopalnice. ☎324-432, med 18. in 20. uro

STRAŽIŠČE prodamo 3 sobno stanovanje 59,8 m<sup>2</sup> za 85000 DEM. STANING 242-754

GOLNIK oddamo 2 sobno stanovanje v individualni hiši za 400 DEM/mes. STANING, 242-754

**Staning**  
064 242 754 Kranj  
Prodajamo in kupujemo za vas stanovanja hiše parcele vikende poslovne prostore

Prodaj 1 ss v Tržiču, 43 m<sup>2</sup>, v bloku, 3. nadst. Stanovanje je popolnoma obnovljeno. Cena 1300 DEM/m<sup>2</sup>. ☎52-136

Na Jesenicah ali v okolici najamem garsonjero ali 1 ss. ☎061/454-794, zvečer

Kupim starejšo garsonjero v Kranju, lahko potrebno adaptacije. ☎715-295

RADOVLJICA - PRODAMO DVOINPOLSOBNO 61 m<sup>2</sup> za 89.000 DEM, ŠTIRISOBNO 84 m<sup>2</sup> za 135.000 DEM in VEČJE MANSARDNO STANOVANJE 92 m<sup>2</sup> za 90.000 DEM. NEPREMIČNINE "OZIRIS", ☎267-535

**Promet z nepremičninami**  
Partizanska ul. 6, 4000 Kranj  
GORENJSKE NEPREMIČNINE tel./fax: 064/22 33 78

KRANJ - PRODAMO ENOSOBNO 42 m<sup>2</sup> za 75000 DEM, DVOSOBNO 65 m<sup>2</sup> za 97000 DEM in TROSOBNO ATRIJSKO STANOVANJE 91 m<sup>2</sup> za 160.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, ☎267-535

Prodaj 1 ss v Tržiču 43 m<sup>2</sup>, v bloku, 3. nadst. Stanovanje je popolnoma obnovljeno, cena 1300 DEM/m<sup>2</sup>. ☎52-136

RADOVLJICA: prodamo enosobno stanovanje 46 m<sup>2</sup>, CK, KTV, brez tel. v IV.nads. v bloku opremljeno, staro 13 let. Cena po dogovoru. STANIČ nepremičnine, tel.fax 715-009

RADOVLJICA prodamo 2 ss s kabinetom 61 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon zelo lepo, cena 93000 DEM. STANIČ nepremičnine, tel.fax 715-009

RADOVLJICA prodamo 3 ss 70 m<sup>2</sup>, KTV, telefon, CK v stanovanjski hiši, cena 110.000 DEM. STANIČ nepremičnine, tel.fax 715-009

KRANJ PLANINA I: 1 ss preurejeno v 1,5 ss, 45 m<sup>2</sup>7V, 1950 DEM/m<sup>2</sup>, prepis in selitev takoj, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

ODDAM 50 arov VRTA in SOBO s kuhinjo in kopalnico. ☎472-621

Menjam starejše stanovanje za starejšo hišo do 70.000 dem. ☎223-182

V Tržiču na Deteljici prodamo 2 ss, IV. nads., CK, telefon, balkon, takoj vseljivo za 70.000 DEM, 1 ss opremljeno, 3 ss, CK, III. nads. za 61500 DEM; GARAŽO v garažni hiši za 9000 DEM; 3 ss menjava za 1 ss z doplačilom; 2 ss s kabinetom menjamo z doplačilom do 10.000 DEM za 3 ss; V Kranju nebotičnik 4 ss 8. nads., takoj vseljivo, 150000 DEM. Ob tem možnost nakupa garaže s popustom. Planina III 3 ss s kabinetom, III. nads. nizek blok, 135.000 DEM. PRI-MO.d.n.o. ☎50-502, 0609/646-902

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE & CO.**  
064/226-503

JESENICE prodamo večje enosobno stanovanje 47 m<sup>2</sup> etažna CK, KTV, telefon vse za 35.000 DEM, lahko v dveh obrokih. STANIČ nepremičnine, tel.fax. 715-009

LESCE oddamo v najem luksuzno opremljeno stanovanje 68 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon vrt. Stanovanje primerno za tuje poslovne predstavnike. Cena najema 900 DEM. STANIČ nepremičnine, tel. fax 715-009

RADOVLJICA prodamo enosobno stanovanje v vili bloku, CK, KTV, telefon. Cena 60.000 DEM. STANIČ nepremičnine, tel.fax. 715-009

KRANJSKA GORA takoj za gotovino kupimo več garsonjer za naše stranke v bloku ali v hiši. STANIČ nepremičnine, tel., fax 715-009

BLED: prodamo garsonjero v alpskem bloku 35 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon, primerno za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. STANIČ nepremičnine, tel. fax 715-009

Pri Vodovodnem stolpu prodamo 4 sobno stanovanje 84 m<sup>2</sup>, l. nad., balkon. Mike & comp., 226-503

Enosobno stanovanje 50 m<sup>2</sup> z vsemi priključki na Tuga Vidmarja, v V. nadst. prodamo za 88000 DEM ali zamenjamo za dvosobno starejšo lahko brez CK do 75.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643493

V Škofji Loki zelo ugodno prodamo dve 3-sobni stanovanji z vsemi priključki, sončne lege, prepis takoj pri obeh. Stanovanje v Podlubniku vseljivo takoj, na Partizanski vseljivo v desetih mesecih. PIA Nepremičnine, tel. 623-117, 622-318

Kranj Planina I prodamo 3 ss 84 m<sup>2</sup>, komfortno. Vsi priključki. Cena 128.000 DEM. POSING, 222-076

Kranj Zlato polje prodamo 3 ss 61,50 m<sup>2</sup>. Etažna CK, tel., SAT, cena 110.000 DEM. POSING, 224-210

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo 1 ss 38 m<sup>2</sup>, komfortno. Cena 65.000 DEM. POSING, 224-210

Kranj Planina II prodamo 2,5 ss 70 m<sup>2</sup>, komfortno, cena 107.000 DEM. POSING, 224-210

**QMI - PTFE Teflonski dodatek olju**

- do 88 % manjša obraba motorja
- trajnost zaščite: min. 80.000 km - max. 160.000 km
- povp. 12 % višja kompresija \* lažji zagon
- povp. 5 % manjša poraba goriva
- povp. 7,3 % večja moč \* manjša poraba olja
- zaščita pri hladnem zagonu
- doziranje ob menjavi olja: 20 % QMI + 80 % olja

**VERTIGO d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka**  
tel.: 064/624 228, tel. fax: 064/623 087

R 18 prtlačnik 50, voznikova vrata 80, zavorna glava 100 DEM, Z 750 zadnja stena. ☎311-494

Prodaj gradbeno rabljeno PRIKOLICO. ☎491-055

Prodaj nov AVTOPRTLJAŽNIK za polovično ceno 5000 SIT. ☎712-374

GUME MISCHELIN s platišči 4 kom. 185x75 R 16 M+S 4, cena 50.000 SIT. ☎421-354

**VOZILA**

Odkup, prodaja, prepis vozil, možna menjava staro za staro, možen kredit. AVTO AS,d.o.o., Polica pri Naklem, ☎47



Prodaj IMV KOMBI reg. do julija. ☎411-227 3178

OPEL REKORD, l. 80, registriran, ugodno prodaj ali zamenjam. ☎327-089 3179

Prodaj GOLF diesel, l. 90 in JUGO 45, l. 89. ☎461-563 3188

Prodaj GOLF diesel, l. 88, garažiran, modre barve, cena po dogovoru. ☎431-390 3189

Prodaj VW HROŠČ, l. 173, metalik zelen, restavriran. ☎451-209 3194

Prodaj VW JETTA, l. 87, bele barve, ohranjen. ☎451-325 3195

Prodaj JUGO 45, l. 88, Češnjek 3, Cerklje ☎421-540 3200

GOLF DIESEL, l. 89, JUGO 55, 5 p, l. 88, oba ohranjena, ugodno prodaj. ☎715-096 3201

FIAT TIPO 2.0 16 V, 150 KM, bel, letnik 1993, reg. B/97, dod. oprema, prodaj za 14600 DEM. ☎061/132-62-14 ali GSM 041 661418 3202

Prodaj ŠKODA FAVORIT 135 LX, l. 93, 60.000 km. ☎411-896 3205

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1988, prevoženih 89000 km, garažiran za 5500 DEM. ☎57-841 3207

Prodaj R 4 GTL, l. 89, cena po dogovoru. ☎324-485 3209

Prodaj dobro ohranjen R 4, l. 89, reg. do 7/97. ☎211-182 dopoldan, po 17. uri 242-567 3216

Prodaj dobro ohranjen JUGO 45, l. 86, 35000 km. ☎312-312 3217

Ugodno prodaj FIAT 128, reg. do 2/98. ☎76-843 3219

Kupim ohranjen GOLF diesel od letnika 1990 dalje. ☎64-429 3221

Prodaj GOLF JXD, l. 89/90, reg. celo leto, nujno. ☎461-166 3226

Prodaj R 5, letnik 1990, celo ali po delih. ☎323-291 3227

**AVTOKLEPARSTVO - AVTOLIČARSTVO, AVTOVLEKA**  
**NON - STOP!**  
JAKŠA, tel.: 064/241-168

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEK prodaj več vozil: GOLF l. 89, 90, 92, MERCEDES benz 240 D, l. 81, BMW 315 1.81, VISA 11 RE, l. 85, AUDI 80 CC TD l. 86, Z 128 55 SKALA l. 89. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. ☎224-029 3238

Prodaj R 5 CAMPUS, l. 12/89, lepo ohranjen. ☎714-507 3239

FIAT 126 P, letnik 1986, prodaj. ☎226-343 3240

Prodaj JUGO 45, l. 88, tovornjak MB 1213 l. 89, Lancia Prisma 1600 l. 86, motorno kolo Suzuki Bandit, novl. česen, Pipanova 76, Senčur 3242

JUGO 45, letnik 1989, registriran do oktobra 97, prodaj. ☎633-506 3243

Varčevanje kurilnega olja doma in kuriva v vašem vozilu. ☎451-129 3244

OPEL ASTRA KARAVAN 1.4, l. 94, z dva GOLFA bencin, l. 81 in l. 87, LANCIA DEDRA 2.0 IE, l. 89, KOMBI TRAFIC 8+1 diesel, l. 82, prodajmo. Možna menjava, možnost kredita. ☎242-296 3253

Prodaj NISSAN MICRO 1.0 letnik 93, reg. za celo leto. ☎633-918 3263

KADETT 1.3 S, l. 87, dobro ohranjen, prodaj. ☎421-191, po 15. uri 3264

VW CADY, l. 84, reg. 2/98, prevoženih 116.000 km. ☎312-470 3266

Prodaj JUGO 45, l. 88, reg. ☎222-574 3267

Prodaj AVTO MAZDA 323 Sedam, letnik dec. 1987, cena 7500 DEM. ☎472-728 3269

Prodaj R 18 TLJ, l. 83. ☎328-042 3270

Zastava Poly l. 90, reg. do julija, ohranjen, prodaj. ☎312-119 3275

JEEP MAHINDRA veteran, dobro ohranjen, cena ugodna. ☎631-459 3277

Prodaj HONDO CIVIC 1.4, 16 v, l. 91, z veliko dodatne opreme. ☎422-603 3281

Prodaj Z 101, l. 86. ☎421-263 3284

JUGO KORAL 45, l. 89/90, reg. do 1/98, proam. ☎323-960 3286

Prodaj JUGO 45, l. 88, prva barva, zelo ohranjen. ☎403-282 3287

Prodaj R 4 GTL, l. 88, rdeče barve. ☎622-286 3289

BMW 315 l z motorjem 318 l, generalno obnovljen, ugodno prodaj. ☎53-765 3290

JUGO 55 KORAL, l. 89, lepo ohranjen, prodaj. ☎332-798 3296

Prodaj CITROEN BX 16 T2S, letnik 91, zelo ohranjen. ☎421-433 3300

PEUGEOT 106, l. 95, prevoženih 17.000, dobro ohranjen, lita platišča, prodaj. ☎0609/643-054 3301

Prodaj JUOG 45 A, l. 87, bele barve, dobro ohranjen. Ogljed v soboto Mlaška c. 8, Mlaka pri Kranju 3303

Prodaj JUGO 45, letnik 1986, reg. do novembra. ☎323-820 3313

Prodaj obnovljen JUGO 45 KORAL l. 88. ☎472-600 3326

Prodaj R 4 letnik 1989. ☎461-561, po 17. uri 3334

Prodaj ISUZU ASKA 05, l. 91, kot nov, vsa možna oprema, cena 10.000 DEM. ☎51-514 Silvo 3336

Prodaj Z 128, l. 87, reg. 6/97, cena 1100 DEM. ☎331-727 3409

HYUNDAI PONY 1.5 LSI, l. 94, R 5 five, l. 94, ALFA ROMEO 33 1.8 TD KARAVAN, l. 88, LADA SAMARA 1300 l. 88, ugodno. HYUNDAI SALON JAVORNIK, J. Finžgarja 5 Jesenice, ☎064/863-430, in 862-596 3415

Prodaj dobro ohranjen GOLF 1.3 B, letnik 1988, cena po dogovoru. ☎731-316 3420

Prodaja SPLOŠNEGA LEKSIKONA pri DZS. Izreden zaslužek! ☎53-410 ali 0609-634-584 598

Zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije z ustrežno izobrazbo. Po možnosti s certifikatom (ADR) za prevoz nevarnih snovi (premoča, drv, kurilnega olja) in druga dela. Pisne ponudbe: KGM - Kalan, d.o.o., Zapogje 3D, 1217 Vodice

CNC rezkalca na Blejski Dobravi zaposlimo. ☎064/874-192 1945

19 letni fant, po končanem vojaškem roku išče KAKRŠNOKOLI DELO - akviziterstvo in terenska prodaja izključena. Naslov v oglašnem oddelku. 2194

V delovno razmerje sprejemamo več DELAVCEV za delo v lesni proizvodnji in KOMERCIALISTA za prodajo lesno-obdelovalnih strojev. Tel.: 66-125, od 7. do 19. ure

ČE SE BOŠ PO KLICU NA TELEFONSKO ŠTEVILKO 0609/837-492, 634-064 IN 56-105 ODLIČIL ZA ZBIRANJE NAROČIL IZ PROGRAMA ZALOŽBE MLADINSKE KNJIGE, TO POVEJ SAMO DOBRIM PRIJATELJEM, KAJTI ZAVIST PO DENARJU IN USPEHU BO OČITNA! 2313

Za določen čas zaposlimo referenta. Pogoj V ali VI stopnja izobrazbe. ☎22-44-55 2607

Za pašno sezono v letu 1997 iščem PASTIRJE na planini Pungrat. Zaželen par. Pisne prijave sprejemamo do 20.2.97 na naslov: Baloh, Dobro polje 17A, 4243 Brezje, za Pašno skupnost 2728

Pizzerija v Trzinu zaposli mlajšo žensko za pomoč v strežbi. ☎52-055 2768

Iščemo sposobne AKVIZITERJE za prodajo medicinskih pripomočkov. Inf. po 20. uri ☎226-394 2885

Restavracija CAMP ZAKA BLEJ zaposli KV KUJARJA ali KUJARICO. ☎76-403 2970

Zaposlimo dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Zaposlim dva mizarja in dva delavca. ☎064/471-739 2986

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo v lokalu. ☎491-411 2990

Planinsko društvo Radovljica išče oskrbniški par za delo na Roblekovem domu v času letne sezone. Pisne prijave pošljite do 10. marca 1997 na naslov: PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 31, 4240 RADOVLJICA

Z



Prodajam 5 mesecev brejo črnobelo KRAVO. Jezerska c. 92 A, Kranj 3345  
Prodajam visoko brejo TELIČKO ali menjam za jalovo goved. ☎802-751 3347  
Prodajam PUJSKE težke 25 -30 kg. ☎720-155 3412  
Prodajam 130 kg TELIČKO sim. za nadaljno rejo ali zakol. ☎471-237 3418  
Prodajam KOBILICO šeko, primerna za otroke in prevozni molzni stroj. ☎431-054 3419  
Prodajam TELIČKO simentalco in KROMPIR cvetnik. Jenko, Potok 3, Komenda, ☎061/841-475 3125

Prodajam KRAVO simentalco, prvo tele, enoletno teličko, polovico teleta meso. ☎695-527 3318  
Prodajam večje število piemenakih ovc, A kontrola in jagneta za zakol. ☎736-603 3328  
Prodajam TELIČKO simentalco težko 100 kg. ☎738-336 3332  
Kupim TELIČKA simentalca do 10 dni starega. ☎061/614-695 3335  
Prodajam dva TELETA sim., stara 2 meseca, za rejo ali zakol in več jagnjet za zakol. Korošec, Koprivnik 83, Boh. Bistrica 3340  
Prodajam tretjič brejo KRAVO sim. dobro mlekarico. ☎723-202 3343

Našli smo črno PSIČKO MEŠANKO. ☎411-904  
Prodajam TELIČK, starega 10 dni. ☎421-456 3274  
Prodajam ali menjam telico sim. 230 kg za bikca sim. ☎061/824-156 3283  
Prodajam očiščene KOKOŠI za juho. ☎246-592, Mlaka 3285  
Prodajam črnobelega BIKCA, starega 10 dni. Visoko 39 3292  
Prodajam TELIČKO simentalco križanko, staro 5 tednov. ☎422-582 3297  
Prodajam BIKCA sim. star tri tedne. ☎411-610 3306

ZAHVALA

Prezgodaj si nas zapustila;  
utonila si v hladni - večni mrak.  
Nenadna smrt te kruto je zlomila,  
hudo pogrešal te od nas bo vsak!

Ob nenadni smrti naše

JERICE GASER

se zahvaljujemo vsem, ki ste ob zadnjem slovesu sočustvovali z nami in jo spremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gospe Marti Hafnerjevi in gospodu župniku.

VSI NJENI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Tovarne avtopnevmatike Sava Semperit Konfekcije

FRANC RUTAR

rojen 1916

Od našega dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v torek, 11. februarja, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Tovarne avtopnevmatike Sava Velo

VIKTOR CILENŠEK

rojen 1931

Od našega dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v sredo, 12. februarja, ob 14.30 uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

ZAHVALA



Nič več ni sten, ne senc in ne zaves,  
povsod je luč, povsod je blišč nebes.

Ob smrti dragega moža, očeta,  
starega očeta, brata, strica in tasta

STANETA HABJANA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraženo sožalje, podarjeno cvetje, sveče in vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Habjanu za zdravljenje v času bolezni, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA



Ob smrti drage žene, mame, stare mame, sestre in tete

CECILIJE DOLENC

iz Zg. Luče

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, g. župniku za Lenarta za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Nakla ter pogrebni službi Akris. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste nam v teh dneh kakorkoli pomagali in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI

ZAHVALA

Za vedno nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče

ANTON GRACELJ

Iskrena hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečene žalne besede, sveče in cvetje. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in medicinskim sestram, ki so mu lajšali bolečine ter gospodoma župnikoma za opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je v 70. letu zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, stric in tast

OTMAR RAHNE

iz Voklega

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in vaščanom za vso pomoč ter izraženo ustno in pisno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo vsem gasilskim društvom, podjetjem Elektro Kranj, Sava Vist, Iskraemeco. Hvala gospodu župniku iz Senčurja za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in podjetju Navček. Lepo se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Voklo, 7. februarja 1997

ZAHVALA



Ni še dolgo, v našem krogu  
zdrav si bil še in vesel,  
večni sen zdaj spavaš v Bogu,  
hladni grob te je objel.

Ob bridki izgubi mojega dragega moža,  
brata, svaka in našega strica, predvsem pa dobrega prijatelja

FILIPA LAVRIŠA

1909-1997, s Podreče 38

se iz srca zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh žalostnih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred. Moškemu lovskemu pevskemu zboru Medvode za ubrano zapete pesmi, predstavnikom Lovske družine Sorško polje za lovski pogrebni obred, gasilcem PGD Mavčiče za častno stražo in vsestransko pomoč, predstavnikom Čebelarke družine Smladnik in predstavnikom ZB Mavčiče. Hvala govornikom g. Jožetu Zorc in imenu ZB, g. Jožetu Stenovcu v imenu PGD Mavčiče, predstavniku LD Sorško polje in nenazadnje tudi hvala g. Stanetu Zupanu iz Navčka.

Žalujoči žena Amalija, sorodniki in prijatelji

ZAHVALA

V 85. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož,  
oče, stari ata, praded, tast, boter, stric in bratranec



VINKO KOKALJ st.

p.d. Markovčev ata z Brezij pri Trziču 40

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti na pokopališču v Kovor. Hvala tudi vsem, ki so namesto cvetja prispevali v dar za cerkev. Hvala g. župniku Ivanu Kosu za lepo opravljen pogrebni obred, pevskemu zboru Pueri Canturum za lepo petje in izvajalcu Tišine. Posebej se zahvaljujemo gasilskemu društvu Brezje pri Trziču za ganljive besede ob odprtem grobu, Prostovoljnemu gasilskemu društvu Brezje pri Trziču in Občinski gasilski zvezi Trzič ter vsem praporščakom za poslednje slovo in spremstvo ter Komunalnemu podjetju Trzič za pogrebne storitve. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Jožefa, otroci Mira, Ivan, Vinko in Pepca z družinami ter ostalo sorodstvo Brezje pri Trziču, Naklo, Podhom, 29. januarja 1997



Gorenjski glas že deset let organizira tradicionalne Glasove preje, na katerih se predstavljajo znani Slovenci in Slovenke, od politikov do umetnikov. Gorenjski muzej pa je institucija, ki že dolga leta na svojih razstavah predstavlja Prešernove nagrajence. Zato smo se odločili, da bo Glasova preja z letošnjimi Prešernovimi nagrajenci v Gorenjskem muzeju.

Predstavili se nam bodo Emerik Bernard in Niko Grafenauer, letošnja nagrajenca z veliko Prešernovo nagrado in Alojz Ajdič, Gorenjec, ki je prejel nagrado Prešernovega sklada.



Emerik Bernard



Niko Grafenauer,



Alojz Ajdič

## GLASOVA PREJA

s Prešernovimi nagrajenci

bo v petek, 21. februarja 1997, ob 19. uri  
v Modri dvorani gradu Kieselstein v Kranju.

Pogovor bo vodil Jože Dežman.

Prosimo Vas, da Vašo udeležbo potrdite na uredništvo Gorenjskega glasa (tel. 223-111) ali v Gorenjskem muzeju (tel. 221-071).

Sponzorji: Gorenjski muzej Kranj, Arvaj Kranj, Aura Kranj

Naša dobrodelna akcija

## Na pol poti do posebnega vozička

Za Janeza Čarmana zbranega že 1.290.000 tolarjev denarja. Za drag invalidski pripomoček potrebuje še enkrat toliko.

Škofja Loka, 14. februarja - Zgodba petošolca Janeza Čarmana, učenca osnovne šole na Trati, je očitno ganila srca naših bralcev. Za nakup posebnega vozička, prilagojenega za vožnjo po šolskih stopnicah, so zbrali že več kot milijon tolarjev. Prispevajo posamezniki in firme, največ nakazil pa prihaja iz Reteč, od koder je deček doma.

Račun, ki ga je Rdeči križ Škofja Loka pred novim letom odprl za Janeza Čarmana, se pridno polni, tako da bo deček po zaslugi radodarnih ljudi kmalu prišel do svojega pripomočka. Zapišimo tokrat imena darovalcev, ki jih še dolgujemo bralcem: Marjana Volčič, Reteče (2000), Tončka Prezelj, Železniki (2000), KEM-PRO Škofja Loka (15.000), Sekcija frizerjev, Škofja Loka (10.000), žepnina Andreje, Tanje, Alenke in Matjaža, Kranj (4000), Marta Kejžar, Reteče (20.000), Krajevna skupnost Reteče (30.000), Januška Strojnar, Škofja Loka (20.000), Frančiška Rant, Škofja Loka (5000), Corona Reteče (40.000), N.N.,

Ljubljana (2000), Ištvan Janečko, Reteče (5000), Pavle Pokrn, Škofja Loka (5000), Manica Avguštin, Reteče (3000), Donit Filter Medvode (75.000), Donit Stranske dejavnosti, Medvode (50.000), MGM - Kalan, d.o.o., Vodice (10.000), podjetje iz Škofje Loke (10.000), N.N. Reteče (5000), Vera D. Škofja Loka (10.000), Rdeči križ Reteče, prispevki krajanov in iz članarine

(154.500), Sožitje, društvo za pomoč duševno prizadetim (30.000), Rudi Kožuh, Škofja Loka (5000), Nadko Lotrič, Selca (10.000), Orešnik, Žiri (20.000), Danica Gasser, Sorica (5000), Ana Zupanc, Predoslje (2000), Rebec, Škofja Loka (5000), N.N. Kranj (1000), Slikopleskarstvo Debeljak, Golnik (5000).

Denar za Janezov pripomoček še vedno lahko nakažete na račun RK Škofja Loka, številka 515100-678-80807 (sklik na številko 00 1997 - 1). Vsem dosedanjim darovalcem in tistim, ki boste še prispevali, v imenu Janezove družine iskrena hvala. • D.Ž.

Računalniški engineering d.o.o.  
Zavod za računalniško izobraževanje  
Jaka Platilje 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA  
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978  
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&UNET.SI

# OPUS

Do 28. februarja zbiramo prijave za OTROŠKI RAČUNALNIŠKI TEČAJ - pomladanski termin

## JAKA POKORA



Odvetnikova odvetnica zahtevala izločitev tožilcev

## Obtožena divje privatizacije

Še preden se je obravnava sploh začela, je bila že prekinjena preložena za nedoločen čas.

Kranj, 14. februarja - Zagovornica obtoženega odvetnika Rada Kuharja je namreč zahtevala izločitev okrožnega državnega tožilca Staneta Boštjančiča in vodje tožilstva Andreja Polaka.

Včeraj naj bi se na okrožnem sodišču v Kranju začelo sojenje Valentini Ločniškar, direktorici brivsko-frizerskega salona Nada v Radovljici, obtoženi kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe po starem kazenskem zakoniku. Z njo je na stol za obtožene sedel tudi odvetnik Rado Kuhar, ki naj bi ji pri tem kaznivem dejanju pomagal.

Vendar pa je bila obravnava, na katero je predsednica senata, sodnica Danica Koren

prič, že na začetku prekinjena in preložena za nedoločen čas. Zagovornica Rada Kuharja, odvetnica Manja Krainer, je namreč zahtevala izločitev okrožnega državnega tožilca Staneta Boštjančiča zaradi dvoma o njegovi nepristranskosti.

V utemeljitev zahteve je bilo rečeno, da je Stane Boštjančič v osemdesetih letih, ko je bil Rado Kuhar vodja registra na kranjskem sodišču, maltretiral njegovo sodelavko, Kuharja pa obrekoval, torej sta si tudi v osebnem sporu. Zagovornica Krainerjeva je zahtevala izločitev tudi za vodjo okrožnega državnega tožilstva v Kranju Andreja Polaka, ker naj bi po telefonu dejal, da Boštjančiča ne namerava izločiti.

O zahtevah za izločitev bo včeraj povabila tudi petnajst

vo, do tedaj pa je sojenje preloženo. Gre za t.i. divjo privatizacijo Brivsko-frizerskega salona Nada v Radovljici, naj bi jo zagrešila direktorica Valentina Ločniškar po nastopu odvetnika Rada Kuharja.

Obtožba Ločniškarjevi o ta, da je marca 1991 v takratnem temeljnem sodišču v Kranju kot direktorica elite vite delovne organizacije Brivsko-frizerski salon Nada p.o. Radovljica omogočila pojava družbenega podjetja zasebnemu podjetju Pedikura d.o.o., v Radovljici, katere ustanoviteljica je tudi sama. Pri tem naj bi bil brez cenitve vrednosti premoženja opravljen brezplačen prenos lastništva družbenega podjetja na zasebno podjetje, ne da bi družbeno podjetje pridobilo ustrezno delež pri upravljanju, ampak je bilo hkrati celo izbrisano iz sodnega registra. S tem naj bi Valentina Ločniškar podjetju Pedikura d.o.o. omogočila pridobitev protipravne premoženjske koristi v višini manj 354.696 tolarjev. Odvetnik Rado Kuhar naj bi ji pri tem kaznivem dejanju navedeno pomoč pomagal.

Poleg primera kranjske Elite, ki je bil na sodišču že nekajkrat preložen zaradi bolezni, je Brivsko-frizerski salon Nada iz Radovljice v Gorenjskem drugi, ki zaradi t.i. divje privatizacije prihaja v sodne dvorane. • H. Jelovčič

Rop v menjalnici Lema na Planini

## Maškari preštevata plen

Kranjski kriminalisti in policisti še vedno iščejo maškari, ki sta v torek ob pol šestih zvečer oropali menjalnico Lema v pritličju poslovnega centra na Planini. V menjalnico, ki jo ima Damjan Tepina že dobra tri leta, sta prišla z maskama. Prvi ropar, star okrog 25 let in visok približno 185 centimetrov, je nosil beneško masko, drugi, 20 centimetrov nižji in star okoli 20 let, pa je bil napravljen v klovna. Večji je lastniku grozil s pištolo. Lastnika sta zvezala in pobrala za 22.000 mark različnih deviz, potem pa izginila v noč. • H. J.

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-1

## Kučanov klon

Kranj - Ste mogoče videli film Štirje moške, ena žena (Multiplicity), ki so ga v kranjskih kinematografih vrteli pred štirimi meseci? Tam so glavnemu junaku (Michael Keaton) s pomočjo genetskega inženiringa ustvarili tri klone - genetske posnetke. Kar je Hollywoodu uspelo s pomočjo najsoodnejše računalniške animacije, pa nam Gorenjecem uspe brez trohice pomoči znanosti oziroma tehnologije.

Na Gorenjskem živi kar nekaj mož, ki so zelo podobni slovenskemu predsedniku Milanu Kučanu. Najbolj znani izmed njih je Jože Torkar iz Podhoma pri Bledu, ki smo ga tokrat zaprosili, da nam pomaga pri presenečenju. V Kranju namreč živi drugi "Kučanov klon" Jože Pretnar, ki si prav zaradi svoje podobnosti s šefom države želi snidenje z njim. Da bi se pošteno pogovorila, udarila kakšno politično, zvrnila kozarec rujnega, ...

Pa smo mu mi pripeljali Kučana, resda ne pravega, a precej identičnega. Jože Torkar ni predsedniku podoben samo po videzu, bolj ko sem ga opazoval, bolj so se mi zdele podobne tudi njegove kretnje, hoja, način govora. In sta se Kučanova dvojnika srečala v gostilni



Stari Mayr v Kranju. Skupaj sta med drugimi ugotovila, da bi bilo v času boja za stoletki politikom bolje priskrbeti klopi. Uvedla bi tudi večjo disciplino, pa tudi mostove ne gradila tako dolgo. "Vojaški most se postavi v nekaj minutah, sem nekje prebral," je dejal Milan, pardon, Jože Torkar. Oglejte si Kamero presenečenja danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije. Sedaj so na potezi samo še filmarji, da tudi Slovenci dobimo svoje filmske klone. • Š. Šubic, slika: T. Dokl

Še je čas, da svoje najdražje še danes razveselite z luksuznim telegramom in darilom v obliki svežega cvetja, bonboniere ali buteljke kvalitetnega vina. Telegram lahko naročite na pošto ali po telefonu na številki 96.



RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO

DANES OD 8.00 DO 19.30 - BREZPLAČNE ŽELJE NAJDRAŽJIM ZA VALENTINOVO

RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO